

ه شاقل

# الكاتب

للثقافة الإنسانية والتقدم

العدد  
الثامن بعد المئة  
نيسان ١٩٨٩

- محطات - محطات - محطات

- سياسة التجويف تحت المجهر ...

- اثر الانتفاضة على الأطفال  
ومسؤوليات المستقبل !!

- بريطانيا وال الحرب العربية  
الاسرائيلية عام ١٩٤٨

- القصة القصيرة في الاراضي  
الفلسطينية المحتلة (١٩٦٧-١٩٨٨)

- أبنية الصور الشعرية في مقاليع

- قراءة في "موتى بلا قبور"

- ملحق الكاتب لشؤون الفكر  
وقضايا السلم والاشتراكية

## لا جديد لدى شامير

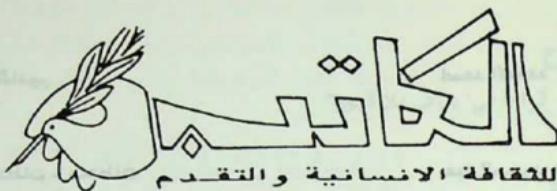


• اعتقالات في بيت لحم اس الاه، غرب تلوبن جندي اسرائيلي لصبية طفل بالسكنى:

(صورة  
خان)



108



المحرر المسؤول  
رئيس التحرير  
أسعد الأسعد

هاتف: ٢٠٤٨٩

ص.ب: ٤٨٩

القدس

AL KATEB  
FOR HUMAN CULTURE  
AND PROGRESS

Editor  
As'ad Al-As'ad  
P.O.BOX 20489 Jerusalem  
TEL: (02)856931

الاشتراك السنوي بالدولار

بلدان أخرى

أوروبا

محلياً

٧٥

٦٠

٢٠

للأفراد

١٥٠

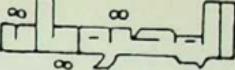
١٠٠

٥٠

للمؤسسات

العدد (١٠٨) نيسان ١٩٨٩ - السنة العاشرة No.(108)April 1989





## سياسة

أسعد الأسعد

٤ لا جديد لدى شامير

عبد المجيد حمدان

٧ محطات - محطات - محطات

أبو وديدة

الكاتب

١٩ قائمة بأسماء شهداء الشهر السادس عشر للانتخابات

نورما مصرية

٢٢ سياسة التجهيل تحت المجهر ...

## دراسات وأبحاث

اعتلاء المشنفي

٣٢ أثر الانتخاب على الأطفال

ومسؤوليات المستقبل !!

آفي شلaim

٣٦ بريطانيا وال Herb العربية الاسرائيلية

تعریف: د. محمد أبو زید

عام ١٩٤٨

٣٦

## أدب

ابراهيم جوهر

٥٧ القصة القصيرة في الأرض الفلسطينية

المحتلة (١٩٦٧ - ١٩٨٨)

د. الهام أبو غزالة

٦٨ أبنية الصور الشعرية في مقاليع

حوار : محمود شقير

٨١ حوار خاص مع سكرتيرة اتحاد الكتاب في

تشيكوسلوفاكيا



## مسرح

صافي صافي

قراءة في "موتى بلا قبور" ٨٤

حليمة جوهر

يوم غائم ٨٨

محمد رجب

طقوس عادية جداً ٩٠

## شعر

علي الجريري

عاج الشقي على شعبي يغاليه ٩٢

مالك قطينة

الحلم العنيد ٩٣

أصداء ثقافية ٩٤

٩٦  
ملحق الكاتب لش gioon الفكر  
وقضايا السلم والاشتراكية



# لا جديـد لـدى شـامـير!

أسعد الأسعد

عشية توجهه الى الولايات المتحدة، في زيارة تعتبر فاتحة لزيارات متعددة، من المقرر أن يقوم بها عدد من ملوك ورؤساء الدول العربية أيضاً وفي مقدمتهم الرئيس المصري حسني مبارك، والملك حسين، لا يزال رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق شامير، يطلق التصريحات، منها بأهمية هذه الزيارة، مشيراً الى "جديد" سوف يحمله الى الادارة الأمريكية، موضحاً أن هذا "الجديد"، لم يسبق لأحد أن قدمه، وإذا كنا لا نرغب في استباق الأحداث، الا أننا نستطيع أن نقرأ "المكتوب من عنوانه"، فدعونا نقرأ العنوان.

في حديث لرئيس وزراء اسرائيل اسحق شامير، مع صحيفة "معاريف" نشر بتاريخ ٢٤/٢/١٩٨٩، أشار شامير، الى مواقفه التي رددتها في مناسبات عديدة، وهي عدم الاعتراف بمنظمة التحرير، وعدم القبول بمبدأ الانسحاب من الأرضي المحتلة، ورفض المؤتمر الدولي، وفي الوقت نفسه، عاد شامير الى التلویح بالعودة الى الحوار مع الملك حسين من أجل "التوصل الى سلام رسمي مع الأردن، ومستوى من التعاون بسبب الحدود المشتركة، ولأن جزءاً من سكان الأردن فلسطينيون..." لذا حول سؤال عن خطط رئيس الوزراء الإسرائيلي "لتغيير الأجواء في الناطق" قال شامير "بالإمكان تغيير الأجواء في المناطق خلال يوم أو يومين، يجب أن يوقفوا أعمال العنف وحينذاك تسود أجواء جيدة، وكل ما نقوم به هو نتيجة للعنف الذي يمارس ضدنا، ولن تكون هناك أعمال عنف" وفي تصريح آخر، قال شامير في احتفال حزبه بنتائج الانتخابات للسلطات المحلية، يوم ٢٧/٣/١٩٨٩، لا مكان لدولة -فلسطينية- في أرض اسرائيل... ومن يقرأ شامير هنا يستطيع أن يقرأ العنوان، فشامير، يعتبر الشعب



الفلسطيني هو المعتمدي، فالشعب الفلسطيني في المناطق المحتلة -حسب شامير- هو الذي يمارس العنف ضد الجيش الإسرائيلي. وإن كان هناك من قول، فانتي أحسد رئيس الوزراء على قدرته هذه، على قراءة الواقع بالقلب، ومعذرة إن لم يكن بمقدوري أن أحسدك على شيء آخر.

ويتفق شامير مع وزراء التكتل في حكومته، وعلى رأسهم وزير خارجيته موشيه أرنس في لاءتهم التي باتت حجر الزاوية في السياسة الإسرائيلية، وعليه فانتا نتسائل، عن جديد شامير الذي سيحمله معه إلى واشنطن في زيارة أوائل نيسان الحالي.

من جانب آخر، فإن شركاء التكتل في الحكومة الإسرائيلية، وعلى رأسهم شمعون بيريس، ورابين، لا يبتعدان كثيراً في طرحهما لأسس الحل التي يجب الاستناد إليها، إذ أن بيريس، ورابين كذلك، يعارضان إقامة دولة فلسطينية، ويعارضان التحدث إلى منظمة التحرير الفلسطينية، كما يعارضان عقد مؤتمر دولي باشتراك منظمة التحرير الفلسطينية، ولا يزالان يحملان بدور الأردن، ويجهدان عبثاً -نفسيهما في البحث عن ممثليين من المناطق المحتلة للتتحدث إليهم، رغم تصريحاتهما المختلفة، بأن أحداً في هذه المناطق، لا يمكن أن يخطو خطوة دون موافقة منظمة التحرير الفلسطينية.

وعليه، فإن التأرجح في سياسة حزب العمل، سوف يؤدي إلى تراجعه، وانحساره، ولعل في نتائج الانتخابات للسلطات المحلية ما يؤكد ذلك، إذ أن الشارع الإسرائيلي أخذ في بلورة اتجاهين رئيسيين، وعدم حسم حزب العمل لموقفه من موضوع السلام بشكل واضح، سوف يؤدي إلى ضعفه، وقداته لمواجهة المعارض لسياسة التكتل، وهذا ما ثبته الأيام يوماً بعد يوم.

ولعل ما نشر من مقتطفات عن بحث "المركز للأبحاث الاستراتيجية في جامعة تل أبيب" استغرق العمل فيه ستة أشهر، وشارك فيه أساتذه وأخصائيون من الجامعات الإسرائيلية الخمس، بالإضافة إلى باحثين أمريكيين، ما يدفعنا إلى التساؤل عن جدوى الاستمرار في التغاضي عن الحقائق، وخاصة، تلك التي يراها ذوو رئيس الوزراء أحق شامير وكذلك شركاؤه، فالباحث المذكور، يخلص إلى نتيجة مفادها "أن أي اتفاق لحل النزاع القائم، يجب أن يقوم أساساً على اتفاق بين إسرائيل وممثل الشعب الفلسطيني -منظمة التحرير الفلسطينية-. وليس مع أية دولة عربية أو أجنبية.

إن الطريق إلى إنهاء الوضع القائم، لن يتم بغير الاعتراف بحق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره، والتفاوض من أجل تحقيق السلام، لن يتم إلا بالتوجه إلى ممثل هذا الشعب منظمة التحرير الفلسطينية، عبر مؤتمر دولي، ذلك ما قلناه مراراً، وما يقوله اليوم، أصدقاء إسرائيل، وكثير من الإسرائيليين أنفسهم، وعلى شامير ادراك أنه ما من جديد لديه، إن لم يدرك هذه الأساسيات، حينما يطرح ما في جعبته أمام حلفائه في البيت الأبيض. وعلى بيريس وحزب العمل، ادراك الحقائق المرتبطة على عدم وضوح



الموقف من موضعية السلام في سياسة حزب العمل، ان الطريق الى السلام، لا يمكن أن يمهد له، بغير الاعتراف بحقوق الشعب العربي الفلسطيني، والاستعداد للانسحاب من الأراضي التي احتلتها اسرائيل عام ١٩٦٧، والتوجه الى منظمة التحرير الفلسطينية للتفاوض معها لاقامة سلام عادل وثابت ومقيم في هذه المنطقة، عبر مؤتمر دولي تشارك فيه الأطراف ذات العلاقة كافة، ذلك هو الجديد، والجديد فقط الذي ننتظره، وغير ذلك ليس أكثر من اجراء لمواقف مرفوضة سلفاً، ولن تقنع أحداً.



جنديان يقومان بعمل الدورية في أحد شوارع القدس

## محطات

### ... محطات ...

## محطات

أبو وديدة / عبد المجيد حمدان

### مقدمة

منذ لقائنا الاخير، في العدد ١٠٦، من سلسلة محطات، حدث الكبير . وتلاحت الاحداث بسرعة، جعلت من الصعب، على غير من يتفرغ لملاقتها، رصدها واستخلاص ما يلزم من نتائج وعبر. ومع ذلك بربت، حتى للعين غير الخبريرة، سمات عامة وعبر ونتائج اهم . من بينها استمرار اتساع وتزايد وتعمق الاهتمام العالمي، والمساندة والتضامن، مع القضية الفلسطينية، وبضرورة العمل على حل سريع للنزاع الفلسطيني والعربي الاسرائيلي . وشكلت النجاحات في حل نزاعات اقلية اخرى، وفي مصلحة الشعوب، كما في جنوب القارة الافريقية واستقلال شعب ناميبيا، وفي افغانستان واميركا الوسطى، واهتداء بسياسة التفكير الجديد في حل النزاعات الاقليمية، شكلت حافزا قويا للتقدم لحل نزاع الشرق الاوسط، اعقد الصراعات الاقليمية. وقد اثبتت معركة جلال آباد، وانقطاع ناميبيا للاستقلال، وصيانته امن انفولا من التدخلات الخارجية فشل النهج الاميركي في حل النزاعات الاقليمية، هذا النهج المعتمد على هدر المزيد من دماء



الشعوب والجسم به لصالح طرف على حساب الآخر بالقوة العسكرية وحدها . على المعيد الفلسطيني تتوالى الانجازات والمكاسب، الابواب الاوروبية التي ظلت مغلقة اخذت تفتح امام عرفات ومنظمة التحرير وأخرها ابوب قصر الاليزيه في باريس . والانتفاضة تواصل واحترام الشعب الفلسطيني والتضامن مع قضيته العادلة يتعمق ويتسع باستمرار . والمؤسسة الاسرائيلية الحاكمة توقفت عن الانتفاضة . وتقتصر اعمالها الان على تخفيض حدتها استنادا الى دعم اميركي يمارس مفوطا على اصدقائه العرب .

في الشارع الاسرائيلي لم يتوقف تأثير الانتفاضة عند حدود احداث ما يشبه الانقلاب في تفكير قطاع يتسع من الشارع السياسي ومؤسسة الحكم ذاتها . بل ينخرط العلماء، من مجالات تخصص مختلفة. في دراسة تأثير الانتفاضة على قطاعات متعددة مثل الاطفال والشباب وعلى الاقتصاد والثقافة والقيم الروحية والأخلاقية وبما في ذلك الديمقراطية وحقوق الانسان وعدالة القضاء وغيرها وغيرها .

ويزداد عدد الساسة من داخل مؤسسة الحكم ومن خارجها، ومن رجال الاعلام الذين فرّضوا الانتفاضة عليهم النظر بواقعية للأمور . وهكذا واصافة الى تزايد عدد المطالبين بحل سياسي، واتساع صفوغ الحركات المعاشرة لاستمرار نهج القمع، مثل حركة السلام الآن، وكفى للاحتلال، وهناك حد ... الخ، التي تندى بدولتين للشعبين، يزداد عدد الذين يتقدّمون بخطط ومشاريع للحل، انطلاقا من القناعة بعدم امكانية قمع الانتفاضة بالوسائل العسكرية، وبانعدام فرصة الحفاظ على الوضع الراهن . كما ازداد عدد المطالبين بأن يحمل شامير أفكارا جديدة لعرضها على الادارة الاميريكية لتسهيل الخروج من الطريق المسدود .  
لقد أطلت على ما يبدو في المقدمة..عذراً عزيزي القاريء وتعال معى الى محطاتنا .

## محطة ١

### مسيرة الغباء

توقف الوزير اسحاق رابين، وكذلك قادة الجيش الاسرائيلي، عن تحديد الآجال، أو ضرب المواعيد لإنجاز مهمة اطفاء الانتفاضة . وفي ردوده على أسئلة الصحفيين صار الوزير رابين يكتفي بأن يقول "لدينا ما يكفي من الصبر" . وكالعادة يلحق هذه العبارة بتهدياته التقليدية عن قدرة الجيش الاسرائيلي واستعداده لما يسميه "مواجهة العنف بعنف أشد" أو "بما يلزم من القوة" . مضيفا اليها النصائح المعتادة بالعدول عن الاستمرار في المشاركة بالانتفاضة وبأنها لن توصل الفلسطينيين لشيء سوى المزيد من المعاناة .



الجنرال دان شومرون رئيس الاركان الاسرائيلي نصر سبب عدول المسؤولين عن ضرب الأجل لاطفاء الانتفاضة بقوله، في مطلع شباط الماضي، أن "الانتفاضة عملية طويلة وتعكس تطلعات السكان - يرفض مثل غيره تسميتهم بالمواطنين أو الاهالي - العرب الى انشاء دولتهم". واوضح شومرون أن "الجيش لا يستطيع تغيير هذه التطلعات التي كانت موجودة أصلا قبل بدء الانتفاضة" واصيب بـ ان قدرة واستعداد اهالي المناطق المحتلة على التحمل هي "اكبر مما توقعنا واما سنتوقيعه في المستقبل ولذلك فانه من غير الممكن تصفية الانتفاضة مرة واحدة".

وحين يقول الجنرال شومرون ما قاله، وهو ما أخذ يكرره في كل مرة واجه فيها وسائل الاعلام، فإن المرء يتوقع أنه يستند إلى دراسات واستخلاصات ميدانية مكثفة. ومثال ذلك ما قاله البريغadier جنرال في الاحتياط "اريبيه شيلف" وهو يعمل حاليا كباحث في معهد الدراسات الاستراتيجية في جامعة تل ابيب. شيلف وفي الأسبوع الاول من شباط الماضي قال في محاضرة في بئر السبع "الانتفاضة التي تستمر منذ ١٤ شهرا لا تبدو لها نهاية في الأفق المنظور". واوضح "اعتقد لا يمكن تصفيتها فقط باستخدام الاساليب العسكرية التي يتبعها الجيش الاسرائيلي". وأكد شيلف أن الانتفاضة ليست مجرد أعمال عنف كما يقول المسؤولون الاسرائيليون بل هي "معركة عسكرية وسياسية والجيش الاسرائيلي فقد الكثير من قدراته على ردع اهالي المناطق- المحتلة - وأن الزمن لا يعمل لصالح اسرائيل من الناحية السياسية ...

وفي نفس الفترة قال مصدر عسكري كبير، رفض الكشف عن اسمه، لصحيفة "الواشنطن بوست" أن الانتفاضة خلقت لاسرائيل مشكلة عدم توفير القوى البشرية لمواجهتها . ولخص المواجهة بعبارة بسيطة "نحن نخسر أما الفلسطينيون فيكسبون". وتنقلب على نصوص القوى البشرية قال أن كبار الضباط يفكرون في استخدام وحدات متعددة متقدمة جوا المواجهة احداث الانتفاضة أو الانسحاب من الواقع المكتظ بالسكان والتركز في محاور رئيسية وعلى التلال المحيطة بهذه المراكز .

والمتتابع للتصريرات الوزير رابين طوال الشهرين الماضيين يلاحظ أنها لا تخرج عن إطار ما ورد في التصريرات السابقة . لكنه مثل سائر المسؤولين يصر على أن عدم المواجهة مع الانتفاضة يشكل كارثة لاسرائيل . ويصر على أن الجيش لن يهرب من المواجهة .

وتلافيه للاختمار التي تركها الانتفاضة على قدرة الجيش، ولحل مسألة القوى البشرية، وللخروج من المأزق الذي صنته القيادة الاسرائيلية لنفسها بالزعم أن سبب عدم قدرة الجيش الاسرائيلي على اطفاء الانتفاضة، هو تقيده بالقانون وبالقيم الاخلاقية والانسانية... الخ، دفعت القيادة الاسرائيلية بقوات جديدة من حرس الحدود تلت تدريبات خاصة للقمع ... ولاتجاز ما فشل الجيش في انجازه . واضافة اليه اقرت اجراءات قمعية وتنكيلية جديدة بينها تكيف هدم البيوت بحجج مختلفة وقطع الاشجار والغرامات المالية وهدم بيوت المطاردين ومن يأويهم ... وتطوير سياسة العصا والجزرة .. وتشديد العقوبات الاقتصادية وغير ذلك كثير .

من المؤكد ان الاجراءات الجديدة لن تحقق أي نجاح والتصريرات الاسرائيلية أخذت تقر بذلك لأن الانتفاضة "مسيرة تاريخية ونهر متدقق ولن تغير البنادق والهراوات في قمعها . و اذا ما وضعوا سدا هنا فان النهر سيدافق من مكان آخر" هو وصف ضابط الاحتياط راقض الخدمة روني بيرغمان . لقد اوضح بيرغمان رفضه للخدمة ركوب المخاطرة بتقادمه لمحاكمة عسكرية بقوله "

رفقي هو احتجاج ضد الغباء فلقد كنت اشعر أن استخدامنا للقوة في الضفة والقطاع هو جزء من مسيرة سلمية لانتابني شعور مغاير . لكنني لست مستعداً لذلك دون المسيرة السياسية .

## محطة ٢

### رابين .. ذلك الجندي العنيد

وليس فقط مسألة تحديد أمال وضرب المواعيد لاطفاء الانتفاضة هي ما تخلى عنه المسؤول الاول لتنفيذ هذه المهمة، فالوزير رابين، وكما تشير تصريحاته أخذ في التخلص التدريجي عن مقوله التعب، والتي بنى خطة مواجهة الانتفاضة بالاستناد اليها . والأمر نفسه لموضوع المشاركة في الانتفاضة وانتظار موعد تمرد شعب الانتفاضة على قيادته المحلية وعلى منظمة التحرير الفلسطينية .

لكن وقبل الاستشهاد بتصريحات الوزير رابين يتوجب التوقف قليلاً للتعرف على بعض صفات هذا المسؤول الأول عن القمع في المناطق الفلسطينية المحتلة .

قال عن السفير الأميركي الاسبق في تل أبيب، صموئيل لويس، وفي معرض تحليله للإجراءات الموجهة لقمع الانتفاضة، خلال حديث مع شبكة "سي.أن.أن" الأميركية ما يلي: "إن اسحاق رابين، الجندي العنيد، هو رجل محبط للغاية، مثله مثل الكثيرين من زملائه . فمنذ عام كامل وهم يرون اساليبهم في قمع الانتفاضة تفشل الواحدة تلو الأخرى، ومن غير الممكن منع الجيش المحتل، الذي يفشل، من الانجرار الى تكتيكات اصعب . وهذا في الحقيقة ما يجري في اسرائيل ."

والرجل المحبط، خصوصاً الجندي العنيد، يكون عرضة للتخبط الدائم كما يستمر في محاولات جعل الوهم يبدو في صورة الحقيقة . والأهم يتوجه في تسويقه ليس الى الطريق الآخر بل الى شعبه نفسه .

ففي جلسة لمجلس الوزراء المصغر في ٢/١٩ قال رابين "انتقد قادة الانتفاضة رئيس منظمة التحرير ياسر عرفات لأنّه لم يحقق لهم مكاسب ملموسة سوى مقابلات مع بعض وزراء أجنباء . و قال أيضاً "سكان المناطق الذين يرذلون تحت عبء اقتصادي ثقيل ومصاعب أخرى شعروا بأن عرفات خدعهم عندما اعتقادوا أنه سيضع حدًا سريعاً لشقاهم ."

أليس هذه بالغفل خيالات وأوهام يبتعد عنها عقل رجل محبط؟!

وأمام لجنة الخارجية والأمن التابعة للكنيست أوائل آذار قال رابين نفسه "الانتفاضة واسعة جداً وتشمل كل السكان تقريباً الذين يتعاملون تماماً كاماً مع هدف الانتفاضة وهو رفض العيش تحت الاحتلال الإسرائيلي . وضاف "سكان المناطق مستعدون للتحمل أكثر فقد انخفض مستوى معيشتهم بنسبة ٤٠٪ و عمليات الاعتقال من شأنها تقليل اعمال العنف ولكن لا يمكن القضاء عليها ". يبدو أن الوزير رابين لم يلاحظ ما يقع فيه من تنافض وتحفظ بالانتقال من النقيض للنقيض والأهم أن ضحية هذا التخبط هو شعبه في هذه المرة .

لكن الجندي العنيد، وقد جرى تعديل اساسي على مهمته من اطفاء الانتفاضة واعادة الحال الى ما كان عليه من الهدوء الى ما قبل ١٢/١٩ ، الى تخفيف حدة الاحداث، وتخفيف مستوى



المشاركة الجماهيرية الواسعة فيها ، يواصل مهمته بدون تعب فلقد طرح رابين خطة للحل السياسي تتمثل أهدافها فيما يلي :

١) توفير المبررات الأخلاقية للجنود لمواصلة اداء مهام قمع الانتفاضة بالاساليب الوحشية دون تعرضهم لوزن الضمير جراء تصادم ممارساتهم الوحشية مع ما تعلمه من قيم الأمر الذي يدفعهم الى رفض الخدمة العسكرية، كمثال ضباط الاحتياط روبي بيرغمان الذي سبق الاشارة اليه .

٢) دق الأسفين بين الداخل والخارج ٢) تحديد قطاعات شعبية من خلال التأثير عليها نفسياً ومعاشياً ..

ففي مقابلة مع صحيفة معاريف لشخص الوزير رابين الهدف الأول من خطته على النحو التالي : "بعد تحول مبادرة شولتز الى مبادرة غير واقعية وبعد فك الارتباط الاردني مع الضفة، وبعد الانتخابات الاسرائيلية والاميركية، وعقد اجتماع الامم المتحدة في جنيف، بعد كل ذلك وفي أعقاب بدء الحوار بين المنظمة والولايات المتحدة كان المفروض عرض توجهات سياسة عامة . والهدف من العرض هو أنه يمكن أن تقول لهم : "أنت لا تتفقون عليه وتستمرون في اعمال العنف أما نحن فسنستمر في قمع أعمال العنف هذه ."

ما كان من الممكن لمثل هذا التبرير الاخلاقي الواهن أن يصمد للامتحان . فرغم أن رابين ابتعث الكثير من الاجراءات القمعية الجديدة، ورغم أن جنوده واصلوا تنفيذ مهماتهم مسلحين بتبريره الاخلاقي والسياسي السابق الا أنها ووجهت بادانة عالمية قوية ومتغاظمة . والأهم أنها لم تتفع في ثني جامahir الانتفاضة عن مواصلة طريقها . لقد ظن رابين أن تبريره السابق كاف لتلقيف العقل العالمي ومنعه من فهم ما يجري من انتهاكات فظة لحقوق الانسان . وهكذا طور اجراءات هدم المنازل لتطول بيوت المطربدين وأقاربهم ... ورغم تباكي المؤسسة الاسرائيلية على القيم الحضارية والحفاظ على البيئة هدمت قواتهم معالم اثرية وحضارية هامة في تابلس وستمر في قطع الاشجار ومحاربة الطبيعة .. وصارت المدن كالمخيمات مغلقة ببراميل الأسمدة المسلحة ... وغيرها الكثير .

وللتوصيل للاهداف الأخرى كثف ضباط رابين استدعاءات المواطنين وصوروا اللقاءات معهم في صورة حوار أو مفاوضات .. وذهب بهم الخيال حد استلطاخ العالم بأن بالامكان وضع المتعاونين معهم، خونة شعبهم، قيادة للشعب الفلسطيني .

يقول رابين ان هذه اللقاءات، بما فيها لقاءات من اعضاء حزبه مع قططىينيين ، يوم ٢٠/٢/٢٠ . أمام اجتماع لحزبه: " تستهدف دق اسفين بين قيادة منظمة التحرير الفلسطينية وبين سكان المناطق ." .

كما قال في اجتماع آخر ان "هدف المركزى الحالى هو خلق هوة بين الفلسطينيين في الاراضي المحتلة وبين الفلسطينيين في الخارج ." . واضاف "يقدر ما تشجع الخلافات بين الفلسطينيين الذين يعيشون هنا وأولئك الذين يعيشون في الخارج، بقدر ما نستطيع دفع المفاوضات بين اسرائيل والفلسطينيين في المناطق ." .

ان الوصف الفعلى لخطة رابين هي أنها تخاريف رجل محبط رغم أنه جندي عنيد . وما كان لأحد أن يتهم بامكانية نجاحها . وكثرة من زملائه، السابقين وال الحاليين، مثل ابا ابيان، حاييم

تصادوق، افرايم سنيه، وعيزير وايزمان، موسيه شاحال...الخ يقررون بأن وضع خونة كممثلي الشعب الفلسطينى هو أمر مستحيل وغير ممكن التتحقق مما تفنن رابين وشامير في إضفاء القاب عليهم.

كما أنهم يقرؤون بعدم امكانية الفصل بين الداخل والخارج ... والى نفس النتائج توصلت السيدة تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا والرئيس ميتران كما أن الادارة الاميركية تقترب حثيثاً من الاقرار والتسليم بوحدة الشعب الفلسطيني وشرعية قيادته .

لقد كان ادق تلخيص لخطبة الوزير رابين هو ما قدمته زيفا يريف في يديعوت احرنوت ٢/٣ الماضي . قالت خطبة رابين تقول للفلسطينيين "انا ننازلتكم عن هويتكم وتقرير المصير ولم تكونوا فلسطينيين، اذا ندنت بعرفات وطيرتم منظمة التحرير الفلسطينية ودافعتم عن الخيار الاسرائيلي وعن زيادة وتيرة الاستيطان، ولم ترفعوا العلم الفلسطيني ولم تنشدوا الاغانى الوطنية، اذا صرتم اولادا طبيبين ولا ترجمون الحجارة وتعلمون كما نقول لكم ... اذا فعلتم كل هذا نسمع لكم باجراء انتخابات حرية . و تستطيعون أن تنتخبوا قادة اصليين منمن توافق على الحديث معهم بشرط أن لا تنتخبوا الزعماء القابعين في السجون أو أولئك القاعدين في الخارج أو الذين طردوا أو سقطوا ". وبالطبع ليس هناك ضرورة للتذكير حتى أن خيال الرجل المحبط، الجندي العيني لا يستطيع التصديق أن مثل هذا يمكن أن يحدث .

محطة ٣

مواطنة لا غذاء؟

المسؤولون الاسرائيليون، وقد خفضوا نغمة الحديث عن مقوله "التعـ"

استبدلوا بالحديث المترکر في كل تصريح ومن كل مسؤول عن المتابعة الاقتصادية وانخفاض مستوى المعيشة وليس مرد ذلك دوافع انسانية، والى الحرم من على تحسين معيشة الناس كما يزعمون . وانما يأمل أن يدفع ذلك الفئات الاكثر شعورا بالضرر والشاكرين للخروج عن الانتفاضة و المعارضة استمرارها . أي العمل في اتجاه تفكيك وحدة الجماهير الصلبة في الاراضي المحتلة .. وهو ما تعمل له السلطات المحتلة ببدأ وثابرة مستخدمة العديد من الوسائل والأساليب .

وبات موضوع الازمة الاقتصادية، وانخفاض مستوى المعيشة موضوع تهديد سلطوي دائم . فاللتلويع بتعزيق هذه الازمة والحق ضرر اكثى بمستوى المعيشة، تطبيقاً لسياسة العصا والجزرة صار شغل المسؤولين الدائم، وأخرهم كان الجنرال شلومو غورين منسق شؤون المناطق. وفي برنامج لقائه التلفزيوني في يوم الارض، حيث لوح بامكانية منع العمال من العمل داخل اسرائيل . وقال انهم يحصلون على مليار شيكل في السنة لقاء عملهم وانما توقف - وهو امر نفcker فيه- فماذا سيكون البداء؟

الرد المباشر يقول أن الجنرال غورين مثل أي مستعمر يتصور أن رحيله عن المستعمرة سيلقي بأهلها في اختفاء الجوع والفاقة . وأن من الممكن مبادلة الهوية الوطنية بشيء من فتات مائدة السيد المستعمر .

لكن حقيقة هدف المؤسسة الاسرائيلية الحاكمة تتتجاوز ذلك . فلقد اوضح الوزير اسحاق رابين امام اجتماع انتخابي في بلدة بات يام يوم ٢/٢١ أن الهدف من تشديد معاناة اهالي الاراضي المحتلة هو دفعهم للهجرة . أي تنفيذ برنامج الترانسفير بدون اعلانات وبدون ضجة في ذلك الاجتماع قال الوزير رابين شاكيا " رغم المعاناة ورغم قتل ٢٦٠ منهم ، واصابة ٨آلاف بجروح واعتقال ٢٢ ألفاً لم يغادروا البلاد ولم يهربوا وعلى الجيش الاستمرار في مواجهة هؤلاء " أي مواصلة تضييق العيش عليهم لدفعهم للهجرة والبحث عن وطن آخر .

هذا التوجه المقلنس جانب من الفكر الصهيوني الذي يوجهقيادة الحاكمة في معالجتها للموضوع الفلسطيني . فقد قال اسحاق شامر في معرض تعقيبه على لقائه بوفد الاشتراكية الدولية ٢/٨ الماضي : " يدور النزاع في الشرق الأوسط حول ارض اسرائيل الكاملة . فهي تعود لنا . ويدعى آخرون أنها تعود لهم . ويمكننا أن نسوي هذا النزاع بالقوة أو بالمقاييس ." .

لاحظوا هنا " يدعى آخرون انها تعود لهم " . هنا لا يستطيع المرء أن يرى أن المسألة مجرد مغالطة تاريخية أو إنسانية . فمنها تفوح رائحة ما من الاستعلاء العنصري هو الاشد اثارة . فالسيد شامر ربما لا يحب أن يفهم أن للناس ذاكره . فلقد اسالت وسائل اعلامه الكثير من الخبر وهي تتحدث عن مشاعر سكان مستوطنة ياميت ، وارتباط ذكرياتهم بشطأنها وببيتها ... الخ وهم قد مكثوا فيها أقل من خمس سنوات قبل أن تهدمها القوات الاسرائيلية بعد قرار عودة سيناء لمصر . ولو تفضل السيد شامر بسؤال أي مواطن عن عمر قريته لأجابه بأنه على الأقل ألف سنة . وربما لصحبه لرؤية قبر جده العاشر . والسؤال اذا كان اليهودي يشكل من الروابط والمشاعر في خمس سنين مع مكان عاش فيه ما يجعله يشعر بانتمائه له .. أفال تكون ألف سنة كافية لتشكيل روابط مماثلة عند الفلسطيني ؟ وهؤلاء الآخرون يصر السيد شامر وزملاؤه من رابين حتى أصغر ضابط أنهم ليسوا شعبا . وما دامت الأرض التي يعيشون عليها هي جزء من أرض اسرائيل الكاملة فهي ليست وطننا لهم ، وهم مجرد سكان يمكن نقلهم والتصرف في حياتهم ومستقبلهم كما تشاء اسرائيل . وهم في تصور رابين نوع من حيوانات لا تتمموا بينهم وبين الارض التي عاشوا فيها حقبا طويلا من الزمن روابط معينة تجعلهم يشعرون بأنها وطنهم الذي لا وطن لهم غيره وعليه وفي رأي شامر أن من يوجد منهم على ارض فلسطين فيمكن منحهم حكما ذاتيا ، ومن باب كرم المسؤولين لا غير ، يمكن أن يكون موسعا على أن لا يتطور الى دولة مستقلة . أما الاجزاء الأخرى ، أي فلسطيني الشتات فيجب توطينهم حيث هم ودمجهم في مجتمعات لم تنجح ٤٢ سنة في دمجهم فيها .

وهكذا فإن الوزير رابين يعرف الفلسطيني ببساطة على أنه " عربي يسكن الاراضي المحتلة وشريقي القدس " . ويقول د. ميرون بنيفنستي أن " رابين يحاول إعادة تعريف اصطلاح فلسطيني وذلك في محاولة منه لأن يجعل المشكلة تقتصر على أولئك الموجودين في الاراضي المحتلة . ويعتقد أن هذه المحاولة أكبر بكثير من مجرد محاولة وضع حاجز بين الفلسطينيين في الداخل وبين قيادة منظمة التحرير الفلسطينية " . ويفيد بنيفنستي : إن ما تخشاه اسرائيل ليس سياسات منظمة التحرير ، وليس حتى اقامة دولة فلسطينية مستقلة بل بالاحرى .. عودة الفلسطينيين " . وهنا فإن المبدأ يخيفهم اكثر من تطبيقه .

والجهود التي تبذل لإثبات أن لا حقوق وطنية للشعب الفلسطيني ببساطة لأنه لا يوجد شعب

بهذا اسم هي جهود كبيرة . وببداية ليس لهذا الشعب حق في وطن وبالتالي ليس له حق في تقرير المصير .

ففي اميركا ظهر مؤخرا كتاب عن تاريخ فلسطين لمؤلفه صهيونية اسمها جوان بيترز . ويقول بوعز عفرون في يديعوت احرنونت عن هذا الكتاب انه مكرس لاثبات الادعاء القائل بأن معظم الفلسطينيين قدمو عمليا الى فلسطين من البلدان العربية المجاورة . أما سبب مقدمهم فهو جانبية رؤوس الاموال والتغسيل اللذين اتي بهما اليهود . وهذا يحاول الكتاب أن يثبت أن اليهود سبقوا معظم الفلسطينيين على أرض فلسطين " ويضيف عفرون ان اقوالا مثل هذه هي التي دفعت اسحاق شامير لوصف الفلسطينيين بأنهم "غرباء وغزة برابرة" . وفي رأي شامير وشارون ورabin أن من الممكن اعادتهم بنفس الطريقة التي قدمو بها . والمسألة تتعدى أي تصور لحالة الاحباط التي يعيشها أصحاب هذا الرأي .

## محطة ٤

### التوطين

يكثرون المسؤولون الاسرائيليون من القول أن قيام دولة فلسطينية هو الخطوة الأولى من برنامج الخطوة خطوة الذي تتبعه منظمة التحرير لتدمير اسرائيل . ويلوحون برفع حق العودة أو التعويض للاجئين الفلسطينيين حسب قرارات الأمم المتحدة بأنه الدليل العملي على نية تدمير اسرائيل .

وإذا تجاوزنا حقيقة ان المؤسسة الحاكمة تراجعت عن أسس الدعاية الصهيونية قبل وعد بلفور بأن اليهود يبحثون عن مجرد ملجأ آمن لا يتعرضون منه للذبح والاضطهاد، فإنهم يطالبون الفلسطينيين الآن بالتخلي عن مبدأ حق العودة اي تدمير الذات، اثباتا لحسن النية . وحتى المتنورون منهم من اليسار الاسرائيلي الذين يعترفون بحق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير . وفي وطن وفي دولة يرثون هذا المطلب . ويفسر البعض هذا المطلب بأنه أحد نتائج عامل الخوف المترتب في أعماق النفس اليهودية جراء الاضطهادات الطويلة التي عاشها اليهود على مر العصور . مع أن التاريخ لم يسجل ان الفلسطينيين بالتحديد، من دون سائر شعوب الأرض مارسوا أي عمل عنيف ضد اليهود قبل أن يبادروا هم من خلال محاولاتهم لتجريد الفلسطينيين من وطنهم بعد صدور وعد بلفور .

وحقيقة المطلب الاسرائيلي تتلخص فيما يلي: من أجل ان نطمئن انكم لا تستهدفون تدمير دولة اسرائيل عليكم ان تبدأوا بتدمير انفسكم . ذلك هو جوهر المطلب بالتنازل عن حق العودة فالذين سيبقون هم فقط أهالي المناطق المحتلة أما الآخرون فليصبحوا كويتين و العراقيين وسوريين ..

وتحاول أجهزة الدعاية والفكر الاسرائيلي اقناع الرأي العام الغربي عموما والامريكي خصوصا بأن ذلك أمر طبيعي وممكن . وهو بالتحديد هدف كتاب جوان بيترز الذي سبق الاشارة اليه ، وهو بالنسبة ليس الوحيد فما داموا من غير أهل هذه البلاد وقدمو على شكل مجموعات



صغيرة بعد أن جذبهم رأس المال اليهودي يمكن ببساطة عودتهم إلى الأماكن التي أتوا منها، وعادةً توطينهم.

وربما على هذا الأساس عاد الوزير شارون يكرر اتهاماته للأنظمة العربية بالقصص في توطين اللاجئين فيها. وبعض الأنظمة المذكورة مدينة باستقرارها لجيش السيد شارون ذاته. كما عاد يكرر أن إسرائيل استوعبت ووطنـت مليون يهودي قدموا من البلاد العربية في حين لم تفعل الأنظمة العربية ذلك بالنسبة لـ ٨٠٠ ألف فلسطيني.

ويحاول شارون قبل غيره من الوزراء أن يتجاوز الواقع والحقيقة وهي أن الشعب الفلسطيني متـيـز ولا يمكن ذوبانـه في شعوب أخرى، والأردن حاولـت ذلك بجدية وليس في المخيمات والأحياء الفقيرة لم يحدث الذوبان أو الدمج بل حتى في الأحياء الغنية قاعدة الحكم ظلـتـ الفلسطينـيونـ فـلـسـطـينـيونـ والأـرـدـنـيونـ وـحتـىـ فيـ دـاخـلـ أحـجـرـةـ الحـكـوـمـةـ ذاتـهاـ.

كما أنه يحاول تجاوز حقيقة أن اليهود الذين قدموا من المغرب مثلـاـ سـكـنـواـ مكانـاـ الفـلـسـطـينـيـنـ المـطـرـوـدـينـ واستـولـواـ عـلـىـ مـمـتـلـكـاتـهـمـ.ـ ومـمـثـلـهـمـ الـذـيـنـ قـدـمـواـ مـنـ العـرـاقـ وـالـيـمـنـ وـاـيـرـانـ وـأـوـرـوـباـ لـكـنـ الـفـلـسـطـينـيـنـ حلـواـ بـيـنـ أـشـقـاءـ لـمـ يـهـاجـرـ مـنـهـاـ يـهـودـ كـاـلـدـرـنـ وـالـكـوـيـتـ وـلـبـنـانـ وـظـلـواـ هـكـذـاـ بـلـ مـمـتـلـكـاتـ وـبـلـ أيـ شـيـءـ.

ومع ذلك يبدو أنه ما كان بدون الانتفاضة يمكن أن يتذكر شارون أو زملاؤه أن أوضاع اللاجئين داخل الأراضي الفلسطينية المحتلة زادت بؤساً، وظلـتـ بدون حلـ حتـىـ دـاخـلـ إـسـرـائـيلـ ذاتـهاـ.ـ مشـكـلـةـ أـمـالـيـ اـقـرـثـ وـكـفـرـبـرـعـ وـبـرـوـدـةـ وـعـشـرـاتـ القرـىـ الآـخـرـىـ.ـ وهـكـذـاـ فـطـنـ شـارـونـ،ـ بـقـوـةـ الـانـفـاضـةـ،ـ أـنـ يـتـوجـبـ اـيـجادـ حلـ لـعـذـابـ سـكـانـ المـخـيـمـاتـ الـذـيـ دـامـ ٤ـ ٢ـ عـامـ مـتـواـصـلـةـ.

وبعد أن لم يكن لدى شارون في العام ٧٠ ما يقدم للاجئـنـ فيـ غـزـةـ غيرـ تـدـمـيرـ اـسـطـرـ منـ بـيـوتـ المـخـيـمـاتـ وـتـشـرـيدـ سـاكـنـيـهاـ لـلـمـرـمـةـ الثـانـيـةـ وـالـثـالـثـةـ،ـ وـلـفـتـحـ شـوـارـعـ عـرـيـضـةـ تـسـهـلـ حـرـكـةـ جـيـشـهـ فيـ مـواجهـةـ الـمـقاـوـمـةـ الـمـسـلـحةـ آـنـذـاكـ فـطـنـ شـارـونـ أـنـ يـتـوجـبـ وضعـ حدـ للـبـؤـسـ.ـ فقدـ اـقـتـرحـ أـنـ يـعـادـ بنـاءـ قـطـاعـ غـزـةـ وـتـصـنـيعـهـ..ـ وـلـكـنـ قـالـ أـنـ إـسـرـائـيلـ لـاـ تـتـمـكـنـ وـحدـهاـ مـنـ ذـلـكـ وـأـنـ عـلـىـ أـمـريـكاـ وـأـوـرـوـباـ بـالـاضـافـةـ لـإـسـرـائـيلـ الـمسـاـهـمـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـشـرـوـعـ الـكـبـيرـ لـلـقـضـاءـ عـلـىـ الـازـحـامـ وـتـوفـيرـ مـسـتـوىـ اـنسـانـيـ لـاثـقـ يـحـولـ دونـ مـمارـسـتـهـ لـلـعـنـفـ.

وـشارـونـ "ـالـرـحـيمـ"ـ هـذـاـ لـمـ يـطـرأـ عـلـىـ بـالـهـ أـنـ يـعـدـ بـعـضـاـ مـنـهـ لـلـسـكـنـ فـيـ مـزـرـعـتـهـ التـيـ اـغـتـصـبـهـاـ مـنـهـ بـالـقـوـةـ الـعـسـكـرـيـةـ فـيـ الـعـامـ ٦٧ـ.ـ وـمـثـلـ شـامـيرـ وـبـمـاـ يـتـصـورـ أـنـ شـقـةـ جـدـيـدةـ تـنـزـعـ مـنـهـ الـآـمـالـ وـالـذـكـرـيـاتـ وـتـنـسـيـمـهـ قـبـورـ الـأـجـادـادـ.ـ وـرـبـماـ فـيـ ظـنـهـ أـنـ الـفـلـسـطـينـيـنـ درـجـةـ دـنـيـاـ مـنـ الـبـشـرـ لـاـ يـمـلـكـونـ مـثـلـ هـذـهـ الـاحـسـاسـ وـالـمشـاعـرـ وـانـ مـلـكـوـهـاـ فـلـاحـ لـهـمـ فـيـ اـسـتـمـارـ الـاحـتفـاظـ لـهـاـ.

## محطة ٥

### الدولة الفلسطينية جارة ولليست اداة تدمير

وفي الذكرى العاشرة لتوقيع اتفاقيات كامب ديفيد، صرخ مناحيم بیغن وفي أول خروج صمت اختياري دام خمس سنوات، أن قيام دولة فلسطينية يشكل خطراً ماحقاً ليس على إسرائيل وحدها

بل على سائر دول المنطقة.

ولا يخلو تصريح لمسؤول اسرائيلي، وفي المقدمة اسحاق شامير وفي معرض تبرير معارضة قيام الدولة الفلسطينية، من تكرار نفس القول السابق. ويضاف الى ذلك تخويف الرأي العام الغربي وحتى الفلسطينيين من أنها قد تكون لبنان ثانية بدعوى ان الفصائل الفلسطينية المسحلة ستحاول تصفية خلافاتها بقوة السلاح. ولأنها ستكون مثل سائر الأنظمة العربية دولة دكتاتورية. ودموي التماسخ "الانسانية جداً" لا تتجه الى المطالبة بأن تكون الجارة الفلسطينية دولة ديمقراطية ولا تفكر بالطلب من المؤتمر الدولي، توفير ضمانات لكي تكون، هذه الدولة ديمقراطية كما لا تشترط اسرائيل شرط الديموقراطية للاعتراف بالدولة الفلسطينية... لأن كل ذلك لا يعنيها في الحقيقة.

واذا أخذنا المعنى المباشر لمقوله أن الدولة الفلسطينية ستكون مصدر تهديد لاسرائيل والدولخرى، فان من المتعذر على كل ذي تفكير سليم أن يفهم من أين وكيف سيأتي هذا التهديد.

فبعد تطور الأسلحة الصاروخية والتلوية والكيماوية، أي اسلحة الابادة الجماعية ونماقلاتها ذات المدى الطويل، يكون الحديث عن تهديد فلسطيني عسكري لاسرائيل مجرد هذر. فمساحة الأرض وطبيعة الدولة المجزأة بين الضفة والقطاع، وحقيقة ان فئة جنود اسرائيلية من ٤ و حتى اثنين ومساحة بأسلحة خفيفة تقدر في كل وقت على فصل الجزيئين عن بعضهما، كما تستطيع فصيلة مماثلة فصل جنوب الضفة عن شماله، ناهيك ان دولة فلسطين لا تستطيع في المدى المنظور امتلاك قوى عسكرية مماثلة للتى في حوزة اسرائيل، وهذه الحقيقة تفرض رفض الأخذ بهذا المعنى المباشر.

كذلك من الصعب تصور مصدر الخطر الذي تتحدث عنه اسرائيل مع معرفة ان الحل باقامة الدولة الفلسطينية المستقلة واقرار الحقوق الوطنية العادلة للشعب الفلسطيني سيجلب معه انهاء حالة الحرب القائمة بين اسرائيل والدولة العربية. وربما سيعقبه اعتراف متبدال وعلاقات طبيعية وانهاء حالة العداء وقيام علاقات تعاون، تصبح معه اسرائيل جسماً مقبولاً وجزءاً من الشرق الأوسط بعد أن ظل غريباً ومرفوضاً طوال أكثر من أربعة عقود. وبذلك يزول خطر التهديد بالأسلحة الصاروخية والكيماوية والتلوية ويصبح من الصعب تصور قيام حروب بعد ذلك لانتفاء دوافعها.

ما هو الخطر اذن الذي يكرر اسحاق شامير، مثلما فعل مناخيم بيغن، والوزراء الآخرون التحذير منه، وليس على اسرائيل وحدها وانما سائر دول المنطقة، من قيام دولة فلسطينية مستقلة؟ ان المرء مهما اجتهد في التفكير لا يستطيع غير الحصول على جواب واحد لهذا السؤال وهو حلول السلام. فقيام الدولة الفلسطينية سيجلب معه السلام. والسلام يعني حدوث تغيير على كامل الوضع في المنطقة وربما على ادوار بلدانه وليس في نطاق المنطقة وحدها. السلام سيحتم اعادة نظر من قبل الدول الكبرى في الوسائل الالازمة لضمان مصالحها. واما ما انتفت الحاجة للعدوان فان من المنطقي من قبل ان لا تستطيع اسرائيل مواصلة لعب دور كلب الحراسة للمصالح الامريكية... ويبعد ان هذا هو ما يشكل مصدر التهديد لمستقبل اسرائيل، لأن دفع أجور الحراسة سيتوقف ان عاجلاً أو آجلاً كما مستطرد اسرائيل للاعتماد على نفسها.



والسلام سيعيد حسابات كثيرة خاصة بالأنظمة العربية وليس بالنسبة لأدوارها فقط. وبينها انتفاء المبررات لاستمرار الديمقراطية والحربيات العامة... وانتفاء الحاجة لاستمرار سباق التسلح، والالتفات للتنمية... وـ... وكثير آخر من الصعب التنبؤ به حالياً. لكن الأمر المؤكد أن قيام الدولة الفلسطينية سيستهل حقبة السلام وسيفتح الطريق لتغيرات عاصفة لا أحد يقرر الان على التكهن بمدتها أو بالصورة التي ستستقر عليها. ويبدو أن هذا أكثر ما تخشاه إسرائيل وأنظمة عربية أخرى مدينة ببقائهما لعدوانية إسرائيل.

شء آخر هام غير عهد التغيرات والتطور الذي سيفتحه قيام الدولة الفلسطينية. فالدولة الفلسطينية يعني قبولها بتحديد الرابع من حزيران ٦٧ حدوداً لها وبالملموس رسم حدود نهائية لدولة إسرائيل. وهذا يعني القضاء على حلم الصهيونية بالتلوّس المستمر، والقضاء على شهية القيادة الحالية بالضم، هذه الشهية التي تفتحت على آخرها خلال الـ ٢٢ سنة الماضية. وهذا التحديد لحدود دولة إسرائيل مثل حقبة السلام هو مصدر الخطر الذي يستمر شامير بالتحذير منه. ولعل من المفید ان نتذكر كلمات موسيه ديان في تخریج فوج من طلبة المدرسة العسكرية في أوائل السبعينيات خاطبهم ديان آنذاك بالقول أن حدود الخط الأخضر هو ما كان رواه الصهيونية قد حققه، أما الخطوة الحالية على نهر الأردن فهي ما حققه الجيل الحالي... أما هم فتنتظرون مهمّة تحقيق خطوط جديدة. وأطماء التوسيع في الأنوار الشرقية وفي جبال البلقاء وعمجون وسهول اربد تبرز في التصريحات بين وقت وآخر وليس في تصريحات شaron وحده.

## وبعد

لا تتورع المؤسسة الإسرائيلية الحاكمة عن فعل أي شيء لكي تعيد أصدقائها في العالم "الغربي الحر" لتبني مواقفها. ولكن تواصل الادارة الأمريكية، عدم الاقرار بحقيقة مجرد حق الشعب الفلسطيني في الوجود وفي وطن وبالتالي حقه في تقرير المصير ودولة مستقلة وتطور حر وآمن وحقه في سلام عادل يضع حداً لمساته وللكوارث التي تواترت عليه لأكثر من أربعة عقود.

لكن المؤسسة الحاكمة الاسرائيلية لا تستطيع فعل شيء مع الانتفاضة لأسباب عديدة وبينها أنها اختارت أرض معركتها وأسلحتها لم ينجح جبروت القوة العسكرية الإسرائيلية في معالجتها. كما وضعت القيم التي طالما اغدقتها إسرائيل على نفسها، وزينت بها صورتها أمام أعين العالم، وضفت هذه القيم على المحك... إلى غير ذلك.

ولذلك بأساليب تفتقر إلى المنطق تحاول إسرائيل تشويه وجه الانتفاضة، فتصفها بالآهاب... لكن العالم وهو يرى بالصوت والصورة ما يجري في الأرض المحتلة ظل يكن أعمق التقدير ويزيد تضامنه مع الانتفاضة التي يراها من خلال وجهها الديمقراطي العميق... ويدين انتهاكات إسرائيل الفظة لحقوق الإنسانية واساليبها الوحشية في معاملة الإنسان الفلسطيني وحتى الطبيعة والبيئة والتراث الحضاري الذي هو ملك للإنسانية جماء.

لقد ذهب اسحاق شامير في محاولات التحرير على الانتفاضة إلى الحد الذي جعل نيش



ماضيه أمرا ضروريا فلم يتورع شامير عن مقارنة عرفات بأدولف هتلر بالزعم ان كليهما كرسا حياتهما من أجل ذبح اليهود. و اذا كان شامير لم يدرك أنه وغيره باستمرار تركيزهم على هذا الجانب من جرائم هتلر انما يبرئونه من جرائم ابادة شعوب أخرى، لدرجة تجعل المرء يظن أنهم مستعدون لغسل النظر منها لو لم يكن اليهود أول ضحاياها، واعتبار ذلك عائقا امام رغبتهم في ذبح الشعب الفلسطيني، اذا كان شامير لم يدرك ذلك فانه لم يدرك أكثر أنه يفتح المجال للنبش في ماضيه شخصيا وماضي كثرة من زملائه، واتضح ان هذا النبش ليس في صالحه أبدا. فقد خرج أكثر من كاتب وصحفي ليذكره بماضيه في التعاون مع النازية. كما ذكره آخرون بמאضيه الارهابي أيام كان يقود عصابة ليحيى وشتيern. وصار واضحأ أن من مصلحة شامير ان يغلق هذا الباب. لكن ظل السؤال معلقا بعد ذلك. فإذا كانت اسرائيل قد أقامت الدنيا ولم تقعدها عندما نبشت ماضي مستشار النمسا كورت فالد하aim و لم تستطع اثبات تعاونه مع النازية... فلماذا هذا السكوت المرير على ماضي شامير؟! أم أن المسألة أنه يحق لليهودي ما لا يحق لغيره.. حتى ولو كان ذلك التعاون مع النازية التي أقامت المحارق لليهود ولغير اليهود؟!

لقد تجند كثيرون للدفاع عن ماضي شامير الارهابي. وطنش الكثيرون عن ماضي تعاونه مع النازية. وكان اغرب دفاع ذلك الذي قدمه تيدي كوليك لقائه مع الوزير البريطاني وولدغريف الذي كان قد سبق وذكر بماضي شامير الارهابي. فان كوليك "صحح ان شامير كان ارهابيا لكنه ومنذ ٢٠ سنة يعيش الديمقراطية. أما كل ما يفعله عرفات فهو القاء خطاب أو اثنين. فكيف بالامكان المقارنة بين الحالتين".

والسؤال يا سيد كوليك لماذا لا يخطر ببالكم ويبال المؤسسة الحاكمة الاشتراط على المؤتمر الدولي أن يضمن الديمقراطية للدولة الفلسطينية العتيدة! ولماذا لا تناجح عرفات، كما اتيحت لشامير فرصته أن يعيش الديمقراطية، ليتخلصن كما تخلصن شامير من ماضيه الارهابي في حال التسليم جدلا بأن عرفات هو كذلك؟! وفوق هذا الا يحس واحد مثل السيد كوليك أو احد سامييه بالرائحة الكريهة لمثل هذا الكلام العنصري؟!



## قائمة بأسماء شهداء الشهر السادس عشر للانتفاضة

تدخل الانتفاضة الشعبية مع صدور هذا العدد، شهرها السابع عشر. وقد بلغ شهداء الشهر الماضي (٢٩) شهيداً، بالإضافة إلى مئات الجرحى والمعتقلين.

وبذلك يصل عدد شهداء الانتفاضة حتى ١٩٨٩/٣/٣١ (٥٠٩) شهيداً.

وفيما يلي قائمة بأسماء شهداء الشهر السادس عشر.

### الخميس ١٩٨٩/٣/٢

- مروان حسين كراز (٤ عاماً) حي التفاح/ غزة. أصيب بعيار ناري في رأسه.

### الجمعة ١٩٨٩/٣/٣

- محمد أبو هنية (١٧ عاماً) دار صلاح/ بيت لحم. استشهد جراء ضربه بالهروات على رأسه يوم ١٢٥

### الاثنين ١٩٨٩/٣/٦

- أحمد رمضان العزامي (١٩ عاماً) بيت لاهيا/ قطاع غزة. أصيب بعيار بلاستيكي في القلب.  
- محمود يوسف عليان المصري (٢٥ عاماً) رفح. استشهد جراء التعذيب في زنازين سجن غزة.

### الثلاثاء ١٩٨٩/٣/٧

- حكم اسماعيل باكير (١٧ عاماً) نابلس. أصيب بعيار ناري في الرقبة.

### الخميس ١٩٨٩/٣/٩

- عاطف عليان علي الجندي (١٦ عاماً) حي الشجاعية/ غزة. أصيب بعيار ناري في رأسه مما أدى إلى كسرين في الجمجمة وتطاير دماغه إلى الخارج.  
- ابراهيم خالد علي (٢٦ عاماً) قرية خربثا المصباح/ دام الله. أصيب بصعقة كهربائية بعد أن أرغمه الجيش على تسلق عمود كهرباء لانزال العلم الفلسطيني.



الجمعة ١٩٨٩/٢/١٠

- زهير لطفي الهمص (٤٢ عاما) مخيم رفح / قطاع غزة. أصيب بعيار ناري في بطنه.

الأحد ١٩٨٩/٢/١٢

- محمد خالد خليل شريم (١٨ عاما) مخيم عايدة / بيت لحم. أصيب بعدة عيارات نارية في بطنه قبل يوم من استشهاده.

السبت ١٩٨٩/٢/١٨

- فوزي محمد بخيث (٢٠ عاما) حي الشيخ رضوان / غزة. أصيب بعيار ناري في صدره. وهو شقيق الشهيد عبدالحليم الذي استشهد يوم ٢٠/٢/١٢، ولهما أخ شهيد ثالث سقط في لبنان.

- عبد الناصر محمد الشريف (١٩ عاما) حي الشيخ رضوان / غزة. أصيب بعيارات نارية في رأسه وصدره.

- مجدي محمد الغوراني (١٩ عاما) حي الشيخ رضوان / غزة. أصيب بعيارات نارية في عنقه ورأسه.

الأحد ١٩٨٩/٢/١٩

- طلال سليم الأعرج (٢٦ عاما) حي الدرج / غزة. أصيب بعدة عيارات نارية في الرأس والصدر والرقبة والفخذ الأيمن.

- أسعد طلال حمودة (١٥ عاما) حي الزيتون / غزة. اخترقت رصاصة قاتلة جبينه وخرجت من مؤخرة رأسه حاملة معها أجزاء من دماغه.

- سامر محمد عاروري (١٢ عاما) قرية السيلة الحارثية / جنين. أصيب برصاصة في رأسه.

- نعمان طه جرادات (١٧ عاما) قرية السيلة الحارثية / جنين. أصيب بعيار ناري في رأسه.

الاثنين ١٩٨٩/٢/٢٠

- عمر موسى حجاجة (٤٥ عاما) قرية الولجة / بيت لحم. صدمته سيارة عسكرية كانت تسير بسرعة جنونية في داخل المدينة.

الأربعاء ١٩٨٩/٢/٢٢

- أحمد عبدالفتاح احدي (١١ عاما) مخيم طولكرم / طولكرم. أصيب بعيار ناري في قلبه.

الخميس ١٩٨٩/٢/٢٣

- ماهر شكيب رفيق سعيد (١٤ عاما) قرية أوصرین / نابلس. أصيب بعيار ناري في صدره.

الجمعة ١٩٨٩/٢/٢٤

- مروان نايف حسين أبو تمام (١٩ عاما) مخيم طولكرم / طولكرم. متاثراً بالجروح التي أصيب بها يوم الأربعاء ٢٢/٢/٠٠. (رصاصة في صدره).



السبت ١٩٨٩/٣/٢٥

- عدلي أبو دبيع (٢٠ عاما) مخيم خانيونس / قطاع غزة . أصيب برصاصة في قلبه.
- أشرف حسن أبو جزر (٢٠ عاما) تل السلطان / رفح / قطاع غزة . أصيب برصاصة في بطنه.

الاثنين ١٩٨٩/٣/٢٧

- أمجد هشام أحمد نصار (٤ أعوام) قرية بيت قاد / جنين . أصيب بعيار ناري في صدره.

الثلاثاء ١٩٨٩/٣/٢٨

- (١٩ عاما) قرية سالم / نابلس . استشهد متأثراً بجراحه التي أصيب بها يوم ٢/١٢

الأربعاء ١٩٨٩/٣/٢٩

- عبد العزيز ناجي عبيده الله (٢٥ عاما) حي الدوحة / بيت جالا . استشهد جراء انفجار عبوة داخل منزله .
- عبد المنعم يوسف عبدالله (٢٠ عاما) سلفيت / نابلس . أصيب بعدة عيارات نارية في صدره.

الخميس ١٩٨٩/٣/٣٠

- أكرم سيف الدين عيسى خويلد (١٨ عاما) قرية شويكة / طولكرم . أصيب برصاصة في قلبه . استشهد على اثرها على الفور .
- محمد منصور عبد ربه (٢٢ عاما) قرية الجيب / واد الله . أصيب برصاصة في قلبه .
- نصر خالد نصر (٤ عاما) مخيم جباليا / قطاع غزة . أصيب بعيار ناري في قلبه .

وأسرة تحرير مجلة "الكاتب" إذ تحيي إجلالاً للشهداء البررة ، تتقدم من شعبنا الفلسطيني وأهل الشهداء بخالص العزاء .



# سياسة التجهيل تحت المجهر ...

نورما مصرية

"من لا ي يريد الدراسة لا داعي لوجوده في المدارس"

هذا ما قاله الياهو بن اليسار - مساعد وزير الخارجية للامن القومي، في مقابلة له مع التلفزيون الاسرائيلي بتاريخ ١٩٨٩/١/٢٤ مبررا به عملية اغلاق المدارس الى اشعار آخر من قبل سلطات الاحتلال.(١)

يمكن أن يكون هذا الجواب لمستمع عادي لا يعلم شيئا عن المناطق المحتلة وما يجري فيها من ممارسات "منطقى جدا" لكن الامر غير ذلك، خاصة وان قرار الاغلاق شمل رياض الاطفال ايضا من هنا ينبغي ان يكون تساءلنا، اذا كان السبب الحقيقي وراء الاغلاق كما يزعمون "أعمال الشغب" التي يقوم بها الطلبة فكيف يمكن ان نفسر القرار القاضي باغلاق رياض الاطفال؟ هل فعلا لقيت "أعمال الشغب" نهايتها بعد اغلاق المدارس؟!

في نظرية الى تلك السياسة التي تمارسها السلطات الاسرائيلية ضد الفلسطينيين وضد التعليم، نرى ان تلك السياسة ما هي الا حلقة في سلسلة من الممارسات والانتهاكات التي تقوم بها اسرائيل دون اي اعتبار للانسان وحقوقه في الارض المحتلة . ومن أجل معالجة موضوع الانتهاكات الاسرائيلية لحقوق الانسان، فقد قيل :

لا يكفي من اجل تناول قضية الحقوق الفلسطينية بالشكل الصحيح، تصنيف قائمة بسلسلة الانتهاكات التي لا نهاية لها، بل يستلزم الأمر تفهم طبيعة دولة اسرائيل ." (٢)

لا يمكن اعتبار سياسة التجهيل ومخططاتها نزوة عند بعض المسؤولين الاسرائيليين، بل هي من أنسن المخطط الصهيوني القائم على الاضطهاد القومي الرامي الى تحويل العرب الفلسطينيين الى اقلية في بلادهم وتطبيق فكرة الوصول الى اغلبية يهودية متفوقة، وان ما يدعو له اليوم رؤساء الاحزاب اليمينية المتطرفة امثال حركة "موليد" عن ترحيل عرب الارض المحتلة



الى الدول العربية الا استمرارا لما نادى به أباء الصهيونية وعلى رأسهم بن غوريون الذي قال في حدث له حول ترحيل عرب اسرائيل :

ان كل تردد من قبلنا بخصوص الحاجة الملحة لعملية التهجير، واحتمال تنفيذها، أو مجرد الشك في عدالة هذه الفكرة، قد يؤدي الى فقداننا فرصة تاريخية . (٢)

ويبرر رحيم زيفي (غاندي) زعيم حركة "موليدت" دعوته لترحيل العرب، بقدرة اسرائيل على طرد العرب الفلسطينيين أبان "حرب الاستقلال" عام ١٩٤٨ ، ويتساءل، لماذا لا نفعل ذلك ثانية؟ ولغاية طرد آخر واحد منهم من أرض اسرائيل . (٤)

ولعل (غاندي) يغفل النظر من خلال طرحة هذا عن الواقع الموضوعي المتحرك، ومنطق التطور التاريخي الذي علمنا ان تجارب التاريخ وما تضمنته من دروس لنا وعبر لن تعود بالواقع الى الوراء . ولن يجبر الفلسطيني على مقاومة ارضه بالقوة كما حصل في ١٩٤٨ ، وعليه، فلا أحد يستطيع ان يعمل ضد التاريخ، كما ولا يمكن ارجاع عقارب الساعة الى الوراء وبهذا الطرح يكون (غاندي) قد عبر عن الفكر الصهيوني الذي لا يؤمن من أن الكون بكافة ظواهره المادية والاجتماعية في حالة تغير مستمر، وحيث يعتبر اليهود انفسهم مستثنين من هذا القانون العلمي الشامل. ان اصطنان الصهاينة مثل هذا المنهج الميتافيزيقي في نظرتهم لليهود وللصهيونية وللتجمع الاسرائيلي، حرص مفهوم تماما وله ما يبرره. فهو المنهج الوحيد الذي يكفل لهم تجنب مواجهة الحقيقة، والذي ييسر لهم ايضا اغتصاب الحق العربي . كل ذلك مفهوم ومبرر، لكن ترى ما الذي يبرر لنا نحن العرب، ومعنا شرعية الحق وعلمية الحقيقة على حد سواء، ان نقع في حبائل مثل هذه المقولات المثالية - ولا نقول الصهيونية - التي تتعارض مع قواعد المنهج العلمي، فضلا عن تناقضها مع الحق الفلسطيني العربي؟ هذا هو السؤال .

ولعل ذلك يكفي دون خوضنا في مزيد من التفاصيل لمعرفة حقيقة كون السياسة العنصرية تجاه العرب كانت وما زالت هي حجر الزاوية الكامنة وراء ممارسات السلطات الاسرائيلية داخل فلسطين ١٩٤٨ وفي المناطق المحتلة ما بعد ١٩٦٧ ، وعلى كافة الاصعدة، فلا فرق بين فلسطيني يسكن الجليل أو آخر في غزة، فالمد العنصري يشمل الجميع، نساء، اطفالا، شيوخا وشبابا ا

لنترك ذلك كله، فقضية الممارسات الاسرائيلية العنصرية جديرة حقا بجهد علمي منفصل . ولننتقل الى موضوعنا او ما يمس موضوعنا مباشرة، لنجاول الاجابة على التساؤل التالي: ما هي دوافع اسرائيل في اتباع سياسة التجهيل ضد العرب؟

مرة اخرى نعود الى ما ورد على لسان أحد مستشاري بن غوريون للشؤون العربية "اورى لوبراني" ، حيث قال انه "يجب البقاء على عرب اسرائيل حطابين وستقائيين".

ان جهود اربعين عاما من التجهيل، والتي بدأت منذ اقامة دولة اسرائيل، لم تؤد الى تحقيق الحلم الصهيوني في البقاء على الفلسطينيين "حطابين وستقائيين". فلم يعد لهذا الاصطلاح معنى عملي الاليوم، خاصة اذا علمنا ان التخوف الصهيوني من ارتفاع نسبة الزيادة الطبيعية للسكان العرب (خاصة في اسرائيل) ومن ازدياد نسبة المتعلمين لديهم قائم . يخش المستشرق البروفسور ارنون سوfer من هذا فيقول : "ان زيادة طبيعية كبيرة، زائد أرض، زائد ثقافة، زائد احباط، تقود جميعها في نهاية الأمر الى تكوين "قنبلة زمنية" . (٥)

الا ان وضع الخطط واقرار السياسات من قبل المسؤولين الاسرائيليين لا يعني ضمان تحقيق النتائج المطلوبة. فالشعب الفلسطيني رغم شتاته ورغم انتهائه حقوقه على كل مصعد بما فيه حق التعليم والثقافة الذي أقرته المواثيق الدولية، كما جاء في مادة رقم ٢٦ من الاعلان العالمي لحقوق الانسان الصادر عام ١٩٤٨ والذي يؤكد على أهمية هذه الحريات من أجل تطور الانسان، هذا الى جانب الحماية التي تمنع له بموجب مادة ٤ من اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩، كون (Protected Persons) الفلسطيني يقع ضمن تصنيف "أشخاص محميون" (Protected Persons) (ويعيش في الضفة والقطاع التي تعتبر مناطق محظلة (من قبل اسرائيل) كما جاء في مادة ٤٢ لنفس الاتفاقية، وعليه، فإن سكان الارض المحتلة تشملهم حماية مزدوجة متمثلة في الاعلان العالمي لحقوق الانسان والآخر في اتفاقية جنيف الرابعة وغيرها من المواثيق التي تتناول حماية الافراد خلال الحرب . فأين اسرائيل من كل هذا؟ وأين آلية هذه المواثيق لمنع الانتهاكات التي تقع في الاراضي المحتلة؟!

ان ما يعنينا ببساطة هو أن السلطات الاسرائيلية بمحاولتها فرض سياسة التجهيز في الارض المحتلة بوجهها السياسي والعسكري تمثل الفكر الصهيوني الذي لا يكفي عن محاولته مد فكرة ان اليهود كانوا ماضطهدين تاريخيا وما زالوا، ويكررون ذلك دون ملل، ومن يغضبهم هذه المرة هم العرب، فكيف بالاحرى لو كان هؤلاء العرب متعلمين ومثقفين؟ هذه الصورة التي يريد لها الفكر الصهيوني ان تستقر في عقل العالم الخارجي عامة، وعقل من فيه من اليهود بوجه خاص . وألم من ذلك كله سعيه الى ان تستقر تلك الصورة في اذهان اليهود الاسرائيليين انفسهم . وصاحب تدعيم عنصر الشعور بالاضطهاد عنصر اخر وهو عنصر التفايز، "هو تبني فكرة الامتياز العقلي لليهود، فليكن التمايز هو الدعوى لتفوق الجنس اليهودي ونبوغه، ولি�تخذ عنصر الشعور بالاضطهاد صورة جديدة بالفرار بدلا من الاستسلام" (٦).

ونجد انفسنا بذلك حيال تساؤلين : اولهما : تساؤل نظري مؤداه : ما الذي يحدد ان يتخذ هذا الانتهاك لحقوق الانسان هذه الصورة بالذات او تلك؟ والتساؤل الثاني : مترب على التساؤل الأول وهو تساؤل عملي مؤداه : الى اي مدى استطاع انتهاك الاسرائيليين للتعليم على المستوى الفلسطيني تحقيق اهدافه ؟

ويمكننا ان نرجع باجابتنا فيما يتصل بالتساؤل الاول الى قضية سبق ان أشرنا اليها اشارة عابرة، وهو ان الفكر الصهيوني في انتهائه للفكر الميتافيزيقي يتجنب مواجهة الحقيقة ويرفض فكرة ان العالم حوله يعيش حالة تغير مستمر . فلا يكفي أن تتوفّر ادوات القهر اللازمة لاغلاق المؤسسات التعليمية ونهم البيوت وغيرها مثلا حتى تتحقق اسرائيل دوافعها من وراء هذه الانتهاكات . لا بد من يتبع هذه السياسة ان يدرك ان السمة التي تربط تلك الممارسات جميعا هي مجرد امكانية في محاولة لتكريس وترسيخ مبدأ "الحفظ على الامان" ، وقد يensem ذلك في الوقوف في وجه تقدم الطرف الآخر وقد يدفعه الى الامام، ولكن لا تحدد المسيرة المصيرية الطويلة للشعب الفلسطيني ولن تكون طالما لم يسمع به شعبنا .

وإذا ما حاولنا التصدي للجابة على التساؤل الثاني بمعنى ان نحاول البحث عن الاسباب التي أدت بالاسرائيليين الى اتخاذ التعليم ومؤسساته كأحد المبررات لقمع الانتفاضة، فان تصدينا لمثل هذا التساؤل (٧) يكشف عن الحقيقة كما قال أحد زعماء اللاجئين الفلسطينيين في



مقابلة له مع صحيفة الغارديان: "عندما تخسر أرضك يكتب عليك أن تصبح مثقفاً". والدليل على ذلك هو أن الفلسطينيين لديهم أعلى نسبة من خريجي الجامعات في العالم العربي، ٢١٪، مع أن الفلسطينيين يشكلون ٢٪ فقط من الامة العربية (٨).

وليس ذلك هو الدليل العلمي الوحيد فأنه الحقيقة لها جذور ودلائل تاريخية عميقة، تمثلت بحركة النشر الفعالة للفلسطينيين منذ أواخر القرن التاسع عشر، والى سعيهم المستمر للتحسين مستوى تعليمهم الذي كان في سنة ١٩٤٨ من أقل المستويات في العالم العربي.

فالاهتمام بالثقافة في فلسطين اخذ طابعاً لا طبيعياً امتد الى المثقفين وكذلك الى القرويين. وقد عبر عن ذلك في تقرير لجنة "شو" التي جاءت للتحقيق باحادث ١٩٢٩ في فلسطين، حيث ذكر: "أنه رغم ارتفاع نسبة الامية بين الفلاحين، فهو يتمتعون بوعي سياسي عالٍ، فقد كانوا يتجمعون حول أحدهم في القرية يومياً ليقرأ لهم الجريدة، وللحقيقة فإنهم كانوا ذوى ذئنية سياسية أكثر بكثير من الأوروبيين".<sup>(٩)</sup>

فالتعليم يمثل للفلسطينيين دعماً نفسياً: اعتزاز شعب لا يملك غير ذلك إلا القليل.

ولم تكن مؤسسات التعليم الوحيدة التي وصلت بالفلسطينيين إلى هذا المستوى إنما جاء اكتسابه للعديد من المزايا، من خلال التجارب التي أكدها على مواجهتها - كلاجء في المخيم، وكمنفرد في الدول العربية والغربية، وكأنسان بلا دولة، فقد كانت مدرسة الحياة له المدرسة الأولى التي سهلت شخصيته وجعلت منه إنسانا حركيًا، مفكراً، مثقفاً، والهم إنسانا واعيا لقدراته وواجباته وحقوقه . وبالتالي، محافظا على بقائه حسنا متيما راسخا وسط كافة السياسات والمعماريات الرامية ليس فقط إلى تحرير حاضر مستقبل فلسطين والفلسطينيين، بل تحاول أيضا القضاء على ماضيهم، تاريخهم، حضارتهم وتراثهم، وكل جانب من حياتهم الثقافية

وطالما استخفت اسرائيل بوجود الشعب الفلسطيني ونضاله القومي، الى جانب الاستخفاف بثقافته وبانتاجه الفكري المحدد المعالم . وامعانا في تشويه الحقائق، نفوا على الشعب الفلسطيني وجود اية مقومات فكرية تجعل منه شعبا واضح الملامع .  
لستنا بصدد التحدث عن غنى الثقافة والترااث الفلسطيني، بل لا بد من الاشارة الى المحاولات المستمرة والوسائل المستخدمة لفرض سياسة التجهيل الاسرائيلية على الصعيدين العلمي والحضاري، القومى .

لقد عممت سلطات الاحتلال منذ عام ١٩٦٧ إلى وضع العرقيل وأصدار الأوامر العسكرية الواحد تلو الآخر، والتي كانت تستهدف في العمق، الابقاء على العملية التربوية مبتورة في الأرض المحظلة من الناحية الكمية والنوعية . ولست بصددتناول كافة الاجراءات الاسرائيلية التي تستهدف التعليم ومؤسساته، بدءاً بالعاملين في هذا الجهاز وما يتعرضون له من نقل تعسفي، واعتقال، وطرد وخصم من رواتبهم - بسبب عدم اذاعتهم لأوامر السلطة - وغيرها من اشكال المعاناة والقمع المستمر، أو، ما يعنيه الطلبة من اعتقال، وابعاد بالنقل إلى مدارس بعيدة عن أماكن سكنناهم، أو فرض الغرامات العالية عليهم، والأهم اغلاق المدارس والجامعات لعدد طويلاً امامهم لامتحاناتهم العلمي الذي هو حق اساسى لهم، وغيرها من الاجراءات التي عمدت إلى استعمالها، ومنها دفع الطلبة إلى التسرب والعمل بأجرؤ زهيدة في إسرائيل، أو الشم لمحنة، إلخ.

في الابنية المدرسية، وافتقارها الى المرافق الضرورية، من مكتبة، مختبرات وملعبات ... الخ والادهى من ذلك الاستيلاء على مباني عشرات المدارس الثانوية، حيث بلغ عددها ست مدارس، منها مثلاً : (مدرسة الغزالية للبنين في نابلس، مدرسة برقة الثانوية وحطين الثانوية في جنين حيث تم تحويلها الى ثكنات عسكرية) (١٠) - ولا بد أن عدد المدارس التي لاقت نفس المصير منذ بدء الانتفاضة كبير ويستدعي الاحصاء.

### قضية تغيير المناهج :

لقد عممت السلطات منذ بدء الاحتلال عام ١٩٦٧ الى منع تدريس بعض الكتب في مدارس الشقة. فمن مجموع ١٢١ كتاباً مقرراً من وزارة التربية والتعليم تم الغاء ٢٨ كتاباً . الا ان رفض لجان المعلمين لهذه الاجراءات واضراب المدارس، ولهذا السبب . و كنتيجة لذلك تم اختصار الرقم الى ٥ كتاباً (حسب الامر العسكري رقم ١٠٧) حيث تم اعادة طباعتها مضافاً اليها التغييرات .

ولقد استخدمت السلطات الناحية الاقتصادية كوسيلة ضغط لفتح المدارس حيث "منعت تسويق المنتجات في كثير من القرى ... وأصدر وزير الدفاع مoshiye ديان أمر دفاع يحظر فيه تصدير الزيت والزيتون الى الضفة الشرقية . وأوضح ذلك في مقابلة مع رئيس بلدية نابلس ووجهائها . كما اعلن لهم : "أن اغلاق المدارس هيأً جميع افراد الشعب نفسياً وعاطفياً للمقاومة" . وزاد على ذلك : "بأنه مستعد لابادة شعب يأكله اذا تعرض أمن اسرائيل للخطر . (١١)

ومما يدعو للدهشة هنا، ان نرى التناقض في السياسة الواحدة . فاغلاق المدارس في بداية الاحتلال كما رأى ديان يهيء نفسياً وعاطفياً الشعب للمقاومة، اما اليوم وفي ظل الانتفاضة فاغلاق المدارس يستخدم كوسيلة لقمع (وبحضن) المقاومة في وجه سلطات الاحتلال . فالاغلاق والمقاومة معاذلة تحتاج منا الى تفسير. حيث نرى تداخل عوامل الزمان والمكان والانسان لاقرار سياسة تفتقر الى الواقعية والى مواجهة الحقائق، هذا من ناحية . ومن الناحية الاخرى، يدور تسؤالنا هل طرأ تغيير على مفهوم الامن لدى المسؤولين في اسرائيل في عام ١٩٦٧ واليوم؟! فاذا كان الاغلاق اليوم للحفاظ على الامن، فلماذا يكون أمن اسرائيل في خطر عند اغلاق المدارس في ١٩٦٧؟! سؤال آخر، ذو وجاهتين وبجاجة لجواب؟!

وعودة الى التغييرات التي جرت على المناهج، تقول نجلاء بشور عنها : "بأن ما حذف، ائما هو ما ليس في مصلحة اسرائيل ان يعرفه الطالب العربي عن وضعه وتاريخه ومستقبله . وان ما حذف او استبدل هو عبارة عن حقائق وقيم تسير باتجاهات واضحة عن الوضعين العربي واليهودي ويمكن حصرها في أربعة اتجاهات أو محاور رئيسية . وهذه المحاور الرئيسية هي :

(١) الوحدة العربية (٢) اطماء الاستعمار في الوطن العربي ومقاومته (٣) تقدم المجتمع العربي والتوجيه نحو الاخلاق الحميدة (٤) الصهيونية ودولتها ... والمحارون نفسها متداخلة، فقضية الوحدة العربية مقرونة دوماً بالتحرير والاستعمار والصهيونية، فهي تشكل مجتمعة منطلق الثورة العربية" (١٢)

ان هذه التغييرات في المناهج وما يصاحبها من انتهاك لحرمة المؤسسات التعليمية، ولحقوق



العاملين في هذا السلوك، تعتبر خرقاً سافراً للحقوق الثابتة والأساسية لكل انسان في التعليم والحياة الثقافية، كما جاء في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٢).

لقد كان لليونسكو دائمًا موقف مفتوح من قضايا التعليم في الأراضي المحتلة. ففي تقرير للجنة اليونسكو لتعقيص الحقائق التي زارت اللغة العربية في مهمة رسمية أركلت لها من قبل المدير العام، كتب ما يلي: ينتقد الاجراءات الاسرائيلية:

فيما يتعلق بالكتب المدرسية المقررة والاجراءات الاسرائيلية المتبعة، فإن حذف فقرات بأكملها أو التغيير الذي تجريه يضعف محتويات الكتاب بشكل كبير... وفي الكتب الأدبية، يتم حذف كامل لأبي نثر أو شعر يتناول موضوع التضحية للوطن. وحتى الشعر الجاهلي فإنه يلقي نفس المصير. وتبرر المشاكل بشكل واضح في موضوع التاريخ والجغرافيا، حيث يتم تغيير الخرائط وحيث تعطى أحداث المنطقة أو الدول العربية وجهاً جديداً كلية. كما أن هناك احلال لكلمة إسرائيل بدل فلسطين في كافة الكتب (١٤).

### قضية منع الكتب:

لم يقتصر منع الكتب المدرسية المقررة بل تعدد إلى الكتب الأدبية، الدينية، السياسية والشرعية وغيرها من المواضيع التي شملتها روايات نجيب محفوظ، وتوفيق الحكيم، وكتب ابن خلدون (١٥).

ففي تقرير لمجموعة من الأكاديميين في الجامعة العبرية تبين أن عدد الكتب الممنوعة قد وصل إلى ٢٠٠٠٠ (١٦) بينما يزعم مكتب الرقابة العسكرية أن عددها لم يتعدى ٢٠ كتاباً لنهاية عام ١٩٨٢ (١٧). فعل سبيل المثال، خلال الفترة من ١٩٧٩ - ١٩٨١ تم منع ٤٠٤ كتب، كما ورد في أوامر الرقيب ١٩١١ - ١٩١٣ ٢٠٪ منها كتب في الأدب، ٢٧٪ في الفكر والسياسية، ٢٤٪ في الفلسفة، و ٨٪ منها في الجغرافية، أما الباقى فيغطي مواضيع مختلفة (١٨).

وفي دراسة وفحص قام به بعض أساتذة الشرق الأوسط في جامعة لندن لقائمة الكتب الممنوعة بناء على طلب عضو البرلمان البريطاني (فرانك هولي) مجلس العموم، الذي كان قد استلم هذه القائمة من أحد الجامعات في الضفة الغربية تبين أن الخصائص المشتركة التي تجمع بين الكتب الممنوعة هي كالتالي:

١. أعمال لها طابع إسلامي عام.

٢. كتب تفسر علاقة اليهود واليهودية بالاسلام.

٣. أعمال تتعلق بإسرائيل والاسرائيليين، وذات طابع علماني.

٤. أعمال تتعيز باللاسامية (يمكن تبريرها).

٥. أعمال ذات طابع وقيمة ثقافية (١٩).

ان السلطات الاسرائيلية من خلال شن حربها على الكلمة المكتوبة، تحاول ان تحرم الطلبة من تعلم تاريخ شعبهم، ومن التعرف على ثقافة، جغرافية بلاده وتراثه، وكل ما يتعلق بهذا الشعب، بغية اعطاء صورة مغايرة للحقائق التي واكبـت المسيرة النضالية لهذا الشعب، و اذا اخذنا



النتيجة التالية للبحث الذي نشره الدكتور يوحنا بيرس عن تعليم التاريخ في إسرائيل، نجد مثلاً أن الطالب اليهودي في المدرسة الثانوية، يتعلم عن تاريخ شعبه نسبة ٤٠٪ من مجموع حصص التاريخ، بينما يتعلم الطالب العربي ٢٠٪ فقط عن تاريخ شعبه. كذلك فإن الطالب العربي المسلم يتعلم الديانة اليهودية بنسبة سبعة إلى ثمانية أضعاف ما يتعلمها عن الدين الإسلامي (٢٠).

والسؤال الذي يطرح نفسه وبشده، أين يقع الخط الفاصل، وهل هناك سياسة واحدة أم سياستان تتبعهما السلطات في هذا المجال؟ فهناك من يدعون أن من الكتب يأتي بسبب ما تحويه من معاداة وتحريض على إسرائيل... وهنا نتساءل.. كيف يمكنهم أن يفسروا تشويههم للحقائق المتضمنة في كتب الأطفال الإسرائيليّين، والتي توجه الأطفال إلى احتقار كل ما هو عربي وما له علاقة به؟! فهل يمكنهم تفسير نشر هذا "السم"؟! كما وصفه أب إسرائيلي، بينما يمنع الأطفال الفلسطينيين من دراسة تاريخهم وثقافتهم! ويمضي الأب الإسرائيلي في التعبير عن رأيه قائلاً: "كم يذهلني توجه الأطفال للكتب التي تحتوي على تفصيلات عن الرعب والفاشية والتعذيب والصور المنفرة للعرب، الذين يوصفون بالجبين والخستة. غير أنه لم يكن بأمكانني منع طفلائي من قرائتها، حيث انهم وقعوا فريسة لأدمان متابعتها. اتنى اتساءل متعجبًا، كيف توجد أنظمة للملابس والبياض المنزلي والإغذية، ولم يشمل ذلك كتب الأطفال، ولماذا يلجأ كل من يرغب في كسب النقود لانتاج هذا السم، لدرجة ان هذه الكتب تباع في المكتبات الحكومية".

ويؤكد البروفيسور أدير كوهين (الذي يشغل منصب رئيس مركز أدب الأطفال في جامعة حيفا) في كتابه: "وجه بشع في المرأة: انعكاس الصراع اليهودي - العربي في أدب الأطفال العربي" الصادر عام ١٩٨٥ . ما جاء على لسان الأب الإسرائيلي... ففي بحث مستفيض لـ ٧٠٠ كتاب أطفال كانت قد نشرت بعد حرب ١٩٦٧ . فقد تبين أن ٥٢٠ كتاباً من بين مجموع الكتب التي درست، فيها وصف لعلاقات بين يهود وعرب، وقد وجد في ٤٠ كتاباً فقط محاولة لوصف متزن وواقعي ومنتفع يشدّ عن الوصف البراجماتي أو النوستاليجي، بينما عكست باقي الكتب ٤٨٠ "التوجه المستعرق لطاغي، وعلاقات الكراهية مؤكدة، وما زالت أجواء انغلاق وتوحد قومي واستعلاء وشك وعدائية تجاه العرب تسيطر على قسم كبير من الكتب".  
فإذا كان هذا هو أدب الأطفال العربي، فما هو حال أدب الكبار في هذا السياق؟ ومرة أخرى تكشف السياسة المزدوجة التي تنتهجها إسرائيل في تعاملها مع الإسرائيليّين من جانب والعرب من الجانب الآخر. وبشكل موشوم بالكراهية والعداء الذي يهدف إلى اخفاء أحقيّة وشرعية القضية الفلسطينية، وتشويه معتقد لصورة العربي .

ويستخلص كوهين النتيجة الأخيرة، وهي أن في "قلب الصورة الجماعية للعرب التي يصورها أدب الأطفال العربي أمامنا، تنمو زهور نزرة أيضاً. لكن الاشواك كثيرة، وكثيرة جداً، والزهور مخفية في دغل الاشواك القاتلة التي تحيط بها حتى الاختناق". (٢٢).  
لا شك أن الآمال والطموحات للوصول والتحقيق كبيرة، تكاد تصل إلى آفاق غير متناهية، ولكنها حتماً ليست بحجم "الاشواك" أو المعوقات الكامنة في أكثر من عامل: سواءً أكان سياسيًّا، تربويًّا، اجتماعيًّا، قهريًّا أو غيره.



ان استمرار السلطات في سياستها تجاه فلسطين والفلسطينيين واستراتيجيتها للتدمير البنية التحتية للفلسطينيين والمتمثلة مثلاً بالهجوم والتدمير الذي الحقته بمركز الابحاث الفلسطيني في بيروت (٢٤)، واستخدامها للتعليم كمحور اساسي لوقف المقاومة الفلسطينية في الضفة الغربية، فيما من خلالها نجحوا على المستوى المادي، لكنهم فشلوا وسيبقى الفشل من نصيبهم في محاولتهم لاسكات الصوت الفلسطيني الذي يطالب بحقوقه الشرعية والرافض لكل اشكال السياسة التي تريد قمعه. وقد آن الاوان لاسرائيل ان تدرك انها كلما استمرت في سياستها هذه تجاه الفلسطينيين، فإن دفاعهم من حقوقهم سيزداد حدة وقوة، مما سيعمل حتماً على تعميق الفجوة القائمة بين الطرفين.

ويبرز تساؤل هنا، ماذا يحمل المستقبل للعملية التربوية وأهلها في الضفة الغربية؟ بكل بساطة، يمكن ان نفترض ان هناك ثلاثة بدائل: الهروب من المواجهة وانتظار ساعة الفرج في عودة الوضع الى سابق عهده، اللجوء الى المعاشرة الصامنة او الاستمرار بتعميد المقاومة.

ان الهروب من المواجهة يمكن أن يمنع نوعاً من الطمأنينة على المستوى الأمني، لكنه كغيره من اشكال الهروب، يترك شعور الانسان ناقصاً وغير محرر من الاوهام. أما المعاشرة الصامنة فلها حدود فهي تمنّع فترة تنفس مفيدة، لكنها تصبح بعد ذلك شكلاً من اشكال الانتخار. أما الاستمرار بتعميد المقاومة، فإنها تظل التعبير اليومي الوحيدة المتطرفة في وجه الاحتلال، والرافض للسياسة التجهيلية القسرية التي تمارس على الشعب الفلسطيني.

فهل تستكين أمام هذه السياسة؟ أم تحاول ابتداع الاساليب الجديدة للرد عليها؟ وهنا يأتي الدور المهم الذي يقع على عاتق مؤسساتنا التعليمية في الدرجة الأولى. فلا يكفي تلقين مفاهيم تقريرية، بل العمل على استخدام مناهج جديدة هدفها تعزيز معرفة الطالب بوطنه، التزاماته وحقوقه ومن كافة الجوانب.

لكن ما هو أهم ان تميز هذه الدراسة بتمكن الطلبة من امتلاك المقدرة والاستعداد لكي يعيشوا حياة التعليم المستمر وليس متعلمين فقط. وبهذا البديل نكون قد قطعنا الطريق على الطرف الآخر لنجاح سياسته، خاصة اذا وصلنا الى مرحلة من الادراك بأنه يمكن للتجهيل ان يكون سيفاً ذو حدين.

### الهوامش

١- لم يكن أمر الاغلاق هذا الاول خلال فترة الانتفاضة، بل صبله اوامر بالغلق المدارس في الضفة (ما عدا القدس الشرقية). الاغلاق الاول استمر من ٣ شباط الى ٢١ أيار ١٩٨٨، الاغلاق الثاني: من ١٢ حزيران ولغاية اليوم. تخللت هذه الاغلاقات ايام معدودة فتحت بها المدارس، بحيث التصر الدوام على طيبة الروضة والمرحلة الابتدائية. كما تم اغلاق كافة مؤسسات التعليم العالي منذ بدء الانتفاضة ولليوم.

2- Moleah, Alhred.; " Violation of Palestinian Rights: South African Parallels"

Journal of Palestine Studies, 10 (Winter 1981), p.16

3- Ben-Gurion, David. Memoirs / Vol. IV. p.299

٤. هارتس، ١٩٨٨/٨/١٩

٥. ورد في مجلة الجديد، عدد ٨ (آب ١٩٨٣)، ص ١٠٠

6- Sacher, Howard Marly. The Course of Modern Jewish History. New York: Dell Publishing, 1958, pp. 394-448



٧. على عثمان وأسعد الأسعد، المناهج التعليمية في ظل الاحتلال، دراسة وثائقية، القدس: دار الكتاب، د.ت. ص. ٦.

- ربما لا تستطيع ان توفي مثل ذلك التناول حقه، وذلك لكثر الشواهد التي صاحت مصيرة التعليم الفلسطيني منذ بدء الاحتلال الى يومنا هذا، حيث وصلت قيمتها في ظل الانقضاض؟ وربما سبقتها سياسة الانتداب البريطاني حياله، التي عمدت الى توظيف التعليم لخدمة اهدافها الاستعمارية وتخرج الكوادر التعليمية التي تساعد الانتداب في ادارة شؤون البلاد وتسهيل استقلالها.

٨. المغاربيان (لondon)، ١٥ آب ١٩٧٦.

٩. راجع "تقرير لجنة التحقيق في اضطهادات الفلسطينيين في آب ١٩٢٩" (الأمر رقم ٣٥٣٠ غلن ١٩٣٠) المعروف بتقرير شو.

١٠. القدس، ١٩ و ٢٠ شباط، ١٩٨٩: الطليعة، ٢٢.

١١. نجلاء بشور، "تغيير المناهج المدرسية في الضفة الغربية للاردن بعد ١٩٦٧"، شؤون فلسطينية، العدد ٣ (تموز ١٩٧١)، ص. ٢٢٤-٢٢٣.

١٢. المصدر نفسه، ص. ٢٢٤.

- 13- Buergenthal, Thomas & J. Torney. International Human Rights & International Education. Washington, D.C. : U.S. National Commission for UNESCO, 1976, p.48

(١) لكل شخص الحق في التعليم ويجب أن يكون التعليم في مراحله الاولى والأساسية على الأقل بالمجان. وان يكون التعليم الأول الرامي وينبغي ان يعم التعليم الفني والمهني وان ييسر القبول للتعليم العالي على قدم المساواة التامة للجميع وعلى أساس الكفاءة.

(٢) يجب ان تهدف التربية الى ابناء شخصية الانسان انهاء كاملاً والى تعزيز احترام الانسان والحربيات الاساسية وتنمية التفاهم والتسامح والصداقه بين جميع الشعوب والجماعات العنصرية أو الدينية والى زيادة مجدهو الامم المتحدة لحفظ السلام.

- 14- UNESCO Report, Executive Board, 104th. Session. Concerning Educational and Cultural Institutions in the Occupied Arab Territories (104 Ex/52 and Add.), 31 May 1978, pp. 3-35

- 15- Elon, Amos. "The Literary Border Guard". Ha'aretz, May 7, 1982; Translated in Al-Fajr English, May 21-27, 1982, p.8

١٦. تقرير عن أوضاع الجامعات في الأرض المحتلة، القدس: الجامعة العبرية، ١٩٨٠. تم ترجمته الى العربية، ونشره في مجلة شؤون فلسطينية، العدد ١٢٢ (حزيران ١٩٨٢)، ص. ١٤٣.

- 17- Lewis, Anthony. "looking the other Way". New York Times, March 15, 1982. p.17

- 18 "IDF Source Tells How and Why Books are Banned", The Jerusalem Post, April 11, 1982, p.8

- 19- letter sent to Mr. Hooley from the head of the Department of the Near & Middle East at SOAS (London), 3 March, 1981

٢٠. مجلة مجموع، ١٩٦٨، أكتوبر.

- 21- "Another Generation", From the Hebrew Press, Journal of Palestine Studies (Winter 1975) p.138

٢٢. رياض بيدهس، "العربي في آب الاطفال العبري"، شؤون فلسطينية العدد ١٨١ (نيسان ١٩٨٨)، ص. ١٠٢-١٠٣.

٢٣. المصدر نفسه، ص. ١٠٣.

٢٤. لقد جرت عدة محاولات لتدمير مركز الابحاث الفلسطيني من قبل الاصرائيليين خلال السبعينيات. الأولى في عام ١٩٧٢، بواسطة الدینامیت: الثانية في عام ١٩٧٣، حيث تم قذفه بالقذائف: الثالثة في ١٩٧٤، حين هوجم بالصواريخ

من أجل مزيد من التفاصيل، أنظر: أنيس صاية، "مركز الابحاث: عشر سنوات من التجربة، شؤون فلسطينية، العدد ٤٢/٤١ (كانون ثاني / شباط ١٩٧٥)، ص ١٨٧. أما التدمير الكلي لمركز الابحاث فقد قامت به القوات العسكرية الاسرائيلية اثناء حرب لبنان في ايلول ١٩٨٢. أنظر التقرير عن الهجوم في مجلة شؤون فلسطينية، العدد ١٢٩-١٣٠ (آب، ايلول، تشرين أول ١٩٨٢)، ص ٤٩-٥٨.

### تنوية وتوضيح

بعثت اليانا الأخت اعتلاء المشنني بتوضيح لما ورد في تنويهنا بدور المدارس الخاصة، في الحياة التعليمية، وما قدمته عبر سنوات طويلة من العمل في هذا الحقل، وقد أرفقت الأخت اعتلاء، صورة لخبر منشور في جريدة القدس بتاريخ ١٩٨٧/٦/٤، تضمن صورة لحفل تخريج الفوج العاشر من طلبات الصف التوجيهي في كلية سيدة البيilar بالقدس، وتفاصيل عن الحفل، مدللة على أن بعض هذه المدارس لا يزال يعزف النشيد الوطني للبلاد التي تنتهي إليها، كما ورد في نص الخبر المنصور.

ونحن نود أن نؤكد، أن بعض هذه المدارس، أفلتت عن ذلك منذ سنوات طويلة، وبعضها لا يزال، وقد دفعنا إلى التنوية، التعميم، الذي ورد في البحث ليس غير.

الكاتب



# اثر الانتفاضة على الاطفال ومسؤوليات المستقبل !!

اعتلاء المشني

## مقدمة :

ان سنوات الطفولة، ذلك العمر الذي نعتبره سن السعادة الخالية من الهموم وسن اللعب والحكايات تعد معين المثل الحياتية. ففي هذا الوقت بالذات يجري غرس جذور حبه للوطن. فاستنادا الى ما رأه الطفل اثناء طفولته في العالم المحيط، وما أدهشه وأعجبه، وما اثار سخطه وحمله على البكاء - وليس بسبب الزعل الشخصي بل بسبب احساسه وتآلمه لمصائر الآخرين - تتوقف ماهية أي مواطن سيصبح تلميذنا. ان الطفل يشاهد ذلك العالم متعدد الجوانب بتناقضاته وتعقيقاته، يرى فيه الجمال والقبح يرى فيه السعادة والاحزان، ويقسم الطفل الى خير وشر كل ما يحدث في العالم المحيط، وكل ما عاشه الناس في الماضي ويعيشونه في الحاضر . ينبغي أن نعرض على الطفل رؤية صحيحة للخير والشر حتى نضع ابان سنوات طفولته اساس انسانيته ومواطنته" (١)

- سوفوملينسكي -

في الثالث من شباط ١٩٨٩ التقى المعلمون الفلسطينيون بنظرائهم الاسرائيليين بمدينة رام الله لدراسة الوضع الاكاديمي والتربوي القائم واثره على حياة المتعلمين وذلك بدعوة من



اتحاد العاملين لمختلف قطاعات التعليم في فلسطين المحتلة. وقد لفت انتباهي عرض أحد المعلمات في رياض الأطفال للتغير الطارئ على سلوك الأطفال في روشتها فحكاياتهم القديمة عن الفراشات والطيور لم تعد قائمة واستبدلواها بحكاياتهم عن الجنود واطلاق الرصاص وقنابل الغاز والقتل والجرح والمعتقلين واستباحة البيوت . واحاديثهم عن الشوارع تبدلت من الحديث عن السيارة والحقيقة والألعاب باتوا يتحدثون عن الجنود فوق اسطح العمارت والاعلام والكتابات، ومطاردة الجنود للاطفال ورشق السيارات بالحجارة .

ان هذا الانطباع ولد لدى الاطفال شعورا خاصا تجاه الجنود فزاد من كرههم لهم وحقدتهم عليهم واضافت المدرسة تقول كيف يكون شعور أحدكم عندما يأتي الطفل بيكي الى الروضة لأن الجنود اقتحموا منزلكم ليلا وركلوهم باقادهم واقتادوا اباهم الى السجن، ثم ينهال الاطفال بعشرات الأسللة لاماذا يطلقون الرصاص والغاز الخانق والبكير، ويدهون ببابائنا الى السجون والمعتقلات، وهل يمكن أحدكم أن يجيب الاطفال بأن ما يفعله الجنود شيء جميل وحلو وجيد؟! بل لا نظن أن أحدا يملك انسانيته على وجه هذا الكوكب يمكنه قول ذلك .

ثم من الذي سيفعل ثمن هذا الكره والحقن الذي بات يعتمر في صدور الاطفال، لا نظن أنتا وحدنا الذين سندفع الثمن.

ويأتي هذا البحث الى جانب غيره من الدراسات ليفحمن الآثار المترتبة على سلوك الاطفال ما بين ٨ الى ١٢ سنة وفي موقع معين وقد وقع اختيارنا على أطفال مخيم شعفاط على بعد خمسة كيلو متراً شمال شرق العاصمة الفلسطينية القدس. ويبلغ تعداد سكانه زهاء ١٢ الف نسمة كما يأتي فحص العينات مرور أربعة عشر شهراً من مسيرة انتفاضة شعبنا المظفرة . وبالطبع كان يمكن أن تختلف النتائج كثيراً لو أنها أجرينا هذه الدراسة في الأشهر الأولى للانتفاضة. وقد تمت الدراسة ميدانياً وبواسطة الاست問ارات وعن طريق المقابلة، ومن خلال الأسئلة وقد جرى الحديث مع خمسين أم وقد شمل البحث مناطق عديدة في المخيم شمل تقريراً كل المخيم ولم يكن دخول البيوت سهلاً وذلك نظراً لليقظة الثورية والحذر والحيطة التي بات الأهل يتسللون بها ويتراءون عدد أطفال كل أسرة ما بين ٧ الى ١٧ طفلاً وفي المتوسط ١٢ طفلاً والاطفال الذين في عمر الدراسة موزعون على مدرستين اعداديتين واحدة للذكور والاخري للإناث وفيما يلي أهم النتائج التي توصلت اليها الدراسة التي أجريت على نحو ٥٠٠ طفل فلسطيني في مخيم شعفاط .

## الاثر السلوكي :

قبل الانتفاضة ظهر لدى الاطفال امكانية للتحدث مع الجنود بحذر وتحفظ أو حتى قبول بعض الخدمات منهم كسلطة تمارس سيطرتها وتفرض قوانينها بحكم احتلالهم العسكري للموقع شأنهم في ذلك شأن بقية المناطق المحتلة . أما هذه الأيام فهم يعيشون نعط حياة جديد، فهم يستيقظون على أصوات الرصاص ودوى الانفجارات وصافرات الاقتحام وسيارات الاسعاف وعربدة الجنود ويستشنقون الهواء السام والغاز الخانق، والاشتباكات اليومية بين الفتians وجنود الاحتلال لقد بات يفضل بينهم خط ناصل طويل يزداد عرضه بازدياد المعاناة ومرور الأيام، انه جو عدائي وتنابخي فاما أن تقتل أو تقتل، فلا أحاديث مع الجنود ولا محادثة، انه سلوك الاصرار

على التحرر والاستقلال مكذا كانت الاجابات، وانعكس التغير السلوكي على العاب الاطفال كما سيأتي وفي تقليد الكبار والميل الى الشقاوة والخشونة والضرب والدفع على طريقة الجنود اثناء اللعب، ورفع شارة النصر وترتيب المجموعات وادارة الاشتباك أثناء اللعب، انه تمرين على اشتباك حقيقي او واقعي منتظر مع الجنود. وفي الجانب الاقتصادي انعكس سلوك الاطفال على طريقة المصروف حيث كانت نسب التأثير وتحفيض المصروف والامتناع عن طلب المصروف على الشكل التالي .٢٥٪ تخفيف مصروف ٢٥٪ تخفيف متوسط ٥٥٪ تخفيف كبير للمصروف وقد ارتبط هذا السلوك بشعور ادراكي .

ذلك أن الطفل يدرك أن المحلات تفتح من الساعة الثامنة صباحا وتغلق الثانية عشرة ظهرا وأن دخل الاسرة بات محدودا فلا حاجة إلى الالحاح لطلب مصاريف اضافية لاغراض شراء الالعاب والحلوى، وقد أصبحت كلمة اضراب، تعني جلوس الأب أو والأم معا في البيت بدون عمل وبدون اجر كذلك وهذا يعني أن الاطفال لن يتمكنوا من الحصول على أموال ليشتروا ما يريدون .

### الأثر الشعوري :

وقد برب ذلك واضحأ في الفعل المنعكس (٢). فبات السلوك اللا ارادي ملاحظا على الأطفال كحركة سريعة والتفاتاته سريعة والاسراع الى التوازن عند سماع اطلاق النار أو صوت صافرات الاسعاف، والتأهب للاستعداد للانطلاق كعامل دفاعي لخطر منتظر وانعكس ذلك في قياس الخوف عند الأطفال حيث تبيّنت النسبة كما يلي ٤٨٪ نسبة الخوف فيها قليلة جدا ٢٢٪ نسبة الخوف متوسطة ١٠٪ نسبة الخوف كبيرة و ١٠٪ لا يخافون مطلقا من جنود الاحتلال عند الهجوم او المداهمة وأن عشرة في العائمة فقط من يخافون من جنود الاحتلال يتبعون بشكل لا ارادي ويحملون أحلاما مزعجة مع قلق دائم وحالات نفسية وعصبية، وباتوا يخشون من الذهاب وحدهم الى السوق أو عند الجيران دون مرافق، وباتت مظاهر الانفعال واضحة عليهم كابداء الكره للجنود ونحو ذلك .

### الأثر التربوي :

أخذ الاطفال يميلون الى الجد بدل اللعب فاحدث بذلك انقلابا في النهج التربوي لدى الأطفال وقد روت احدى الأمهات كيف كان موقف الاطفال عندما اقتحم الجيش المخيم اثر اغلاق مداخله بالمتاريس الحجرية وكيف نظم الاطفال في الليلة التالية حملة حراسة واستخدمو الصافرات لانذار الشبان من اقتحام قوات الجيش الى المخيم في حملة اعتقالات مستخدمين المصابيح الكهربائية اليدوية، وقد أخذ شكل المتراس وحمل الحجارة استعدادا للمواجهة مظهرا عاديا ومؤلوفا .

كذلك خلت الاوضاع القائمة حالة من الجدل والنقاش عند هؤلاء الفتية، واسئلة كثيرة تدور على سؤلتهم نحو: الملك حسين مع مين؟ شامير = هتلر، نحن مش ارهابيين، الارهابي هو رابين ، انها شعارات حفظها الاطفال عن ظهر قلب من جدران المخيم، اسئلة اخرى، مم يصنعون قنابل الغاز، لماذا يقتلون اليهودي؟ لماذا نقتلهم نحن؟ ماذا يعني السلام، ماذا يعملون في السجن،



الوان العلم على مانذا تدل؟ الانصراف عن أفلام الكرتون لمتابعة الأخبار. والاهتمام بالاغاني والأشعار الوطنية.

### الإيجابي والسلبي: ومسؤوليات المستقبل

عند تقييمنا لأمر ما على أنه إيجابي قد يكون النظر إليه، من زاوية الموقف الأن على أنه سلبي والعكس كذلك، لذلك نعود في تقييمنا للمسألة من زاوية انطلاقنا، من المقدمة حيث يتربى علينا طرح رؤية صحيحة للخير والشر حتى نتمكن من معرفة ما هو سلبي وما هو إيجابي في سياق تشكيل شخصية الطفل انسانيته ووطنيته.

ومن الضروري هنا تحديد المسؤولية المباشرة، وقبل أن نقع في الخطأ ونتوهم أو نوهم أن الانتفاضة هي المسؤولة عن ذلك علينا أن ندرك أن الانتفاضة كانت نتيجة عن ممارسات الاحتلال والاحتلال أولاً وأخيراً. لذا يمكن التقرير بما يلي:

- إن ممارسات جيش الاحتلال هي السبب المباشر في جميع التغيرات السابقة بكل ما فيها من سلبيات وإنعكاسات على الأطفال أو من جانبهم ضد الآخرين وبشكل أوضح، الممارسات الفظة التي يمارسها الجنود والاحتلال بشكل عام هو المسؤول كامل المسؤولية عن تنمية روح العداء والكره والحق والسطح التي يحملها الأطفال ضد الاحتلال وجنوده.

- كذلك يتحمل المسؤولية الكاملة عن روح التنصب القومي الصارخ الذي بدأ يظهر في العاب الأطفال "عرب ويهدود" فتنمية روح العداء للسامية هي نتيجة لممارسة هذا الاحتلال التي تجرد من كل إنسانية ليس في أعين أطفال العغيفات فقط بل وفي نظر العالم أجمع.

- إن الاحتلال هو الذي سيتحمل المسؤولية الكاملة لما يخلقه من تربية للأطفال بروح الانتقام والثأر والذي يزداد كل يوم بزيادة عدد القتلى الشهداء والجرحى والمعتقلين واستبعاد خيارات السلام التي يمكن أن توقف روح العداء والانتقام التي تزيدها ممارسات جيش الاحتلال اشتراكاً.

- إن الاحتلال هو المسؤول عن مستقبل هؤلاء الأطفال الذين يصر الاحتلال على معاقبتهم ومعاقبتهم مستقبلاً بحرمانهم من التعليم والحياة المستقرة بكل ما تحمله من انعكاسات سلبية على الأطفال كنسائهم لما تعلموه، وتبدل العادات من المذكرة إلى مجالسة التلفزيون، والآثار النفسية المترتبة على فقدان الأطفال لباقيهم نتيجة القتل والإبعاد والسجن التي تعارسه هذه السلطات.

- إن المحتلين لم يدركون بعد أن العقاب الذي يمارسونه ضد الأطفال وما يخلف هذا العقاب من سلبيات سينعكس على مستقبل الحياة القادمة وقد يطولهم منه قسط واخر يضطرون في نتيجته إلى دفع الثمن غالياً. اذ من الصعب التنبؤ بما سيأتي وبما سيكون على أيدي هذا الجيل المشحون بالحقن والغضب والانتقام. وحتى ذلك الحين، حتى يدركون مخاطر ممارساتهم فإن الوقت سيكون متاخراً.

#### ملاحظة

نعتذر للكاتبة اعتلاء المشن على عدم تمكنتنا من نشر موضوعها كاملاً لأسباب خارجة عن إرادتنا.



# بريطانيا وال الحرب العربية الاسرائيلية عام

١٩٤٨ \*

أفي شلايم \*\*

تعريب: د. محمد أبو زيد

قدمت هذه الورقة الى المؤتمر الذي عقد في جامعة كنوجس  
كولج - لندن، في الفترة الواقعية بين ٢٥ - ٢٦ آذار ١٩٨٧ تحت  
عنوان "سياسة الامن البريطانية ١٩٥٦-١٩٤٥".

مع انتصاف الليل في الرابع عشر من أيار ١٩٤٨، غادر المندوب السامي البريطاني فلسطين مصحوباً بكل معايهه. وبمغادرته انتهت مسؤولية بريطانيا تجاه فلسطين وانتهى بذلك الانتداب الذي استمر ٢٨ عاماً. قصة الانتداب هذه بدأت مع اعلان بلفور في كانون أول ١٩١٧ وما تلاه من انعقاد مؤتمر سان ريمو في نيسان ١٩٢٠ الذي قرر وضع فلسطين تحت الوصاية البريطانية بحيث يدار هذا البلد طبقاً للمقررات وتم بلفور على طريق تحضيره للحكم الذاتي. الا أن الطريقة التي دخلت بها بريطانية هذا البلد لطخت كلها سجل هذه الدولة العظمى، كما أن الطريقة التي انتهت بها بريطانية وصيتها كانت على الأقل غير طبيعية وغير مألوفة. رئيس ويمز مساعد وزير الدولة لشؤون المستوطنات لم يخف دهشته ولا اعتراضه عندما خاطب مجلس العلوم قائلاً: "في أيار ١٩٤٨ انسحبت الادارة البريطانية من فلسطين دون تسليم اي من مسؤوليات الانتداب أو ممتلكاته الى جهة مسؤولة.اما الطريقة التي حصل بها هذا الانسحاب فليس لها سابقة في تاريخ امبراطوريتنا".

لكن ما هي الاسباب التي تقف خلف هذه الطريقة الطائشة التي تفتقر الى التبرير والتي اختارت بها الحكومة البريطانية لتخلص نفسها من الوصاية على فلسطين؟ الاجوبة التي يقدمها طرقاً الصراع على هذا التساؤل تقع على طرفين نقيضين.

\* المصدر: مجلة دراسات فلسطينية التي تصدر بالانجليزية في واشنطن، صيف ١٩٨٧، عدد ٦٤.

\*\* معيد في قسم العلوم السياسية في جامعة ريدنج - انجلترا.



على الجانب اليهودي ساد الاعتقاد ان بريطانيا غادرت فلسطين وهي على يقين من ان الدول العربية المجاورة ستهاجم على الغور وعلى أمل ان يذبح الشعب اليهودي في فلسطين أو يقذف به الى البحر، فالمؤرخون الصهاينة نظروا بحذر وريبة تجاه ما يسمونه "بالمؤامرات السوداء" التي حاكتها بريطانيا خلال الحكم البريطاني لفلسطين. جون كيمبي أحد مؤلاء المؤرخين كان يميل الى الاعتقاد بأن الرجال الذين وقفوا على رأس وزارة الخارجية وقيادة الأركان والادارة البريطانية في فلسطين كانوا يريدون رؤية فكرة الوطن القومي اليهودي وقد تبخرت: "هؤلاء الرجال مصممون في حالة انسحاب بريطانيا من فلسطين على عدم وضع العرائيل في وجه العرب. اذا ما حاولوا القذف باليهود في البحر".

ويشارد كروسمان يؤيد هذا الادعاء الصهيوني مشيرا الى ان سياسة حزب العمال الحاكم تجاه فلسطين تميزت بالعداء لليهودية وذلك من خلال الأفكار التي كان يتبناها وزير الخارجية، بيفن: عندما حصل القرار... بانهاء الانتداب، كان هدف بيفن على ما يبدو، هو ضمان قدرة فيلق الملك عبدالله العربي على اجتياح معظم فلسطين تاركا مكانا لدولة يهودية هزيلة لا تلبث ان ترمي بنفسها في احضان الحكومة البريطانية.

على صعيد آخر ساد بين الفلسطينيين العرب اعتقاد مفاده ان عواطف بريطانيا كانت الى جانب الصهاينة، فقد رأوا في اقامة دولة اسرائيل تتويجا للعملية التي بدأت بوعد بلغور، خاصة وأن الانسحاب البريطاني من فلسطين حدث بعد ٦ أشهر فقط من صدور قرار التقسيم بتاريخ ٢٩ تشرين ثانى ١٩٤٧، كما يبين ذلك وليد الخالدي:

حيث كانت الأمم المتحدة غير قادرة على تقديم قوة دولية تقوم بالاشراف على تطبيق قرار التقسيم، فإن قرار بريطانيا بالانسحاب كان دعوة صريحة الى الجانبين لجسم الأمر بالقتال، ولما كان ميزان القوة العسكرية داخل فلسطين يميل بشكل ساحق لصالح الصهاينة - وهي حقيقة كانت معروفة جيدا للفرقاء جميعهم - فإن الانسحاب البريطاني كان دعوة مفتوحة للقوة العسكرية الصهيونية للسيطرة على البلاد.

بالاضافة الى ذلك، فإن الوجود البريطاني في فلسطين وخاصة في الستة أشهر الأخيرة من عمر الانتداب "استخدم كدرع ضد أي مساعدة عربية تأتي من الخارج، في حين استطاعت القوات العسكرية الصهيونية المتترسبة خلف هذا الدرع تنفيذ مخططاتها". فشكل الانسحاب البريطاني، كما يقول وليد الخالدي "حتى لو حدث بطريقة ودية في المناطق التي يوجد فيها تجمعات سكانية عربية، فإنه وببساطة ساهم في زيادة تمزق الصورة العربية، في حين مكن هذا الانسحاب القوة اليهودية من تثبيت نفسها وتوسيع رقعة عملها".

قبل الموعد المحدد لنهاية الانتداب بيوم واحد، أي بتاريخ ١٤ ايار ١٩٤٨، دعا السير هنري جورني، رئيس الادارة البريطانية في فلسطين، الى مؤتمر صحفي في مكتبه في القدس، وبعد ان عدد السير هنري انجازات ومناقب الوصاية سأله أحد الصحفيين بقوله: "لمن ستترك مفاتيح مكتبك عند مغادرتك البلاد يا سيد؟" فأجاب السير: "تحت الحصير". وليد الخالدي يعلق على ذلك بقوله: "هذه العبارة تشابه تلك التي نقشها على الأضرحة".

كما اسلفنا، فإن التفسيرات الصهيونية والفلسطينية للسياسة البريطانية في المنطقة، خاصة في الفترة الأخيرة من عهد الانتداب، كانت متباعدة بشكل واضح. الا أن هذا لا يعني أنه لم



يُكَنْ هُنَاكَ قَاسِمٌ مُشَتَّرِكٌ بَيْنَهُ، فَالطَّرِيقَةُ الَّتِي اخْتَارَتْهَا بِرِيَطَانِيَا لِأَنْتَدَابِهَا عَلَى فَلَسْطِينِيَا كَانَتْ تَعْنِي بِالنَّسْبَةِ لِلْطَّرْفَيْنِ، عَلَى حِدْسَوَاءِ أَنَّ الْحَرْبَ قَادِمَةٌ لَا مَحَالَةٍ. فِي حِينَ اعْتَقَدَ الصَّاهِيْنَيْنَ أَنَّ الْإِنْجِلِيزَ عَقَدُوا الْعَزْمَ عَلَى تَحْطِيمِهِمْ، كَانَ الْفَلَسْطِينِيُّونَ مُقْتَنِعِينَ أَنَّ الْإِنْجِلِيزَ يَقْفَوْنَ خَلْفَ الْإِنْدِفَاعِ الصَّهِيُّونِيِّ الَّذِي يَرْمِي إِلَى السُّيْطَرَةِ عَلَى مُعْظَمِ فَلَسْطِينِ تَمْهِيدًا لِتَحْوِيلِهَا إِلَى دُولَةِ يَهُودِيَّةٍ. إِلَّا أَنَّ الوَثَائِقَ الرَّسْمِيَّةَ الْبَرِيَطَانِيَّةَ فِي هَذَا الصَّدَدِ وَالَّتِي لَا يَكْشُفُ النَّقَابَ عَنْهَا عَادَةً إِلَيْهِمْ. إِلَّا أَنَّ مُرُورَ ثَلَاثِينَ سَنَةً عَلَيْهَا، لَمْ تَبْرُهْنَ عَلَى صَحَّةِ أَيِّ مِنْ هَذِينَ الرَّأِيِّينِ الْمُتَعَارِضِينَ. لَكِنَّ هَذَا لَا يَعْنِي أَنَّ الْحَقِيقَةَ تَكْمِنُ فِي مَكَانٍ مَا بَيْنَ هَذِينَ الرَّأِيِّينِ الْمُتَطَرِّفِينَ. وَلَا إِنَّهَا ضَاعَتْ نَتْيَاجَةُ لِسِيَاسَةِ التَّرْدُدِ وَالتَّأْرِجَعِ الَّتِي اتَّبَعَهَا بِرِيَطَانِيَا، كَمَا يَمْيلُ كَثِيرٌ مِنَ الْمُؤْسُولِيِّينَ الْبَرِيَطَانِيِّينَ إِلَى الْإِعْتِقَادِ، فَدَوْافِعُ وَآهَافُ صَانِعِيِّ السِّيَاسَةِ الْبَرِيَطَانِيَّةِ فِي الْعَامِ ١٩٤٨ كَانَتْ تَخْتَلِفُ اخْتِلَافًا كُلِّيًّا عَنْ تَلْكَ الصَّهِيُّونِيَّةِ أَوِّيِّ الْفَلَسْطِينِيَّةِ، فَهِيَ لَمْ تَصْمِمْ بِحِيثِ تَكُونَ مَعَادِيَةً لِأَيِّ مِنِ الْطَّرْفَيْنِ، وَإِنَّمَا حَتَّى تَخْدِمَ الْمَصَالِحَ الْبَرِيَطَانِيَّةَ فِي الْدَّرْجَةِ الْأُولَى. فَشَفَلَ بِرِيَطَانِيَا الشَّاغِلُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَ إِلَيْهِيْ حَدَّ سَتَّتِرُ الْمَصَالِحِ الْبَرِيَطَانِيَّةِ خَلَالَ الْحَرْبِ الْعَرَبِيِّةِ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ عَبَارَةً عَنْ حَقْلِ اخْتِبَارِ لِقَدَرَاتِ بِرِيَطَانِيَّةِ الْذَّاتِيَّةِ فِي تَقْليِصِ خَسَارَاهَا، خَاصَّةً وَأَنَّ كَثِيرًا مِنْ مَصَالِحِهَا الْإِقْتَصَادِيَّةِ وَالْإِسْتَرَاطِيجِيَّةِ سَتَّصِبُّ أَكْثَرَ عَرْضَةً لِلْخَطْرِ. فَالشَّرْقُ الْأَوْسَطُ بِالنَّسْبَةِ لَأَرْنَسْتَ بِيَفِنْ "عَلَى درَجَةِ كَبِيرَةِ مِنَ الْأَهمِيَّةِ، سَوَاءً فِي أَوْقَاتِ السَّلْمِ أَوْ فِي أَوْقَاتِ الْحَرْبِ، إِذَا يَأْتِي مِنْ حِيثِ الْأَهمِيَّةِ فِي الْمَرْتَبَةِ الثَّانِيَّةِ بَعْدَ الْمَمْلَكَةِ الْمُتَحَدَّةِ نَفْسَهَا. فَهُوَ يَشْكُلُ مِنْ نَاحِيَّةِ إِسْتَرَاطِيجِيَّةِ بُؤْرَةً لِلِّاتِصالَاتِ الدُّولِيَّةِ وَمُصْدِرًا لِلنَّفْطِ، درَعاً يَحْمِيُّ إِفْرِيقِيَا وَالْمَحِيطَ الْهَنْدِيَّ وَقَاعِدَةَ هَجُومِيَّةً لَا تَعُوْضُ "أَمَا بِالنَّسْبَةِ لِقَادَةِ الْأَرْكَانِ، فَانَّ الاحْتِفَاظَ بِمَنَاطِقِ نَفْوذِ بِرِيَطَانِيَّةِ فِي مَنْطَقَةِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ كَانَ يَعْتَبَرُ فِي كَانُونِ الثَّانِي ١٩٤٧ أَحَدَ ثَلَاثَ دُعَائِمَ حَيُّويَّةٍ كَانَ يَقُومُ عَلَيْهَا نَظَامُ الدِّفاعِ الْبَرِيَطَانِيِّ جَنْبًا إِلَى جَنْبِ مَعْهَدَيِّ الْمَمْلَكَةِ الْمُتَحَدَّةِ نَفْسَهَا وَخَطُوطِ الْمَلاَحةِ الْبَحْرِيَّةِ. فِي ظِلِّ هَذَا النَّظَامِ الدِّفاعِيِّ اكْتَشَفَ الْمَوْقِعُ الْحَيُّويُّ لِفَلَسْطِينِ كَمَوْقِعِ مَتَّقْدِمِ الدِّفاعِ عَنْ مَصْرَ، فَانَّ الْبَقَاءَ فِي فَلَسْطِينِ اصْبَعَ ضَرُورَةً مَلْحَةً لِاستِخْدَامِهَا كَقَاعِدَةٍ لِلْقَوَافِتِ التَّدْخِلِ السَّرِيعِ وَذَلِكَ لِمَوَاجِهَةِ الْحَالَاتِ الطَّارِئَةِ فِي مَنْطَقَةِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ بِشَكْلِ عَامِ.

إِلَّا أَنَّ الْقَادَةِ الْعَسْكَرِيِّينَ لَمْ يَتَنَاهُوا إِيَّاهُ مِنِ الْمَشَارِيعِ السِّيَاسِيَّةِ الْمُطَرَّوْحَةِ بِالْتَّفَضِيلِ أَوْ بِالرَّفْضِ، فَجَلَ اهْتِمَامُهُمْ اتَّنَازِلَ عَلَى الْمَسَائِلِ الْعَسْكَرِيَّةِ مَكْتَفِينَ بِالاِشْتِهَارِ إِلَى أَنَّهُ يَجِدُ عَدَمَ مَعَادِيَةِ الْعَرَبِ إِذَا اضْطَرَّتْهُمُ الظَّرُوفَ إِلَى الْوَقْفِ ضَدَّ احَدِ الْطَّرْفَيْنِ، لِأَنَّ العَدَاءَ لِلْعَرَبِ لَنْ يَبْقَى فِي هَذِهِ الْحَالَةِ مَقْتَصِرًا عَلَى فَلَسْطِينِ فَحَسْبٍ بِلَ سَيَعْدَاهُ لِيَعْمَلَ الشَّرْقُ الْأَوْسَطُ بِأَكْمَلِهِ وَمِنْ ثُمَّ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ.

لَكِنَّ فِي الْوَقْتِ الَّذِي سَادَ فِيهِ الْاجْمَاعُ حَوْلَ حَاجَةِ بِرِيَطَانِيَا لِلْاحْتِفَاظِ بِمَوْقِعِ قَوِيٍّ فِي الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ كَانَ النَّقَاشُ يَحْتَدِمُ وَرَاءَ الْكَوَالِيْسِ حَوْلَ مَسْتَقْبَلِ الْوَجُودِ الْبَرِيَطَانِيِّ فِي فَلَسْطِينِ، رَئِيسُ الْوَزَارَاتِ الْبَرِيَطَانِيِّ، فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كَلِيمَنْتُ أَتْلِيُّ، اعْتَبَرَ أَنَّ النَّهْجَ الْعَقْلَانِيَّ يَحْتَمُ الْغَاءِ الْأَنْتَدَابِ وَالْخُروْجَ مِنْ فَلَسْطِينِ، مَثَلِهِ فِي ذَلِكَ مَثَلُ وَنَسْتُونَ تَشْرِشُلَّ عَنْ نَهَايَةِ الْحَرْبِ الْعَالَمِيَّةِ الثَّانِيَّةِ، حَيْثُ لَمْ يَدْعُ مَجَالًا لِلشَّكِّ فِي أَنَّ مَهْمَةَ الْحَفَاظِ عَلَى الْقَانُونِ وَالنَّظَامِ فِي فَلَسْطِينِ اصْبَحَتْ تَشْكِلَ عَبَيْنًا عَلَى كَاهِلِ الْحُكُومَةِ الْبَرِيَطَانِيَّةِ يَحْبُّ التَّخْلُصَ مِنْهُ. كَذَلِكَ اعْتَبَرَ أَتْلِيُّ عَمْلِيَّةَ تَصْوِيرِ فَلَسْطِينِ كَنْقَطَةَ اِتْصَالِ مَهْمَةً بَيْنَ دَفَعَاتِ الْبَحْرِ الْمَعْتَوْسِ وَقَنَاتِ السُّوِّيْسِ كَمَا تَرَاهَا قِيَادَةُ الْأَرْكَانِ،



بالاضافة الى أهميتها في حماية انباب النفط، بأنها عملية مبالغ فيها. لهذا عارض اتلی بشدة وجهة نظر الفيلدمارشال مونتفوري القائلة بأن السيطرة على فلسطين يمكن شمان استمرارها بقوة السلاح فقط. لقد كانت رؤية اتلی للأمور واضحة، فاض محلل قوة بريطانيا كدولة عظمى بعد الحرب العالمية الثانية كان يعني التخلص من وقت أبكر عندما قررت انهاء استعمارها لشبه الجزيرة الهندية، الهند والباكستان.

أما البديل عن هذا النهج فقد كان يتمثل في القبول بمبدأ تقسيم فلسطين الى دولتين مستقلتين، احداهما يهودية والآخرى عربية. هذا البديل كان يتمتع بتأييد كبير من داخل مجلس الوزراء ومن حزب العمل نفسه، كما لقي قبولاً واستحساناً من طرف وزارة المستعمرات والسير الن كونينجهام، المندوب السامي الأخير في فلسطين. وليس غريباً ان تتبني الامم المتحدة هذا البديل في تشرين ثانٍ ١٩٤٧ ليصبح لاحقاً قرار التقسيم المعروف.

بيفن، وزير الخارجية العمالي، اشتهر منذ البداية بمعارضته لمبدأ التقسيم، طالما ان الصراع المحلي بين اليهود والعرب لم يحل بعد، لأن ذلك سيقق حجر عثرة امام تحقيق هدف بريطانيا الكبير والذي يتمثل في احتواء التوسع السوفياتي في جميع أنحاء العالم فهو يرى وتشاركه في هذه الرؤية قيادة الأركان، ان المحافظة على علاقة طيبة مع العرب شيء لا يمكن تعويضه اذا ارادت بريطانيا حماية البوابة الشرقية للبحر المتوسط ضد اي تهديد سوفيatic. كذلك كان يعيّل الى الافتراض، ويؤيد في ذلك اغلب مساعديه، ان دولة يهودية في هذه المنطقة من العالم ستكون ضارة بمصالح بريطانيا لأن الأمر سينتهي بها في ان تتحول الى دولة ذات أرضية خصبة لانتشار الشيوعية في المنطقة، واداة في تنفيذ خططات التخريب. هذه المخاوف الشخصية كشف عنها بيفن في رسالة بعث بها الى وزير الدولة هيكتو ماكنيل، قبل ان تقر الأمم المتحدة مبدأ التقسيم بوقت قصير، ويقول فيها:

ذلك ان الروس ايدوا قرار التقسيم لم يفاجئني.. فهناك شيئاً يدوران في عقولهم.. أولهما فلسطين، أنا متأكد ان الروس مقتنعون انه عن طريق تسهيل هجرة اليهود الى فلسطين يمكن ارسال عدد كافٍ من المتشبعين بالافكار الشيوعية وذلك لتحويلها الى دولة شيوعية في وقت قصير، فيهود نيورويوك مهدوا الطريق لهم.

الشيء الثاني.. سوف لا افاجأ اذا عمل الروس على تثبيت اقدامهم في اوروبا الشرقية، لكن ليس عن طريق تحويل الدول التي تدور في فلكهم الى مقاطعات صغيرة تمتد حتى بحر الادرياتيك، لهذا فان التقسيم من حيث المبدأ سيلائتهم.. يجب ان تدرس بعناية افكار ستالين حول القوميات حتى تفهم ما الذي يدور بخلده، عندما ستعرف ان ستالين لن يعيقه شيء مطلق عن استغلال هذه القوميات للوصول الى هدفه بوسائل مختلفة تستطيع روسيا التحكم بها.

قرار التقسيم هذا قبله بيفن على مضض وكأحد أمرير احلاهم امر، خاصة بعد فشل "مشروع بيفن" في اقامة مؤسسات للحكم الذاتي في فلسطين. فرفض العرب لمشروعه في شباط ١٩٤٧ كان بالنسبة لبيفن، كما صاغها أحد مستشاريه الرئيسين "نقطة التحول الحاسمة" في موقفه وخاصة بعد قبوله بقرار التقسيم، فإنه لم يقبل ابداً فكرة اقامة دولة فلسطينية منفصلة، بل اقترح ضم المناطق العربية لامارة شرق الأردن.

دعونا ننتقل الى السمات الاساسية التي ميزت السياسة البريطانية في فلسطين في الفترة

الواقعة ما بين ١٩٤٧ - ١٩٤٩. من أهم الأشياء التي تميزت بها السياسة البريطانية في تلك الفترة العداء الشديد للمفتي الحاج أمين الحسيني، ومعارضة فكرة قيام دولة فلسطينية مستقلة تحت قيادته.

أما أسباب هذا العداء الشديد فقد فصلها بـ أ.ب. بوروز، رئيس قسم الشرق في وزارة الخارجية البريطانية في الفترة الأخيرة من عمر الانتداب. حسب قوله، فإن دولة عربية مستقلة تحت قيادة المفتي "ستكون مرتعاً لتطرف عربي عقيم لا يلبث أن يلحق أكبر الضرر بعلاقتنا مع العرب. ومثل هذه الدولة غير مكتوب لها الحياة، إذ أنها وعلى الأغلب، ستقع تحت السيطرة اليهودية مما يعني في النهاية ابتلاعها من قبل الدولة اليهودية. والنتيجة الحتمية لذلك ستكون زيادة حجم التأثير الروسي في المنطقة وحرماننا من الحصول على حاجاتنا الاستراتيجية في فلسطين".

إذا لقد عارضت بريطانيا بشدة محاولات الأمم المتحدة الهادفة إلى تقسيم فلسطين إلى دولتين مستقلتين. فسياساتها في المنطقة خلال الأشهر الأخيرة من الانتداب وال الحرب التي تلت يمكن تلخيصها بكلماتين اثنتين: شرق أردن كبيرة، وهذا يعني أن بريطانيا كانت تفضل دمج المناطق التي سوف لن تخصص للدولة اليهودية إلى شرق الأردن. في الوقت نفسه كان بعض المستعمرين في وزارة الخارجية يحسون أن مصر يجب أن تبقى الداعمة الأساسية لبريطانيا في الشرق الأوسط، محذرين أن الانحياز المفتوح إلى جانب الملك عبدالله، والذي كان مكروراً وتحوم حوله الشبهات في الدوائر العربية. سوف يؤدي في النهاية إلى استفحال الكراهية العربية ضد كل من عبدالله وبريطانيا. الا أنه في غياب بديل أفضل، لم يبق أمام بيغن سوى تشجيع الملك عبدالله على تنفيذ الخطة الهادفة إلى ضم أكبر مساحة ممكنة من تلك المخصصة للدولة العربية إلى إماراة شرق الأردن.

عبدالله هذا، والذي كان معروفاً بين موظفي وزارة الخارجية باسم "ملك بيغن الصغير" لعب على الدوام دوراً صغيراً مرسوماً له في نطاق الاستراتيجية البريطانية في الشرق الأوسط إلى أن كان السابع من شباط، في يوم السبت، الموافق السابع من شباط عام ١٩٤٨ قام رئيس وزراء الملك عبدالله، توفيق أبو الهدى، بصحبة السير جون كلوب، قائد الفيلق العربي الذي تدربه وتعموله ببريطانيا، بزيارة سرية لبيغن في وزارة الخارجية وذلك لبحث موضوع فلسطين. خلال تلك المقابلة قدم أبو الهدى مخططاً تمهيدياً للخطة التي سيجتاز بموجبها الفيلق العربي نهر الأردن لاحتلال تلك المناطق من فلسطين والتي خصمت حسب قرار التقسيم لتكون عربية. عند انتهاء كلوب من الترجمة علق بيغن قائلاً: "الظاهر أن الشيء المطلوب عمله واضح". ثم كرر القول مرة أخرى "الظاهر أن الشيء المطلوب عمله واضح، لكن لا تهاجموا المناطق التي خصمت لليهود حتى ذلك الحين، أي حتى اجتماع بيغن مع ابوالهدى، كانت بريطانيا تعارض تطبيق قرار التقسيم دون العثور على بديل استراتيجي آخر. أما الآن فانها تتعاون مع الملك عبدالله لضمان توسيع امارته على حساب ما سيتبقي من فلسطين. وهكذا أصبح الملك عبدالله وكizza السياسة البريطانية في المنطقة.

اما وجہ النظر القائلة بان بيغن استخدم الفيلق العربي كرأس حربة وذلك من أجل تقليل الجزء اليهودي من فلسطين الى ما يشبه اشاء دولة لا تثبت ان تستفيث ببريطانيا للعودة ضمن الشروط البريطانية. فلم يوجد ما يؤيده في السجلات البريطانية، بل على النقيض من ذلك فقد



حضر بيفن ابوالهدى وسيده عبدالله مرارا من اللعب بالنار وبالتالي اختراق حدود الدولة اليهودية التي ستقوم. وحتى لو فرضا جدلا ان بيفن كان متآمرا في اطلاق العنان للفيلق العربي فانه لم يفعل ذلك من أجل تحجيم الدولة اليهودية الى شريط حدودي على الساحل غير قابل للحياة. وانما لمنع قيام دولة فلسطينية وبالرغم من ذلك فان بيفن حسب رأي مساعديه استطاع انقاد ما أمكن انقاده من بقايا فلسطين العربية خاصة وأن الفلسطينيين العرب كانوا قد تقدموها القليل من أجل قيام دولة فلسطينية خاصة بهم.

سقوط حيفا بتاريخ ٢٢ نيسان مثل نكسة خطيرة لاستراتيجية بريطانيا الهدامة الى منع الصهاينة من الاستيلاء عسكريا على فلسطين قبل نهاية الانتذاب. بالإضافة لذلك فقد ادى سقوط حيفا الى تسريع الهجرة الجماعية لعرب فلسطين والتي قد بدأت في اعتاب ذبحة ديريايسين. فادعاء بيفن بأن الجيش قد خذله ادى الى تبادل التهم القاسية بين الفيلد مارشال مونتغمرى وبينه. وحسب أقوال وزير المستعمرات ارثر كريش - جونز فان بيفن كان دائما يفترض ان اليهود ربما كسبوا المعركة الاولى، الا أنه أصبح الآن يتroxف من اتساع نطاق القتال وازيداد ضراوه انه يقول: ان نزف الدماء الحقيقي وبما يتأخر بعض الوقت ولكن شوروا بالثقة يراويني انه آت لا مفر وسيخلق بالتالي وضعا خطيرا. في حين كانت القوات البريطانية تعد العدة لانسحابها النهائي من فلسطين كانت قوة الهجانا تزداد وتعظم. شيء واحد كان يقلق بريطانيا في هذه الفترة، الا وهو صير شرق الأردن والذي تربطه ببريطانيا معاهدة دفاع مشترك، في حال تعرض اليهود له. فهزيمة شرق الأردن على أيدي اليهود تعني تحطيم سمعة بريطانيا في الشرق الأوسط، وما سيترتب على ذلك من نتائج على مستوى الامبراطورية البريطانية. هزيمة هذا الحلف البريطاني ليست مقبولة، ليس فقط من الناحية الاستراتيجية وانما لأسباب سياسية أيضا. فالتعلمات الخاصة التي كانت ترسلها قيادة الأركان البريطانية الى الأعضاء الانجليز في مجلس الدفاع المشترك الانجلو-شرق اردني ركزت على أهمية شرق الأردن الخاصة في نطاق الاستراتيجية البريطانية في الشرق الأوسط والتي تتمثل في النقاط التالية:

١- موقعه الاستراتيجي على احدى الخطوط الرئيسية الممتدة من القوقاز وقزوين الى قناة السويس والدلتا.

- ب- اشرافه على الطريق المباشر الذي ينطلق من خليج العقبة الى قناة السويس والدلتا.
- ج- يشكل جنحا لأي موقع دفاعي انجليزي محتمل عبر فلسطين.
- د- يشكل منطقة يمكن الاستفادة منها في بناء قواعد جوية.
- هـ- الفيلق العربي كأفضل قوة منتظمة ومدرية ومسلحة في الشرق الأوسط.

هذه الأفكار حول أهمية شرق الأردن لم تكن فقط محصورة في "الوابيت هو" - وزارة الدفاع البريطانية - فكلوب باشا قائد الفيلق العربي كان يعرف ذلك عشية الحرب العربية الاسرائيلية. فهي محاولة منه لتفادي صدام محتمل بين الهجانا وقواته الصغيرة ارسل كلوب باشا أحد الضباط البريطانيين الكبار ويدعى كولونيل ديسموند جولدي في مهمة اتصفت بالسرية والخطورة في أن واحد وذلك للاتصال بالهجانا قبل اسبوعين فقط من انتهاء الانتذاب. عند وصوله اجتمع جولدي مع الجنرال شلومو شامير حيث عرض عليه الموقف البريطاني مبينا له ان الانجليز لا ينونون

التصادم مع الهجانا، ولكنهم مع ذلك لا يستطيعون الظهور بمظهر الخائن المفترط بالقضية العربية ثم اقترب اقامة قناة اتصال مباشرة ودائمة تعطي الجيشين فرصة تنسيق الخطط العسكرية بينهما. كل هذا يدل على أن شغل كلوب باشا الشاغل كان حماية الغيلق العربي. فهو كما يقول جولدي "لم يكن يريد ان يمرغ انف جيشه الصغير في الأرض" الا انه في تقريره من الهجانا كان يقوم بواجهه كخادم انجليزي. فكلوب كان يتلقى الأوامر مباشرة من السير اليلك كيرك برايد، السفير البريطاني في عمان، ذلك الرجل الذي كان يتلقى الاوامر من الحكومة البريطانية.

بالاضافة لذلك فقد اجرت الحكومة البريطانية اتصالات على المستوى السياسي لتوضيح نواياها السلمية نحو اليهود. ففي لقائه مع موش شاريت، وزير خارجية الدولة اليهودية، في الاول من أيار في ليك سكس تحدث ارشت كريش - جونز المعروف بتعاطفه مع الصهاينة المعتدلين، عن أن اليهود لديهم اعتقاد في ان بريطانيا تعد العدة لشيء ما وأنها تقوم بتحريض العرب للقضاء على اليهود حال انتهاء الانتداب. ثم بين له ان الامور تسير في الاتجاه المعاكس، فهم يمارسون ضغوطات كبيرة في العاصم العربية وذلك لمنع حدوث اي شيء من هذا القبيل. كذلك اعترف كريش- جونز انه وزملاء بما فيهم بيفن، كانوا يعملون على تحديد المشاكل ومحاصرتها وذلك لمنع حدوث مواجهات كبيرة ولهذا السبب كانوا يحاولون ابعاد الدول العربية عن هذا الصراع. أما بخصوص عبدالله والغيلق العربي فان وزير المستعمرات كان على ثقة من أنه بالرغم من تصريحات عبدالله ذات الطابع الحربي فإنه كان يريد فقط الاستيلاء على القسم العربي من فلسطين ولم تكن خطته لتشمل مهاجمة اليهود ابدا.

ذلك قدم هيكتور ماكنيل تعمدا أكثر وضوحا بخصوص الأهداف المحددة للغيلق العربي الى د.ناحوم جولدمان بتاريخ ١١ أيار في وزارة الخارجية. فقد أوضح ماكنيل أنه على قناعة تامة من أن عبدالله سوف لن يهاجم اليهود، وفي حال قيامه بذلك فان بريطانيا ستسحب كل ضباطها الذين يخدمون في الغيلق العربي. ومن ناحية أخرى، فهو يعتقد انه سواء بقي عبدالله مرابطا على الحدود او في حال عاد اليها بعد القيام ببعض العمليات الرمزية فان امكانية عقد هدنة بين اليهود وعبدالله ستبقى قائمة مبينا ان الهدف الأساسي هو خلق أوضاع تسمع لبريطانيا بتطوير علاقات مع الجانبين.

وفعلا وفت بريطانيا بالالتزامات والوعود التي قطعتها على نفسها محولة بذلك الكلمات الى أفعال. وقد تجل了 ذلك في محاولتها عقد هدنة محصورة بالقدس، حيث بينت أنها توافق على اقامة الدولة اليهودية وأنها تعمل ما في وسعها لضبط القوة العسكرية العربية. فبيفن مثلا لم يذعن لفكرة اقامة الدولة اليهودية فحسب، وإنما يאשר باتخاذ خطوات تضمن عدم مهاجمة شرق الاردن لها موليا أهمية كبيرة الى تقرير كيرك برايد حول الاتصالات الأخيرة التي تمت بين الغيلق العربي والهجانا والتي كان هدفها تحديد المناطق التي ستحتلها القوات في فلسطين. الا أنه قاوم الضغوط المتزايدة عليه لوقف دعم بريطانيا للغيلق العربي وسحب الضباط البريطانيين العاملين فيه. فكتب في هذاخصوص الى وزير الدفاع قائلا: انا اعارض عمل أي شيء يمكن ان يؤثر على نجاح هذه المفاوضات التي تهدف الى تجنيد العرب واليهود أية عداوة حقيقية بينهما، خاصة وأن سير المفاوضات بدون شك النتائج المترتبة عليها يعتمد على ما يبدو الى حد كبير



على الضباط الانجليز الذين يخدمون في الفيلق العربي، أنا أشعر أنه يجب علينا عدم سحب هؤلاء قبل الأولان، من هنا نستنتج ان الدافع التي حدت ببيفن للموافقة علىبقاء الضباط البريطانيين في أماكنهم والسماح لهم بمصاحبة وحداتهم الى داخل الاراضي العربية من فلسطين كانت هي نفسها، ولو بشكل معكوس التي نسبها الصهاينة ومنتبعهم الى بيفن.

لم يكن هدف بيفن اذا من ابقاء الضباط الانجليز قيادة قوات شرق الأردن الى المعركة وانما تقييد هذه القوات وكبح جماحها والوصول الى اتفاق مع الهجانا ووضعه حيز التنفيذ، وكما يظهر فإن النية الحسنة من بريطانيا كانت متوفرة، واذا لم تكن هناك نتيجة من الاتصالات التي قادها الكولونييل جولدي مع الهجانا فان السبب في ذلك يعود الى عدم تقبل الهجانا للموضوع من جهة أو اللامبالاة التي تميزت بها من جهة اخرى.

كلوب من جانبه لم يترك اي من قواته في فلسطين الا في تلك الاجزاء التي خصمت للعرب حسب قرار التقسيم كذلك رفض القيام بأى استعدادات جدية للدفاع عن القدس والتي كانت حسب قرار التقسيم ستوضع تحت وصاية دولية، حيث لقيت استغاثات الكولونييل عبدالله التل اذاانا صماء، فقد رفض كلوب ان يترك ولو حتى كتبية واحدة لنجدوة الوحدات الفلسطينية غير النظامية في الدفاع عن المدينة امام الهجمات اليهودية، لهذا السبب لم تكن مقاومة لأحد ان وطنين عرب مثل الكولونييل عبدالله التل او الجنزار صالح الجبوري قائد الأركان العراقي كانوا ينظرون الى الفيلق العربي وكأنه فرقة انجليزية ممزروعة في قلب الوطن العربي، والى كلوب باشا ليس كجندي مع العرب كما وصف نفسه بتواضع في كتابه الذي يحمل العنوان نفسه، وانما كحاكم امبريالي واسع الصلاحيات فرض على العرب من أعلى لتطبيق الرؤية البريطانية حول تقسيم فلسطين إلى قسمين أحدهما لليهود والأخر للتتابع البريطاني الملك عبدالله بالقوة.

في حين كانت الشكوك التي ساوت الفلسطينيين والوطنيين العرب تجاه خطبة بريطانيا القاضية بفرض تقسيم مقبول من جهة شرق الأردن لها ما يبررها، فان الشكوك المصهيونية نحو بريطانيا تفتقر الى أساس، فالازعماء الصهاينة وعلى رأسهم بن غوريون كانوا يصررون على سوءفهم وبالتالي سوء تأويل التوايا الانجليزية تجاههم اذ كانوا يميلون الى الاعتقاد ان هناك مؤامرة انجليزية ضد اليهود، وان عبدالله ليس سوى دمية في ايدي الانجليز، وحتى لو كان عبدالله يريد حقا التوصل الى اتفاق معهم فان اسياده الانجليز لن يتذكرة يفعل ذلك، فكل الاشارات التي اطلقها بريطانيا لتشعر اليهود بقولها بمبدأ التقسيم ومساندتها للتنسيق العسكري بين شرق الأردن واليهود لم تكن كافية للتغلب على شكوك بن غوريون أو أن تضع حدًا لمخاوفه، وبالرغم من ذلك فإنه من الممكن فهم هذه الشكوك والمخاوف في ضوء العلاقة المسمومة بين قوة الانتداب والجالية اليهودية، لكن دعونا نقرأ ما أقر به ولو بادراك متاخر أحد السياسيين الصهاينة الكبار:

هناك سوء اظهار لحقيقة التوايا البريطانية في الفترة الواقعة ما بين تشرين ثاني ١٩٤٧ وأيار ١٩٤٨ . فالادعاء القائل بأن بريطانيا كانت تتوى البقاء في فلسطين وأنها كانت تتمس هزيمة اليهود الأمر الذي سيدفعهم للهروب على ايديهم امام بريطانيا طالبين منها البقاء ليس له اساس من الصحة، فهم لم يكونوا ينوون البقاء، لقد كانوا يريدون تخلص انفسهم من المسألة الفلسطينية ككل، كلهم على الاطلاق بما فيهم اтели كانوا يعتقدون ان وعد بلفور كان غلطة

شنيعة، فكل المسؤولين هنا كانوا معاذين لليهود ولكنهم لم يحاولوا ولا كانت سياستهم في جوهرها تهدف إلى منع إقامة دولة يهودية بالقوة. لكن هذا لم يغير من حقيقة أن التصوير الصهيوني لتواليهم لم يكن صحيحاً.

اما فيما يتعلق ببيان شخصياً فقد تعرض لحملة من الذم وتشويه السمعة لا هواة فيها وذلك بسبب انعدام ثقة الدوائر الصهيونية فيه وسوء فهمها له. حيث اتهم بتشجيع الدول العربية على مهاجمة اليهود وتزويدهم بالسلاح اللازم لهذا الغرض. لكن بيان انكر هذه التهمة وهذا شيء متوجه خاصاً وانه فعل العكس من ذلك تماماً. فسياسته كانت بعيدة المدى وتتخض لاعتبارات سياسية لا تأخذ العواطف بعين الاعتبار. وفي صيف عام ١٩٤٨ وحين كانت مشكلة برلين قد بلغت ذروتها الأمر الذي كان يعني -ربما- دخول الحلفاء الغربيين في حرب مع الاتحاد السوفييتي فإن ذلك سيعد ضرباً من الحماقة لو ان بيان اشعل حريقاً عاماً في الشرق الأوسط.

في منتصف الليل في الرابع عشر من أيار انتهى الانتداب البريطاني على فلسطين وأعلن قيام دولة إسرائيل في اليوم التالي وبيناء على قرار صدر عن الجامعة العربية دخلت الجيوش الناظمية لمصر، سوريا، لبنان، العراق، وشرق الأردن فلسطين. بريطانيا من جانبها كانت تملك ثلاثة أذرعة تستطيع من خلالها ضبط الحرب العربية الإسرائيلي والتي أصبح لا مفر منها: وجودها كعضو دائم في مجلس الأمن، مركزها كممول ورئيس للسلاح للدول العربية وقدرتها غير المباشرة ولكن العالية جداً في السيطرة على الفيلق العربي.

لم ينقض الأسبوع الأول من القتال حتى استطاع عبدالله، اسمياً القائد الأعلى للقوات المهاجمة تحقيق معظم أهدافه في احتلال المناطق العربية في وسط فلسطين. فقد قاوم عبدالله وبعنف كل المحاولات التي بذلت من جانب شركاء لمهاجمة الأرض التي كانت مخصصة لليهود في القدس وحولها وقعت مواجهة مباشرة بين الفيلق العربي وجيشه الدفاع الإسرائيلي، إذ اضطر الفيلق العربي التدخل في القتال بعد احتلال جيش الدفاع للحياة العربية من المدينة ومحاولته احتلال المدينة القديمة حيث تمكّن بتاريخ ٢٨ أيار من احتلال الحي اليهودي من المدينة القديمة.

بعد ذلك تصدرت بريطانيا قائمة الدول الداعية إلى وقف اطلاق النار وفي وضع الضغوط على كافة الأعضاء في الجامعة العربية للقبول به، حيث اصدر مجلس الأمن بتاريخ ٢٩ أيار قرار تبنّته بريطانيا يقضي بوقف اطلاق النار لمدة اربع اسابيع، ونتيجة للتهديد بفرض العقوبات اندفعت الدول العربية الأخرى إلى الحذر حتى الأردن في القبول بوقف اطلاق النار.

الهدنة الأولى دخلت حيز التنفيذ بتاريخ ١١ حزيران حيث استقبلت من طرف الاسرائيليين وكان السماء امطرت ذهباً. قبل هذا التاريخ بزمن طويلاً كانت بريطانيا قد بدأت بتحديد ارساليات الاسلحة الى فلسطين. كذلك عمل الأميركيون على فرض حظر على ارسال الاسلحة منذ تشرين الثاني ١٩٤٧ وبقي هذا الحظر ساري المفعول حتى نهاية الحرب العربية الإسرائيلي. فكلاً منها كان يخشى ان تصبح الحرب العربية الإسرائيلي نسخة جديدة عن الحرب الأهلية الإسبانية حيث كان طرفاًصراع يتزودان بالأسلحة من دول خارجية ذات اتجاهات مختلفة. لهذا لم تقم بريطانيا بتحديد ارسال الاسلحة الى حلفائها العرب خوفاً من ان تقوم أمريكا بفرض الحظر المفروض على ارسال الاسلحة الى اسرائيل. فبريطانيا كانت ترى تجنب اي خلافات جدية مع



امريكا، والتي كانت اوروبا ودول اخرى في أمس الحاجة لمساعدتها. فالحظر الكامل الذي فرضته بريطانيا على ارسال مواد حربية الى فلسطين ودول عربية أخرى مثل مصر، العراق، وشرق الأردن والتي ارتبطت مع بريطانيا بمعاهدات عسكرية، ناهيك عن أن بريطانيا كانت مصدر السلاح الوحيد لهذه الدول.

في الوقت ذاته كانت اسرائيل تستورد كميات كبيرة من العتاد العسكري على اختلاف انواعه من الكتلة الشرقية، خاصة تشيكوسلوفاكيا، في انتهاء صارخ لوقف اطلاق النار الذي دعمت اليه الأمم المتحدة . وبالرغم من ان التزود بهذه الكميات من الاسلحة قد قلب ميزان القوة على نحو حاسم لصالح اسرائيل، فإن بريطانيا بقيت متمسكة بسياسة عدم ارسال اسلحة الى حلفائها حتى نهاية الحرب.

وخلال للنهاية المتكررة من بريطانيا ، ورغبات عبدالله وتحذيرات الخبراء العسكريين بشأن تضوب العتاد العسكري، قررت السياسيون العرب، وعلى رأسهم المصريون، استئناف القتال " في الجولة الثانية من الاعمال الحربية" ، والتي استمرت من ٨ - ١٨ تموز، حيث تعرضت الجيوش العربية المشاركة لهزائم كبيرة ادت الى فقدان اراض جديدة، مما ادى الى تحسن الموقف الاسرائيلي بشكل لا حد له . خلال هذه الفترة انتزع جيش الدفاع طابع المبادرة وظل محظوظاً بها حتى نهاية الحرب . بعد ذلك قرر مجلس الامن عقد هدنة جديدة بتاريخ ٢٧/١٨ / ولمرة غير محدودة . بريطانيا من جانبها ساندت هذا القرار ومارست ضغوطاً شديدة على الدول العربية حتى تضمن اذعانهم . وفعلاً توقفت الاعمال العدائية ولم تتجدد الا في منتصف تشرين اول . في ذلك الحين كان السياسيون العرب المحبطون يبحثون عن كبس فداء مناسب يبررون به هزائمهم . فبتهديدها للدول العربية بتحمل نتائج رفضها لقرار مجلس الامن وبمساندتها للدعوة الأمريكية بفرض عقوبات في حال الرفض كانت بريطانيا هي كبس الفداء المناسب .

فبريطانيا كما أصبح يدعى قلب سياستها رأساً على عقب واصبحت تقف في خندق واحد جنباً الى جنب مع الولايات المتحدة واليهود ضد العرب . فلم يبال كثيراً بالهزائم التي منيت بها الجيوش المصرية والعراقية والسويسرية اذ اهتمام اذ يتركز على الفيلق العربي والذي كان متوقعاً على الجيوش الأخرى مجتمعه . فقد اصبح المتطرفون العرب ينظرون الى هذا الجيش على أنه عديم الفائدة بالنسبة للدول العربية، وانه يتحرك باوامر من لندن وليس باوامر ضباطه العرب . ففكرة ان الفيلق العربي قد حرم من استخدام قوته الكاملة ضد بريطانيا عن ارسال الاسلحة أصبحت حقيقة يروجها بنشاط المسؤولون السوريون والعراقيون وحتى عزام بشاش شخصياً . فالضباط العراقيون العاملون في شرق الأردن كانوا، وبشكل بارز، معاذين للفيلق العربي، وقد توقفوا عملياً عن الاحتفاظ بآية علاقة معه . والساخطون منهم بدأوا بالحديث عن الحاجة للتخلص من العصابة التي تخدم المصالح البريطانية في كل من بغداد وعمان، مؤكدين بحزم ان القضية الفلسطينية تعني الكثير بالنسبة لهم، وانهم على استعداد للتعاون مع أية قوة عظمى على استعداد لتقديم العون في هذا المجال .

في ظل هذا الشعور العام من الاتهامات المتبادلة والذى نشأ في أعقاب الهزائم العسكرية العربية في فلسطين لم يستطع السير كيرك برايد، السفير البريطاني في عمان والقوة الحقيقة التي تقف خلف العرش، انهيار العرش في شرق الأردن . فالسوريون مثلما

يعتبرون الحكم في شرق الاردن خطرا يحدق بالنظام في دمشق . كذلك يريدون تسلیط الضوء على العبر المستخلصة من التعامل مع البريطانيين ، وان تاريخ الولاء الطويل لشرق الاردن لبريطانيا العظمى لم يؤت بآلية ثمار .

اما الحجج التي اختلقتها بريطانيا حول تعهدهاتها الدولية، فلم تفلح في مواجهة هذه الدعاية التي انتشرت في بقية أنحاء العالم العربي والحد من تأثيرها . وحول هذا الموضوع بالذات كتب كيرك برايد محدرا : لدى شور متزايد انه لو حلت كارثة بشرق الاردن، في الوقت الذي حجم فيه عن تزويدها بالعتاد والذخيرة فقد يضطرنا ذلك للتخلص عن السياسة الحالية التي تقوم على بناء تحالفات دفاعية في الشرق الأوسط .

ففي الأسبوع الأول من آب جرت محادلات في عمان بين وزراء عراقيين والملك عبدالله حول موضوع انسحاب الضباط البريطانيين من الفيلق العربي ووضع الجنسيتين الهاشميتين تحت قيادة موحدة فقد اشير ان هدف المحادلات هو كسر السيطرة البريطانية على الفيلق العربي عن طريق ابدال المعونة البريطانية بمعونة عراقية والطلب من كل الضباط البريطانيين اخذ اجازات طويلة او الاستقالة . فانسحاب المستخدمين البريطانيين كان يعني ازالة العقبة من أمام الفيلق العربي وتركه يقدم افضل ما عنده من ناحية، ووضعه تحت قيادة عراقية بعيدا عن أي تدخل اجنبي من ناحية اخرى . على كل حال، لم ترق هذه الفكرة للملك عبدالله خاصة عندما اتضحت له ان العراق لم يكن قادرًا على تقديم مساعدة مادية لشرق الاردن . الا ان الطرفين اتفقا من حيث المبدأ على تشكيل غرفة عمليات مشتركة في الوقت الذي يستطيع كلا الجنسيتين التصرف كوحدة مستقلة . وباختصار فان الترتيبات التي اتفق عليها مبكرا والتي تركت كل فريق يتصرف بالطريقة التي يراها مناسبة بقيت قائمة ولم يطرأ عليها أي تغيير . ولتحجيم قوة كلوب باشا اعلن عن تأسيس وزارة دفاع جديدة تتعمق بصلاحيات تنفيذية تتركز في يد وزير الدفاع فوزي الملقي . كما منح كلوب اجازة لمدة شهر . البريطانيون رأوا في ذلك خطوة ايجابية بالنسبة لهم اذ أصبح موقف حكومة شرق الاردن والمسؤولة الان مباشرة عن الفيلق العربي اكثر تعقيدا .

في رحلته الى انجلترا حمل كلوب باشا رسالة من عبدالله الى بيفن تذكره بلفظ انهم شركاء الخطة الشرق اردنية لتقسيم فلسطين ثم يتبع ذلك بادعاء مفاده ان وراء الحركة اليهودية يقف مخطط سوفيتي عريض وانه بناء على ذلك يطلب دعما ماديا لمساعدة شرق الاردن على الوقوف في وجه التوسيع السوفييتي .

اما بالنسبة لزيارة كلوب باشا الى بريطانيا والتي استغرقت شهرا فلم يدخل هذا وسعا في الدعاية لشرق الاردن خاصة في أواسط الوايت هول - وزارة الدفاع - . فقد انطلق منذ وصوله يروج لافكار مفادها ان حكومة شرق الاردن لم تكن تنوى ابدا اشراك نفسها في أية عمليات عسكرية كبيرة وأنها كانت تعلم يقيناً ومنذ البداية ان التقسيم هو تحصيل حاصل . بالإضافة الى ذلك فان قبول شرق الاردن للتقسيم وولاه لبريطانيا كانا قد اثارا حفيظة السياسيين العرب تجاه هذا البلد . وفي حال حل الفيلق العربي كنتيجة لتوقف الدعم البريطاني فإن ذلك يعني حسب وجهة نظر كلوب ، ان حوالي ٢٠٠٠ جندي من المشكوك في ولائهم وانضباطهم سيهاجمون شرق الاردن مما يعني الانهيار الكامل والوقوع في مستنقع الفوضى . فانهيار شرق الاردن يعني الحق ابلغ الاضرار بالصداقية الانجليزية - العربية والسماح لليهود بالسيطرة على



كافة فلسطين على صعيد اخر : " اذا انتظرنا بعض الشيء ، فان رقعة شرق الاردن ربما ازدادت بشكل جوهرى، مما يجعل منها حليفاً ذات قيمة اكبر . اما اذا تخلينا عنها الان وانهارت فان حل المسألة الفلسطينية سيصبح اكثر تعقيداً ."

وفي تقرير خطير اخر تحدث كلوب باسهاب عن مخاطر الثورة والمعاكسب التي ستجنيها روسيا اذا ما لحقت الهزيمة بحلفاء بريطانيا في فلسطين . فخرق اليهود لاتفاقية الهدنة للسيطرة على القدس كلها وقطع الطريق الذي يصل بين القدس وشرق الاردن يعني عزل الجيش العراقي بالاضافة الى الفيلق العربي : " وهذا يعني وبالتالي اما انحساباً لفلول الجيش العراقي المهزوم والذي يقدر عدده ١٢ الف رجل في وضع غير منظم ومعنى ويات منخفضة مما قد يؤدي الى خلق مشاكل كبيرة في شرق الاردن أو ان الجيش العراقي سيسلم ويدمر في فلسطين، وفي هذه الحالة قد تقع ثورة في العراق تأتي بنظام جمهوري لا يلبث ان يتحالف مع روسيا . " فاليهود كما يقول كلوب كانوا يمارسون سياسة العنف القوي كتلك التي يمارسها الروس ولكن على نطاق اضيق . ولأن اليهود يعتمدون كلباً على التجارة وعلى التموين والمساعدات الأمريكية من وراء البحار فان العقوبات الاقتصادية عليهم اسرع تأثيراً منها على العرب ثم اقترب كلوب ان يصدر مجلس الامن تحذيراً ضد الدعاوى وان تتعهد بريطانيا لشرق الاردن بانها ستفي بالتعهدات الملقاة على عاتقها من خلال المعاهدة المشتركة في حال تعرض اراضي شرق الاردن للهجوم كما اقترب اعادة ارسال شحنات الاسلحه الى الفيلق العربي ."

اما قيادة الاركان والتي كانت قد اندرت مسبقاً عن طريق كيرك براید حول انعكاسات اية هزيمة عسكرية لشرق الاردن على وضع بريطانيا في الشرق الاوسط، فقد استقبلت اقتراحات كلوب باذان صاغية وركزت على اهمية العلاقة الحميمية ليس فقط مع العالم العربي، وانما على مستوى العالم الاسلامي . ففي تقرير رفعته الى وزير الدفاع أ.ق. الكسندر اشارت قيادة الاركان الى عدم وجود اي التباس في المعاهدة مع شرق الاردن، وانه في حال مهاجمة اسرائيل لشرق الاردن، فان بريطانيا ستجد نفسها وطبقاً لاتفاقية في حالة حرب مع اليهود . وقد اقترحت صدور تصريح واضح بهذا الخصوص يكون له فعل الرادع . كما أكدت على اهمية ارسال المعدات الازمة والذخيرة الى قواعد سلاح الجو الملكي في شرق الاردن والعراق . واخيراً قدمت قيادة الاركان اقتراحاً مبدئياً تعرض بموجبه بريطانيا على الدول العربية ضمان حدودها ضد أي توسيع يهودي .

اما بيفن فلم يكن مستعداً للذهاب بعيداً كما فعلت قيادة الاركان اذ ان عليه ان يتذكر جيداً التزامات بريطانيا تجاه الامم المتحدة وعلاقتها مع الولايات المتحدة . وطبقاً لاقوال كلوب الذي حضر للدفاع عن شرق الاردن فان بيفن كان يشعر بالاسى والغضب من بعض العرب الذين قابلوا محاولات المتعددة لمساعدتهم بالذكران والاساءة . ولكن اعترف ان الشرقيين اردنيين ليسوا سيئين مثلهم مثل بعض العرب، ووعد في استمرار تمويل الفيلق العربي والمحافظة على امداداته جاهزة في منطقة القناة في حالة الطواريء . كذلك ارسل الى الملك عبدالله رسالة يؤكد من خلالها "الاهمية العظمن التي تقرنها ببريطانيا بوجود وسلامة شرق الاردن، كذلك الى الاستفادة من العلاقة الحميمية معها وتطويرها، والى استمرار وجود الفيلق العربي كقوة ضاربة فعالة تربطه علاقة خاصة بالجيش الانجليزي ."

حتى في سياق البحث عن تسوية سلمية للقضية الفلسطينية في صيف ١٩٤٨ كان عبدالله

ورقة بريطانيا الرابحة . فالكونت برنادوت والتي قوبلت مجموعة من المقترنات الاولية التي تخدمها بالرفض من قبل الطرفين وجد نفسه اكثرا من اي وقت مضى بحاجة الى توجيهات القوى العظمى . الحل على شكل " شرق اردن كبرى " كانت النصيحة التي تلقاها الوسيط الدولي من بريطانيا . فقد أخبر وزير الدفاع البريطاني زملاءه في الوزارة ان مثل هذا الحل سوف يخفف الاعباء الدفاعية عن الكمنولث الى حد كبير . ثم اتفق على ان بريطانيا ستلقي بكل ثقلها وراء الوسيط برنادوت في حال قبوله العمل بهذه النصيحة . وفعلا عمل برنادوت بها، فبالرغم من أن خطته الثانية كانت مقلفة بـ " صنع في السويد " الا انها كانت في جوهرها خطة انجلو - امريكية ، فقد اقترن خطتها احتواء الجليل كل من قبل الدولة اليهودية في مقابل ترك التنقب للعرب، مما يعني إعادة الاتصالات البرية المباشرة بين مصر من جهة وكل من الاردن وال العراق من جهة اخرى وهي ميزة استراتيجية مهمة خاصة في ظل وجود القواعد البريطانية والارتباطات العسكرية بين بريطانيا والدول الثلاث. من جهة ثانية اعتقاد الخبراء البريطانيون ان اسفينا يهوديا بين مصر والدول العربية سوف يشجع التجاوزات السوفيتية واستغلالها للوعي العربي الخارج عن مستنقع الاوهام بعد ان اخفق العرب في فلسطين . في الوقت نفسه كان احتواء انجلو - امريكا للصهيونية العسكرية ربما استطاع ابقاء سوق العرب للتحرر في مرحلة الشرقة .

وطبقا لخطة اعدت سلفا، اعلن وزير الخارجية الامريكية مارشال مساندة حكومة بلاده لخطة برنادوت داعيا الجمعية العمومية لتبنيها كاملة . وفي خطاب له أمام مجلس العموم، اطرب بيافن بافراط النقاط الفنية التي ظهرت في مقترنات برنادوت وبين لماذا يجب ضم القسم العربي من فلسطين الى شرق الاردن . اما الحل البديل وهو دولة عربية مستقلة فرفضه على خلفية ان الاقسام العربية من فلسطين هي مناطق غير خصبة وبالتالي لا تشكل قاعدة لدولة قابلة للحياة . مختصر القول ان بيافن كان قد قرر منذ البداية ان الوحدة مع شرق الاردن هي الطريق الوحيد الذي يضمن مستقبلا امنا وحيوا لعرب فلسطين .

محاولات بريطانيا لاقناع الجمعية العمومية بتبني خطة برنادوت لم تجده فقط بمعارضة عنيدة من قبل العرب واليهود على السواء بل من التغيير في الموقف الامريكي الذي تحول من قوة دافعة وراء خطة برنادوت الى نصير لحق اسرائيل في التنقب . كل ذلك حتى يضمن الرئيس ترومان اصوات اليهود لاعادة انتخابه رئيسا للولايات المتحدة، فقد عمد الى وضع العارقيل امام اي تعديلات في النص الاصلي لمشروع التقسيم، الا اذا كانت تتفق ومصلحة اسرائيل وبهذه الطريقة سحب البساط من تحت قدمي الجنرال مارشال ووزارة الخارجية .

وهكذا كان استراتيجية بريطانيا الدبلوماسية، والتي صممت بعناية بهدف ضم وسط فلسطين والنقب الى شرق الاردن، هزمت بسبب الاستخفاف العربي، والمعارضة اليهودية غير المتوقعة والفعالة واخيرا خصوصيات النظام السياسي الامريكي . فلا شيء اثار مشاعر الغضب والبغض عند بيافن ومساعديه مثل الحركة الفردية التي قام بها الرئيس ترومان فيما يتعلق بفلسطين لاماذا وراء امتيازات انتخابية لتحسين موقعه، كذلك عمد خبراء الشرق الاوسط في وزارة الخارجية البريطانية الى انتقاد البيت الابيض بعنف وبقوس لتجاهله الحقوق العربية و موقفه الموالي لاسرائيل بشكل فاضح . فعل سبيل المثال اعتذر السير جون تروبوك، مدير مكتب الشرق الاوسط البريطاني، امريكا مسؤولة عن اقامة دولة لقطاع طرق يقف على رأسها " مجموعة من



عديمي الضمير" بيفن نفسه لم يدخل وسعا في محاولاته التوصل إلى صيغة مشتركة مع الامريكيين حول فلسطين، لأن التعاون الانجلو - امريكي في هذا المجال يشكل حجر الزاوية في كل ما يتعلق بسياسته الخارجية الا ان الرئيس الامريكي خذله وزملاءه وليس للمرة الاولى فقط. في منتصف اكتوبر وفي خرق واضح لاتفاقية الهدنة قام الاسرائيليون بمحاجمة القوات المصرية وذلك للسيطرة على النقب قبل صدور قرار مجلس الامن بحرمان الاسرائيليين منه . وبذلك استطاعت اسرائيل تحقيق مكاسب جوهرية في الجنوب ضاربة بعرض الحائط كل توصيات الامم المتحدة التي اشرفت على اغلبها بريطانيا . وفي هجوم ثان شن في نهاية اكتوبر تمكّن جيش الدفاع من طرد كل القوات العربية من الجليل وبهذا الاسلوب هزمت اسرائيل المخطط الهادف الى مبادلة الجليل بالنقب.

الانتصارات العسكرية الاسرائيلية هذه وما رافقها من توسيع احدثت موجة من السخط والذعر في الوايت هول . فقيادة الاركان كانت تعتبر النقب او على الاقل النصف الجنوبي منه جزءاً من شرق اردن كبيراً علاوة على ذلك فقد كان على قيد البحث امكانية تحويل النقب وغزة بدلاً من سيرئاتياً الى القاعدة العسكرية البريطانية الرئيسية في الشرق الاوسط وذلك خارج مصر . اما الان فقد خلق الاسرائيليون امراً واقعاً ليس فقط بهزيمتهم للجيش المصري وضياع جزء كبير من النقب وانما لان امكانية ان يكون الفيلق العربي هو المقصود في الجولة القادمة أصبحت كبيرة . وبهذا الخصوص اوضع بيفن لمارشال ان بريطانيا لا تستطيع ان تتفق مكتوفة اليدي وهي تشاهد امام عينيها عملية القضاء على الفيلق العربي . في حال مهاجمة القوات الاسرائيلية لشرق الاردن على وجه التحديد فان المعاهدة الانجلو - شرق اردنية ستدخل حيز التنفيذ على الفور . ف بتاريخ ١٢ تشرين ثاني اتخذ مجلس الوزراء التدابير اللازمة للتاكيد على التزامات بريطانيا

تجاه شرق الاردن وبناء على نصيحة قيادة الاركان امر مجلس الوزراء بارسال التعزيزات والتموييلات جوا الى كتيبة سلاح الجو الملكي المرابطة في عمان . كذلك اتخذت الترتيبات البحرية الالزامية لضمان الدفاع عن العقبة في حال تعرضها للهجوم . هذا من جهة ومن الجهة الاخرى فقد كان هناك معارضة لارسال قوات بريطانية لمساعدة القوات الشرقيّة الاردنية العاملة في فلسطين، اذ اعيد الى الذهن انه عندما قررت بريطانيا الاتساح من فلسطين كان هناك شعور عام يحذّر عدم ارسال قوات بريطانية مرة اخرى الى المنطقة الا كجزء من قوة تابعة للامم المتحدة للإشراف على حل دولي لالزمة وانه يجب الالتزام بذلك . كما أخذ مجلس الوزراء بعين الاعتبار الاقتراح القائل بضرورة تشجيع المفاوضات المباشرة بين شرق الاردن واسرائيل كوسيلة للوصول الى حل سلمي، الا انه عاد فنبذ الفكرة منطلقاً من ان القوة العسكرية للطرفين غير متكافئة مما يجعل امكانية حدوث محادلات عادلة ومنصفة مستحيلة، عوضاً عما يعنيه ذلك من اضرار بسمعة الأمم المتحدة . قرارات مجلس الوزراء هذه قام اثنى بنقلها الى الامريكيين منها الى المخاطر التي قد تنجم عن اندفاعات اسرائيلية مستقبلية مؤكداً في نفس الوقت عزم بريطانيا على التصرف طبقاً للتزاماتها نحو شرق الاردن، والا فان مكانة بريطانيا وربما الغرب كله ستتعرض للضرر .

نائب وزير الخارجية، سير اورم سارجنت، اعاد الى الذهن الدروس المستفادة من ميونيخ عندما ناقش مع السفير الامريكي فرص نجاح المباحثات المباشرة بين شرق الاردن واليهود . فقد

ادعى انه ليس من العدل ان تفرض المفاوضات المباشرة على الفرقاء دون الاشراف عليها، خاصة وان الميزان العسكري يميل بقوة لصالح اسرائيل والا فان ذلك سيعني حدوث ميونيخ جديدة، خاصة اذا دفعت الدول الكبرى بريطانيا الى الغاء المعاهدة الانجلو - شرق اردنية في حال عدم استجابة عبدالله لدعوة السلام مع اسرائيل . وحسب رأيه فان خداع عبدالله عن طريق دفعه الى سلام مزيف ذي ثمن رخيص سوف يعني دونما شك اعادة تمثيل التراجيديا التشيكية .  
اما الامريكيون فقد رفضوا من جانبهم هذه المقارنة التاريخية لان هذا يعني تقمص اسرائيل شخصية المانيا الهتلرية وشرق الاردن لتلك التشيكوسلوفاكية، خاصة وانه لا يوجد هناك نوايا امريكية لممارسة ضغوط على شرق الاردن ليتحول الى ضحية شرق اوسطية على غرار ميونيخ . كذلك ليس هناك اسباب تحول دون استشارة الطرفين ومحاولة تقريب وجهات النظر . واقع الامر ان الاسرائيليين كانوا يريدون مفاوضات مباشرة مع الاستغناء عن وساطة برناودوت في حين كان البريطانيون يريدون العكس، اما امريكا فكانت تحاول ايجاد قاسم مشترك بين هذين الموقفين المتطرفين .

في الوقت الذي كانت فيه الدول العظمى تتشارو حول هذا الموضوع، كانت اسرائيل تتصرف على الارض . ففي نهاية تشرين الثاني تقدمت القوات الاسرائيلية منطلقة من بئر السبع نحو الشرق والجنوب حيث اقامت لها موقعا متقدما بين البحر الميت والبحر الاحمر . ولم تكتفى بذلك فارسلت دورياتها الى داخل اراضي شرق الاردن مما دفع ببريطانيا الى التقدم بشكوى الى مجلس الامن مؤكدة على التزاماتها نحو شرق الاردن في محاولة منها لردع الاسرائيليين . في هذه الاثناء كانت تدور محادلات في القدس بين القيادة العسكرية الاسرائيلية والشرق اردنية انتهت بعدم اتفاق حقيقي وكلى لوقف اطلاق النار في مدينة القدس . وبذلك استطاعت اسرائيل تحديد الفيلق العربي عن طريق تهديد العقبة تارة والاتفاق على وقف اطلاق النار في القدس تارة اخرى، بهجوم سريع بتاريخ ٢٢ كانون اول ضد القوات المصرية المتمركزة في الجنوب، اندفعت على اثرها عبر الحدود المصرية حتى مشارف العريش . عندئذ لم تتوان بريطانيا عن اللجوء الى التهديد بالتدخل عسكريا لصالح مصر وذلك عملا باتفاقية الدفاع المشترك الانجلو - مصرية لسنة ١٩٣٦ ، (بالرغم من ان المصريين كانوا قد الغوا من طرف واحد)، اذا استمرت اسرائيل فياحتلالها لاراض مصرية . كذلك ارسلت رسائل عاجلة الى الحكومة الامريكية لاطلاعها على الفور، استجاب الرئيس ترومان للطلب فارسل ما يشبه الانذار الى بن غوريون والذي اضطر للانسان لهذا الضغط الانجلو - امريكي المزدوج مصدره اوامرہ بسحب القوات الاسرائيلية من العريش . بتاريخ ٧ كانون الأول ١٩٤٩ اصدر مجلس الامن قرارا بوقف اطلاق النار دخل حيز التنفيذ على الفور منها بتلك الشكل الرسمي للحرب العربية - الاسرائيلية الاولى .

لكن قبل دخول قرار وقف اطلاق النار حيز التنفيذ بساعات، وقعت حادثة كادت ان تشعل فتيل الحرب بين بريطانيا واسرائيل فيبين والذي كان يعتقد انه يسيطر شخصيا على الوضع، امر بالقيام بطلعات استطلاعية للتأكد من انسحاب القوات الاسرائيلية الى الحدود الدولية، كل ذلك دون علم وزير سلاح الجو، المهمة انتهت بكارثة فقد اسقط سلاح الجو الدقفات الاسرائيلية ٥ طائرات حربية تابعة لسلاح الجو الملكي فوق الاراضي المصرية . وقد حاولت اسرائيل اثبات انها تصرفت وهي في موقف الدفاع عن النفس ضد الاستفزازات البريطانية عن طريق سحب حطام



الطائرات الى الجانب الاسرائيلي من الحدود بناء على اوامر مباشرة من بن غوريون .

هذه الحادثة بناء دفعت الرئيس ترومان للتدخل طالبا من الحكومة البريطانية العمل على ضبط النفس و حتى لا تتحول هذه الحادثة الى حرب حقيقة. اما الحكومة البريطانية وبين بالذات فقد تعرضوا للانتقاد من قبل وسائل الاعلام والمحتجين في البرلمان معتبرين ما حصل مقامرة خطيرة لم يكن لها لزوم . فقد كان من الصعب على حكومة عماليه ان توضح لماذا يجب على بريطانيا ان تعادي اليهود من اجل حليف مشكوك في امره مثل مصر . واقع الامر ان يبيّن صدم برؤود الفعل العالمية والمحلية التي ظهرت عقب الحادثة التي وجب عليه تحمل مسؤوليتها فاضطر الى تقبيل هذه الهزيمة السياسية ووافق على اعتراف "لا حول ولا قوة " بدولة اسرائيل .

اما العلاقات البريطانية - الشرق اردنية فقد خرجت من كل هذه الازمات والمهارات التي رافقت انتهاء الحرب العربية الاسرائيلية دونما ضرر يذكر . فالحرب اثبتت ان شرق الاردن هو الحليف الوحيد والخلاص لبريطانيا في الشرق الاوسط وان الغليق العربي هو القوة الوحيدة المؤهلة في المعسكر العربي . فـ "ملك بیفن الصغير" كان يقف مرفوع الرأس واثقا بنفسه، بالمقارنة مع الزعماء العرب الاخرين الذين لم يتتوفر لهم دعم بريطاني . فبحكم الظروف واعترافا بولاء الملك عبدالله بنت بريطانيا سياستها في فلسطين والشرق الاوسط بشكل عام، على اساس شرق اردن كبيرة . وبهذا الخصوص كتب برناورد بورز الى السير اليك كيرك براید قائلاً : قد يشعر المرء اننا قد وضعنا كل البيض الذي نملكه في سلة واحدة واننا نعتمد كلنا على شخص واحد فقط، وهو في هذا الوقت طاعن في السن، ولكن ما العمل اذا كانت السلال الاخرى التي تحت تصرفنا غير راغبة في ايواء ببعضنا . فالاسباب التي دعت بريطانيا الى مساندة عبدالله خلال الهجمة الاسرائيلية ضد مصر اخذت بعين الاعتبار مصالح اعتبرتها حيوية بالنسبة لها، ولم تكن من اجل سواد عينيه . ففي برقية ارسلها البريفادير كلايتون من مكتب الشرق الاوسط البريطاني في القاهرة حذر من ان التقدم اليهودي نحو البحر الاحمر ربما حرم بريطانيا من القدرة على تقديم المساعدة المادية لشرق الاردن من منطقة القناة حتى ولو كانت الرغبة في ذلك متوفرة . لذلك كانت هناك مشاورات مركزة في وزارة الدفاع حول احتمالات التصادم الممكنة . فتوارد اسرائيلي على البحر الاحمر يعتبر تهديدا لخطوط المواصلات بين مصر وشرق الاردن ، وهذه في حد ذاتها لم تكن مصلحة عربية صرفة، بل بريطانية ايضا . وعلى ضوء الحملة الاسرائيلية على مصر قررت لجنة الدفاع بتاريخ ٢ كانون ثاني تطبيق مقررات مجلس الوزراء الصادرة بتاريخ ١٢ تشرين الثاني والقضية بوضع بريطانيا في حالة تأهب للدفاع عن شرق الاردن ، فارسلت المؤن والتجهيزات الى عمان، وثم تبعتها قوة بريطانية للدفاع عن ميناء العقبة ضد أي

تهديد اسرائيلي محتمل بناء على طلب قدمه الملك عبدالله وتطبيقا لبنود المعاهدة . وراء كل هذه المناورات يمكن الهدف الحقيقي لبريطانيا الا وهو حرمان اسرائيل من النقب، فكل الصيغ البريطانية التي طرحت من اجل حل القضية الفلسطينية ابتداء من خطة بيل عام ١٩٣٧ وحتى بعد انتهاء الانتداب كانت تهدف حرمان اليهود من النقب . ولما كانت بريطانيا لا تستطيع السيطرة على النقب مباشرة، فقد سعت لتحقيق ذلك من خلال حليف او اكثر من حلفائها العرب . لكن في حين كانت بريطانيا تعتبر النقب ذات قيمة استراتيجية بالنسبة لها، كان هذا محدود الفائدة بالنسبة للعرب . فماذا يفعل عبدالله الحاكم على مملكة صحراوية بهذا البحر

القاحل من الرمال اذا لم يكن له هناك منفذ على البحر المتوسط ويعني غزة . وفي حال عدم حصوله على غزة، فإنه سيكون راغبا كما تحقق البريطانيون من ذلك لاحقا، في ان يسيطر الاسرائيليون على النقب، ومن يدري فربما رأى عبدالله ان وجود ارض محايدة "اسرائيلية او غير عربية" بينه وبين مصر سيجعله في وضع افضل . ربما كان هذا سببا من الاسباب التي وقفت وراء عدم رغبة بريطانيا في تشجيع مباحثات مباشرة بين عبدالله واسرائيل .

اما فيما يتعلق بعدم رغبة بريطانيا في العودة الى تزويد العراق بالسلاح فيمكن تفسيره على الاقل بشكل جزئي، في حقيقة كون الجيش العراقي يحارب في وسط فلسطين حيث لا توجد هناك مبادرة اية مصالح بريطانية . اذا الفرق بين رد الفعل الايجابي نحو احتياجات شرق الاردن الدفاعية وتتجاهل رغبة العراقيين في التزويد بالسلاح كان واضحا جدا . ففي مذكرة تتسم بالخبث قدم السير اورم سارجينت اقتراحا مفاده ان الشيء الافضل بالنسبة لل العراقيين المتعبين هو العودة الى ديارهم :

يجب ان نتخلص على الفور من الحجة المزيفة في ان اي هجوم على القوات العراقية في فلسطين هو في حد ذاته هجوم على الاراضي العراقية . فلا يمكن تحت اي ظرف من الظروف، ارسال اسلحة لاستخدامها الجيش العراقي في فلسطين . كذلك لا ترغب في عمل اي شيء يشجع الجيش العراقي على البقاء هناك . فكلما استجعى العراقيون في سحب قواتهم من وسط فلسطين تاركين المنطقة لعبدالله، كان ذلك افضل، خاصة واننا لا نريد ان يشتراك العراقيون في اية محادلات عربية اسرائيلية مقبلة .

لهذا السبب بينما اؤيد ارسال العتاد ليخزن من اجل الجيش العراقي في عمان فانا لا ارغب في ارسال اي شيء في الوقت الحاضر الى العراق نفسها . نحن طبعا لا نريد للجيش العراقي ان يتعرض لهزيمة ساحقة، خاصة واننا كنا، وفي كل مناسبة، نخبر الامريكيين انه في حال انهزام الحكومات العربية و gioresha بشكل واضح، وبالتالي فقدانها لثقة الناس بها، فان ذلك سيعني اختفاء الحكومات الحالية وظهور حكام دكتاتوريين محليين يرتفعون الى سدة الحكم على ظهر موجة الغضب العارم المعادية للبريطانيين والامريكيين . وفي هذه الحالة فان هؤلاء الحكام مضطرون لخطب ود السوفيفيت لثبتت انفسهم .

لهذا السبب كلي قناعة في انه يجب علينا بذل قصارى جهدنا من اجل اقناع الحكومة العراقية بسحب قواتها من فلسطين قبل فوات الاوان، كذلك يجب علينا العمل للقضاء على اية افكار غير واقعية قد تساعد على استمرار القتال في فلسطين .  
اما تعليق بيمن على هذه المذكرة فكان : أنا اتفق مع سارجينت .

الحرب خسرها العرب وكان لا بد من تحديد هذه الخسارة . بريطانيا ايضا كان يجب عليها ان تكيف نفسها مع الحقيقة الجديدة وهو ان هناك دولة يهودية قوية تتبعها نشاطا وحيوية وتسير بفاعلية على النقب بكامله، بالإضافة الى قدرتها على الدفاع عن حدودها وحتى تهديد جيرانها العرب .

وفي سياق دفاعه عن سياسته في فلسطين قدم بيمن بهذا الخصوص مذكرة الى مجلس الوزراء في منتصف كانون الثاني مقرنا ايها بلملحة تاريخية طويلة عن القضية . فالعميد الرئيسى الذى



بنيت عليه سياسته هو : اتنا لم نكن نعارض اقامة دولة يهودية، فمساندتنا لمعترفات بربادوت كانت تعني اعتراضًا بوجود مثيل هذه الدولة كحقيقة واقعة ... لقد كنا فقط نطبع الى تسوية تضمن وجود دولة يهودية ولكن بطريقة يستطيع العرب قبولها، حتى لا يحولوا كل طاقاتهم لمحاربتها. بلا شك كانت كلمات بيغن هذه افضل تصوير لسياسة بريطانيا في فلسطين . وبالرغم من ان احدا لم يشكك في حاجة بريطانيا الى الاحتفاظ بدور اساسي في الشرق الاوسط الا ان علاقتها مع الدول العربية الرجعية كانت موضع شك وخاصة من قبل انور بنيني ، مثل الجنان اليساري في حزب العمل . وحياته في ذلك : كان من الاقضل لنا لو بنينا علاقتنا في الشرق الاوسط على اساس صداقتنا مع اليهود، الذين كانوا، بكل سرور، يقدمنا لنا كل التسهيلات اللازمة والتي تحتاجها في اقامة قاعدة عسكرية قوية في فلسطين . بكلمات اخرى، فإن الحكومة العمالية قد راهنت على الحصان الخاسر نتيجة لتخليل الخبراء العسكريين لها . الا ان توجه بريطانيا نحو العالم العربي وأهمية العلاقة بين الكمنولث والعالم الاسلامي هو دليل على عدم خسارة الرهان .

اما قرار الحكومة الاعتراف بوجود اسرائيل كامر واقع فقد كان بداية لعملية مرحلية استطاعت بريطانيا من خلالها تكييف نفسها مع الحقيقة الجديدة في الشرق الاوسط . فعوضا عن البراغماتية الانجليزية المعروفة كان الدعم الامريكي لاسرائيل هو المعجل في خلق هذا الوضع الجديد . ظاهرة القوة العسكرية الاسرائيلية الفعالة والمدمرة والتي احدثت خوفا عميقا عند البريطانيين احدثت رد فعل معاكسا على الجانب الآخر من الاطلنطي ، فقد ازداد اعجاب امريكا باسرائيل واصبح ينظر اليها كحليف محتمل ذي اهمية خاصة . فمن خلال دعمهم للاسرائيليين، كانت امريكا تأمل في الحصول على تسهيلات استراتيجية في الشرق الاوسط تعوز الغراغن الحاصل نتيجة ضمور قوة بريطانيا في هذه المنطقة من العالم . لذلك فان المحاولة الاخيرة التي قام بها كل من اتلتي وبيفن قبل اجتماع مجلس الوزراء لكس التأييد الامريكي من اجل تسوية سياسية تضمن تامين ممر بري بين مصر وشرق الاردن عن طريق وضع جنوب النقب تحت السيطرة العربية، قد باءت بالفشل نتيجة للموقف الرافض الذي وقفه الرئيس ترومان . فالشعور العام داخل ادارته ان بريطانيا قد قامرت على الحصان الخاسر، وانه من الحكم الان عدم محاولة كبح جماح الاسرائيليين واحتواهم بل كسبهم الى المعسكر الانجلو - امريكي وعدم النفور منهم بشكل دائم . هذا كان رأي روبرت لوفت، نائب وزير الخارجية، الذي اضاف : ان اسرائيل ستكون الدولة الاكثر ديناميكية وفاعلية وقوة في الشرق الاوسط . فسياسة امريكا الجديدة في الشرق الاوسط كان يمكن تلخيصها بعباراتين اثنتين : اولهما انه يجب تقليل الخسائر البريطانية في فلسطين ، وثانيهما تقبل اسرائيل بشكلها الحالي . فبريطانيا لم تعد تملك، كما في السابق، الوسائل او المصادر العسكرية للسيطرة الذاتية على الشرق الاوسط ككل . اما في حالة لجوء بريطانيا الى التصرف بشكل انفرادي فان عليها الاممية الكبرى التي يعنيها الحظى بالرضا والتعاون الامريكي في الشرق الاوسط وبباقي مناطق العالم . من المهم عدم نسيان هذا الشيء حتى في لحظات الغضب الشديد وحتى عندما يكون اليهود شريرين جداً، والامريكيون ساخطين جداً . والاستهانة بالاذاكار البريطانية ليس جديدا على الرئيس ترومان ولكن الحقيقة تبقى انه طالما بقيت امريكا قوة عظمى، وطالما انها ليست طرقا في حرب كبيرة فان الذي يتحدى اليهود بشكل غير مباشر امريكا . وعلى ضوء رفض ترومان للتعاون مع بريطانيا في نزع النقب من الدولة



اليهودية، فان الخيار الوحيد المتبقى امام بريطانيا هو ان تحارب وحيدة من اجل النقب، الا ان هذا الطرح غير واقعي "لان الرأي العام هنا لن يقف مسانداً". وباختصار شديد، فان السياسة التقليدية البريطانية في الشرق الاوسط قد وصلت الى طريق مسدود، فقد تحولت الى سياسة عديمة الفائدة في الوقت الذي سكتت فيه المدافعين، الا انه لم يكن من السهل اقناع بيفن بقبول هذه الحقائق غير المستساغة . فبالرغم من انه كان يشدد دائماً على الحاجة الى تعاون انجلو - امريكي في فلسطين وغيرها، الا انه كان يقصد بالتعاون قبول امريكي غير مشروط لوجهة النظر البريطانية . ففي مسودة رسالة موجهة الى السفير البريطاني في واشنطن، صاغها وهو في حالة مزاجية سيئة بعد احداث الاسبوع الاخير من عام ١٩٤٨ والاسبوع الاول من ١٩٤٩ كتب يصور الموقف الامريكي قائلاً : دع اسرائيل تحيى، ومن شاء بعدها فلينذهب الى الجحيم : واضاف أيضاً "سلام يا شمن وتتوسّع يهودي مهما كانت النتائج" . على صعيد اخر كان بيفن يميل الى الاعتقاد ان فرص الروس في التأثير على الدولة اليهودية لا تزال كبيرة بسبب الدعم القوي الذي قدمه السوفييت على المستوى الدولي، ناهيك عن الاعداد الكبيرة من اليهود الذين قدموا الى الدولة الجديدة من اوروبا الشرقية والاتحاد السوفييتي هذا بالإضافة الى ارساليات الاسلحه من الكتلة الشرقيه . ولكنه اقر اي بيفن، ان هناك تأثيراً امريكياً يدفع في الاتجاه اخر، ولهذا السبب لم يحاول ان يقف حجر عثرة في وجه الجنود التي تبذلها امريكا لربط اسرائيل بعلاقة حميمة مع الغرب .

اما العلاقات بين بريطانيا والدول العربية، فقد اعيد النظر فيها على ضوء النتائج العسكرية والسياسية الاخيرة . الا ان ثبت ان بريطانيا لا تستطيع الاستغناء عن الدول العربية لانها تبقى الداعمة الاساسية للنفوذ البريطاني في الشرق الاوسط . هذه النتيجة اكدها السير اورم سارجنت : "يجب علينا بالرغم من كل مواطن الضعف التي تكمن في هذه القطرات بذل كل شيء ممكن لاستمراربقاء الانظمة في القطرات العربية المختلفة، لأن زوالها يعني قيام دكتاتوريات تعادي الانجليز بقوة، ومسيطرة في نفس الوقت للاعتماد على الروس حتى تضمن بقاءها". ففي اعقاب حرب فلسطين ازدادت التيار الراديكالي المعادي للغرب صلابة وشرع يهدد الانظمة القديمة المتحالفه مع فرنسا وبريطانيا . أما اسرائيل، فقد اثرت بشكل مقصود أو غير مقصود تأثيراً يبعث على عدم الاستقرار في المنطقة، مما دفع ببريطانيا الى مضاعفة جهودها من اجل حماية الانظمة العربية القديمة والبحث عن اطار جيد خارج نطاق الجامعة العربية المفلسة، وذلك للتمدد للمؤامرات الداخلية والتجاوزات السوفيتية .

وبالرغم من ان البريطانيين لم يروضوا انفسهم قط لقبول دولة يهودية كصورة جغرافية ثابتة في تفاصيس الشرق الاوسط ولكنهم حثوا حلفائهم العرب على الانزعان للامر الواقع . وبعد رفض مشروع التقسيم لعام ١٩٤٧ وشن حرب غير ناجحة لافشاله عاد الساسة العرب يطالبون بالمشروع نفسه كقاعدة للتسوية حيث بذل العراق، بالمقارنة مع الدول العربية الاخرى، جهداً كبيراً لارجاع عقارب الساعة الى الوراء خاصة عندما بدأت محادثات الهدنة في روتس تحت رعاية الام المتحدة في كانون ثاني ١٩٤٩ . وفي النهاية وبفضل الجهود التي بذلتها بريطانيا لاضعاف موقف العراق ودفعه للتخلص من مهمته، وقعت مصر، لبنان، شرق الاردن وسوريا كل على انفراد اتفاقيات هدنة مع اسرائيل، في حين ارغم العراق على البقاء بعيداً . في المقابل كانت



بريطانيا تأمل في الحصول على شيئاً : إنهاء الاعمال العدائية في فلسطين، وضم حصة الأسد من فلسطين العربية إلى شرق الأردن.

لكن وبينما كانت محادثات الهدنة مستمرة ، بدأ لواءان اسرائيليان في مطلع آذار بالتحرك جنوباً نحو أيلات، حيث انطلق أحدها من بئر السبع والثاني تحرك على طول الحدود مع شرق الأردن، وذلك لتأمين سيطرة إسرائيل على الجزء الجنوبي من النقب وخروج على البحر الأحمر . اثر ذلك سارعت الحكومة البريطانية إلى ارسال منكرة احتاجها بهذا الخصوص إلى الحكومة الاسرائيلية لتلتقي عليها جواباً مفاده ان تحركات القوات حدثت داخل اراضي اسرائيلية . وان حكومة شرق الأردن لا تملك حق المراقب في هذه المنطقة التي تشكل ما يسمى بمثلث النقب . من جهة أخرى قام الانجليز بتعزيز قواتهم المرابطة في العقبة، ولكنهم لم يتقدموا خطوة واحدة لمنع احتلال اسرائيلي كامل للنقب . وفي رسالة شخصية الى كيرك برايد، كتب بيغن يعبر عن سخطه لأن بريطانيا لم ترد بالقوة الكافية على هذا العداون الاخير، ثم اضاف معتبراً بعجه انه حتى لو تدخلت بريطانيا عسكرياً في فلسطين فإن هذا لن يثنى الاسرائيليين عن الوصول إلى خليج العقبة، ناهيك عن ان وقوف الامريكيين، "الممنولث" او حتى الشعب البريطاني الى جانبهم في حال لجوئهم الى القوة هو شيء غير مضمون .

كثيرون من السياسيين الاسرائيليين والكتاب الموالين لهم يصررون على الاعتقاد ان بعض الدول العربية، وخاصة الأردن كانت ترغب في عقد سلام مع الاسرائيليين في عام ١٩٤٩ . الا ان بريطانيا لم تشجع على ذلك . فصانعوا السياسة البريطانية، كما أصبح معروفاً، كانوا متroxفين من اي سلام عربي - اسرائيلي قد يؤدي بالدول العربية الى ان تصبح أقل ولاء للغرب . وقد ذهب بعضهم الى ابعد من ذلك . فقد ادعوا ان بريطانيا لعبت على أساس اذكاء نار العداوة بين العرب واليهود من اجل نقل مصالحها الاقتصادية والعسكرية من السويس الى الخليج العربي .

اما الوثائق الرسمية البريطانية فلا تشير الى اي معارضة مبدئية لمباحثات مباشرة بين عبدالله واسرائيل، فهم بريطانيا الوحيد كان ضمان المصالح البريطانية في المنطقة في اية اتفاقية بين الطرفين . عوضاً عن ذلك فان بريطانيا كانت تخشى ان تستغل اسرائيل تفوقها العسكري بالإضافة الى ضعف الفيلق العربي لتقوم باملاء شروطها على عبدالله، وهو ما حصل فعلاً في مباحثات الهدنة . فعشية بدء المفاوضات كانت بريطانيا لا تزال تأمل في حberman الاسرائيليين من النقب بالوسائل السياسية ومن ثم ضمه او جزء منه الى مملكة عبدالله - طبعاً بموافقة مصر . ولكن كما رأينا، فان بريطانيا وحتى منتصف اذار كانت قد فقدت كل امل في تحقيق هذه الامنية . فالتهديد الاسرائيلي بمحاجمة الفيلق العربي لم يختلف حتى بعد توقيع اتفاقيات الهدنة بين اسرائيل وشرق الأردن . بتاريخ ٢ نيسان وبالرغم من ذلك رفضت بريطانيا وبحزن تزويد الفيلق العربي بالسلاح خلافاً لقرار مجلس الامن الصادر بتاريخ ١٩٤٨/٥/٢٩ ، كما رفضت التماساً شرق اردني لتوسيع المعاهدة الانجلو شرق اردنية لتشمل المناطق التي احتلتها شرق الأردن في وسط فلسطين . وقع الامر ان بريطانيا لم تكن تملك القدرة العلمية "على الأرض" لدعم شرق الأردن في مواجهة عسكرية كبيرة مع اسرائيل . حتى ولو كان القطاع السياسي لذلك متوفراً، ولذلك لم تحاول اعاقة عبدالله عن الجري وراء ضالته المنشودة والوصول الى تسوية سلمية مع اسرائيل . فالادعاء القائل ان بريطانيا هي التي اعاقت عملية السلام العربي



- الاسرائيلي في العام ١٩٤٨ هو، وبفارق بسيط اقل تبريرا من الادعاء القائل ان بريطانيا هي التي اشعلت عن عمد حرب ١٩٤٨ بين العرب واليهود.

حتى أيام ١٩٤٨ حصل تغير ملحوظ في السياسة البريطانية معطيا الفرصة لتطور تدريجي في العلاقات الانجلو - اسرائيلية . اسباب عدة كانت تقف وراء ذلك : اولها مخاطرة الاشتراك في الاعمال العسكرية ضد اسرائيل ضمن شروط المعاهدة الانجلو - شرق اردنية . وللقضاء على هذه المخاطر او تقليلها اعطت بريطانيا مباركتها لمحادثات السلام بين عبدالله واسرائيل . ثانيا تخلصها من ورطة الوطن القومي اليهودي ووعده بلغور، فالبريطانيون كانوا يرغبون في ثبيت مواقعهم في العالم العربي، هذه المواقع التي أصبحت عشيّة حرب فلسطين في امس الحاجة لتعزيزها. فتخليصهم من المسألة الفلسطينية وابعاد الانتظار عنها يعني اعطاء بريطانيا فرصة افضل للتركيز على مصالحها السياسية والاقتصادية والاستراتيجية في اماكن اخرى . ثالثا بما ان اسرائيل ظهرت بعد حرب فلسطين كقوى قوة عسكرية في الشرق الاوسط . لم يبق امام بريطانيا مجال سوى التعاون مع الاسرائيليين لاحتواء اي اندفاعات سوفيتية في المنطقة .

سياسة بريطانيا الجديدة هذه اوضجها بيفن في رسالة طويلة وجهها الى ممثلي بريطانيا في العالم العربي : "هدفنا الاساسي هو الاحتفاظ بعلاقة حميمة وقلبية مع كل الدول في الشرق الاوسط، بما فيها الدول العربية واسرائيل، بحيث يمكن ضمهم رسميا الى مجموعة الدول العربية المعارضة للسياسة العدوانية للاتحاد السوفيتي، وحتى يكونوا متعاونين فيما بينهم لدفع عجلة الاستقرار والازدهار في الشرق الاوسط ككل الى الأمام .

علاقات بريطانية مع اسرائيل استمرت في التحسن في اعقاب الحرب العربية - الاسرائيلية بينما تدهورت العلاقات بشكل تدريجي بين بريطانيا ومصر - دعامة الامبراطورية البريطانية في الشرق الاوسط سابقا - . وبعدها ب ٦ سنوات اشتركت بريطانيا ليس في مؤامرة مزعومة الى جانب العرب ضد اليهود، كما كان يحصل، ولكن في حرب حقيقة الى جانب اسرائيل ضد مصر . وهكذا دارت عجلة السياسة البريطانية ١٨٠ درجة .



# القصة القصيرة في الاراضي الفلسطينية المحتلة ( ١٩٦٧ - ١٩٨٨ )

بِقَلْمِ إِبْرَاهِيمِ جُوْهَرِ

لقد سبق الشعر القصة القصيرة في التعبير عن هموم الوطن والمواطنة، وان كانا، الشعر والقصة، الجوابين اللذين حملوا هذه الهموم ونقلها الى آفاق أرحب، وكونا جيلا من القراء يلتئف حولهما.

وفي هذه المداخلة السريعة، قمت في القسم الأول منها باستعراض تاريخي لبداية القصة القصيرة وما رافقها من قلة التجربة والمراس. وفي القسم الثاني، استعرضت بكثير من الإيجاز الموضوع الهام في المضامين القصصية وهو الأرض التي تتعرض للمصادرة. أما في القسم الثالث فقد قرأت عددا من النماذج القصصية على امتداد عشر سنوات في محاولة للوقوف على المستوى الفني ومستوى نضج الطرح والمعالجة الاجتماعية والسياسية للموضوع المطروق.

لم ينطلق كاتبنا المحلي من أرضية صلبة، تمنحه الثقة والأفق الذي يمنع وقومه في أخطاء البدائيات وعيوبها الاولية البسيطة، بفضل عدة عوامل سياسية واقتصادية وذاتية، وإذا كان الاحتلال السبب الأول في تعطيل التواصل الثقافي، فإن العامل الذاتي لدى الكتاب أثغفهم يتحمل دورا كبيرا ومسؤولية ليست بسيطة في ذلك.

## البداية

بدأت القصة القصيرة في الاراضي المحتلة عام ( ١٩٦٧ ) بدايات خجولة ومتواضعة، بعد أن سبقها الشعر في الوصول الى "السنة" القراء، وليس الى عقولهم. بسبب الدور الذي لعبته الصحف السياسية اليومية بتخصيصها صفحة أسبوعية للأدب والثقافة بشكل عام.

أثرت على الساحة الفلسطينية وال العربية، ولا يبرز تمثيل حقيقي لهذه المتغيرات، سوى النصوص الفنية ذاته الذي رافق المجموعة الثانية (١٩٨١).

فإذا كانت المجموعة الأولى (١٩٧٧) قد ترافقت وسرعة التحضر والاختيار وسطحية المعالجة وسذاجة الطرح الفني والأحداث غير المبررة فنياً في بعض القصص التي ضممتها، بالإضافة إلى بعض العيوب التقنية الأخرى، فإن المجموعة الثانية قد تجاوزت هذه العيوب ولفظتها لتصل إلى عمق القضية واستيعاب الاشكال النضالية المختلفة في التصدي للاحتلال والصدام معه وتمثيل ذلك فنياً وسياسياً، إذ اقتربت من أرض الواقع الفني خطوات كبيرة، بشكل عام. ويلاحظ القارئ، والنادق للمجموعة الثانية أيضاً، المستوى المتقدم من امتلاك أدوات التعبير وجلو الشخصية من داخلها وتصاعد الحديث بشكل بعيد عن التسرع في الوصول إلى النهاية . إن العالم القصصي هنا أرحب وأجمل وأعمق. وفي المجموعة أيضاً يظهر التمثل الحقيقي لدلالة "الأرض" مثلًا، والانسان كواقع ورمز، كما يتضح البعد الحقيقي في الاتصال الحميم بها والدفاع عنها والتتبؤ بما سيحل بها . في حين كانت "الأرض" في المجموعة الأولى تدخل في نطاق "الموضوع" أصبحت في المجموعة الثانية تدخل في نطاق المضمون.

ولأن القارئ متعطش لهذا الجنس من الأدب (القصة) من ناحية، ولأن مجال النشر أصبح متوفراً من ناحية، ولأن الكتاب لا يملكون الخبرة ولا الثقافة الفنية والأدبية المؤهلة، ولأنهم يحرصون على مد القارئ والمجلة بالمزيد من القصص، راحوا يكترون من نشر

وعلى الرغم من وجود الاحتلال، على اختلاف جوهره وأشكاله القمعية، إلا أن القصص التي بدأت تنشر في "البيادر" سنة ١٩٧٦ وما بعدها، لم تعكس هذا الواقع عكساً جماليًا ابداعياً، بل استمر "الاتجاه الاجتماعي الفردي"، الذي كان وصلة الأدب العربي في مصر بالذات، في التأثير على أساليب كتاب القصة ومضمونهم الأدبي وموضوعاتهم الفنية . وقد وصل الأمر إلى صياغة قصص ترد على طرح مضمونين معينة تجاه قضايا اجتماعية، لها علاقة كبيرة في مستوى التقدم أو التأخر النسبي في قياس الأمور، واختلاف الانعطاف المعيشية والتربوية - وذلك فيما يتعلق بقضايا الزواج والبنات والحب والجنس (مقيد دويكات زيد حواري في قصتيهما بهذه الشأن في الأعداد الأولى من البيادر)، ثم قصة زيد حواري الطويلة "بنت من البنات" كذلك مجموعة عبدالله تايه من يدق الباب؟.

ولو لجت هذه المضمونين والموضوعات بشكل سانح وبرؤيا محدودة إذا ما قست الأمور ببنسيتها للواقع السياسي والاجتماعي المتغير . فعلى الرغم من أهمية هذه الموضوعات، إلا أنها لا تشكل الموضوعات القيمة، التي يجب التركيز عليها . ولكنها البدايات المبشرة .

استمر كاتبنا المحلي، دون يأس، في محاولات تطوير ذاته وتحسين أسلوبه وتطوير مضمونه الفني، حتى استطاعت أحياناً كثيرة الاقتراب من الواقع ولامسته بشكل فني متظر ونسبة أحياناً أخرى .

ونستطيع أن نستشف هذا التطور من خلال مقارنة المضمونين الفنيين في المجموعتين القصصيتين المستركتتين الصادرتين في الأراضي المحتلة .

يقفل بين تاريخ صدور المجموعتين المستركتتين أربع سنوات وعدة متغيرات أساسية



والكاتب المحلي، يسعن جاداً (ينوي) إلى تسخير "الأرض - الوطن" مضمونها، ولكنه يبتعد عما ابتدأ به من عزم ونية، فيتوه ويضيع، أحياناً كثيرة، بسبب التداعي والتواجد وتيار الوعي، ويخرج إلى نطاق الموضوع الجزئي دون تحديد واضح، وذلك يفسره عدم الامتلاك الوعي للآدوات الفنية، وعدم القدرة على التعبير عن "التجربة الفلسطينية" بخصوصيتها وأفرازاتها الذاتية. - هنا ما يظهر في البدايات التي تتمثلها المجموعة المشتركة الأولى والمجموعات الخاصة (الأولى) لكل قام، والمجموعات الجديدة للكتاب الشبان أيضاً.

ان التعامل مع المواضيع في الحياة فنياً، يتولد نتيجة تراكم التجارب والخبرات السابقة للإنسان ذاته أو المجتمع نفسه، أو نتيجة تراكم

ال فعل الإنساني مع الزمن والتاريخ، حيث تكتسب الأشياء مدلولاتها الإنسانية المحددة. ولكن العملية الابداعية تسخر هذه المعاني والدلائل لخدمة مضمونها النهائي العام في إطار واضح من تجربة كاتبها الخاصة والتجربة الخاصة، أيضاً، للشعب الذي ينتهي إليه الوطن الذي يحضنه.

لم يدخل كاتبنا المحلي بالعمل من أجل التغلب على الواقع المرير وللقتصار عليه وتطويعه لخدمة مضمونه السياسي والاجتماعية العامة، فلم يدخل وسعاً أمكنه لطرح مجمل القضايا الأساسية واليومية والعادي، التي رأى فيها أي امكانية لانارة وهي شعبه ومساعدته على الثبات والصمود ومحاربة الاقتلاع والتهجير. ولكن التعبير عن هذه الموضوعات، جاء بطرق مختلفة وأساليب متعددة، نجح بعضها ولم ينجح، فنياً، أكثرها. ان الحياة هي الفعل، كما تناول الواقعية الجديدة، ولكن انعكاس ذلك بشكل خلاق وعملي مبدع في قصتنا الملحمية، ما زال غير كامل.

القصص وتأليفيها غير واعين أن هذا يكون على حساب المضمرين والموضوعات التي تعالجها هذه القصص.

واستمر هذا الحال إلى أن صدرت مجلة "الكاتب"، حيث راحت تضع شروطاً فنية صارمة لما ينشر على صفحاتها، فبدأت نقرأ قصصاً ذات مضمون إنسانية تتحاير إلى المستقبل بشكل واع غير مموج ولامس طحي، كما أصبحت القصص التي تعالج القضية الوطنية أضيق فنياً وفكرياً.

ولعل أسباب ذلك تعود إلى النضج الغني الذي وصل إليه الكتاب بعد تجربتهم مدة ثلاثة سنوات

(١٩٧٦ - ١٩٧٩) مما أكسبهم خبرة أغنت أساليبهم وعمقت مضمونيه، إضافة إلى قراءاتهم ومطالعاتهم المتنوعة، إذ بدأت دور النشر بنشر ما يصل إليها من كتب أدبية وسياسية وثقافية عامة وبالذات دار نشر صلاح الدين في مدينة القدس. كما لعب النقد الذي بدأ يكتب الكتاب أنفسهم دوراً في اهتمام وعي الكاتب والقارئ على السواء، على الرغم من توافر المقالات النقدية التي أحجم أصحابها عن الاستمرار في كتابتها، وفي هذا المجال ذكر مقالات "أبو نضال" في مجلة البيادر التي أسهمت في تشويط الحركة النقدية.

لقد طرح الكتاب القصصيون عدداً من الموضوعات التي شكلت مضمونين ذات رؤية واضحة لا يشوبها الغبار، وكان هؤلاء في أغلبهم من ينطلقون من رؤيا علمية لحركة المراع الدائرة في الوطن والعالم على حد سواء، فجاءت نهايات قصصهم ومضمونيه النهائي منحازة للمستقبل بشكل مقنع غير مجتزأ، نابع من انجذابه للمستقبل في الحياة والفن.

"المضمون" في العمل الأدبي، جماع موضوعات مختلفة متعددة تشكل رؤيا نهاية (زبدة)، وهو (أي المضمون) أعم وأشمل من الموضوع، الذي هو جزئي، ولكنه أساسى.



المحبط ونضع البديل لانارة وعي النموذج الذي نريد تحسين وضعه، ويجب أن ينطلق الكاتب من معاناة أصلية وتجربة صادقة، فالفن مسؤولية فالفن الصادق "الفن الأصيل، هو دائمًا ، إنساني النزعة، يتوجه إلى التقدم باتجاه الثورة".

اننا نحكم على مدى نجاح القصة، انطلاقاً من طريقة القاص - أسلوبه " خاصة اذا تمكن من طرح كافة الاضافات والزيادات التي لا تخدم العرض والنمو القصصي، لأن التواصل مع القارئ، يتوقف على هذه الطريقة ومدى انسجامها فننا ". (د. احمد أبو مطر، الكاتب عدد ٢٨).

أستطيع أن أقرر من خلال استعراضي لأكثر من مجموعة قصصية ولعدد من القصص، أن القصة القصيرة عندنا لم تستوعب الأحداث، على اختلافها، التي تدور على الساحة الفلسطينية عامة، كما ينقصها الأفق الابداعي الواسع، بشكل عام. فالقصة عندنا تسير خلف الأحداث، ولا توازيها أو تسبقها . والأديب بالنتيجة "لم يمارس كل أبعاد دوره الفاعل" ، بل يقوم أمامه في كل يوم جديد مهام جديدة، ويوجد لديه ما يقوله من جديد.

\*\*\*\*\*

## الأرض في القصة القصيرة المحلية

انضم الكاتب المحلي إلى جموع الشعب القائلين بأن الأرض تساوي الحياة، والانسان بلا أرضه لا معنى لوجوده ولا قيمة له. وانا كان مثلنا الشعبي القائل "معك قرش تساوي قرش" يعبر عن أهمية المادة للانسان ويقيس قيمته بها، فان الكاتب قد حول هذا القول الجائز الى قول - مثل آخر : "عندك أرض تستحق الحياة، أما لا فلا".

وفي هذا المعنى يقول القاص جمال بنورة :

أحياناً كثيرة أسقط الكاتب أراءه الاجتماعية والسياسية على شخصياته وأجبرها على تقمص الأدوار التي خلقها لها، فبدت تعرج وتبطئ في مسيرها، حتى أنها استحقت الشفقة أحياناً، والعذر والتسامح أحياناً أخرى، في حين أن المطلوب، فنياً وثورياً، رسم شخصيات حية، متحركة، وفاعلة، مستقلة لا تكون "بوق أفكار" جاهزة، لأن "الشخصية الروائية أو المسرحية التي لا يظهر منها سوى فم يبشر بالأراء والأفكار والمبادرات المناسبة ليست شخصية واقعية من لحم ودم، بل هي نمط مثالي مصنوع من أفكار جاهزة لا علاقة لها بالواقع التقاضي الحي ولا بطابع الشخصية الحية، الفريدة، المتميزة، في الأدب" - محمد دكروب، الأدب الجديد والثورة، من ٢٢ -

ومع ذلك، فإن الأمل يحدونا، بزيادة الاضافات النوعية الفنية المستقلة من قبل كتابينا، الذين ترسوا في أرض الواقع والفن القصصي. فليس الفن مجرد تسجيل حرفياً للواقع، ولا تنفع معه التوایا الطيبة، بل "أن الفن الأصيل هو دائمًا عملية اكتشاف" ، وهو دائمًا اضافة جديدة لما سبق" . - محمد دكروب، الأدب الجديد والثورة، من ٨٢ -

ولكن، ما مدى تأثير قصتنا المحلية على قارئنا المحلي؟!

الأجابة ليست في صالح الكاتب ولا القصة. وهذا عائد إلى كون "الفن نشاط انساني - كما يقول ليون تولستوي - يقوم في كون انسان ما ينقل للأخرين بصورة واعية وبواسطة اشارات ظاهرية معروفة المشاعر التي يحسها فتنقل عدوى هذه المشاعر إلى الآخرين وينفعون بها". دون تداخل هذه المشاعر والأحساس واختلاطها بشكل ضبابي غير محدد، يعزز افتراض القارئ من خلال افتراض الشخصية ذاتها.

يجب أن ننتقد الفرد الغتربر، العاجز،



ان أشاد بجهود المتطوعين الذين يستصلاحون الأراضي غير المستصلحة ويحمونها من غول الاستيطان . وقد أشار أكثر من كاتب الى هذا الموضوع .

ان الصمود على الأرض والحياة معها وفيها يعني الاحتفاظ بالكرامة والشعور بالسعادة الحقيقية التي لا يعادلها سعادة في الدنيا كلها : قال له صديقه يومها : هذا ما يريدونه، تفريغ الأرض من أهلها ليسهل لهم الاستيطان والتملك، اذا لم تجد سعادتك في وطنك، فماين ستجدها؟ لن تحس بكرامتك الا في وطنك." (الشيء المفقود، ص ٤١-٤٢).

اما ذلك الذي يجبر على الرحيل فانه يود أن تكتحل عيناه بالأرض وما عليها (محمد أيوب - مجموعة الوحش، قصة الاختيار "السيارة تنهب الأرض .. لو أن هذا السائق يسيطر من سرعة السيارة قليلا ! لست متوجلا أريد أن تكتحل عيناي بمرأى الحقول .."

ونتيجة لخصوصية الوضع الفلسطيني، أصبحت الأرض بمثابة الحبيبة والزوجة وكل شيء يقتضي الدفاع عنها . فالمقاتل يقاتل من أجل الأرض والأهل (الوطن) . يقول أكرم هنية : "ولكن ابن واصل حديثه، لقد كان منأشجع الفرسان ... قاتل كما لم يقاتل أحد ... أو صانى بأن انقل لزوجته وابنته أنه يحارب من أجلهم ومن أجل الأرض لا من أجل الزناتي .." (وكان التغريبة، ص ٧٨).

وفي السجن الصغير، تبدأ الذكريات تنهال على السجين، ويزداد حنينه وجبه للأشياء جميعها، وبينما يتذكر أقرب الأشياء الى نفسه:

"تلوح أمام عينيه أطيااف الزوجة المنظرة والإبن والاطفال والأرض والعيون المستكينة، يقفز إلى النافذة.. تلوح على البعد أشجار وبيوت، يهتف: تلك هي بلادي." (هزيمة الشاطر حسن، ص ٨٩) فالبلاد التي يحبها السجين هي

"... وهو أيضا بدون أرضه لا يساوي شيئا، ولا يمكن أن يتحقق وجوده في مكان آخر... ان قدره أن يعيش فوق هذه الأرض مكافحا في سبيل الحفاظ عليها، وليس له قدر آخر." (مجموعة الشيء المفقود - ص ٤٢).

لا يكتفي الكاتب هنا بالعيش فوق الأرض والدعوة إلى ذلك - بل ينوه بضرورة الحفاظ عليها - لأنها حياته وهو بدونها لا يساوي شيئا والأرض للفلسطيني هنا تعني الماضي والحاضر والمستقبل، وهي كل شيء، "كان الموقف أصعب من أن يفهمه أبو محمود وأنقل من أن يتحمله . قال: إنها قريتي، قبرى، قبور أهلى وأجدادى، يجب أن أعرف ماذا يحدث .." (أكرم هنية - تلك القرية) فحتى الأموات لم يستطيعوا تحمل المصادر واقتلاع الأشجار المثمرة .

والأرض تعادل الجسد - كما أثبت ذلك المدافعون عن أرضهم: "... وعدت أنكر بابراهيم الأقرع، ترى بماذا كان يشعر في تلك اللحظة بالذات عندما انطلق ليمنع الجرافات التي يحرسها الجنود من العمل في أرضه . لا بد أنه شعر أن الجرافات وهي تطبق بفكها الوحشي على التراب إنما تمزقه هو . لا بد أنه شعر أن عمرا كاملا يتم شطبها . إن قصة حب طويلة بينه وبين أرضه يتم اغتيالها . إن مخزوننا هائل من الذكريات والتفاصيل الصغيرة والمحمية يتم تدميره" (أكرم هنية - قصة يوم قتل ابراهيم الأقرع). هذا ما أراد الكاتب أن يثبته : ان الأرض تساوى الانسان ذاته، فدفاعها عنها دفاع عن ذاته، النتيجة المنطقية المترتبة على كون الأرض والدفاع عنها وحمايتها يساوي الحياة وتحقيق الذات والوجود، هي كون التخلص عن ذلك يعني الموت الاختياري - الانتحار لذلك حارب الكاتب المحلي ظاهرة الهجرة والسمسرة للسلطات الاسرائيلية وظاهرة ترك الأرض دون زراعة، بل



(٣)

### قراءة لنماذج قصصية

١ - قصة "البذرة تتمرد" لمحمد أبوب، من مجموعته "الوحش" الصادرة عن دار الكاتب، سنة ١٩٧٨.

٢ - قصة "الشيخ محمود يشيد تمثلاً" لعمر حمش المنشورة في مجلة الكاتب العدد ٤٨، نيسان ١٩٨٤.

٣ - قصة "مجلس العموم" لعبد الكريم سعارة المنشورة في مجلة العودة العدد ١٢٢، سنة ١٩٨٧.

٤ - قصة "مطر، طين، وليل أسود" لوليم فوسكريجيان الذي أصدر مجموعة حملت عنوانها عام ١٩٨٨.

### البذرة تتمرد والزهرة تتفتح

يتحدثون عن الحب ويعضعون له مراتب ودرجات، ولكن "الحب الحقيقي" هو الذي يمزج - مزجاً واعياً - بين حب الوطن وحب المرأة المناضلة. هذا ما احس به الشخصية الرئيسة في قصة "البذرة تتمرد". فهذه المرأة التي رأها في حفل تعارف "لفت نظره ببساطتها..." ولم يدر "... ربما رأها قبل عشر سنوات وربما لم يرها" ولكن وجهها مألوف ومعروف لديه : انه وجه المرأة المناضلة التي تتمسك بالوطن وتحرص عليه، وعلى أساس هذا الفهم والتحليل فإن وجهها يبدو مألوفاً، عاديًا وإن لم يكن بلامحه المميزة وخصوصيته المحددة. ثم تجيء الاشارة إلى أنه "ربما رأى هذا الوجه قبل عشر سنوات..."، أي في عام ١٩٦٧ بالتحديد، لأن زمن كتابة القصة هو عام ١٩٧٧.

من خلال تداعيات داخلية - تيار الوعي - يقترب بطل القصة معنوياً من المرأة حاملة

البيوت التي تعني الناس المقيمين فيها، والأشجار التي تتقدى من الأرض.

لقد أكدت قصص الكتاب المحليين على أن كل شيء من أجل الأرض، والأرض تعني كل شيء. فالمبعد أو المهاجر يظل يحن للأرض حينيناً ايجابياً ويسعى للعودة . والمقيم يتثبت بكل حبه تراب من أرضه حتى الموت، وإذا مات فان دمه يروي أرضه العطش.

وتتخذ مسألة الدفاع عن الأرض وحمايتها عدة اشكال كلها تصب في صالح الحفاظ عليها وحمايتها والتعلق بها . ومن هذه الأشكال التي عبر عنها الكاتب المحلي ما يلي:

(١) العمل في الأرض: فالعمل في الأرض واستغلالها يزيد من العلاقة معها وينميها، لأن نقىض العمل يعني الهجرة وتسهيل عملية الاستيلاء والمصادرة.

(٢) العمل التطوعي : الذي يعني إضافة إلى مردوده المادي - الانساجي، تدريب الشبان وتنشئتهم على حب الأرض والعمل فيها.

(٣) "أرضنا العطشانة .. نرويها بدماناً":

(٤) الحنين والعمل على استرداد الأرض من مفترضيها.

(٥) الأمل.

وخلال القول، ان كاتبنا المحلي، قد صاغ مقوله متفائلة بالمستقبل، وقد عبر عنها بأكثر من طريقة واحدة، لخصها القاص جمال بنوره بقوله: "ستبقى الأرض لنا - رغم كل شيء - اذا لم تتخلى عنها". كما أن هذا الكاتب لم يدخل بالعمل من أجل التغلب على الواقع الصعب والانتصار عليه، فلم يدخل وسعاً أمكنه في طرح القضية الأساسية التي رأى فيها، مع شعبه، تحقيقاً لانتصار الانسان وتفوقه على الطبيعة العدائية.

\*\*\*\*\*



يظل يقطا فلا يريد له العودة إلى وضع النذالة السابق .. "لن أفعلها لن أكون نذلا حتى ولو كانت هي التي حدثتني عن الرسول الرابع".

وهنا يطيب لي أن أستذكر موقف "القط الأسود" في قصة الأسير المحرر محمد خليل عليان (الحمامنة)، حيث كان القط يتصرد حركات الحمامنة إلى أن وقعت بين فكيه وتزوج - الآخر - من خطيبة السجين، فان البطل لدى محمد أيوب يدخل في صراع مع ذاته لأنه لا يريد أن يغدر بالسبعين الكامن في أحد آثار السباع في الوطن (السجن). وإذا كانت النتيجة لدى القصتين واحدة - كلها يتزوج خطيبة السجين - إلا أن الكيفية التي تم فيها الزواج مختلفة كلية : فخطيبتها السجين هنا أرسل لها رسالة دعماً فيها إلى الزوج الذي دعاه "باكمال مشوارهما بالسعادة، والى تذكره - ولو للحظات - لانه دعا لهما بهذه السعادة".

ان هذا "التنازل" عن طيب خاطر وارادة يأتي ليكمل مسيرة التضحية والفاء من أجل الوطن : التضحية التي بدأها خطيبتها السجين في بئر السبع الذي ضحي بحريته من أجل حرية الوطن، والفاء والعمل اللذان رأيا - هو وهي - أنهما بزواجهما سيرفدانه من خلال تحقيق السعادة . وفي هذا المجال، فان سجين محمد أيوب يثبت غريته وتبذه لأنانيته من أجل سعيه الطبيعي لتحقيق السعادة - له ولخطيبته -، بينما تتجل أنسانية سجين محمد خليل عليان ونرجسيته التي رفض معها زواج خطيبته من أرادته لها زوجا.

هذا ما يbedo من خارج القصتين، دون التوغل إلى أعمقهما ومضمونهما ...

ولكن مضمون قصة "الحمامنة" ينسجم مع موضوعاته وأحداثه الجانبية، لأنه يعالج الأمر من وجهاً نظر أخرى مختلفة . باختصار، لقد نجح الكتابان في مضمونهما

خريطة الوطن بألوانها الأربع . وأن الموضوع موضوع حب وتوحد حقيقي فقد طفت اللغة الشعرية الشفافة، الموحية على لغة البطل الداخلية - المونولوج - ولكن هذه اللغة لا تأسر الكاتب هنا فتغريه بالانجرار وراء وقع اللحظة المفردة الموسيقي إنما يسخر هذه اللغة من أجل الوصول إلى هدفه الذي يريد إيصاله إلى القارئ، واثباته ضمن مضمون القصة، فهو يرى في الحزن الذي يستقر في قاع عيني هذه المرأة الحزن نفسه الذي انغرست خناجره في عيني زوجته .

ينتقل الكاتب من رمزه العام (الوجه العادي الذي ربما رآه قبل عشر سنوات وربما لم يره) إلى التخصيص والتحديد والتوضيح، فيتذكر : "رأيتها هناك، في السوق، في القرية، أيام كشك التموين، في الزيارة تعزق الأرض، في المدرسة تعلم الأطفال ..". وبعد ذلك يدعو الكمون والسكون إلى التمرد والعطاء . فلكي يزول الحزن من أعماق العيون المناضلة لا بد من التمرد - من هنا يأتي عنوان القصة (البذرة تتمرد) وتأخذ من حب الناس كلهم أرضاً ومنطلقها لهذا الحب . فالحب هنا الذي يتوزع على جميع الناس هو المعادل الموضوعي للوطن لدى محمد أيوب . فهو (الكاتب) يجعل من هذا اللقاء مع هذه المرأة وما أثاره في نفسه من مشاعر حافزاً له لمراجعة نفسه، وبالتالي وصوله إلى قناعة خاصة من أجل تغيير مساره المتعلق "بالحب". وبعد أن تصرف تصرف "وقد" مع حبيبته السابقة يتوصل إلى قناعة تقول بأن العيب أن يظل الإنسان وغداً إلى الأبد، ثم نراه يقرر: "سأزرع الربيع في عيون كل الناس". وهنا يتخلص - مع هذا التحول الأيجابي - من أنانيته ويوجه هذه إلى المستقبل الذي سيخرج فيه "سعد" (خطيبها) حيث سيهنهما بخروجه . ولكن حديثها عن الحب والرسول الرابع للحب يشجعه على الاقدام .. ولكن ضميره الوطني والأنساني

وأحداثها الخاصة.

**الموضوع الأول: ازدحام الشارع الحار**  
 بالعربات المختلفة التي تدب في الشارع حرقة غير عادية بسبب ارتفاع الحرارة الطبيعية وتلك "العربات الخضراء تطلق صفيرها باستمرار".

**الموضوع الثاني :** الشيخ محمود نفسه - ماسح الأذنية - الذي يعيش على أمل عودة ابنه "فواز" من الخارج لينتزع بلاط الشارع ويشيد تمثلاً ويقضي على البرجوازية ليقيم الحكم الذي يريده، حيث سيتخلص الشيخ من حمل صندوق البويبة، ودلالة الاسم (فواز) واضحة المعن، والتركيز هنا يتم على الصراع الطبقي المحلي.

**الموضوع الثالث: ابعاد الأمل - فواز - واستمرار "زمن الخنازير".**

**الموضوع الرابع:** الزبون غير المتوقع الذي وضع قدمه بحذائه الطويل على خشبة الصندوق، وما تبع ذلك من مونولوج انتهى إلى النهاية الطبيعية التي مهدت لها الموضوعات الثلاث السابقة. ولكن ضمن توجيه الكاتب الذي أشار إلى عملية ابعاد الأمل (في الموضوع الثالث) واستمرار زمن الخنازير، حيث يشير إلى ضرورة الحركة والمبادرة من قلب الحدث والمكان دون الركون إلى البعيد الذي يبتعد أكثر مع مرور الزمن.

انها المبادرة المطلوبة - المبادرة الكفاحية، مع نبذ الخنوع والتعلل أو احالة المستقبل وصنه على "القادر البعيد".

هذا ما يريده الكاتب - وهذا هو مضامون القصة، فقد وظف الكاتب عدة هوماش جانبيّة لتخدم موضوعاته المختلفة التي تتشابك معاً في مضامون واحد واضح ومحدد.

أما فيما يتعلق بالتقنيك القصصي الذي احتوى قصة "الشيخ محمود .." فقد استخدم الكاتب التقنية القصصية الحديثة للقصة، تلك التقنية التي تستفيد من التقنية التقليدية

لقد اعتمد محمد أليوب على المونولوج اعتناداً كبيراً في هذه القمة، وذلك لأنّه لا يريد توسيع الرقعة الجغرافية - المكانية التي تدور فيها أحداث، واستطاع بذلك أن يحقق هدفه هذا وأن يتوصّل إلى تغيير في مسار شخصيته المركزيتين دون افتعال بل وفق مقدمات مقتنة منطقياً، ويصل إلى قمة المضمون الناجع حينما يدفع بطلته إلى أن تضع الوردة الحمراء - رمز الحب والثورة والتضحية ... - بين نهديها، عند القلب، حيث كان بدأ القصة التي أورد فيها هذين المكانين - عند القلب بين نهديها - وهذا يحتضنان خارطة الوطن بألوانه الأربع. وهذا أراد للحب والوطن أن يتعانقاً، وهكذا كان

**الشيخ محمود يشيد تمثلاً - قصة عمر حمش :**  
**"حرارة الانفعال" لم تنضج**  
**الطبخة !!**

الزميل القاص عمر حمش أحد قصاصينا المحليين الذين يمتلكون لغة خاصة وشخصيات خاصة ومواضيع خاصة . وعندما أتحدث عن "الخصوصية" فإنني أقصد الخصوصية الفلسطينية المشبعة بالتجربة الإنسانية التي يتم التعبير عنها بدلائل وإشارات تلمع وتشير إلى القضية التي يدور الحديث عنها سواء كان ذلك من قريب أو بعيد، كل حسب امكاناته الأدبية "الخاصة" أيضاً .

المضمون في العمل الأدبي: هو جماع موضوعات مختلفة، تمثل بمجموعها العام هذا الذي نسميه مضموناً . والآن ، ما الموضوعات التي شكلت مضمون قمة "الشيخ محمود يشيد تمثلاً؟"



## مجلس العموم :

القمة شديدة التكثيف في بعض عباراتها، قصيرة الجمل والمصور، حارة التعبير، مشحونة بالإيماءات والاختصارات، وقد جاء مضمونها عميقاً يمثل قضية هامة تناولها الكاتب بقدرة واقتدار، وعالجها بنجاح دون أن يسقط رأيه الخاص على أحداثها أو شخوصها أو نهايتها بشكل تعسفي مبستر، إذ ظل مجلس العموم العربي منقسمًا على حاله، موزعاً بين ثلاثة فئات: الرافضون، أنصار الاستيعاب، والمرجنة. ولكن المجلس العربي المصرف كان قد اتفق قبل هذا الحال على قضية التوجه لتناول طعام العشاء.

لقد صاغ الكاتب قصته بلغة قوية محبوكة بقدرة عالية على التعامل مع الكلمة الواثقة من نفسها ومن قارئها، لتكون بذلك واحدة من القصص الجديدة التي تكسر الرتابة الكلاسيكية في التعامل مع الأحداث والشخوص والكلمات التي تتغوف بها. ويأتي هذا الواقع الجديد للقصة القصيرة ليناسب الواقع الجديد، اجتماعياً وسياسياً، للقارئ، والكاتب على السواء، حيث ظروف الحياة المعقدة و السريعة الشديدة التكثيف.

تببدأ قصة "مجلس العموم" بالتعريف الجماعي بالحي الذي ستجري الأحداث فيه، وبالشخصيتين (المرأة الوافدة والأستاذ المراقب) الذي يقطن على مقربة من شباب هذه المرأة. "حي لا ينام.." هذا هو الحي الذي تجري فيه الأحداث. أما الأستاذ المراقب للأحداث والذي يتبعها ويكتب عنها متربقاً التحرك والذي يظل ينتظر ليرى كيف ستحل السلطة غير الشرعية أزمة شرعية، فإنه قد ورث "التبيل لامب" عن أبيه، وأنه محافظ على التراث ظل يحتفظ به وسوف نعرف فيما بعد، أنه رمز للأراء التقليدية

للقصة من سرد وحوار ووصف وتطور درامي وعقدة وحل .. ولكنها لا تطبق هذه الدعائم بخلافيرها، فكما هو معلوم، تطورت تقنية القصة - خصوصاً منذ منتصف الستينيات - فاصبحت تركز على الجملة القصيرة، المتواترة، الساخنة، الموحية والمقتضبة في الوقت ذاته لتساير تطور العصر وتغيراته الدائمة.

ركز الكاتب على الحديث النفسي الداخلي (المونولوج) مستفيداً في ذلك من ضرورة إشاعة الناحية النفسية الجوانية للشخصية - ويعتبر هنا نجاحاً فرياً إذا ما أحسن الكاتب التعامل معه - وهكذا فعل القاص هنا.

بقي أن أقول : إن عمر حمش في هذه القصة يختار مضموناً فكري و سياسياً عميقاً و هاماً في الوقت نفسه ، ولكنه لم ينضج هذا المضمون على نار هادئة كما يتطلب نقاش الموضوع خارج الأطار الفني القصصي . يمعنى أنه لم يقم بجمع خيوط المضمون جميعاً في يده ليقوم وبالتالي بابرازها أمام المشاهد أو القارئ ، فقد أفقده التسرع الناتج عن حرارة الموقف والانفعال بالحدث - العمق الطولي ، مما يؤثر وبالتالي على مدى التأثير والاقناع ، فحسبنا لو ترثي القاص حتى ينضج مضمونه نضوجاً أكثر .

ولعل هذه الملاحظة - على أهميتها - لا تزال كثيراً من المستوى الرفيع الذي وصلت إليه هذه القصة ، وبالتالي كاتبها . وتشير هذه القصة إلى النمو الحاصل في أسلوب الكاتب من الناحية التكنيكية، هذا "النمو" الذي عززه الكاتب في قصمه اللاحقة التي قام بنشرها في مجلة "الكاتب" ، حيث نلحظ فيها استمرار الحدث المتواتر والجمل القصيرة الدالة ، مع التقاط الحدث اليومي البسيط ، العادي من على قارعة الطريق وتقليله بأسلوب قصصي مميز ، وبالتالي تقديمها إلى القارئ ببنكهة جديدة مليئة بالمعاني والدلائل .



الذي يؤيده. ويستمر وضع الجذب هذا، لتبرر ثقافة جديدة واتجاهات جديدة، بينما تشارك النساء في هذا الواقع الجديد، إذ يأخذ أكثرهن وضعاً لا مبالياً حين تقسم أكثر من زوجة على منع زوجها من الخروج، وكان الأمر لا يعنيهن وهن اللواتي أبدين تخوفاً في وقت لاحق من هذه الوافدة الجديدة.

لقد تناول الكاتب قضية هامة من حياتنا الاجتماعية والسياسية، يتعدى فهمها وأثراها الشعور الأولي السانج الذي قد يصل إلى القارئ، وأستطيع أن أشخص مضمون القصة بجملة واحدة أرادها الكاتب حيث وظف مجموعة من المواضيع لخدم هذا المضمون ولتوصله بوضوح ...: الاختلاف و عدم التوحد والوحدة، يوسفان إلى الضياع والهاوية واستمرار عجلة التخلف.

### مطر ، طين وليل أسود :

يميل الكاتب في هذه القصة إلى تصوير الجانب الاستثنائي الثابت غير النامي في حياة المخيم. وهنا يصعب أن نحاكم هذه القصة محاكمة فكرية واجتماعية - سياسية.

إن بطل القصة كما يتضمن سلوكه، عاجز، حائر، متعدد لا يعرف ما يريد وهو اضافة إلى ذلك حزين "الحزن يتسلل كالعادة إلى جسده المترهل عبر بوابته القديمة ونوافذه الضيقية وجهاته الهزلية الأربع" من ٦١، تراوته أحلام وأفكار بأنه سيلتقي مع الرفاق... ونعتقد هنا أنهم يخططون لعمل "شيء ما" ولا ندرى طبيعة هذا الشيء الذي سيعمله محمد شاهين مع رفاته في المقهى ... ونتبين فيما بعد أنه ما زال جالساً في غرفته وعقارات الساعة أمامه تسير ببطء شديد ليعود يتأمل غرفته الوحيدة في المخيم.

القديمة . فالضوء الموروث والأفكار الموروثة هي التي تنير تحرك هذا الأستاذ - باسم المحافظة على تراث المرحوم- وليس واقع الحال الجديد .

لعل هذا يفسر لنا سبب سلبية "الأستاذ" ووقوفه على هامش الأحداث منذ بداية القصة إلى حين تلبيته دعوة "أبو سمير" الذي جمع أهل الحي للتشاور في شأن الوافدة الجديدة التي سلبت عقول الشباب وأصبحت مدار حديث الرجال والنساء وجلبت سيارات الشرطة بسبب الاشكالات التي وقعت من "تحت رأسها". وحتى حينما ليس الدعوه فإنه لم يطرح رأياً صريحاً في أمر الوافدة الجديدة، بل يكتفي بقوله: "رأيي من رأيكم"، وعندما يبدأ أول خطواته العملية الإيجابية - حيث يسمح في حل الأزمة الناشبة في الحي، سرعان ما يتراجع ولا يسمع له رأيه .

قسم الكاتب قصته إلى قسمين، يلحظ القارئ حدة الانتقال من قسم إلى آخر ولكن دون تعسف، أذ يجيء الانتقال طبيعيًا، عاديًا، بل ضورياً ليكمل أحداث القصة ويسيء جوانبها التي تظل غامضة حتى تضيئها ووضواحاً آخر جملة انتهت القصة معها: "... ظل الأحرmer الخافت ينبعث من النافذة، وتواصلت مؤتمرات مجلس العموم الذي تنازعته ثلاثة ثلات كتل.

يبدأ الطابق الأول من عمارة القصة من الجملة الأولى التي يحدد فيها موقع الحي الذي لا ينام . ثم ينتقل إلى وصف "البروفات الأولى" من التغير الاجتماعي الذي حصل على هذا الحي ويشير إلى السجائر غير البريئة التي ينفث دخانها الشباب وانقسام أهل الحي بين مؤيد ومعارض لهذه التغيرات التي جعلت الشباب يتناقذون بطلب البيرة الفارغة ويملصمون على ما تخفيه السترة الوردية، حيث يأخذ كل نصف من نصفي أهل الحي بالجذب باتجاهه الخاص



كالعادة .. كالعادة ... كالعادة من ٦٤ .  
ان هذا التصوير لواقع المخيم مع الاصرار  
على لفظة "كالعادة" هو ما يشير الى الفعل  
الأستاتيكي الثابت، وان كان محمد شاهين قد  
سار وسط هذا الجو.

ان هذه القصة للزميل وليم، واحدة من  
القصص التي تحتاج الى مزيد من المعالجة  
والاختمار وتحديد الأفق والغاية.

وتنتهي القصة بوصف المخيم : "شوارع  
المخيم ضيقة كالعادة، باردة حتى الموت  
كالعادة، المطر الساقط من السماء يعوي  
كالكلاب المسعورة كالعادة، عيناه وقدماه تقدان  
الخطى كالعادة ... يدس يديه في جيوب البالطو  
الرخيص الذي يلف جسده من الجهات الأربع  
وخطواته تشق الظلام عبر طرقات المخيم  
الضيقة الملائمة بالمطر والطين والليل الأسود

### ٣٢٥ مفكراً وجامعاً وباحثاً فرنسيّاً يطالبون بفتح جامعات فلسطين المحتلة

القدس - وقع ٣٢٥ من الجامعيين والباحثين والمفكريين الفرنسيين  
عريضة تطلب من السلطات الاسرائيلية فتح المؤسسات الجامعية المغلقة  
في فلسطين المحتلة منذ أكثر من سنة.

وعلم ان العريضة الموجهة الى وزير الدفاع الاسرائيلي، اسحاق رابين،  
جرى تسليمها من قبل مدير البحث في المركز الوطني الفرنسي للبحث  
العلمي، بول كيسيلير، الى نائبة حزب "العمل" اورانا نمير.

وجاء في العريضة، التي وقعتها بشكل خاص جائزة "نوبل" للطب  
البروفسور فرننسوا جاكوب وعالم الرياضيات لوران شفارتز واستاذ الطب  
الكسندر مينكونفسكي والمؤرخ بيار فيدال ناكيه: "اننا نطلب التعجيل  
باعادة فتح المؤسسات الجامعية باسم الحق في الثقافة والتربية".

واوضح بول كيسيلير ان مجلس ادارة جامعة برووكسل بعث، هو الآخر،  
برسالة الى وزير "الأمن" الاسرائيلي يستنكر فيها "الضرر الثقافي والعلمي  
الخطير للغاية الذي يتسبب فيه اغلاق جامعات اللغة الغربية وقطاع غزة  
المحتلين".

ويذكر ان جامعات فلسطين المحتلة اغلقت في اواخر سنة ١٩٨٧  
مباشرة بعد اندلاع الانتفاضة الفلسطينية.



# أبنية الصور الشعرية في "مقالات" (١)

د. الهام أبو غزالة

جامعة بيرزيت

١ - مقدمة: سوف أقوم، في دراستي هذه لأبنية الصور الشعرية في قصائد "مقالات" بافتراض المنطلقات التالية:

أ- أن الشاعر يقدم لنا أنكاره على شكل قصيدة- وليس مقالاً أو قصة أو بحثاً علمياً... الخ. من أجل أن يترك لدينا تأثيراً حسياً مكثفاً لما يريد أن يقوله لنا.

ب- أن الشاعر، من أجل أن يفعل ذلك، يقوم بتحويل معايشاته الحياتية- التي من المفترض أن لا تتنافى مع معايشاتنا (٢) والا لما استجبنا لها- يقوم بتحويل هذه المعايشات اليومية إلى دوى مجردة، ليقدمها لنا في النهاية على شكل صور حسية(٣) تثير فينا ابعاداً مختلفة لهذه المعايشات وتضعها أمامنا بأشكال جديدة.

ت- انه، كلما كان التجريد عند الشاعر أعلى، وكلما كانت الصور الحسية التي يستخدمها محتوية على أكبر قدر من عناصر التجريد، كلما استطاع ان يحدث فينا التأثير الأكبر.

ث- انه، من أجل أن يحدث الشاعر فينا التأثير المرجو، يقوم باستخدام اللغة استخداماً يبتعد عن العادي الذي نستعمله نحن في حياتنا اليومية.

ج- ان استخدام اللغة غير العادي هذا- مما درس بعض أشكاله علم البلاغة- يكون في سبيل رسم الصورة التي يريد الشاعر ان يقدم لنا أنكاره من خلالها.

ح- ان الشاعر، وان كان يرسم الخطوط العامة لصور قصيده في البدء، الا أنه، من أجل ان يقدمها لنا، يقوم على بناء هذه الصور وتركيبها مستخدماً أدوات اللغة المعروفة من حروف وكلمات وعبارات وتركيب وجمل ونغم ونبر وتنقيط وصف أحرف على الصفحة المطبوعة.

ما ورد أن أشقر د. عيسى أبو شمسية استاذ الأدب العربي في جامعة بيرزيت على قراءته الجادة لهذه الدراسة وملحوظاته القيمة التي استندت منها الكثير. كما ورد أن أشقر د. أحمد حرب استاذ الأدب الانجليزي في الجامعة على قراءته لها وتعليقاته.



خ- ان الشاعر يقوم بتشييد صوره مستعملاً أدوات اللغة التي بين يديه كما يقوم المهندس المعماري بتشييد ابنيته مستخدماً الحجارة بأنواعها المختلفة بعد أن يكون قد رسم صوره للبناء الذي يريد، حتى يخرج لنا هذا البناء، في النهاية حاملاً بصمات هذا المهندس التي تدل على فلسفة تجاه الحياة والواقع المعاشر.

د- انه، كما البناء الجيد تلتزم أجزاؤه في هيكل يضرب في احساسنا باعتباره كلا واحداً، كذلك بالنسبة للقصيدة الجيدة، فهي بالنهاية يجب ان تقدم لنا صورة شاملة واحدة<sup>(٤)</sup>، تكون الصور الجزئية التي أتانا بها الشاعر أفرعاً للصورة الكلية.

ذ- ان الشاعر، مثله مثل المهندس المعماري وأي فنان آخر، يمتلك فكرة مركزية<sup>(٥)</sup> تتفرع منها باقي الأفكار، وان هذه الفكرة المركزية يقدمها الشاعر لنا على شكل صورة مركزية في شعره.

ر- ان الشاعر، المهندس أو الفنان عموماً، ممكّن ان يضع لنا صورته المركزية في بؤرة داخل القصيدة أو البناء أو العمل الفني، ويترك باقي الصور تتفرع منها في شبكة من العلاقات يختارها هو، كما بإمكانه ان لا يضعها لنا في بؤرة داخل العمل الفني، بل يتركها خارجة، وبهذه الحالة تكون شبكة علاقات الصور الفرعية هي التي تشكل الصورة المركزية<sup>(٦)</sup>.

ز- ان الشاعر- الفنان- عندما يضع صورته المركزية داخل قصيده، فإنه يختار لها المكان الذي يريد بناء على موقعها الفلسفى من باقى أجزاء العمل الفني.

س- انه، بالنسبة للقصيدة -أو أي عمل فني- لا يقرؤه نارسوه المتخصصون في مجاله الا من خلال مكوناته هو<sup>(٧)</sup>- اي أن ابعاده التاريخية والاجتماعية والنفسية...الخ تعود إلى حقول بحث أخرى كالتاريخ وعلم الاجتماع...الخ

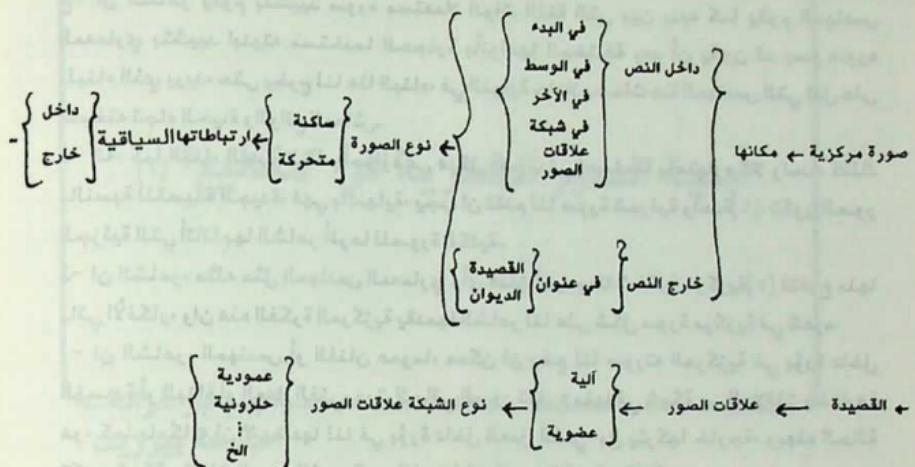
ش- ان العمل الفني، بقدر ما يشكل مفردات قائمة بذاتها، بقدر ما هو جزء من سلسلة طويلة من المفردات<sup>(٨)</sup> قائمة عبر تاريخ العنصر البشري. وعليه، فإن أهمية قصيدة هي جزء من التراث الشعري للأمة التي تكتب لها وللبشرية بأكملها تتأثر بالقصيدة وتؤثر، بدورها بهذا التراث.

من- ان للقصيدة سياقاتها<sup>(٩)</sup> (١) الداخلية والخارجية. وتشكل لغتها وتراتكيب صورها سياقاتها الداخلية، ويشكل عنوان القصيدة، وعنوان الديوان سياقاتها الخارجية، كما تشكل الحقول الدلالية<sup>(١٠)</sup> التي تثيره فيها، نحن القراء. هذه الاستعمالات اللغوية، تشكل جزءاً من السياقات الخارجية، بما تثيره لدينا من مخزون ذاكرة<sup>(١٢)</sup> حول تجاربنا التاريخية والثقافية والحياتية.

على ضوء ما ذكر أعلاه، ما سوف اناقشه في هذه الدراسة هو أبنية الصور الشعرية في قصائد "مقاليع"، وذلك من خلال التراكيب اللغوية التي يستعملها الشعراء في أبنائهم تلك، ولكن دون تعرّض الفوئيمات الفوقطعية<sup>(١٣)</sup> مما يستعمله الشعراء من أجل احداث الموسيقى الداخلية في شعرهم. سأفتّش اولاً عن الصورة المركزية -أو الصورة الأم- في كل قصيدة، ثم سوف أفتّش عن شبكة علاقات الصورة المركزية مع الصور الفرعية المكونة لها. كذلك سوف أدرس الحقول الدلالية لهذه الصور من خلال ارتباطها السياقية، سواء داخل القصيدة أو في عنوانها أو في عنوان الكتاب<sup>(١٤)</sup>، أو في ما تثيره في، أنا القارئ، لها، من مخزون تجارب تاريخية وثقافية عشتها عبر حياتي المتعلقة باللغة المكتوبة فيها هذه الأشعار.

لربما استطاع الرسم التوضيحي التالي أن يوضح أكثر ما أحاول دراسته في هذا الديوان بالنسبة للصور الشعرية فيه:





٢. الصور الشعرية في "مقالات": بامكاننا رؤية أربع أنواع من الصور شكل شعراء "مقالات" قصائدهم من خلالها. وبسبب من عدم عثوري على تسميات لأنواع شبكة علاقات الصور أو الصورة الكلية للقصيدة في الأدبيات التي بين يدي - سوف أعطيها التسميات التالية - أدناه. وسوف أحاول، في البدء، ان أشرح ما أعنيه بالنسبة لكل حالة، ثم أبين ذلك من خلال أربعة قصائد اخترتها ممثلة لأنواع تشكيلات شبكة علاقات الصور الأربع - أو الصورة الكلية - في قصائد الديوان.

**أ- الصورة الساكنة:** في مثل هذه الصور، لا يعطينا الشاعر ما تدل عليه الحركة داخل الصورة، بل نراها صورة تصويرية ساكنة. وفي معظم الحالات، لا نجد امتدادات عضوية لهذه الصورة داخل القصيدة فلا يطور الشاعر لنا صورته بحيث تلف القصيدة في صورة شمولية واحدة، بل يعطينا أجزاء متفرقة من صورها هنا وهناك لا تربطها ببعض شبكة علاقات واحدة لتشكل القصيدة بأكملها.

**ب- الصورة المبتورة:** هنا، يقدم الشاعر لنا صورة تتمتع بدفع الحركة الداخلية فيها، مما يبشر بامتدادات عضوية لهذه الصورة في صور جزئية لها تشمل باقي القصيدة، ولكنه لا يعطينا هذه الامتدادات.

**ج- الصورة العمودية:** يقدم لنا الشاعر في مثل هذه القصيدة صورة مرئية (يضعها عادة في أول القصيدة أو في آخرها)، ثم تتوالى الصور في كل مقطع من مقاطع القصيدة في ترتيب زمني أو جغرافي أو غيره، لتتندأ أمامنا الصورة المركزية وتبرهن عليها.

**د- الصورة الحلوانية:** نرى، في مثل هذه القصائد امتدادات لا نهاية للصور، ما قبليه وما بعديه، في حركة دائمة الصعود، متحركة محركة، يفعل الجزء في الكل فيتحرك، وي فعل الكل في الجزء فيتحرك، ويتحرك معا في صعود دائم لا نهاية الحركة. تكون الصورة المركزية في مثل هذه الأشعار ليس في مقدمة القصيدة - فالقصيدة لا بداية لها ولا نهاية - بل في وسطها



- باعتبارها هي نفسها جزء من الحركة الانهائية - كما تكون علاقات المصور الجزرية بعضها مع الآخر ومع الصورة المركزية علاقات عضوية - الكل ينمو من الجزء والجزء ينمو من الكل -

ولقد اخترت، من بين قصائد الديوان، أربعة قصائد رأيت فيها امكانية جيدة على اعطاء أمثلة لأنواع المصور المستعملة في هذا الديوان. وهذه القصائد هي "لاحت تبشير الصباح" لأسعد الأسعد، "الأميرة" لحسين برغوثي، "النداء" لخليل توما، و "صفصافة البشري" لوسيم الكردي. وسوف أناقش كل قصيدة من خلال نوع الصورة التي أراها تدرج تحتها.

أ- الصورة الساكنة: سوف أقدم قصيدة لأسعد الأسعد "لاحت تبشير الصباح" كمثال على هذا النوع من المصور. وازن نبدأ بقراءة عنوان القصيدة تفتيشا عن الصورة المركزية، نجد أمامنا تركيبا(١٥) لغويًا ذا مدلول عادي يستثار من حياة الناس اليومية. إلا أنها أيام عمل فني هو القصيدة، فتحاول المضي مع الشاعر في روياه الفنية الشعرية، لنعطي للتوقعات(٦) احتفالاتها. فنجد الصورة في التركيب اللغوي تثير لدينا احساسا بالفرح من خلال استعماله كلمة "تبشير" وذلك للبروز في الفعل "لاحت"، المسبب للفرح وهو "الصباح". هذه صورة جميلة بما يتكون فيها عادة من ألوان. فالصبح يختلف في اطلالته عن أية لحظة أخرى من لحظات النهار، بل انه يتميز عنها جمعيا في ألوانه تلك. كما أن تبشير "الصباح" تختلف في ألوانها عن الليل، الذي تلتزم به وتخرج من رحمه لتشكل معه تضاد الطبيعة الأولى. الشمس - الحياة، الليل نقيضها. ونستشرف في القصيدة اشكالا للبشرة، ولا تتوقعها شكلا واحدا، بل أشكالا متعددة، ربما لا نهاية ومتعددة. فالشاعر يقدم لنا الاسم "تبشير" بصيغة الجمع وليس المفرد، وعليه تتوقع هطلا من اشكال البشرة. ولكن الشاعر يسبق التباشير الصباحية بفعل ساكن محدود الحركة الداخلية وهو "لاحت" مما يحد من توقعاتنا حول كثافة التباشير أو حرقتها. وازن الفعل الذي يقدمه لنا مصوغ على صيغة الماضي، يصبح مدحورا في الزمان، محدودا به، مما يترك لنا صورة من النوع الذي ذكرت: صورة ساكنة.

ومع هذا، نحاول التفتيش داخل القصيدة عن امتدادات للوحة الشاعر التي وضعها في العنوان، نحاول التفتيش عن صور جزرية ترسم لنا تفاصيل اللوحة بألوانها وبشارتها التي توقعنا. تجاهنا الصعوبة الأولى عندما نرى الاختلاف ما بين قصيدة Intention (١٨) الشاعر في عنوان القصيدة وتلك في مقدمة القصيدة ذاتها. فبينما يصوغ الشاعر عنوان قصيده في شكل تركيب لغوي تقريري Statement (١٩) نجد أنه يستهل القصيدة بتركيب لغوي على شكل طلب Request أو أمر Order (٢٠). وحيث ان الانسان، في العادة، لا يطلب أمرا صار متتحققا (والتركيب التقريري ذو الفعل على صيغة الماضي في العنوان يدل على التحقق)، تواجهنا الصدمة في التناقض ما بين التقرير المتنفس في الصياغة اللغوية لعنوان القصيدة، وما بين روياه من عدم تتحققها، المتنفس في صياغة "الأمر" اللغوية في بدايات القصيدة. هنا، تسقط لدينا أية محاولة للبحث عن امتدادات للصورة - اللوحة -، التي يقدمها لنا الشاعر في عنوان قصيده، في باقي أجزاء القصيدة، وتقدر، مبدئيا، بالبتر الحالى بين عنوان القصيدة وجسدها. ونبدا، ثانية، في التفتيش داخل القصيدة عن نواتها الأولى، عن الصورة المركزية فيها. نبدأ



بالتفتيش عن عبارات أو تراكيب مجازية، فنجد احتمالات هذه الصورة في تراكيب من مثل: "تجري الرياح كما شاءت يمينك"، "الشمس تحجبها العصي"، "الليل يحمل في أحشائه...الفجر"، "نيرون مات". نحاول رؤية امتدادات أي من هذه الصور عبر القصيدة حتى نعتبرها الصورة الأم. نفترض الصورة الأولى في تركيب "تجري الرياح كما شاءت يمينك" هي الصورة المركزية للقصيدة، فنحاول استكشاف روابطها بباقي صور القصيدة، نحاول أولاً ربطها بالعنوان، نجد أنها يشتهران في كون كليهما تركيب تحريري، وفي كون الفعل في كليهما ممكناً أن نضعه في ذات الحقل الدلالي "لاحت" و"تجري"، كما أنه بامكاننا ربط "الصباح" مع "الرياح" باعتبارهما الاثنين جزءاً من الطبيعة. ولكن، يظل الارتباط بعيداً وضعيفاً. إذ أن الفعل "لاحت" يحمل الكثير من السكون داخله، ويصعب علينا تقوير اتجاهيته (٢١): فهو لاح "الصباح" لأنه تحرك تجاهنا ونحن ساكتون نرقب، أم أنه هناك تابع ساكن ولاح فقط لأننا تحركنا تجاهه؟ على العكس من الفعل "تجري" المعروف فاعله وهو "الرياح". وكان من الممكن لنا أن نعتبر الفعل "لاحت" هو النتيجة النهائية للفعل "تجري" في الصورة الفرعية إلا أن استعمال الشاعر لصيغة المضارع اللامحدود الزمن (٢٢) في الفعل "تجري" يجعله يتناقض مع ما أعطاه في عنوان القصيدة من فعل على صيغة الماضي يتركنا نفتشر عن الأفعال الأخرى التي حدثت، أيضاً على صيغة الماضي حتى أوصلتنا إليه. وتشترك في ابعاد الصورة في "تجري" عن تلك في عنوان القصيدة ضعف الحركة الداخلية في الفعل "تجري" فهي هنا بمعنى "تناسب" وليس بمعنى "تركض" ويساعد في هذا الفهم للفعل "تجري" ما أعطانا الشاعر من فاعل الفعل وهو "الرياح" التي هي خارج عالم الإنسان، وترك الفاعل الحقيقي "يمينك" في آخر التركيب مما أضعف من كونه أي "يمينك" هو الفاعل الحقيقي، وتركنا نحس وإن الرياح هي الفاعل وأنها تجري لوحدها، هذا قبل أن يتبعها بالزيادة (٢٣)، "كما شاءت يمينك". كما ان استعمال الشاعر لفعل الارادة (٤) شاءت "وليس فعل تحقق مثل "لاحت" بالنسبة للصبح، يباعد بين القصيدة في الصورتين، ولا يتركنا نرى علاقة عضوية فيما بينهما.

نحاول الانتقال أماماً في القصيدة لنرى امكانية تعلق الصورة في "تجري" .. مع صور أخرى لاحقة. نجد أمامنا مباشرة الصورة في التركيب الثاني "الشمس تحجبها العصي"، فنحاول ربطها بالصورة في "تجري" ولكننا نجد ذلك صعباً. فمع أن "الشمس" تشترك مع "الرياح" في الصورة السابقة في كونهما عنصري طبيعة، إلا أن استخدامهما هنا لا يربى العلاقة المتوقعة في استعمالهما. فالرياح حركة، والشمس كيان (٦). والرياح يستخدمها الشاعر في موقع الفاعل، أما الشمس فيضعفها في موقع المفعول، والرياح "تجري" بقول الشاعر، كما نريد، ولكن الشمس محظوظة، ولا يقلل من كونها محظوظة فعل التشكك "ظنوا" الذي سبقها به، كما أن لا علاقة هنا ما بين "عينيك" و "العصي" ، فالأولى محددة بالضمير المتصل "ك" والثانية مستخدمة استخداماً عاماً مع أنه محدد بفعل زيادة آل التعريف عليه "آل+عصي".

ونحاول ثانية، فنجد الشاعر قد استخدم صورة تحمل الكثير مما حمله في الصورة وعنوان، وهي "فالليل يحمل في أحشائه.. الفجر ندياً". ونحاول اكتشاف نوع العلاقة، ما إذا كانت تطويراً للصورة في العنوان أو تفنيداً لها، فنجد أنها ليست أكثر من إعادة صياغة جزئية Partial Paraphrase (٧) لتلك الصورة وليس تطويراً أو تفنيداً لها. وهذا يجعلنا نفكر في هذه



المصورة على أنها هي المصورة المركزية للقصيدة. ونحاول ذلك، نحاول مثلاً، وبطءها بالصورتين في "تجري" ... و"الشمس" .. ولكننا لا نجد هناك صلة عضوية أو جزئية بينها وبينهما. وسوى اشتراكهم جميعاً بكلمات تدل على الطبيعة "الشمس"، "الفجر" لا نجد علاقات أخرى سواه باستعمال الأفعال "تجري" ، "تحجبها" ، "يحمل" ، أو الفاعل الحقيقي "يمينك" ، "العمر" ، "الليل" ، أو في صيغة التراكيب.

نستطيع، طبعاً، أن نأخذ صوراً أخرى وضعها الشاعر لنا هنا أو هناك في قصيده، ولكننا نجاهه بنفس الحالـة: عدم وجود علاقات عضوية بين هذه الصور مما يتراكتـنا لا نرى شبكة عـلاقات واحدة لـصورة تـشكل القصيدة أـمامـنا كـلاـشمـولـيا واحدـاً.

ولـكنـ الشـاعـرـ الذيـ أـخـفـقـ فيـ رـبـطـ صـورـ قـصـيـدـتـهـ بـعـضـهاـ بـالـآـخـرـ قدـ استـطـاعـ أنـ يـربـطـ هـذـهـ الصـورـ بـحـيـاتـنـاـ،ـ نـحـنـ "الـشـعـبـ"ـ كـمـاـ يـخـاطـبـنـاـ،ـ الـيـوـمـيـةـ وـبـمـخـزـونـ ذـاكـرـتـنـاـ التـارـيـخـيـ وـالـثقـافـيـ.ـ وـنـجـدـ هـذـاـ الـرـبـطـ فـيـ عـنـوانـ الـقـصـيـدـةـ كـمـاـ نـجـدـهـ فـيـ الصـورـ الـأـخـرـىـ فـيـهـاـ.ـ فـالـصـورـةـ فـيـ عـنـوانـ "ـلاـحتـ تـبـاشـيرـ الصـبـاحـ"ـ تـثـيـرـ لـدـيـنـاـ اـسـتـعـمـالـاـ يـوـمـيـاـ وـدـيـنـيـاـ كـذـلـكـ،ـ مـاـ نـجـدـهـ فـيـ مـطـلـعـ الـقـصـيـدـةـ الـدـيـنـيـةـ الـمـعـرـوفـةـ "ـمـطـلـعـ الـفـجـرـ عـلـيـنـاـ مـنـ ثـنـيـاتـ الـوـبـادـ"ـ.ـ كـذـلـكـ الصـورـةـ فـيـ "ـتـجـريـ الـرـيـاـيـاـ"ـ...ـ حـيـثـ يـسـخـرـ الشـاعـرـ بـيـتـ الـشـعـرـ الـذـيـ أـصـبـعـ مـثـلاـ شـعـبـيـاـ "ـتـجـريـ الـرـيـاـيـاـ"ـ كـمـاـ لـاـ تـشـتـهـيـ السـفـنـ"ـ.ـ يـسـخـرـ هـذـاـ الـبـيـتـ لـتـقـديـمـ الـفـكـرـةـ الـإـيجـابـيـةـ "ـتـبـاشـيرـ"ـ الـتـيـ يـرـيدـ وـذـلـكـ بـتـقـديـمـهـ الـجـزـءـ الـأـوـلـ مـنـ الـبـيـتـ "ـتـجـريـ الـرـيـاـيـاـ"ـ.ـ فـيـوـقـظـهـ فـيـ ذـاكـرـتـنـاـ،ـ ثـمـ بـتـقـديـمـ نـقـيـضـ الـفـكـرـةـ فـيـ الـجـزـءـ الـثـانـيـ مـنـهـ وـذـلـكـ بـالـغـائـةـ أـدـاءـ الـنـفـيـ"ـ لـاـ فـيـ الـشـعـرـ الـأـصـلـيـ ثـمـ فـيـ تـغـيـيرـ "ـالـسـفـنـ"ـ إـلـىـ "ـيـمـينـكـ"ـ.ـ وـنـجـدـ هـذـاـ الـرـبـطـ الـبـارـعـ بـمـجـرـيـاتـ حـيـاةـ النـاسـ،ـ وـتـحـوـيلـ ذـلـكـ إـلـىـ الـهـدـفـ الـذـيـ يـرـيدـ الشـاعـرـ اـنـ يـقـدـمـهـ لـنـاـ،ـ نـجـدـهـ فـيـ مـعـظـمـ الـصـورـ الـتـيـ قـدـمـهـاـ.ـ وـلـكـنـ،ـ وـمـعـ كـلـ هـذـاـ الـرـبـطـ الـخـارـجـيـ،ـ إـلـاـ انـ الشـاعـرـ كـمـاـ سـبـقـ وـقـلـنـاـ،ـ قـدـ عـزـزـ فـيـ أـنـ يـرـبـطـ لـنـاـ الـصـورـ الـتـيـ اـسـتـعـمـلـهـاـ فـيـ شـبـكةـ عـلـاقـاتـ وـاحـدةـ تـشـكـلـ الـقـصـيـدـةـ كـلـاـ،ـ وـاحـداـ لـاـ يـتـجـزـأـ.

**بـ- المصـورـةـ المـبـتـورـةـ:** تـشـكـلـ قـصـيـدـةـ حـسـيـنـ بـرـغـوـشـيـ "ـالأـمـيرـةـ"ـ مـثـلاـ عـلـىـ هـذـاـ النـوعـ مـنـ الـصـورـ فـيـ أـشـعـارـ الـدـيـوـانـ.ـ وـمـثـلـ جـمـيعـ النـاسـ،ـ أـوـلـ مـاـ تـقـعـ عـلـيـهـ عـيـونـنـاـ هـوـ عـنـوانـ الـقـصـيـدـةـ.ـ وـقـدـ اـعـطـيـنـ الشـاعـرـ عـنـوانـ لـقـصـيـدـتـهـ هـوـ "ـالأـمـيرـةـ".ـ وـيـعـكـسـ عـنـوانـ أـسـعـدـ الـأـسـعـدـ الـذـيـ هـوـ تـرـكـيـبـ يـحـتـويـ عـلـىـ فعلـ فـاعـلـ،ـ يـخـتـارـ حـسـيـنـ بـرـغـوـشـيـ كـلـمـةـ وـاحـدةـ عـنـوانـ لـقـصـيـدـتـهـ،ـ يـأـتـيـ بـهـاـ عـلـىـ صـيـفـةـ الـاـسـمـ.ـ وـاضـحـ أـنـ الشـاعـرـ أـرـادـ بـاخـتـيـارـهـ لـهـذـاـ الـاـسـمـ اـنـ يـثـيـرـ لـدـيـنـاـ رـؤـىـ وـاقـعـ عـشـنـاءـ جـمـيعـاـ فـيـ اـحـلامـنـاـ،ـ سـوـاءـ فـيـ مرـحـلـةـ الـطـفـولـةـ أـوـ الشـبـابـ فـأـلـمـيـرـةـ تـكـوـنـ الـعـنـصـرـ الـأـمـمـيـ فـيـ حـكـاـيـاتـ الـطـفـولـةـ،ـ وـتـظـلـلـ مـعـنـاـ حـتـىـ الـمـراهـقـةـ،ـ ثـمـ تـعـتـلـنـاـ بـذـكـرـهـاـ الـاـخـبـارـ،ـ سـوـاءـ مـعـ صـورـ عـلـىـ التـلـفـازـ أـوـ بـدـونـ صـورـ فـيـ الـمـجـلـاتـ وـالـجـرـائدـ.ـ الـأـنـ الـصـورـ الـأـبـقـ لـلـمـيـرـةـ تـظـلـ رـهـنـ اـحـلامـ طـفـولـتـنـاـ،ـ فـيـدـقـ عـنـوانـ الـقـصـيـدـةـ عـلـىـ تـلـكـ الـأـحـلامـ،ـ يـتـبـشـ فـيـهـاـ لـيـزـيـعـ الـقـبـارـ عـنـهـاـ فـتـقـفـ أـمـامـنـاـ ثـانـيـةـ مـالـثـةـ عـيـونـنـاـ.ـ وـمـنـ مـاـ لـمـ تـشـكـلـ الـأـمـيـرـةـ جـزـءـاـ مـنـ أـحـلامـهـ فـيـ الـطـفـولـةـ فـهـيـ الـجـمـالـ وـالـرـقـةـ وـالـخـيـرـ فـيـ رـغـبـاتـ النـاسـ،ـ اـنـهـ مـاـ لـاـ يـمـتـلـكـ النـاسـ،ـ وـلـكـنـ يـصـبـونـ إـلـىـ اـمـتـلـاكـهـ،ـ سـوـاءـ أـكـانـ ذـلـكـ بـاـشـكـالـهـ الـمـادـيـةـ (ـبـاـسـ الـأـمـيـرـةـ)،ـ قـصـرـ الـأـمـيـرـةـ،ـ خـدمـ الـأـمـيـرـةـ)ـ.ـ أـوـ بـأـشـكـالـهـ غـيـرـ الـمـادـيـةـ (ـأـخـلـقـ الـأـمـيـرـةـ وـتـعـبـيرـهـاـ عـنـ الـدـقـةـ الـإـنـسـانـيـةـ وـالـخـيـرـ).ـ وـاـذـ أـيـ عـنـوانـ لـقـصـيـدـةـ فـيـ أيـ كـتـابـ شـعرـ يـأـخـذـ ظـلـالـ معـنـاهـ مـنـ ذاتـ الـحـقـلـ الدـلـالـيـ لـعـنـوانـ الـكـتـابـ،ـ تـرـتـبـ "ـأـمـامـنـاـ بـرـؤـيـاتـاـ لـلـانـتـفـاضـةـ،ـ وـبـهـذاـ يـرـبـطـ الشـاعـرـ جـسـراـ بـيـنـ ماـ



تثيرة الكلمة لدينا من صفات وأفعال عشنها في أحلام طفولتنا، وبين واقعنا في الانتفاضة. نرثاج للصورة التي أثارها الشاعر لدينا ونببدأ بالتفتيش عن صور لأشكال وأفعال هذه "الأميرة"/الانتفاضة. نبدأ بقراءة القصيدة ونحن نمتلك هذه التوقعات. وتأنينا الصورة مباشرة، في السطرين الأول والثالث، مناسبة لتوقعاتنا. فالأميرة "بشياب النوم" (شكل) والأميرة "تركت" ( فعل وحركة)، والأميرة تحمل شععين مضيئتين" (فعل خير) ويأتي ارتياحنا مما تحدثه فيما الصورة التي رسمها الشاعر أمامنا للأميرة سواء في شكلها بلباسها العريض الذي يبعث على الدفء "ثوب النوم" وفي حركتها اللامحدودة الزمان للتعبير عن الفعل، فينقل بهذا لنا الأميرة من الماضي إلى حاضرنا، وبهذا يخرجها من اللغة العادلة إلى لغة الشعر. فلو ان الشاعر استعمل الفعل الماضي "ركفت" لأرجعها إلى اطارها الحقيقي في قصص طفولتنا، ولكنه لم يفعل، بل استعمل الفعل المضارع لحركتها، وبهذا أيضا ساعد على تشديد الرابط ما بينها وبين سياقها العام، اي الانتفاضة الجارية الآن. وليس اختيار زمن الفعل هو المهم هنا فقط، ولكن اختيار الشاعر لفعل الركض (وليس اختيار زمن الفعل هو المهم هنا فقط، ولكن اختيار الشاعر لفعل الركض (وليس اي من مرافقاته كالقفز أو المشي أو التهادي) مهم في اعطاء الصورة حيوتها وتقريبها لنا، لما في هذا الفعل من حيوية داخلية. وتمتد هذه الصورة في المقطع الأول من شعره اتصالاً بعنوان الشعر، وبقدر ما جاء العنوان قصيراً، عاماً ومكثفاً، بقدر ما جاءت هذه الصورة معبرة عن جزئيات هذا العام في العنوان، ومتباقة لتوقعاتنا منه. ويزيد من تلاحم الصورة مع عنوان القصيدة ما نراه من تناسق في الأسلوب الذي عبر به الشاعر عن قصيّته: فقد عبر الشاعر عن كلّيهما بتركيب لغوی تقريري (وهذا خلاف لـما فعله أسعد الأسعد). ويزيد من حيوية الصورة ارتباطها السياقي مع عنوان الكتاب، فعمل جسراً بين أحلام طفولتنا وتحقق حاضرنا "الانتفاضة" جسراً مستقبلي الرؤيا من خلال لا محدودية زمن الفعل "تركت".

ولكن الصورة تنحسر في الجزء الثاني من المقطع الأول للقصيدة، فلا نعود نرى لها امتدادات صورية أخرى: تصبح خلية لأفعال الشاعر ومشاعره. ونراه، بدلاً أن تمتد الأميرة فيه امتداداً عضوياً، نراه ينفصل عنها ويتحرك لوحده. ونستطيع ان نرى عدم امتداد صورة الأميرة داخله من خلال الأفعال التي يستعملها للتعبير عن حركته، وهذه الأفعال هي: "أتهادى" ، "أقول" ، "خذني" ، "أمشي" ، "أهمس" ، "استرحم" ، "أنظر" ، "أجلس" . .. وعده عن عدم تناسق حركة الشاعر -المبنية في أفعاله- مع حركة الأميرة، لا نجد تناسقاً بين نفس تلك الأفعال، من زاوية تصاعدتها أو تقييده في الحركة التي تحتوي عليها. وإذا كان توقعنا ان تكون صورة الأميرة في المقطع الأول هي الصورة الأم التي تخرج باقي الصور من رحمها، نرى عدم تحقق ذلك في أي من المصورات التي يقدمها الشاعر في باقي المقطع الأول والتي تعبّر عن حركته هو.

ثم تعود الأميرة لتبرز ثانية في بدايات المقطع الثاني. وبدل تطوير الشاعر لصورتها الأولى، نجده يحد منها، فالأميرة التي صورها لنا الشاعر في البدء على أنها "تركت" ، نراها الان "استحمت". وتأتي محدودية الصورة هنا من الفارق بين المكونات الداخلية لفعل الركض وعملية الاستحمام. فالركض حرکه داخلية وخارجية أما الاستحمام (يعنى ازالة الأوساخ من الجسم) فهو عملية ساكنة محدودة زماناً ومكاناً. ولو أن الشاعر استعمل الفعل المرادف "سبحت" لما أحسستنا



بالمحدودية، وذلك لتشابه أشكال الحركة بين فعل الركض والسباحة. وتزداد المحدودية باختيار الشاعر لزمن الفعل. فبينما أثنانا فعل الركض بصيغة المضارع اللامحدودة الزمان، نراه هنا يقطع استمرارية هذا الفعل بارجاع حركة الأميرة الى الوراء، الى الزمن الماضي "استحمت". ويصر الشاعر أكثر على الحد من حركة الأميرة بتقييدها في المكان كما قيدها في الزمان. فالأميرة التي "ترکض" في الصورة الأولى "استحمت بقربي" الآن، وتضع ياء المتكلّم الأميرة مباشرة بقرب الشاعر المطبوّع اسمه على الصفحة أمامنا، فتختفي لا محدودية أميرة أحلام طفولتنا وواقع انتفاضتنا. وكذلك، بدلاً من صورة يدين (متضمنتين) حاملتين شمعتين، نجد صورة لقدمين. ومع أن القدمين كانتا متضمنتين في الصورة الأولى بالفعل "ترکض" (إذ يحتاج المرء الى قدمين حتى يركض)، الا أن القدمين هنا مسجونتان بالتفاف الطحلب عليهما وغير قادرتين على الحركة النابضة السريعة، كما أنهما، بدل شارع الصورة الأولى لهم تقعان في الصورة الثانية سجينتين في مياه راكدة حيث تنمو الطحالب في العادة. وكما في المقطع السابق، تشكل الأميرة خلفيّة لأفعال الشاعر، دون ان نرى امتداد صورتها في تلك الأفعال. وأنها ليست أكثر من خلفية، نرى الشاعر لا يذكرها في باقي القصيدة الا مرتين، دون ان يكون حولها خطوط نابعة من أي من الصورتين السابقتين المتناقضتين.

واذا كنا في قراءتنا لقصيدة "الأميرة" نبحث عن صور تفصل لنا الشكل والحركة التي تثيره فينا، ولكن من خلال بعد جديد يحتمه عليها سياقها في عنوان الكتاب "...الانتفاضة"، فإننا نستطيع ان نقول أنه، عدا عن الصورة التي يستهل بها القصيدة، فإن الشاعر لم يقدم لنا صوراً أخرى (الا اذا اخترنا الصورة الثانية، الساكنة التي التف الطحلب حول ارجلها انتكاسة لفعلها وحركتها السابقتين، ولكن، عندئذ، تتوقع لها نهوضاً جديداً يأتي من رحم هذه الانتكاسة، والشاعر لم يعطنا أيه) وأصبحت الأميرة تذكر فقط، باعتبارها ركيزة لأفعال الشاعر ومشاريعه، وهنا أيضاً يضعنا الشاعر في دوامة، فلا ندرى ما اذا كان ينادي لأميرة بصورتها الأولى أم الثانية. وعليه، نستطيع القول ان برغوثي قد قدم لنا، في أول قصيدته، صورة جميلة ذات حركة داخلية، نفهمها من خلال أبعادها الثلاثة: اللغوية، السياقية في عنوان القصيدة والكتاب، والسياقية الفولكلورية، ولكنها ظلت صورة محدودة بذاتها لم تتطور عبر القصيدة ولم تكشف لنا عن أدق تفاصيلها المتوقعة.

المعالم، ثانية، فعل جديد ركيزته معالم الصورة السابقة.  
والعلاقات العضوية والجدلية بين الاجزاء المكونة للقصيدة عند الكردي لا تقتصر على الصورة المركزية، بل هي موجودة في ادق تفاصيل المصور الفرعية التي تشكل، مع الصورة المركزية، شبكة العلاقات "الحلزونية" كما سميتها . وسوف اورد هنا بعض الأمثلة على هذه العلاقات العضوية والجدلية بين صور القصيدة.

د: ١ الصور بعلاقاتها العضوية : تكون اول علاقة عضوية بين الصورة الام لدى وسيم الكردي (وقد شرحت اعلاه) وبين اجزائها المكونة لها من خلال الصور الجزئية، التي بدورها تشكل صورة اكبر منها، في اسطر القصيدة الاولى السابقة مباشرة للصورة الام. فنرى "السعادين" اللذين يشادان اوتار الشموس في الصورة الام، نراهما "الزنود" التي تحمل الحصى فتصبح في اعنان السماء "...اجنحة" في الصورة الفرع، كما نرى "أوتار الشموس" التي شدها السعاددان في الام،

نراها" تفتسل" بهذه الحجارة التي تقذفها السواعد / الزنود في الصورة الفرع، كما انتابنرى ان صفة البشري، الانش عبر الزمان، تتواجد في اشكال "البشاره" التي "تنطلق" من فعل الخيول المسرجة التي تحمل / تحملها الحجارة التي تحمل / تحملها السواعد عبر التاريخ في الاسطرو الاولى . ويمتد "ناعي العدائين" في الصورة الام من / الى "كل ناحية تراثيل" في الصورة الفرع . وتأتي بكاره صفاتنا عبر "الزمان" ، تأتى من افعالنا عبر تاريخنا في الاسطرو الاولى، ويربطنا الشاعر باليه القراءة "ترميهم بحجارة من سجيل..." من خلال رؤى سطوري الاولين "...الحصى من اجنحة، فوق الدخان..."، ويبرر "الزمان" ايضا في صور الفتوحات الاسلامية الاولى حين "تمضي الزنود" حاملة "الحصى" تلوح فيها وكأنها سيف مشهورة "ملوحة" ، وتكون هذه "الحجارة" الملوحة وكأنها السيف في الزنود، تكون محمولة على "خيول مسرجة" وكانتا امام جيوش العرب في ايام الاسلام الاولى . وتندمج الحجارة (السيوف؟) مع الخيول المسرجة السواعد الملوحة لتصبح، امامنا كلا واحدا يتشكل من خلال عيون "حداق" "تفتسل" بفعل الحجارة هذه فيبدو لها تاريخها البطولي واضحا متألقا كما تصبح مليئة بالتصميم "متاججة" في الدفاع عن تراحتها هنا "منابر وقصائد" وعن حياتها التي تريدها حلوة "بنفسجة" . ويستمر الشاعر يكتف لدينا صور جيوش العرب في ايام الاسلام الاولى من خلال كلمات لها نفس الایحاءات وهي "صلاتها" ، "مبسحة" ، "تسري" (من الاسراء والمعراج)، "الرسل" ، "تراثيل" ، "شعـل" . وباعطائه هذه الصورة الحية لجيوب العرب المؤمنة المندفعة بتصميمها ايام الاسلام الاولى يكون قد وربط هذه الصور، عضويها، بصفة البشري التي تلد دائمآ عبر "الزمان" . وتكون صورة الفتوحات الاسلامية احد اشكال مولوداتها .

سأكتفي بهذا المثال على العلاقة العضوية ما بين صور القصيدة، وسأنتقل لاعطي امثلة على العلاقة الجدلية ما بين صورها .

د : ٢ الصور بعلاقتها الجدلية : يمكننا رؤية العلاقة الجدلية في جميع اجزاء القصيدة داخل الصور الجزرية ذاتها، داخل الصورة المركزية، وما بين الصور الجزرية والصورة المركزية . ولقد تحدثت عن هذه العلاقة داخل الصورة المركزية سابقا . ولسوف اتناول الان البعدين الآخرين .

د: ٢: العلاقة الجدلية داخل الصور الفرعية : وهي كثيرة . سأذكر منها ما حمله المقطع الاول والثاني، في المقطع الأول . يربطنا استعمال كلمة "صلاتها" ، حيث تعمد الاشارة في الضمير المتصل "بها" خلفا الى "الحصى" واما ما الى "الزنود" ، فنعرف ان حركة الحصى قد جعلت الزنود تتحرك، وتكون حركتها امامية "تمضي" وان حركة الزنود، وبالتالي، قد حركت الحصى فصار لها "أجنحة" ، فيكون فعل يعمل في كل الاتجاهين الفاعلين، وتكون حركته الكلية أمامية . ولأن الشاعر اختار لنا صيغة فعلية "تمضي" واسم فعلية "ملوحة" تندغم فيها محدودية الزمان (٢١)، فاننا نرى في ذلك الاستمرارية اللامحدودة لعملية الفعل و الفعل المقابل، التأثير والتاثير المقابل، في صعود دائم يصل الى اعنة السماء "بالشمس تفتسل الحجارة والمقبل" . وينطبق هذا على جزرية الصورة الثاني في مطلع القصيدة "كم في الحجارة من خيول مسرجة....." .  
أما في المقطع الثاني من القصيدة فنرى الصفافة، وقد اضحت قلعة ضخمة، تتحرك وهي في



مكانها او لا "تمور" ثم تتحرك اماماً "تعضي" بفضل حركة اجزائها - في المقطع الاول - ، وبحركتها هذه تخرج، ثانية، من داخلها سواعد فتيانها" من قلبها بزغت اكف صغارها" ، وترى ثانية، كيف ان هذه السواعد نفسها التي بزغت من قلب القلعة / الصفاصفة قد احدثت فعلها في المقابل "فنت أصابعها ..." مما أدى الى احداث التغيير على القلعة / الصفاصفة نفسها التي خرجت منها هذه السواعد، وذلك بنمو أياديها "فنت مقابضها" وبوصولها الى حالة جديدة من (امكانية) التوالي "فعن غلومها".

هذا من ناحية اخرى يظل الشاعر امينا على استعمالاته للضمير المتصلب - "ما" جسرا للحركة المشتركة، المؤثرة والمتاثرة ما بين القطبين اللذين يشير اليهما هذا الضمير المتصلب . ومن اجل احداث هذا التأثير، يستعمل الشاعر كلمات مشتركة ما بين القطبين، مما يتركنا امام التحام للاجزاء المتاثرة بفعل الحركة فيها. وترى ذلك من خلال نمو الايدي "نعت مقابضها" حيث يمكن لكلمة "مقابض" ان ترجع الى السواعد الحاملة الحجارة والنامية من قلب الصفاصفة، وممكن لها ان ترجع الى مقابض ابواب القلعة / الصفاصفة. وكذلك الحال بالنسبة للتركيب المعطوف "فعن غلومها". ومع أن هذا التركيب الاخير يشير، في الكلمة "علومها" الى سواعد الفتية باعتبار الكلمة تستعمل عادة للبلوغ الجنسي عند الشباب، الا ان استعمال الكلمة "فن" تربطها مباشرة بالانش التي ذكرت "بكارتها" لانا سابقا، أي الصفاصفة، فترى هنا، في تركيب واحد، عملية التأثير المتبادل ما بين السواعد وصفاصفتها الام، ويدعم الشاعر لنا هذه الدلالة باستعماله واو العطف ما بين هذا التركيب والتركيب السابق له بما فيه من ازدواجية الاشارة، فترى، في هذين التركيبين الاخرين في المقطع الثاني، ثرى التأثير المتبادل في بعديه: الصفاصفة - السواعد ، السواعد - الصفاصفة، كما انتا ترى ، في نفس الوقت، اماميته الصاعدة على شكل نمو "نعت" ونضج "فعن غلومها".

**د: ٢: بـ العلاقة الجدلية بين الصور الفرعية والمصورة الام :** هذا من ناحية الصور الفرعية أما بالنسبة للعلاقة الجدلية ما بين الصور الفرعية والصور المركزية، فنراها في اشكال مختلفة يمكن اعتبار النقاش اعلاه واحدا منها . ثرى أيضا التأثير المتبادل ما بين صفاصفة البشري واجزائها في ما اورده لنا الشاعر بين صور مكوناتها في المقطع الأول (اما سبق شرحه) وكيف ادت هذه الحركة السابقة الى أن "تنثال" اي تتدفق بلطف، هذه الصفاصفة من احزان والام هذا الشعب عبر تاريخه "ناري المداين" وذلك بفعل "الزنود" المذكورة في المقطع الأول لتنهض الصفاصفة وزنودها / سواعدها . ويعمل هذا النهوض في الصفاصفة باتجاه حركة ارقى، فيعد ان رأيناها "تنثال" من ناري المداين اذا بالحركة تشتد "تمور" ثم يصبح تراكم الحركة في الفعلين السابقيين حركة امامية "تعضي" ، وحركة الصفاصفة هذه بدورها، ابرزت سواعد اطفالها "بزغت" مما ادى بالاثنين معا لان ينموا وينضجا "نعت" ، "فعن غلومها". وتأتي نتيجة هذا الغفل في نهاية المقطع الثاني الى درجة اعلى من الصيرورة للصفاصفة في المقطع الثالث، فنراها تتفتح جدران قلاعها ويخرج منها اكثرا ما احبته عبر الزمان "تنشق وجهه تستطفيه جذوعها". وهنا أيضا تكون الجدلية الدائمة، اذ، في الحقيقة، لا يكون هذا الوجه الذي تنشق عنه الا وجهاها هي في احسن ما لديه من تكوينات تشكلها عبر تاريخه (والذي شاهدنا بعضها منه في المقطع السابقة). ويعطينا



الشاعر التحام صورة السواعد والصفصافة التي تنشق عنها هذه الصفصافة من خلال الحالة الاعرباوية لكلمة "وجه"، التي يأتي بها في حالة المرفوع . ولو أنه اعطانها في حالة المنصب كانت الاشارة فقط إلى الصفصافة وليس الى الاثنين . وبعد ان يصور لنا الشاعر في المقطعين الرابع والخامس اشكال البروز في "تنشق" ، نجده، في المقطع السادس، يعطينا نتيجة هذا البروز . فالصفصافة التي اثاثت ثم مارت ثم فضلت فتضخت، فاتضحت معالمها ("تنثال" ، "تمور" ، "تضي" ، "يفض غلومها" "تنسق وجه") هذه الصفصافة قد بدأت، في المقطع الاخير، تأخذ شكلها المتميز عن اجزائها المكونة . فنرى ذلك في انبساط الفاعل "الوري" وفي انفصالتها عن سواعدها التي خرجت منها ... نجمة تقتات قنديل الحصن" . ويبرز التمييز اكثر في المقطع الاخير اذ نرى صفصافة البشرى "تلوح" واضحة المعالم، كما نرى سواعد الناس "تنستوي" ، ليعود الشاعر مباشرة، وبعد أن نضج كلا منهما من خلال حركتيهما الفاعلة المؤثرة كل في الآخر، يعود فيعطيانا تلاميذهما في المجد" .... قمراً، فالصفصافة تلوح قمرا حاملة صفاتها التي تلوح قمرا ايضاً، فتلوح الصفصافة في استواء كف البشر.

ولا يكفي الشاعر عن حركة الجدلية، اذ، وقد توقنا نهاية لهذه الملحة ما بين الصفصافة وسواعدها الخارجة منها بظهورها قمرا على الاكف المستوية التي أصبحت بدورها قمرا، نجده يعيد الكرة فيخرج "تنسل" هذه الاكف التي استوت قمرا، مضيئة بما تحمله من معرفة بتاريخها والذي شكلته حركتها الدائبة (٢٢) "انتف... اسراره" ، تخرج ثانية كالسيف" يتسل لامعة دافقة متعددة الاتجاهات "موجا من شر" ، لتبدأ فصلا آخر في ملحمة الفصل والارتفاع .

## ٢ . خلاصة:

رأينا في ما تقدم أهمية الصورة المركزية في بناء القصيدة، كما رأينا أهمية شبكة علاقات الصور في تقديم الصورة الكلية للقصيدة . ولقد اتضحت لنا انه، اذا ما كان للصورة المركزية ان تنمو في شبكة علاقات صور تنظم القصيدة وتنتظم القصيدة من خلالها، فلا بد لهذه الصورة المركزية من ان تحمل بذور امتدادها، اي ان تحمل وقعا العالى من الحركة الداخلية . وبهذا تكون نقطة الانطلاق . فاما ان تتحقق امكانيات امتدادها او لا تتحقق ويعطينا عدم تحقق الامتداد شبكة علاقات غير متحققة، مما يترك القصيدة تبدو امامنا جزءا من الصور المنكوبة على ذاتها، دون ان يكون لها امتداد عضوى كل بالآخر . فإذا ما تحقق للصورة المركزية امتدادها عبر الصور الفرعية للقصيدة، فقد رأينا كيف يمكن لهذا الامتداد ان يأخذ اشكاله المتعددة، ويعتمد هذا بدوره على نوع العلاقة القائمة بين الصور . فإذا ما كانت العلاقة آلية (٢٢)، تتكون لدينا في النهاية صورة كلية / لوحة ساكنة محددة الابعاد، برغم ما تراه من الحركة في اجزاء صورها الداخلية . اما اذا كانت العلاقة بين الصور علاقة عضوية، بحيث يتاثر الكل بالجزء كما يتاثر الجزء بالكل، فاننا، عندئذ، لا نرى لوحة محددة الابعاد، وانما نرى مسارا لانها في الحركة نستطيع، به، ان نضع القصيدة في اية نقطة في الزمان اردنا : الآن او غدا او في ماضي تاريخنا فالقصيدة، عندئذ، لا تشكل الا أحد البراهين اللا نهائية التي تもう امامنا وتتدفق،



برهانا على لانهاية أبعاد تأثير الفعل في مسار عملية التغيير، بما فيها الفعل نفسه.  
ما آمله هو ان تكون هذه الدراسة، بآلية البحث المستخدمة فيها، جزءا من "صفصافة" وسيم و"متراس" توما و"أميرة" برغوثي و" صباح" اسعد الاسعد.

الهوامش:

- ١) مقالات، قصائد من وحي الانتفاضة ١٩٨٨ -منشورات اتحاد الكتاب الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة، القدس.
- ٢) الطاهر مكي، ١٩٨٠، الشعر العربي المعاصر، دار المعارف ص ٧٥.
- ٣) نفس المصدر ص ٨٣، ١٩٨١.
- ٤) غالى شكري، ١٩٦٨، شعرنا الحديث الى أين، دار المعارف ص ١٧٦.
- ٥) الطاهر مكي ص ٨٢.
- ٦) Jameson, Fredric. 1974. Marxism and Form. Princeton University Press. p. 169; 184.
- ٧) Frye, Northrop. 1973. Anatomy of Criticism. Princeton University Press. p. 245.
- ٨) روبيت ديبوغراند، ولجانج درسيير، الهام أبو غرالة، علي خليل. مقدمة في علم لغة النص. تحت الطباعة.
- ٩) غالى شكري، ص ٦٤.
- ١٠) Leitch, Vincent B. 1983. Deconstructive Criticism. Columbia University Press. p. 177 ff.
- ١١) المصدر رقم (٦) - الفصل التاسع.
- ١٢) Van Dijk, Teun. 1977. Text and Context: Explorations in the Semantics and Pragmatics of Discourse. p. 190 ff.
- ١٣) Lyons, John. 1978. Semantics. Cambridge University Press. p. 250 ff.
- ١٤) Tanen, Debora L. 1979. What's in a Frame? Surface Evidence for Underlying Expectations in Discourse Processing Vol. II. pp. 138 ff.
- ١٥) مازن الوعر، ١٩٨٧. نحو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التراكيب الاسمية في اللغة العربية. خلاص للدراسات والترجمة والنشر. دمشق. ص ١٠٥.
- ١٦) المصدر رقم (٦).
- ١٧) Mc Carus, Earnest N. 1976. A Semantic Analysis of Arabic Verbs. Michigan Oriental Studies. An Arbor. Michigan. p. 4 ff.
- ١٨) المصدر رقم (٦) الفصل السادس.
- ١٩) Dillon, George. 1977. Introduction to Contemporary Linguistic Semantics. Princeton Hall. p. 109.

(٢٠) المصدر نفسه.  
(٢١) المصدر نفسه.

- 22) Abu-Ghazaleh, Ilham N. 1983. Theme and Function of the Verb in Palestinian Arabic Narrative Discourse. (Unpublished Dissertation) University of Florida.
- 23) Buberik, Vit. 1979. Thematization and Passivization in Arabic Lingus 49. pp. 304.
- 24) Halliday, M.A.K. and Ruqaya Hasan. 1979. Cohesion in English. Longman p.245.

(٢٥) نفس المصدر.

(٢٦) المصدر رقم (٦)

(٢٧) المصدر رقم (٦)

- 28) Saad, George N. 1975. Transitivity, Causation and the Derivation of Passives in Arabic University of Texas. Unpublished Dissertation. p. 38.

(٢٨) نفس المصدر.

- 30) Sawaie, M. 1980. Discourse Reference & Pronominalization in Arabic. Ph.D. Dissertation. The Ohio State University. p.26. ff.

(٢٩) انظر المصدر رقم (١٧).

(٣٠) انظر مفهوم باولو فرييد عن العلاقة بين العمل والتفكير في كتابته:

Freiri, Paul. 1985. Education for Critical Consciousness. Sheed and Ward. London.  
(Pedagogy of the Oppressed). 1972.

- 33) Jameson, Fredric. Penguin. p.185.



## نؤيد نضال الشعب الفلسطيني من أجل الحرية والاستقلال

أجرى الحوار: محمود شقير

الجامعة لاحقاً أن مدرسي لم يكونوا معلمين فقط وإنما خلقوا لدى المورمة والرغبة بالاهتمام بكل شيء من حولي، الاهتمام بالتاريخ الحافل لوطننا وبالقيمة الغنية للثقافة التشييكية. لقد قادني كل ذلك إلى أن أحارول، فكانت تجربتي الأولى في "الرواية التاريخية" وكان عمري آنذاك ٢٠ عاماً.

السؤال الثاني  
ما هي المواضيع الأساسية التي تطرحها في رواياتك؟ كيف تتنظري لوضع "الحرب والسلام"؟

لقد عشقت مدینتي الأم براج، الموضوع الأول كان براج في فترة "رودولوف الثاني" في منتصف القرن السادس عشر. حيث بدأ لي هذه الفترة نموجية في الرومانسية والحضارة ثم اهتممت في الروايات البيوغرافية الخاصة بالقرن العشرين، هذا القرن الحافل بالأفكار

السؤال الأول  
اعط فكرة عن بدايتك للكتابة؟ كيف ومتى بدأت بالكتابة؟ ما هو المؤثر الذي دفعك للكتابة؟

لقد ابتدأ ميلى للكتابة في طفولتي البكراء، وكان الدافع في البداية نزعات طفولية وليس بهدف منظم. ملكت عائلتي الكثير من الكتب التي قدم من أجلها الأصدقاء والشيوخ، وكان لوالدي عادة: وهي أن يقرأ لنا. وكان يعاقبنا عندما كنت وأخي نتشاجر، فيوقف القراءة. مما أضطرنا للقراءة بأنفسنا. لقد ذهب أخي للمدرسة، وعندما كنت في الصف الأول كنت أستهزأ "بالأطفال الأغبياء" الذين يجهلون الأحرف، وحتى لا أكون على شاكلتهم حملت كتبى الخاصة.

لقد كان لمدينتي الأم براج أثر كبير على خيالي الأدبي. الأمر المستغرب أنني لم أكتب شهر بالرغم من أن الشعر كان محباً بيدي كبنت شابة. ومن حسن حظي في "الثانوية" وفي



والأكتشافات والأختراعات. والأمر الذي اهتممت به غالبا هو قضايا العلاقة بين الوالدين والأطفال، قضايا المرأة المعاصرة وحقوقها، وعلاقة المجتمع بالأطفال وكبار السن.

لقد عشت الحرب الثانية بمشاقها وتجاربها عندما كنت فتاة صغيرة وكانت بالنسبة لي ذاكرة مستمرة، ولذا عدت لها في رواية "قبضات عنق الخريف" حيث أعتقد أنها تكتسب أهمية في الحياة اليومية الراهنة. ومرة أخرى بواسطة الأدب أعود لتصوير مشاهد الحرب وظفائعها، والتي يتوجب أن تكون الأخيرة في فترتنا الحالية والآن تتكرر المشاهد وعلى شكل آخر. على شكل حرب الموت المسمى بحرب النجوم، المشاكل الأيكولوجية وتدمير البيئة، الإرهاب، وكل المظاهر التي تهدد البشرية.

### السؤال الثالث

اعط فكرة عن الأدب التشيكوسلوفاكي الخاص بالأطفال. ما هي خبرتك الذاتية خلال كتابتك عن الأطفال؟

يملاً أدب الأطفال والشباب في بلادنا تقاليد قديمة وعريقة، وهناك اجتماع واسع للعمل من أجل سعادتهم ويستند هذا الاجتماع على أنهم قسم مهم في الحياة ولذا يجب الاهتمام بتطورهم الحسي والروحي. ووفق ذلك فإن الذي يكتب للأطفال مؤلفون ذوي خبرة عالية ومستوى فني يملك أثراً تربوياً وثقافياً عالياً ومثلاً أساسية. للحقيقة يمكن القول أن من يكتب للطفل عندنا "أسياد الكلمة" أسوق على سبيل المثال الكاتب الكبير "كارل شبكـا" المتخصص فقط في الكتابة للأطفال.

في اعتقادي أن كتابة مؤلفات جيدة للأطفال لهو أمر أصعب بكثير من الكتابة للبالغين، حيث باستثناء يوجد هاجس لأيأطفال تكتب. اذ

يوجد فرق كبير بين جيل ٥ سنوات وجيل ١٠ سنوات بالرغم من أن الطرفين يعتبروا اطفالاً. وإذا كان المؤلف يكتب للأطفال والكبار فمن المحتمل أن يقع في مخاطرها هو أن يكتب شيئاً

لا يستصيغه الطرفان.

شيء آخر يتعلق بالأدراك الخيالي، إننا نعلم كتاباً صورية رائعة، وهي مهمة جداً لصغار الأطفال، الذين لا يستوعبون ولكن الصور تساعدهم. وهنا يتوجب على المؤلف أن يكون بمستوى فني راق حتى يجعل الأطفال يعيشون مع الكتب. إن وجود التلفزيون يجبر المؤلف أن يكون مبدعاً حتى يتمنى للأعمال الأدبية هذه منافسة التلفزيون لدى الأطفال.

### السؤال الرابع

هل قرأت بعضاً من الأدب الفلسطيني؟ ما هو رأيك فيه؟ كيف تشعرين أزاء الشعب الفلسطيني من خلال معاناته لأجل حرية واستقلاله؟

الأدب الفلسطيني منتشر الآن عندنا، إلا ان المعرفة به ليس بشكل منظم، فعندما يصدر شيء فان اهتمام القراء به كبير، الأمر يتعلق في الأعلام بحياة غير معروفة لدينا، لها جذورها الثقافية وتقاليدتها البعيدة عن تلك الموجودة في بلدان وسط أوروبا. يوجد روايات وقصص غير معروفة يفتقر لها القراء. لقد أقيمت لدينا فرص في اتحاد الكتاب التشيكوسلوفاكين باللتقاء بوفود من الكتاب والأدباء الفلسطينيين، وكنا نحرص دائماً أن نطلب منهم ارسال كتب مؤلفات وروايات فلدينا دور نشر قوية، إلا انه يوجد عقبات، فالامر يتعلق بشعب يقاتل ولذا لم تصلنا الكتب المطلوبة. لذلك لا أستطيع بالتحديد أن أحكم بدقة على أدبكم ويوسفني



من قرن تحت حكم الأمبراطورية النمساوية-المجرية ولذا ندرك ظروفكم بشكل جيد ونكن الاحترام والتضامن لنضال الشعب الفلسطيني ونشق بأنه سيحقق أهدافه.

القول أن ذلك خسارة لمبادئ التعاون الدولي المشتركة وتقريب التفاهم بين الشعوب ونشاطاتهم السلمية.  
ان نضال الشعب الفلسطيني من أجل حريته الوطنية هو نضال عادل. ان بلدنا عاشت لأكثر

## اصدارات جديدة لاتحاد الكتاب الفلسطينيين

القدس - يواصل اتحاد الكتاب الفلسطينيين، اصدار عدد من ابداعات اعضائه، فقد صدر مؤخرًا، الجزء الثاني من "ابداعات الحجر"، متضمناً العديد من القصائد والقصص القصيرة والخواطر الأدبية، كما صدر للكاتب سامي الكيلاني ديوان "قبل الأرض واستراح" وقد تصدر ديوان الكيلاني، تقرير لعصبة حقوق الإنسان والمواطن، بقلم يوسف الفازعي، وهو التقرير الذي قدمته العصبة دفاعاً عن الكيلاني الذي اعتقل في حينه بسبب كتابته للشعر، وأما يوسف محمود، فقد صدر له ديوانه الأول، "زغاريد على بوابة الصباح". وكان صدر عن الاتحاد رواية "الهمج" للدكتور عبد الرحمن عباد، يتناول فيها دخول الهكسوس إلى مصر، والاستيلاء على أراضي الفلاحين، وتسخيرهم عبيداً لهم، وثورة المصريين عليهم،

من جهة أخرى، يستعد الاتحاد لاصدار مجموعة أخرى، من الأعمال الأدبية، حيث من المقرر أن يصدر الاتحاد خلال شهر آذار الحالي عدداً من الكتب لعبد الحميد طقس، ماجد أبو غوش، محمد أيوب، وسيم الكردي، حسين جميل البرغوثي، ومحمد شحادة وأخرين.

## قراءة في "موتى بلا قبور"

### ماذا سيفعل "جان" بعد تحرره من الأسر

صافي صافي

لقد خرج "جان" من الأسر، باعتبار أنه اعتقل بالصدفة وعلى أنه شخص آخر، غير ذلك الذي يبحثون عنه، خرج محطماً نفسياً ومنهاراً جسدياً، لا يقوى على السير، باكياً، منتحباً ودون أن يودع رفقاءه، خرج وقد استشهد كل من "فرانسوا" و"سوربيه" في السجن، "فرانسوا" قتله الفاشيون بأيدي رفقاء حين قرر الاعتراف قبل استدعايه للتحقيق، و"سوربيه" القى بنفسه من الشباك حين أيقن أنه لا يستطيع احتمال مزيد من التعذيب، خرج بعد ما لم يعترف عليه أحد، حراً طليقاً إلا من أزمة نفسية عميقة لا نعرف كيف سيتغلب عليها.

ان ما حدث معه داخل الأسر لم يكن الشيء الوحيد الذي أثر في نفسه، فهناك تراكمات قبلها، والسجن هو استمرار للحياة بطريقة أخرى، لكن السجن لم يجعله يستمر كقائد، وانتقلت زمام الأمور لـ"هنري"، فزوجته كانت قد توفيت حاملة، والمعركة الأخيرة خسرها، وحين

قدم "مازن غطاس" و"نبيل عازر" مسرحية "موتى بلا قبور" المأخوذة عن "جان بول سارتر" نماذجاً من الشخصيات التي وقعت في أسر الفاشية الهتلرية عشية انتهاء الاحتلال النازي لفرنسا، وبغض النظر عن مكان الحدث (فرنسا)، فإن "الورشة الفنية" قدمت هذا العمل هنا لاما تنطوي عليه تلك الشخصيات من أبعاد إنسانية مقارنة بأوضاع أخرى، تجري في العالم، وإذا كانت فكرة المسرحية قد استندت إلى مقوله التحدى وضرورته، سواء جاء هذا من عوامل خارجية (اعتقال) فإن هناك تحد آخر في داخل الإنسان نفسه، وهذا الصراع لهو من الأهمية بممكان بما فيه الجانب الإنساني والذاتي بحيث اذا حسم نحو قبول التحدى فإنه قادر على مواجهة العامل الخارجي وتغييره، ولست هنا معنى بمناقشة كل تطور وتغير وحسم لكل شخصية على حدة ولكنني معنى الآن بدراسة احدى هذه الشخصيات، ألا وهي شخصية القائد، "جان".



تنتصر لنفسها، ان تقبل التحدي، فالمحققون يريدون تحطيم نفسية الأسرى بالاعتراف، ورغم ان المسرحية تناولت الاعتراف من هذا الجانب (التحدي) الا أن اختلاف مفهومي "هنري" و"جان" يبرز احد جوانب الصراع ورؤيه الواقع، "جان" لم يتحمل كذلك انتهاك "عرض" "لورا" بينما هنري يتقبل الأمر ضمن رؤيته العامة للأمور.

الغريب في أمر "هنري" مقارنة بـ"جان" هو أن الأول "مقطوع من شجرة"، لا أب ولا أم ولا أخوة، لا حبيبة حقيقة، وهو يناضل من أجل كل الناس دون ربط ذلك بوضعه الذاتي، دون أن يملك علاقة إنسانية بهؤلاء الناس، علاقاته الاجتماعية بالأهل والأصدقاء والأرض والشجر وكل شيء حوله، والا فما معنى النضال؟ وهذه مفارقة لا يمكن قبولها على أرض الواقع، فالذات في النهاية ليست سوى مجموع العلاقات الاجتماعية المترکزة في ذلك الشخص، فالمناضل مناضل من أجل مجتمعه الا اذا أراد الكاتب ان يبرر صفة المنتقم لـ"هنري" اذا كان قد فقد كل هؤلاء بسبب الاحتلال النازي، وهذه لا يمكن قبولها أيضا لأنه اذا فقد هؤلاء الناس جسديا فلا يمكن ان يفقدem معنويا، "هنري" يملك "والادا" وبالتالي فهو مناضل مثالي، ليس لديه ما يخسره، بينما جان فقد أشياء كثيرة، لذلك للانهيار مكانا في داخله!!! بينما هذا النموذج لا يمكن قبوله في أي حال من الأحوال، ان هذا النموذج مقبول عند "سارتر" لكن ليس على أرض الواقع، ولا يمكن قبوله كقائد ميداني حتى لو كان ذلك في المعقل، فالمعقل هو الحاضنة المكبوبة

دخل غرفة الاعتقال، لم يفعل ذلك كقائد، دخل بمصفته رجل عادي يريدون التحقق من شخصيته، وان ستين رفيقا سياتون القرية يوم الثلاثاء دون معرفتهم باحتلال القرية، وبالتالي عليه أن يخرج ويخبرهم، دخل الغرفة وقد فوجئ بحبيبه "لورا" أمامه كعضوة في احدى مجموعاته لمقاومة الاحتلال النازي، والثلاثة الآخرون هم "هنري"، "سوربيه" وأخيها الشاب المغير "فرانسوا"， لقد شاهد وعن قرب العذاب النفسي الذي يعاني منه المعتقلون، وعزى كل شيء لذاته، ليتعكس تأثيرا لضميره، في الوقت الذي استقبله الجميع كقائد، ومن فيهم "هنري" ، الا أن زمام الأمور انتقلت لـ"هنري" باعتباره ذا تجربة سابقة في المعتقلات، هذا اذا أخذنا بعين الاعتبار ان القيادة العسكرية لـ"جان" قد انتهت حال دخوله السجن لتنقل للقيادة السياسية، وبهذا الخصوص لا نستطيع القول بأن القيادة ممثلة فقط في "جان" ولكنها فقط في "هنري" أيضا وباختلاف الواقع، "هنري" يقول بأنه اذا كان لا بد من الموت سواء بالاعتراف (الموت جماهيريا) أم بالصمود (الموت قتلا) فانه ليس مقبولا الموت جماهيريا، هذا وان هناك احتمالا ضئيلا بعدم الموت اذا لم يتم الاعتراف، وهكذا اصطدم "هنري" مع "جان" وتند حكم الاعدام بـ"فرانسوا" رغم معارضة "جان" لذلك، وحين هم بأن يسلم نفسه ليخلص هو من تأثير الضمير وليخلص الباقى من بعض عذابتهم، "هنري" هذا نافس "جان" على علاقته بـ"لورا" ، فـ"جان" يعتقد أن "لورا" تحبه وستقصد أمام التحقيق في سبيله، بينما يرى "هنري" ان صمودها من أجل ان



وقف "جان" بكل قوته لمنع "هنري" من ذلك، طالت جولات العراق بين "هنري" و"جان" حتى انهك الأخير، وبذلك استفرد "هنري" بـ "فرانسوا" الذي استسلم هو الآخر للموت.

"جان"، "القائد" لم تقم بيته وبين المحققين أية علاقة في المسرحية، فبحكم المنطق خرج، واختصرت العلاقة بينه وبين السلطة الفاشية بأن القى "السرشوج" به إلى غرفة أسر المجموعة، ولا أحد مبرراً لذلك حتى تكتمل الصورة، الا اذا أكملت بصورتها المنطقية، وهو أنه انسان عادي، اعتقل بالخطأ، لكننا لستنا متاكدين اتسجاماً مع تطور شخصية "جان" في العرض والذي بدأ بالقول بأنه خسر معركة وسيعيد الكوة مرة أخرى وانتهى بالانهيار، لستنا متاكدين بأنه سيصمد، صحيح أنه لم يبق أحد ليعرف عليه بعد اعدام "فرانسوا"، لكن حبيبته ستتعذب أيضاً حتى حين خروجه، وإذا كان منطقياً أنه لم يعترف وبالتالي خرج فهل هذه بداية لبناء شخصيته القيادية من جديد وقبول التحدي؟ (لا ينفصل أحد من أجل ان يتحدى، بل يتحدى كأحد أساليب النضال، وحتى التحدي لا يمكن اختصاره شخصياً (ذاتياً)، وبالتالي هل سيستمر بعد خروجه؟ نحن وبالتالي أمام طريقتين لم تحسم نهاية المسرحية أيهما اختار "القائد"، خرج دون أن يوسع أحداً دون أن يعاهدهم على إنقاذ حياتهم وأهاليهم، خرج دون أن يهتمهم على صمودهم، دون أن يشكرونهم (إذا كان الأمر ذاتياً لهذه الدرجة)، منهاها، محظماً، بالكاد يستطيع المسير، ينتصب بصوته كما لو كان مضطراً للخروج لأنهم فقط أفرجوا عنه. هل سيواصل الرسالة

والاجترارية لكل العلاقات الإنسانية للفرد، وهو ترجمة كل العلاقات الإنسانية ليعكسها في مرآة النضال ول بواسطه المصوّر، بنفس القدر الذي فوجئت "لورا" بحبيبيها "جان" الذي اعتقدت قبل مجيئه أنه يفكر في كل واحد منهم، فإن "جان" هو الآخر فوجيء بأحدى مجموعاته وخاصة "لورا" في المعتقد، وحتى يخلص حبيبته وأخيها "فرانسوا" من الاغتصاب والعناد، فإن النتيجة كانت أن حاول ان يندفع للاعتراف لولا هنري الذي منعه من ذلك وبكل قوته، بقوته الجسدية أكثر مما كان بقوة منطقه، رغم ان "جان" هو القائد العسكري، لقد جن "جان" فعلاً بعدما انتهك "عرض" حبيبته ليكون الحد الفاصل في الانهيار شبه الأخير، "لورا" انتصرت على التحقيق ليس من أجل "جان" كما يقول "جان" وإنما من أجل قبول التحدي كما يقول هنري، وإذا كان "جان" قد اعتقاد ما يقوله "هنري" صحيحاً فإن ذلك حطم نفسية "جان" أكثر مما قبل.

وما علاقة "جان" مع كل من "سوربيه" و"فرانسوا"؟ لقد قبل "سوربيه" التحدي ولم ينطق بحرف واحد، ومن أجل ذلك وحتى لا ينطق بحرف واحد ولثلا يرى التعذيب التالي (قلع الأظافر)، طلب ان تفك القيود من حوله والقى بنفسه للانتحار، ان تحطم رأس "سوربيه" وتناثره قد ولد عقدة أخرى في نفسه، ولقد اقترف ذنبًا حين أعلم "فرانسوا" بذلك، بل أراه اياه، لم يبق أيام "فرانسوا" حتى يخلص من الموت ولأنه يعرف بأنه ليس بطلًا سوى الاعتراف أمام المحققين، حين أصر "فرانسوا" على ذلك، وأيقنت "لورا" جدية ذلك، وحين أخذ قرار اعدامه،



حدث في ذاته ولم يستطع الخروج منها، مقابل "هنري" "القائد" الجديد الذي ذاب ذاتياً في ما حوله، ليس لأنه يريد ذلك، بل لأنه هكذا!! نزل من "السماء" مناضلاً، بدون تاريخ مسبق سوى أنه كان طبيباً، يحترق من أجل غيره دون ذاته.

للسنتين رفقة الذين سيأتون للقرية؟ هل سيخبرهم فقط وينزوي يعاني ويعمق أزمته النفسية وحيداً؟ هل سينضم اليهم؟ لم تبن المسرحية أياً من الاتجاهين ولكنها في النهاية شخصية لقائد منهار غير أهل قيادة معركة التحرير، قائد اختصر كل ما

## ضابط اسرائيلي في فيلم "وضع خطير"

وعندما سأله مراسل "معاريف" فيما إذا كان هذا الرقم مبالغ فيه، قال الضابط "أنتي متتأكد من أن الرقم صحيح". ويستعرض الفيلم بواسطة أعضاء في منظمات يسارية وحركة "السلام الآن" ونواب من الكنيست الإسرائيلي القضية الفلسطينية، ويعطي انطباعاً عن وحشيه ولا إنسانيه من جانب اسرائيل. ويصور الفلم طفل فلسطيني جريح وجنوداً إسرائيليين يطلقون الغازات المسيلة للدموع، فيما تظهر نساء فلسطينيات يستصرخن من أجل التجدة.

أنتج ضابط اسرائيلي يدعى "حاييم برشيث" فيلماً عن الانتفاضة الفلسطينية، كان من المقرر أن تعرضه شبكة التلفزيون البريطانيه الـ "بي.بي.سي". ليلة ١٤/٣/١٩٨٩. ويقول هذا الضابط بأنه

خدم كضابط في وحدة جولاني. وعلم أن هذا الفيلم أنتج بعنوان "وضع خطير" لصالح لجنة حرية الرأي للفلسطينيين والإسرائيليين وهي حركة تعمل في لندن لأجل التعايش بين اليهود والعرب. ويقول الضابط بأنه تم قتل واصابة مئات الأشخاص الفلسطينيين في معسكر جبالي للأجذين الفلسطينيين.



یوم غائب

حليمة جوهر

توسعت الشمس السماء وارتقت درجة الحرارة شيئاً فشيئاً، ازداد اللهب، لحظات.. تحركت غيمة نحو الشمس، التهاب الناس.. التحوموا.. كروا.. وكروا، دلقو الماء فوق كريات تساقطت حولهم في الطرقات وتمسببوا عرقاً ودموعاً ودماً.. مدوا أيديهم نحو الغيمة، عشرات الأيادي امتدت كيد واحدة، انحسرت الغيمة.. مدوا أيديهم.. تقلصت.. مدوا.. تلاشت.. تلاشت.. و.. اختفت هلل الناس مسحوا عيونهم وانوفهم تزودوا بالعطر ومدوا.. مدوا كالبحر، علا صوتهم ومدوا، ارتفع الصوت، وعلا، سجلته آلات صغيرة وكبيرة وتناثرت موجاته عبر الأثير ليطوف العالم.. و.. غيمة سوداء كبيرة كبيرة، غيوم زحفت بكل ثقلها، حجبت بعضاً من أشعة الشمس وتقدمت، ازداد مد الناس وازداد ثقل الغيم، نزلت كريات الثلج بمختلف أنواعها، تبللت وجوه الناس ولم يعد العطر ينفع، ولا الأكياس الممتلئة.. و.. بدأوا بالجزر.. الجزء لا يهم فالبحر يعيش حالة الجزر استعداداً لعد عميق.. خطوة خطوة الى الوراء من أجل اثنين الى الأمام.. هيا فالجزر الآن مطلوب، وكفتا العيزان غير متعادلين... غيوم كثيفة تغطي السماء.. هدرت وأرجعت نزلت ثلوجها كثيفة غزيرة في كل اتجاه..

نقت اشارة ضبط الوقت تمام الساسة صباحا  
وانطلق صوت المذيع جهوريا "سيداتي سادتي  
أحبيكم وأقدم لكم نشرة الأخبار الأولى لهذا  
اليوم العاشر من شباط، تفيد الأنباء ان درجة  
الحرارة كالاليوم ارتفعت ارتفاعا شديدا اعلى من  
معتلها السنوي، حيث سقطت الشمس وكست  
الأرض والجدران بحلة حمراء جميلة..."  
وانساب صوت المذيع، يتلو الأخبار برتابة  
وملأ صوت ارجاء البيت فامتزج بصراخ "أمونة  
الصغيرة" معلنة عن جوعها.

تركت هذه الضجة الصاخبة وهوولت الى السطح، فاليلوم درجة الحرارة عالية وهذه فرصة لا تعوض يجحب أن ننتعم باشعة الشمس بل يجب أن ننصره بحرارتها المرتفعة حتى العظم .. والكل صغاراً وكباراً نساء ورجالاً في حركة ذؤوبة سريعة، وراحت اطارات الكاوتشك تتدحرج على الطرقات، لحظات.. ترتفع حرارتها ويتأجل لمبيها، "هاج الناس وماجو" على الدم في عروقي، امتلأ صدري غضباً وحماساً، اقفلت باب السطح، وركضت نحو الباب الخارجي، لا تزال "أمونة" تصرخ ..

- أمنتي حبيبي، أهذا وقت البكاء؟!!  
أعددت زجاجة الحليب بسرعة واعطيتها  
ياها.. حملت كيسا وزجاجة عطر وخرجت.

هذه الحالة، فهم كالحية لا أمان لهم.  
صعد أحدهم الى السطح ووقفنا جميعا في  
انتظار عودته، مد أحدهم يده باتجاه أمنة أراد  
مداعبتها:  
- حلوة .. وشعرها كثيف وجميل، كم  
عمرها ؟؟  
ابتعدت بها بحركة غاضبة: "ملعونه عظام  
جذك، ألك عين ترى جمال الأطفال .. قلت ذلك  
لنفسي ثم أشرت الى وجه الصغيرة:  
- ألا يعجبك هذا المنظر ايها .. دموع  
وسعال وقيء وأنين.. حقا أنه منظر جميل،  
اذهبوا وحدثوا نساءكم واطفالكم عن هذه  
المناظر ..  
تكلم باللغة الأخرى هذه المرة كلاما لم  
أفهمه لكنني شمعت منه رائحة الشتيمة والزجر ..  
نزل من كان على السطح ملوبا بعصاه وقال:  
- هات بوبية واخرجي - ترجمها لي من  
يتكلم العربية ..  
- وماذا أفعل بهؤلاء ألا ترى ؟!!!..  
فهم ما أقول .. بصق .. شتم.. ضرب عصا ..  
اثنتان.. دفع قيس .. تساقط لوحان من الزجاج ..  
اندلقت تنكة الزيت .. و .. خرجوا ..  
زاروا بيوت القرية بيتا بيتا، وحيوها بنفس  
التحية، ولما لم يجدوا أحدا مسحوا ونظفوا ..  
زمروا وهدوا .. وغلوا كالمراجل من الغيط ...  
بينما كان الشباب في طرف القرية بعيدا يجلسون  
بهدوء يقيمون اليوم ويختلطون لل يوم التالي ..

طرقت باب البيت خلفي واغلقته جيدا،  
ازدادت دموي داخل البيت .. فهو مليء بالرائحة  
الكريهة .. وتهادى الى سمعي صوت أمنة وقد  
تحول الى أنين .. هرعت الى غرفة الأولاد ..  
دمدني المنظر، امتلأت غضبا.. ماذا أفعل ؟!  
وبدت لو أطير .. أقفز من الشباك وأنادي أحد  
مصورى التلفزيون في الخارج، ليرى ويسمع  
قيس بن الخامسة، يمسك برأسى بصل، يضع  
أحدهما عند أنفه، والأخر على أنف أخيه أمينة،  
أبناء السبعة شهور ..  
اللعنة على كل الغيوم .. يا الهي ماذا أفعل  
الآن، الأولاد في خطر والفيوم كثيفة خارج  
البيت. دلقت العطر على وجهيهما، تاولت قيس  
الزجاجة واقفته قرب النافذة .. حملت أمنة ..  
طرق الباب بعنف .. سعلت الصغيرة بقوه ..  
تقىأت.. ازداد الطريق .. تساقط الزجاج... وماذا  
تقول الريح لطفل يصبح "هرع قيس، أمسك  
بثوبى والتقص بي بقوه .. علا الصوت في الخارج  
مهدا.. ازداد سعال أمنة والتقص قيس بي :  
- لا تفتحي يا أمي .. قولي لهم انا لا أذهب  
إلى المدرسة.. قولي لهم أمنة كانت في  
بطنه صغيرة لا تمشي ..  
- لا تخفي يا حبيبى لا بد من فتح الباب ..  
اندفع أولهم كالثور في حلبة المصارعة  
مرعدا .. ومحملقا بشراسة .. دفعني وهو رول داخل  
البيت.. أين هم؟ .. أين هم؟ .. تبعه بقية القططيع  
.. لحقت بهم، لا بد وان أتابع تحركاتهم في مثل



## قصة قصيرة

## طقوس عادية جداً

لن أكتب لسماء سطراً بعد اليوم كي  
أضمن حقي في أن يكتب فوق القبر  
يحيى هذا عظم فلسطيني

(عبد الحميد طقش)

## محمد رجب

صحافية منها وأن يعرفوا سبب عادتها اليومية  
ولكنها لم تدل بأكثـر من بعض كلمات تبدو  
وكانـها تحفظـها عن ظهر قلب.

\*\*\*\*

هل رأيت وجهـاً يشعـ بفرحـ حزـينـ؟ وهـل جـربـتـ  
حزـنـاـ فـرـحـاـ؟ هـذا ما كـتبـهـ صـحـفيـ محلـيـ عـنـدـمـاـ  
تـحدـثـ عـنـ تـلـكـ المـرأـةـ فـقاـلـ اـنـ هـذـاـ المعـنـ لـيـبـرـزـ  
بـشـدـةـ عـلـىـ تـجـاعـيدـ ذـلـكـ الـوـجـهـ، عـنـدـمـاـ تـسـأـلـهـاـ عـنـ  
سـرـ حـكـاـيـتـهـاـ. تـلـمـعـ حـبـاتـ دـمـ مـاسـيـةـ فـيـ عـيـنـيـهـاـ  
وـتـقـولـ بـانـفـعـالـ عـادـيـ وـبـصـوـتـ يـبـدوـ هـادـئـاـ ماـ  
الـغـرـابـةـ فـيـ أـنـ أـزـورـ اـبـنـيـ وـآخـذـهـ مـاـ نـضـجـ مـنـ ثـمارـ  
حاـكـوـرـتـنـاـ. تـقـيـرـ نـبـرـةـ صـوـتـهاـ وـتـبـدوـ وـكـانـهاـ  
تـكـلـمـ نـفـسـهـاـ. عـنـدـمـاـ عـادـوـ بـهـ مـحـمـلاـ... نـظـرـتـ  
إـلـىـ ظـلـهـ فـرـأـيـتـهـ يـمـتدـ. وـيـمـتدـ لـيـلـتـقـيـ بـالـأـفـقـ،  
وـنـظـرـتـ إـلـىـ شـقـوقـ جـدـرـانـ الـبـيـتـ فـرـأـيـتـهـ تـذـوبـ  
وـتـقـلـاشـ... وـنـظـرـتـ إـلـىـ أـشـجـارـ حـاكـوـرـتـنـاـ  
فـرـأـيـتـهـ تـخـضـرـ وـتـشـمـرـ.. هـلـ يـسـتـحـقـ اـنـ أـهـدـيهـ

\* مع صيحات الديك الاولى معلنا قدوم يوم  
جـديـدـ، كـانـتـ المـرأـةـ تـنـهـضـ مـنـ فـرـاشـهـاـ لـتـتوـضـاـ  
أـوـ تـصـليـ وـتـجـلـسـ بـعـدـهـاـ مـسـبـحةـ مـصـلـيـةـ عـلـىـ  
الـنـبـيـ وـصـحبـهـ وـرـسـلـهـ ثـمـ تـزـلـفـ لـلـحـاـكـوـرـةـ لـتـلتـقطـ  
مـاـ نـفـجـ مـنـ ثـعـارـهـاـ وـتـقـعـهـاـ فـيـ سـلـةـ صـنـعـتـ مـنـ  
الـقـشـ وـتـذـهـبـ قـبـلـ بـزوـغـ الشـمـسـ عـابـرـةـ أـزـقةـ  
الـمـخـيمـ إـلـىـ الطـرـيقـ التـرـابـيـ ثـمـ إـلـىـ الطـرـيقـ  
الـمـعـبـدـ الـذـيـ يـتـقـاطـعـ مـعـ خـطـ السـكـنـةـ الـحـدـيدـ ثـمـ إـلـىـ  
الطـرـيقـ التـرـابـيـ مـرـأـةـ أـخـرىـ لـتـصلـ إـلـىـ الـمـقـبـرـةـ مـعـ  
ظـهـورـ أـوـلـ شـعـاعـ لـأـشـعـةـ الشـمـسـ.

\*\*\*\*

حـكاـيـةـ... طـقـوـسـ أـصـبـحـتـ جـزـءـاـ مـنـ الـمـخـيمـ  
فـتـلـوـثـ بـلـونـهـ وـاصـطـبـغـ بـصـبـغـتـهـ حـكاـيـةـ تـعـودـهـاـ  
الـكـبـارـ وـحـدـثـوـاـ بـهـ صـفـارـهـمـ، وـصـفـارـ كـبـرـوـاـ  
وـحـدـثـوـاـ لـصـفـارـهـمـ وـجـاءـ مـرـاسـلـوـ الصـحـفـ  
الـمـحـلـيـةـ وـالـاجـنبـيـةـ التـقـطـوـاـ الصـورـ لـلـمـرأـةـ الـعـادـةـ  
وـالـمـرأـةـ الـحـكاـيـةـ حـاـوـلـوـاـ أـنـ يـأـخـذـوـاـ اـحـادـيـثـ



## الكاتب

المرأة تخرج من باب الدار تحمل سلطتها حاوية  
مالذ وطاب لابنها هناك في المقبرة، كان صباحا  
عاديا ككل صباح بالنسبة لها، التوقد في  
العينين والطمأنينة تكسو تجاعيد الوجه الأسمر  
فيبدو أكثر شبابا، متوجهة إلى شرق المخيم  
تستقر هناك عصافير الجنة تنعم بخيراتها  
وتنتظر الخيرات التي تجلبها المرأة العادة.

xxxx

ماتت الأرض تحت أقدامها، ترنحت المرأة حاولت  
أن تمسك نفسها ولكن الجسد الجاف ارتطم  
بالارض محدثا صوتا اختلط بأزيز الطلقة  
وصrier تخرج سلة القش على الأرض، وزن الدم  
حارا لزجا حفر، رسم خارطة للوطن، وعصافير  
الجنة طافت مفردة تزف العروس إلى عريسها،  
كانت المرأة تفتح عينيها بهدوء وابتسمة  
تستقر على شفتيها، وظلت الابتسامة عالة  
حتى بعد أن لفوا الجسد الجاف بقماش أبيض  
وواروه التراب.

xxxxx

وفي لحظات ما قبل الفجر... أفاق العمال  
كعادتهم وأثار نعاس وبقايا شهوات الليل في  
عيونهم... يستعدون لرحلة العبودية اليومية  
داخل نقطة (أيرز).  
أفاق العمال ومعهم أهل المخيم جميرا على صوت  
مكير الصوت مختلطًا بنباح كلاب ضالة (من نوع  
التجوال حتى اشعار آخر ومن يخرق هذا المنع  
يعرض نفسه للخطر). وبدأ الحديث بأصوات  
تشبه الهمس تحت السقوف الكرميدة (والحاشر  
يعلم الغائب) فمن الناس من عاد لفراشه وراحة  
اقتحمت قلبه ومنهم، من بدا متورتا الا تلك  
المرأة العادة التي بدت وكأنها لم تسمع شيئا  
بعد أن توضأت وصلت نزلت للاحكورة وبدأت  
ممارسة طقوسها اليومية.

xxxx

وقبل بزوج أول شعاع من أشعة الشمس كانت



شعر

# عاج الشقي على شعبي يغالبه

علي الجريري

أنا ملكٌ يَدِيكَ  
 يا أميرةٌ فاسلمي  
 ما همتُ يوماً على رسمِ أُساليهُ  
 ولا عَرَجْتُ أَسالَ عن خمارَةِ الْبَلَدِ  
 فلقدْ ذَرَجْتُ على الطريقةِ  
 يقودني اليكِ الهوى حيثُ الهوى يَجُبُ  
 حتميةَ العَصْرِ أنا سَنَتَصْرِ  
 وَمَشَيْتُ مُذْ عَرَفْتُكَ  
 حاملاً رُوحِي على كَتْفِي  
 فاسالي عنِي شوارعُ غَزَّةَ والمخيمُ والقرى  
 واسالي عنِي الحواري والشواطئ والندى  
 ومدينة القدس تَسْهُرُ فوقَ خاصِّرِ الليلِ  
 تطاردُ الذنابَ في عرينها  
 هي قبلةُ أولى ولا غيرها  
 أولى بها من رباطِ الخيلِ يا عَربُ  
 أنا دولةٌ وشَعْبٌ في كلِ حرفٍ  
 من أبجدية رحلتنا الجديدة  
 هي انتفاضةٌ شَعِينَا تَقْرُرُ النتيجة  
 عبروا يوم "عشرةِ اثنين" وفاصلة عنيدة  
 لا ديرةِ الأردنِ ذاتي  
 ولا أهْرَامِ مصرِ توقُّفُ رحلتي  
 والقدس عاصمتِي العَتِيَّة  
 عاج الشقي بحقدِهِ  
 على شعبي يُغالبهُ  
 وأمضي بذربي أبْيَا  
 ليُبْقِي شامخاً عَلَمِي



## الحلم العنيف

مالك قطينة

صلباً، كجذع المدفع !!  
يا حلمي الباقي معي !

ورماك أسفلتُ الطريقَ  
اذ أنتَ لي أغلى صديق !

في النوعِ، يخترق الحصارَ  
لنعبَّ من نور النهار

عصفاً، ينْزَّ بكل ساحِ  
بصخبه، عنْ الصداح !

يا من تذلون العباد !  
هبوا ضحايا الاضطهاد !!

صرخوا: له زرد الحديدَ  
صلباً، كأرض لا تميد

في وجهه سُدوا الحدود !  
فالحلم لا يخشى القيود !!

مراً كحرقة أدمعي !!  
دوماً أحسك في دمي

لَفَظَتُكُ ألسنةُ الحريقَ  
فحملتُ هَمَكَ، كيف لا !!

ومضى بنا موج البحار  
نمشي على الامنا،

ومضى بنا هوجُ الرياحَ  
فوجدتَ يا هذا الشقي

فصرختَ: لن يبقى الفساد !  
ووقفتَ تهتفَ منشداً :

سمعوك تشدو بالنشيدَ  
وجدوك، حين أتوا به،

صاحبوا باليلام حقوقَ:  
 فأجبتهمْ: سخفاً لكم،

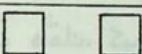


القنبة الشرقية  
لمصطفى مرار

"بدأت الحدوة"  
لعبد الحميد طقش

عن دار الأسوار في مدينة عكا، صدرت الطبعة الأولى من المجموعة القصصية "القنبة الشرقية" للكاتب المعروف مصطفى مرار، وكان صدر للكاتب اثنتا عشرة مجموعة قصصية، اشتغلت المجموعة الجديدة، على خمس وعشرين قصة قصيرة، في مئة وثلاثة وعشرين صفحة من الحجم المتوسط.

عن اتحاد الكتاب الفلسطينيين، صدر مؤخراً مجموعة شعرية للاستاذ عبدالحميد طقش في ١٢٨ صفحة من الحجم الكبير، كتبت في سنة ١٩٨٦، وقد جاءت على شكل ألوان شعرية في إطار روائي، ضمن غلاف الديوان وخطوطه ولوحاته، الفنان ابراهيم المزين.



## إصدارات جديدة

### غزة .. غزة



### «المرأة العربية»

أنه عنوان الكتاب الجديد الذي صدر عن دار رياض الريس للكتب والنشر، في لندن المؤلفة الكاتبة الفلسطينية نادية حجل، وكتابها هذا، مثل كتابها السابقة دراساتها ومحاضراتها، متسم بالعمق والدقة في معالجة شؤون المرأة العربية.

في طبعة على جانب كبير من الاناقة، صدر حديثاً بيوان «غزة .. غزة»، للشاعر الفلسطيني المعروف هارون هاشم رسيد في تونس، وقد توزعت سفحات الديوان خبطة من رسوم الفنان الفلسطيني برهان كركوتلي التي تالت كل التالف مع تصانيف الشاعر.

هارون هاشم الرشيد، اسم يرادف الكثير من أسماء الشعراء الفلسطينيين الذين تكبر عطائهم وتكبر دورهم، والذين كان لئنا من شعرهم ومن مكابدهم ما نقل نقترب به.

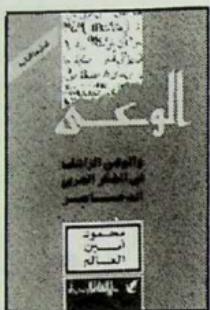
والقصيدة عند هذا الشاعر لا تقف عند شكلية معينة، إنما تبدأ من مضمونها في تسجيل لغتها الشعرية، فقد تبدأ من القصيدة العمودية، أو تبدا من الشكل الجديد للقصيدة الحديثة، أسوة بغيره من شعراء جيله من الذين يؤملون بيان المضمون أن يتحكم في شكل القصيدة فيخرج بها إلى ما يعزز كنافتها التعبيرية.

الموت على الاسفلت  
عبد الرحمن الابنودي  
صدر الديوان الشعري  
الجديد "الموت على الاسفلت"



للشاعر المصري عبد الرحمن الابنودي. ويقع الديوان في ٨٦ صفحة، وتزيين رسوم ناجي العلي. وقد أهدى الشاعر الابنودي ديوانه الجديد "إلى ناجي العلي الفنان الشهيد وإلى شهداء فلسطين في الماضي وفي المستقبل، في الذكرى الأولى للانتفاضة".

## "حكايات شعبية"



### الوعي والوعي الزائف في الفكر العربي المعاصر للدكتور محمود أمين العالم

● القاهرة - صدرت حديثاً الطبعة الثانية لكتاب «الوعي والوعي الزائف» في الفكر العربي المعاصر، للباحث الكبير الدكتور محمود أمين العالم، يقع الكتاب في ٢٢٠ صفحة من القطع الكبير، وهو صادر عن «دار الثقافة الجديدة».

يقول المؤلف: «يمكن اعتبار هذا الكتاب الجزء الثاني من كتاب قديم المؤلف هو معارك فكرية، ذلك أن الكتاب القديم وهذا الكتاب يلتقيان في أنها يضمان طائفة من المقالات المتنوعة التي تعالج - رغم تنويعها - موضوعاً واحداً هو نقد الفكر النظري والاجتماعي في جهاتنا العربية المعاصرة، وخاصة فيما يمس قضايا العلم والحرية والاشتراكية، كما أنها يلتقيان في معالجتها هذه الفضلياً على أساس منهجي واحد هو النزع المادي الجذل وأثماره أو الرؤية الماركسية عامة».

ونفذ أهدي الدكتور العالم كتابه أهاماً إلى روح شهد الطبقة العاملة اللبنانية والثورة العربية، الفكر والمناضل سهل طربة.

### «زغارة الهدانة في القصمة العراقية» - لمحسن

#### Jasim Al-Mousawi

● بيروت - و.ص.ف - صدر عن «المؤسسة العربية للدراسات والنشر» كتاب «زغارة الهدانة في القصمة العراقية» لمحسن جاسم الموسوي وفيه مدخل وستة فصول وخلة ووثائق نقبية.

ويتناول الكتاب الأدب النصفي المعاصر وأتجاهاته النقد من عام ١٩٢١ إلى عام ١٩٥٨ وفيه يبحث المؤلف في الرؤى والمسار الوظيفي ويتناول متوري المسرح وموافقهم وبعض الأتجاهات الفتية والنوفيلية والعلاقة بين النقد والواقعية وسبات المجتمع الناقلي ومداخل النقد الأدبي.

ثم ينطلق إلى موضوع الريادة الفنية في المحسنات ويتوقف عند الجدل الذي رافق قضية الريادة وظروف المزاج الحمسي والنؤيس الطاغية وأطلاع الفن وشروط الريادة وأشكالات النوق. ويتناول أيضاً الترعة الاجتماعية ومواضيعها والوعي السياسي.

ويعالج الموسوي ثانوي الريادة الفنية. عبد الملك نوري وفؤاد التكيلي و«شغوص التكيلي الاشکالیون» و«العلاقة المغيرة في نصوص التكيلي واشكالية

القرية وحكة الغتراب». ويتضمن الكتاب أيضاً ملحقاً فنياً يحمل وثائق نقبية.

عن منشورات دار الفتن العربي صدرت ثلاثة كتب جديدة هي:

(١) «حكايات شعبية من فلسطين»، من إعداد نمر سرحان ورسوم سليمان منصور، يقع الكتاب في ٨٠ صفحة باللون. ومن الحكايات التي يضمها الكتاب: بلبل الصباح، أقريعون، فروة أبو الحصين، أبو العدس، الشاطر حسن، والشاطر محمد... الخ

(٢) «حكايات شعبية من العراق»، من إعداد وداد حسين حسني ورسوم على العندلاوي، يقع الكتاب في ٦٤ صفحة.

ومن الحكايات التي يضمها الكتاب: الصياد والحياة، العنقرود، الذهبي، ابن الأمير والحسان الطائر، الخطاب، دم البقرة الصفراء... الخ

(٣) «حكايات شعبية من مصر»، من إعداد عبدالفتاح الجمل ورسوم أيهاب شاكر، يقع الكتاب في ٨٨ صفحة باللون.

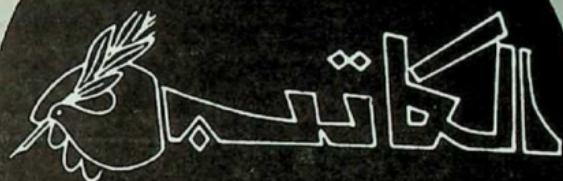
## "زغاريد على بوابة الصباح" ديوان شعر ليوسف محمود

صدر عن اتحاد الكتاب الفلسطينيين بالضفة والقطاع الديوان الشعري «زغاريد على بوابة الصباح» شعر يوسف محمود.

ويحتوي الديوان على مجموعة من القصائد، سبق أن نشر الشاعر قسماً منها في الجرائد والمجلات المحلية.



ملحق



لشؤون الفكر  
وقضايا الإسلام والاشتراكية

- يجب وضع حد للعنف بأسرع وقت ممكن
- الحزب بروح الصراحة والعلنية والواقعية
- المثل الاشتراكية ! وجهة نظر شخصية
- الشيوعيون ، الثقافة، الثورة.
- هل تحسنت معيشة العامل الأمريكي ؟

# يجب وضع حد للعنف

## بأسرع وقت ممكن

كريس هاني \*

يُبدي رئيس الجناح العسكري للمؤتمر الوطني الأفريقي في حديثه لمجلة "قضايا السلم والاشتراكية" رأيه في الأوضاع في جنوب أفريقيا وقضايا الدول المستقلة الفنية وتأثير العمليات الجديدة الجارية في السياسة الدولية على أوضاع المنطقة .

- ما الذي يحدد اختيار اساليب النضال ضد النظام العنصري ؟ وآية اساليب تفضلون بوصفكم رجال عسكريا ؟

تتوقف اشكال اجراء كل ثورة على الظروف الموضوعية والظروف الملموسة . لقد كانت بداية حركتنا بعد تأسيس اتحاد جنوب افريقيا في عام ١٩٥٠ سلمية وخالية من العنف . وكانت آنذاك طرح مسألة تبلور وعي الجماهير الوطني وتأسيس منظمة مشتركة . ان الاقلية البيضاء ، دون ان تتنازل عن شيء امام السود ، اقدمت على توسيع ممارسة العنف المستتر بالدستور .

ومنذ وصول الحزب القومي الى السلطة في عام

١٩٤٨ تطبق في جنوب افريقيا سياسة الابارتהיيد - الفصل العنصري واعمال التنكيل السافرة التي ابتدأت على اثر حظر الحزب الشيوعي في جنوب افريقيا الذي يشكل جزءا لا يتجزأ من الحركة الوطنية . وحين تم حظر المؤتمر الوطني الافريقي في عام ١٩٦٠ اتضحت تماما ان الشعب لا يستطيع ان يدير خذه الآخر المصفعه ايضا . وقد شكلنا جيش "رمج الامة" ، ومنذ ذلك الحين تقرن الحركات السياسية الجماهيرية بعامل مسلحة .

وانني شخصيا اقف الى جانب الوسائل السلمية وضد اراقة الدماء ، والحال ان وعي الناس يتغير في اثناء الثورة . فهم يشاركون في الحركة لانهم يتوفون استئصال الفقر واستغلال الانسان للانسان وبناء مجتمع جديد وان يصبحوا اسيادا لمصيرهم الخاص . ولن يقول احد في هذه الحال ان النضالسلح يعتبر الشكل الافضل ، ناهيكم عن الشكل الوحيد لتحقيق هذا

\* عضو اللجنة التنفيذية الوطنية للمؤتمر الوطني الافريقي في جنوب افريقيا، رئيس الاركان العامة لجناحه العسكري



وعائيننا الحرمان في كل شيء تقريباً . فأن غالبية الشبيبة في جنوب افريقيا لا تحصل على التعليم الكامل لأن الآباء لا يمتلكون أموالاً كافية . والامراض ؟ انتي لا تستطيع ان اذكر مستوفقاً لا يقع على أقل من ٨٠ كيلومتراً من منطقتنا . وان نسبة الوفيات بين الأطفال كانت ولا تزال عالية جداً . في هذه الظروف كثت اترعرع .

لقد شارك عمي والدي في النضال التحرري الوطني ، وكانت يأتيان الى البيت بمنشورات سرية . وهكذا كنت اطلع على افكار المؤتمر الوطني الافريقي واتعرف على قادته في قاطعتنا واثرت هذه اللقاءات في وفي اترابي تأثيراً قوياً . وكان من الطبيعي ان تبنيت افكار المؤتمر الوطني الافريقي: ميثاق الحرية الذي ينص على ضرورة اعادة توزيع الثروات وعلى الديمقراطية وحقوق العمال وتأسيس النقابات وضمان المسكن للناس وتوزيع الارض على الفلاحين وما شابه . وكل ذلك محروم على شعبى ، وأسرت احكام الميثاق قلبي وانطبع في عقلي . ان الحرية الوطنية ليست مجرد تبديل للعلم . ولا اتف الا في تغيرات جذرية توفر للشعب امكانيات المشاركة في الحكومة وادارة الاقتصاد وشؤون البلاد كافة .

في المؤتمر الوطني الافريقي اناس من مختلف الاراء السياسية ، ويوجههم السعي الى الحرية والديمقراطية ورفض سيطرة الأقلية البيضاء . وقد لا يقف هؤلاء الناس جميعاً الى جانب الاشتراكية . مثلاً ، يسير في صفوفنا مسيحيون انخرطوا في النضال انطلاقاً من قناعتهم بان دولة جنوب افريقيا غير مسيحية وغير عادلة . الا ان برنامج المؤتمر الوطني الافريقي - ميثاق الحرية - قد وحد جميع المشاركين في الحركة . لقد مارست ثورة اكتوبر - اعظم حدث في تاريخ البشرية - تأثيراً قوياً في بلورة قناعتي الايديولوجية . وقد تحولت الاشتراكية الى نظام

الهدف . الا ان الظروف الموضوعية هي التي اجبرتنا على حمل السلاح: لا يفكر رئيس العنصريين بوتا في الديمقراتية ، بل يشدد اعمال التنكيل . واعلنت في جنوب افريقيا حالة الطوارئ ، ويسود الارهاب والعنف . ولا وجود فيها لآية حريات - لا حرية الكلام ولا حرية الاجتماع . وزوج في السجن بزعامتها: نيلسون مانديلا ، وولتير سيسلو ، واحمد كاتهرادا وغيرهم . ويعانى الوف الوطنى الامرين في غياب السجون بدون محاكمة . ولذا اعتبر المقاومة المسلحة مبررة تماماً . ان تنشيط الجناح العسكري من المؤتمر الوطني الافريقي ضروري لنهاوس كل الحركة واذدياد فاعليتها .

ولكنني اعود واكرر ان الاساليب المسلحة تستخدم باقترانها بالاساليب السلمية ، وهي متنوعة . وفي الاوقة الاخيرة تتحرك المنظمات الجماهيرية بحزم متزايد . وقد تأسس اكبر اتحاد في تاريخ البلاد للشغيلة هو مؤتمر النقابات في جنوب افريقيا ، الذي وحد في مفتوحة في خلال فترة وجيزة معظم العمال ويخوض نضالاً للاقتصادياً فحسب ، بل سياسياً ايضاً . وتشكل الطبقة العاملة في البلاد قوة قائلة في حركة التحرر الوطني . على الرغم من كل انواع الحظر ، ولدت وتعلمت الجبهة الديمقراطية الموحدة التي تضم حوالي ثلاثة ملايين شخص .

- هل تفضلتم بالتحدث عن نفسكم كيف انضمنتم الى الحركة ؟ وما الذي اثر في تبلور نظرتكم الى العالم ؟

- انتي نتاج لبيئة جنوب افريقيا ، ولدت في مجتمع مضطهد . وترعرعت في الريف . ان والدي عاملان انحدرا من الفلاحين . وغالباً ما كان والدي يغيب عن البيت . وبيقينا نحن الأطفال مع الام التي قامت بتعليمنا . وكانت الطفولة صعبة . ولم نأكل حتى الشبع . وكنا نتردد على مدرسة دينية على بعد كيلومترات عديدة . ولم يكن لاحدنا حذاء حتى بلوغ السن العاشرة .



وتصرف البلدان النامية اموالاً طائلة لضمان الامن وشراء الاسلحة .

وان مليارات الدولارات والجنيهات والروبلات صرفت ولا تزال تصرف على احدث انواع السلاح والجو العالمي مسمى حتى الان نتيجة سعي الامبراليالية الى البيضاء . واعتقد ان قيام الاتحاد السوفياتي في حينه بتعزيز قوته العسكرية كان مصححا ، لأن الامر كان يتعلّق ببناء النظام الاشتراكي . غير ان الوضاع تغير الان ، اذ اكتسب الاتحاد السوفياتي قدرة اقتصادية وسياسية ودفاعية قوية . وعلى الامبراليالية ان تفكّر مليون مرة قبل ان تسلم بفكرة الاعتداء على الاتحاد السوفياتي او على بلد اشتراكي آخر . ويعتبر النظام الاجتماعي السياسيان العالميان والتكافؤ العسكري الاستراتيجي بينهما واقعا من وقائع اليوم الراهن .

ان مسائل السلم ونزع السلاح تشغل مركز الصدارة في الحوار بين الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة ، واصبحت اليوم قضية لا تشغّل بال السياسيين والدبلوماسيين والعسكريين وحدهم ، بل ملايين الناس في كل البلدان ايضا . ولم يعد العسكريون يستطعون اهمال ارادة الشعوب في السلام ونزع السلاح النووي والامن العام . وتضم الحركة المناهضة للحرب قوى اجتماعية كثيرة ، وليس الشيوعيين والاشتراكيين وحدهم ، بل ممثلي الاحزاب البرجوازية ايضا . ويدرك الناس اكثر فاكثر ان القدرة الاقتصادية المستخدمة لبناء الالة العسكرية يجب ان تستخدم لتلبية حاجات الناس الاجتماعية .

فلمصلحة من سباق التسلح النووي وغير النووي ايضا ؟ انها الاوساط الامبراليالية التي تفهم الامر على الشكل الاتي : على اثر تقليص الاسلحة النووية ستتقاسم النفقات على الجيش ، وبالتالي ستتوفر ظروف ملائمة للنضال من اجل

على جبار . وتتنسّم التحوّلات الثورية في الاتحاد السوفياتي والبلدان الاشتراكية الاخرى ، في رأيي ، باهمية عامة . وكانت تلهمنا و تستنهضنا للنضال دائما . وانني متاثر بافكار الماركسية الليبية والمفكرين الديمقراطيين التقديميين .

- لقد حاولوا اغتيالكم اكثر من مرة . فما هو موقف اطفالكم من كونكم تخوضون المعركة وتخاطرون بحياتكم ؟

- نادرا جدا ما التقى مع اقاربي . والحال ان اطفال مقاتلي المؤتمر لا يتعرّضون الا تحت رعاية امهاتهم او حتى بدون الاهل . وبالطبع ، يترك ذلك اثرا سلبيا في تربيتهم . ولكننا نقاتل في سبيل مستقبلهم النير . فلنكن متفائلين : ايني على يقين من ان هذه الايام ستأتي قريبا وسيتمتع اطفالنا بحياة جديدة . وعندما يكبرون ، ينخرطون في صفوف المقاتلين من اجل قضية نبيلة ...

لقد رأى اطفالي كيف حاولت المخابرات قتلي . ولنست محاولة اغتيالي سوى حدث في النضال . ونحن نقاتل نظاماً اضفنا طابعاً قاتلنا على القتل والعنف والارهاب . لقد استشهد عدد كبير من رفاقنا . وترسل السلطات عملاعها يجولون ، في دروب العالم لاغتيال الوطنيين من جنوب افريقيا ، وليس من يخوضون نضالاً مسلحاً فحسب ، انما يقتلون الممثلين السياسيين للمؤتمر الافريقي ايضا . ولا ننتظر شيئاً آخر من الفاشيين الذين يشعرون بحتمية هزيمتهم . ومحاولات اغتيالي واغتيال رفافي تجعلنا نفهم بشكل اعمق : يتبعي القضاء على الفضل العنصري باسرع ما يمكن واقامة جنوب افريقيا حيث لا يموت في سجونها زعماء يعترف بهم الشعب مثل نيلسون مانديلا .

- ما هو رأيكم في مستقبل جيش المؤتمر الوطني الافريقي بعد الفوز بالحرية ؟

- ان الجيش يكفل كثيرا . فهذا شيء بدائي .



التي يرفض فيها الشباب الخدمة في الجيش . وقد تكون وضع متآزم عام يعتبر بالنسبة للمؤتمر الوطني الافريقي عامل ايجابيا موضوعيا هاما . ولا يستطيع العنصريون التغلب على الحركة التحريرية الوطنية . ويعانى النظام ازمة سياسية واقتصادية لم يسبق لها مثيل . ولكننا نحن ايضا لا نملك قوة كافية لاستقطاه . وان كان بعض فصائلنا مستعدا للهجوم الفاصل ،

فانه ينبغي تنظيم الجميع ورص صفوفهم . ان الفضل العنصري مصدر لعدم الاستقرار في افريقيا الجنوبية . وهو يستخدم ترسانة عسكرية هائلة وقوة اقتصادية لتفويض استقلال انغولا وموزمبيق وزيمبابوي وزامبيا وبوتيسوانا وبلدان اخرى / وعلى امتداد سنوات طوال لا يهدأ هنا ، النزاع الاقليمي بفضل عنصري بريتوريا .

ومعند عدة سنوات تخوض جنوب افريقيا حربا ضد الشعب الانغولي بدعم من الامبرالية ولا سيما الامبرالية الامريكية . وقد دمرت مئات القرى والحقت بالبياكل الارتكازية الاقتصادية في البلاد خسارة هائلة . ان تشكيلات "اوينيتا" اللصوصية لم تكن تستطيع ان تعيث فسادا ، لولا دعم ادارة ریغان ونظام بوتا . ويوافق جيش جنوب افريقيا الاحتلال ناميبيا ، خلافا لرغبة الشعب الناميبي وقرارات الامم المتحدة .

ان الاعمال العدوانية التي تقوم بها السلطات العنصرية ضد شعبنا وناميبيا وغيرها من دول المجاهاة ادت ببريتوريا الى افلال سلبي . ومني نظام جنوب افريقيا بهزيمة ذكرا في معارك كفيتو - كفانافي واضطر الى سحب قواته من انغولا والشروع في مفاوضات حول استقلال ناميبيا . واجبرته على ذلك المقاومة المتزايدة للعدوان والوضع الحرج جدا في جنوب افريقيا ذاتها ، علما بان موقف العنصريين غير البناء يشير مخاوف جدية على مصير التسوية .

الديمقراطية . ولذا ارى في المستقبل وضعا سينخفض فيه دور الجيش بشكل ملحوظ غير انه، ما دمنا نتعرض للخطر من قبل الامبرالية ، تبقى الحاجة الى السلاح .

- لتنقل الان الى المسائل الاكثر عمومية . كيف تقدرون الوضع الراهن في بلادكم وفي افريقيا الجنوبية عموما ؟

- لقد بلغ تحالف شعبنا ذروته . ولم يسبق ان تكون موجة من الاحتجاجات في جنوب افريقيا كالموجة التي نشهدها اليوم . لقد انخرط ملايين الشغيلة في الحركة . ويضطر نظام بوتا الى استخدام تدابير قصوى . والاماكن التي يقيم فيها السود مراقبة من قبل الجيش . وتقوم بريتوريا باعتداءات مسلحة على الدول الافريقية المجاورة .

غير ان جدار الفضل العنصري يتتصعد . وفي تشرين الاول (اكتوبر) عام 1988 اجرى النظام العنصري انتخابات لهيئات السلطة المحلية على اساس اثنى . ولم يكن من المسموح للناخبين الا التصويت للمرشحين من مجموعة العرقية . وقامت بريتوريا بحملة دعائية واسعة ، معلنة ان هذه الانتخابات ، او بالاحرى ما يسمى بـ"الانتخابات" ، ستبرهن على ان "عملية الاصلاحات" تلقي تأييدا بين السكان السود . ومنع نظام الفضل العنصري المنظمات والمؤسسات والشخصيات غير الرسمية من الدعوة الى مقاطعة الانتخابات . وعلى الرغم من الملايين المصنفة على الحملة واعمال التنكيل بنشاطاء الحركة الديمقراطية والتدابير الرامية للحفاظ على الاوضاع الطارئة ، قاطع السكان السود الانتخابات التي تحولت الى تظاهرة جباره للشعب الرافض للفضل العنصري . ودوى مجددا المطلب القائل بـ"شخص واحد صوت واحد في جنوب افريقيا ديمقراطية موحدة" . وأخذت تظهر الان بين سكان بلادنا البيض منظمات معادية للحكومة ايها . ويزداد عدد الحالات



الاقتصادي لدول افريقيا عديدة يتفاقم ، ولا ارى هنا سوى مخرج واحد هو توسيع وتعزيز العلاقات الاقتصادية مع الدول الاشتراكية . وتشمل الحرية بالنسبة لجنوب افريقيا ، كما تفهمها نحن ، لا المفهوم السياسي فحسب ، بل النضال قاسيا ضد الشركات فوق القومية والاحتكارات التي تحصل الان على فائض الارباح من استغلال ثروتنا الطبيعية والبشرية . وال مليارات هنا من الاستثمارات تعود الى بريطانيا والولايات المتحدة واليابان والمانيا الاتحادية وفرنسا ، وهي مستعدة لخوض معركة من اجل كل دولار ، كي تحول دون حصول تغيرات اقتصادية جدية .

- ما هو رأيك في التغيرات الحاصلة في العالم الاشتراكي؟ وهل تترك اثارها على العمليات الجارية في افريقيا؟

- لقد تفاقم اليوم النضال من اجل الحرية والاستقلال والسلم الشامل واصبح متعدد الاشكال ، وهو يجري في ظل نفوذ عميق للاشتراكية المتطورة . ولقد تقدم الحزب الشيوعي السوفيفيتي بمفهوم البيروفيستويكا والتغيرات الجذرية والتطور المتتسارع للمجتمع . ويزداد عدد الناس الذين يقتعنون بان الاشتراكية وحدها ، دون غيرها ، تستطيع ان توفر للشعب طائفة واسعة من الامكانيات للمشاركة في ادارة شؤون المجتمع .

وبفضل الاشتراكية بالذات احرز الاتحاد السوفيفيتي تجاهات في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية . ويباهرن الحزب الشيوعي السوفيفيتي في ايامنا على ان الحزب الماركسي الليثيني قادر على القيام بتحليل جريء وموضوعي للطريق الذي تم اجتيازه وليس ذلك مجرد بحث عن المؤفات المرتكبة في الماضي . فلا بد من تحليل نزية للتاريخ من اجل السير الى الامام وتحسين رفاهية الجماهير . ان البيروفيستويكا ، في رأينا ، هي مواصلة

وارى من الناحية المبدئية ان عملية حل النزاعات الاقليمية حلا سلميا يجب ان تتحول في كل مكان على النحو الآتي : من انتظمة دكتاتورية وحكومات الاقلية الى سلطة الاكثريية .

ويضطلع المجتمع الدولي بدور هام في عزل جنوب افريقيا العنصرية . وانتا تنتظرا ان يضمن تنفيذ العقوبات الشاملة والالزامية . وان الفعل العنصري جريمة ضد البشرية وهذه العقوبات مفروضة ان تساعدنا للقضاء عليه .

- ما هو ، في رأيك ؟ دور الرافعات الاقتصادية في نيل الاستقلال ؟

- ان الحركة من اجل الديموقراطية وثيقة الارتباط بوضع افريقيا الاقتصادية الذي يرش له . ففي غضون السنوات الاخيرة لم يتغير اي شيء يذكر . ولا تزال قارتنا ، كالسابق ، تابعة للامبرialisية ومصدرا للخدمات الرخيصة لصناعة الدول الرأسمالية . وتنتج افريقيا ما يكفي من الخامات والمواد الزراعية ، ولكننا لا نحدد نحن الاسعار ولا نتمتع بشمار عملنا . ويتوقف تطور مجتمعاتنا على من يسيطر على وسائل الانتاج ويستثمرون الثروات الوطنية .

ويقوم في القارة الصناع ، بمختلف اشكاله ، من اجل تصفية مخلفات الاستعمار وفي سبيل الاستقلال الاقتصادي . والدول التي تسع الى التخلص من قيود الاتحادات الاحتكارية تقع ، كالعادة ، ضحية الابتزاز من قبل الاحتكارات الرأسمالية . وتستخدم ضدها عقوبات تجارية وضغوطات سياسية ومالية . ويتدخل صندوق النقد الدولي في حياة البلدان الافريقية ويفرض تحكمه عليها ويجبرها على تحديد اسعار عالية للسلع الرائجة ، مثيرا استياء غالبية السكان ومستفزًا الناس ، بالتالي ، للوقوف ضد الحكومة والمؤسسات المالية في العالم الرأسمالي برفض منح الانظمة التقديمية قروضا ، ما دامت لم تتراجع امام الابتزاز ولم ترخص للشروط الجائزة .

ان النضال غير المتكافئ من اجل الاستقلال



اغناء مذهب بناء المجتمع الجديد وسلاح نظري جديد في اتقان تنظيم التضال من اجل التحرر الوطني . وتعلمنا التجربة ان الحزب يجب ان لا يسمح بتكون وضع يتمتع فيه فرد بتفوّه مطلق ويتخذ القرارات دون مشاركة . ويقدم الاتحاد

السوفييتي اليوم درسا للعالم في الحكم الجماعي والتطور الديموقراطي للمجتمع . ان تحليل اسباب الاخلال بمبادئ الديموقراطية في مرحلة ستالين يتسم باهمية بالنسبة لجميع من يناضلون في سبيل الحرية ويحملون في بناء مجتمع عادل .



# الحزب بروح الصراحة والعلنية والواقعية

كاتور غني بابليس سيلف

السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي في سري لانكا

الاحزاب بمجموعة من القوانين التاريخية والاقتصادية والثقافية. في السابق، عندما كانت حركتنا "مركززة" ، لم تجر محاولات جدية من اجل تحليل الاوضاع في هذا البلد او ذاك وتحليل الظروف الملحوظة لعمل الاحزاب. لنسن الاشياء باسمها. كان التناول دوغمانيا واثر بشكل كبير على وحدة الشيوعيين.

اما الان فان القضايا السياسية ومسائل التطور الاجتماعي تطرح بشكل جديد. وتؤثر التغيرات الكبيرة في الاقتصاد والعلم والتكنولوجيا على تفكير الناس. ومن واجبنا بحث تطور الحركة الشيوعية في سياق التحولات الديالكتيكية الجارية في الحياة.

تعال اصوات طالب بالحاج في اعادة النظر بالماركسية. اما انا فاعتقد انه يجب اغناطها وليس اصلاحها. واكرر لم يستطع احد حتى الان الا ثبات بصورة نظرية او عملية ان الماركسية قد شاخت. ان البيرسترويكا (اعادة البناء) والعلنية واساغة الديموقراطية والتفكير الجديد تتعرض

- ماذا يمكن القول حول تطور الحركة الشيوعية العالمية في المرحلة الراهنة؟

ه ليس بمقدور احد حتى الان دحض قوانين الفلسفة الماركسيّة الليّبينيّة التي نسترشد بها. الحديث يدور بالدرجة الاولى حول مادية العالم وتطوره الموضوعي ، والقوى المحركة ، والقوانين الأساسية للعملية التاريخية ، ان الماركسية هي الأساس الفكري للحركة الشيوعية والمستقبل لها.

ان الحياة نفسها تقود الكثرين من يعتقدون مختلف الأفكار الى الماركسية. فهم يستوعبون نظريتنا رغم تأكيدهم احياناً على انهم غير ماركسيّين. غير ان المسألة لا تتعلق طبعاً بالاذراك. تجري - وهذا الامر - عملية انتشار الماركسية وتوسيع مواقعها في اوساط الجماهير.

في كل بلد يتطور الحزب الشيوعي والعمالي ضمن ظروف خاصة وتتحدد الفوارق فيما بين



ذلك بالتغييرات التي تجري في العلاقات بين الحزب الشيوعي الهندي والحزب الشيوعي الهندي (الماركسي)، وبين الاحزاب الشيوعية في كوريا الشمالية والمصين والحزب الشيوعي السوفييتي والحزب الشيوعي الصيني.. الخ. واعتقد انه من الضروري تجسيد التفكير السياسي الجديد ليس في مجال العلاقات الدولية فقط.

- لماذا تبدو الاحزاب البرجوازية في بلدان اسيا اكثر شعبية - اذا انطلقتنا من نتائج الانتخابات - ويقد الشيوعيون مقاعدهم في عدد من البرلمانات؟

• يعود ذلك في تقديرني لعدة اسباب. لنذكر اولا اعوام السبعينات فكم من الانشقاقات وقعت في الاحزاب الشيوعية اندماك ، في الهند ونيبال وباكستان وعندنا. كان الوضع صعبا جدا ، واثرت في سير الاحداث عوامل موضوعية. واستغلت الايديولوجية البرجوازية ذلك. لقد كانت البرجوازية الكمبرادورية نشطة في بلدان اسيا خلال مرحلة النضال في سبيل الاستقلال وبعد انجازه. كما قويت البرجوازية الوطنية التي ناضلت من اجل التطور المستقل. وفي محاولة منها للعمل بشكل حر قامت بطرح شعارات شعبية جدا ، وناضلت بنشاط ضد الاستعمار والاستعمار الجديد. ولكن لو تحدثنا عن بلدان منطقتنا ، فان الرأسمالية هنا لم تتكون بشكل تام في اي وقت من الاوقات تقريبا. وقويت جدا في الهند فقط ، اما في سريلانكا مثلا ، فان الرأسمالية كانت ضعيفة بسبب مستوى تطور القوى المنتجة المتدني اندماك.

ونظرا لان البن الانتاجية لم تبلغ النطورة المطلوب ، يقي وعي جماهير الشغيلة متدينها جدا. وتمكنت البرجوازية الوطنية من كسب هذه الجماهير الى جانبها واخضعها لايديولوجيتها.

للانقاد من جانب الايديولوجييين البرجوازيين ويزعمون ان الشيوعية فشلت. ويفسر اعتراضنا الصريح بخطأ تقديراتنا على انه شكل من اشكال افلاس النظرية الماركسية الليبينية وتفهمر الحركة الشيوعية. وهذا كله ليس بالجديد . ومستمر في جوهر الدعاية لصالح التطور الرأسمالي للمجتمع.

والشيوعيون مدعون الى دفع النظرية الماركسية الليبينية الى الامام دون خشية من الجديد وعلى اساس التحليل العميق للتغيرات العصر الراهن الاجتماعية. واز ذاك لا بد لهم من الاستخدام الخالق للمبادئ الليبينية.

- كيف تقومون اهمية التفكير السياسي الجديد؟

• لقد قام الحزب الشيوعي السوفييتي بطرح مفهوم التفكير السياسي الجديد ، غير ان ظهوره املته الحاجة الموضوعية للبشرية جماء. كما ان التطور الديالكتيكي للعالم بالذات بحاجة الى مثل هذا الموقف ، الذي يجب ان يصبح اساسا لتطور العلاقات بين دول المنظومتين ، الاشتراكية والرأسمالية. لقد اصبح بامكان الشعوب حل المسائل الدولية بالوسائل السياسية وليس العسكرية. وقد اخذ ذلك يعطي نتائج ملموسة: فعدد المواريث يتقلص ، ويجري البحث عن تسويات للنزاعات الاقليمية وكبح سباق التسلح ، مما سيؤثر ، بالتأكيد ، على الحياة الاجتماعية الاقتصادية ايضا. ويويد هذا النهج عندنا في سريلانكا حتى الحزب البرجوازي الحاكم.

لقد اسفر التفكير السياسي الجديد في الفترة الاخيرة ، وخاصة بعد المؤتمر السابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفييتي ، عن امكانية تقارب مواقف الاحزاب الشيوعية والعمالية حول المسائل التي تثير الخلاف. ومن الممكن ملاحظة



وقضاياها وتناقضاتها تظهر الحاجة الى الدقة والدقة فقط وفي الافعال قبل كل شيء. عندما نوضح ، مفهوم التعايش السلمي ، فإن ذلك لن يجد صداء الا اذا ساعد عمليا على تطوير العلاقات بين الدول ، وتطوير الروابط الثقافية ، وتوسيع الصلات بين الناس. وهذا يبرهن ان لدى الايديولوجية الماركسية والحركة الشيوعية ما تقدمه للعالم. الا انه ما يزال في صفوفنا مشككون يعتقدون ان هذا الموقف يتناقض مع مهام المصالح الطبقية ، لا بل يشكل تراجعا عن الاعمال العادلة للامبرالية.

- هل يمكن القول ، استنادا الى الاراء التي طرحتها ، ان الحزب لم يكن احيانا على صواب وارتکب اخطاء؟

• بالطبع ، في السنتين ، على سبيل المثال ، مارستنا سياسة خاطئة تجاه المسألة الاثنية واعتبرنا بذلك بعد ثلاثة سنوات. وخلال الاحداث التي جرت في تشيكيسلوفاكيا اتخذنا موقفا متأرجحا ، ثم صحتنا فيما بعد. ولكن ذلك كله حدث اندما داخل الحزب ، اما الان ، وفي عصر العلنية ، فاننا ننتقد الاخطاء التي نرتکبها علانية.

يحتاج العديد من الاحزاب الشقيقة الأخرى الى القيام بتحليل عمق الماضي. وهذا من مؤشرات التفكير الجديد. ان اسلوب اصدار الاوامر للاحزاب من المركز خلال المرحلة статистية كان يعتبر بحد ذاته خطأ. وقد ذكرت سابقا انه لم يتم في حينه ايلاء الاهتمام الكافي بتحليل خصائص نشاط كل حزب ، وكان كل شيء "مركزيا". وبذا وكانت نسينا اللينينية . نسينا ان كل حزب يعمل فيظروف الموسعة لبلده. والآن اطرح على نفسى السؤال الاتي: كيف نسينا تعاليم لينين؟

يجب القول ان الشيوعيين السيريلانكين

والان غالبا ما تسمع من الشغيلة: نعم الشيوعية جيدة ، غير انها لا تبني في القريب العاجل. وخلال مشاركتهم في الانتخابات يظهر منطقهم الانتخابي على الشكل الاتي: نعرف ايهما الشيوعيون انكم مخلصون وتعملون بشكل صحيح ، ولكن رغم ذلك سنصوت لصالح الحزب الحاكم. ولكن فيما بعد..

ان قسماما من شعبنا يؤيد نهج البرجوازية الوطنية وشعاراتها ضد الامبرالية وفي سبيل التأمين وانشاء قطاع الدولة. ويعتبر الشغيلة ان بامكان هذه القوة الحق الهزيمة بالبرجوازية الكومبرادورية. لهذا غالبا ما يتحد الشغيلة مع البرجوازية الوطنية ويلحق بها بعض فصائل الطبقة العاملة. هذا برأي احد الاسباب الرئيسية لتقلص عدد اعضاء الاحزاب الشيوعية او نموها بشكل بطيء ، ونحن نفقد الاصوات خلال الانتخابات . الا ان ثمة اسبابا اخرى.

فالقسم الاساسي من العمال في سريلانكا يعمل في المزارع ولديهم نقابتان الا ان الذي يعيق نشاطهما هو انقسام قوى اليسار. مثلا لا يجد الحزب الشيوعي في سريلانكا والحزب التروتسكي لغة مشتركة مع نقابتهم. ان الانقسام يعرقل وحدة هذه القوى في الهند وبنجلاديش وب hakkistan وبانجلاديش ايضا.

اضافة لذلك ، يجب الاعتراف اتنا لم نتمكن دائمآ ، نتيجة التعمق للجمود العقائدي من تطبيق الماركسية الخلاقة في الظروف الملموسة. احيانا نتخذ مواقف دوغماتية والشغيلة يشعرون بذلك. انهم يلاحظون وعن حق ان الكلمات والوعود كثيرة لكن الاعمال قليلة. يمكن ان تكون لدى الحزب شعارات كفاحية ، لكنها غالبا ما تكون بعيدة الحياة ، كونها لا ترتبط بالواقع بشكل جيد ، وغير مفهومة من قبل الجماهير بصورة كافية. وفي مواجهة المصالح الامبراليوجي الحاد وفي مواجهة العملية الدينامية لتطور المجتمع بجميع معوياتها



الكورني ل كانت نتائج اللقاء أكثر فعالية. وناقشت الأحزاب الشيوعية في أميركا اللاتينية عام ١٩٨٨ في مونتفيديو قضيّاً النضال المعاشي للامبرالية والاستعمار وسبل تعزيز العلاقات مع القوى الديمقراطية والثورية في المنطقة. وقد تعزز التضامن نتيجة ذلك. أرى أن مثل هذه المؤتمرات مفيدة جداً وتساعد على تنشيط حركتنا.

لم تجر عندها ، لفترة طويلة ، نقاشات ديمقراطية تعمق وتوسيع الديمقراطية داخل الحزب. أما الان فقد أخذنا نطور الانتقاد ونطرح الاقتراحات والاراء بجرأة وصرامة. أما في سنوات المرحلة السтаيلينية بل وبعدها ، فقد كان يسيطر جو نفسى اخر. لقد حضرت المؤتمر الثاني والعشرين للحزب الشيوعي السوفيفيتى حيث يطرح نيكيتا خروشكوف برنامج بناء الشيوعية. وقتها بدا تقريباً لجميع الضيوف الذين كانوا يمثلون الأحزاب الشقيقة بأن هذا البرنامج "بيان شيوعي" جديد. واستقبله مناضلون مجربون وماركسيون ليتنينيون موهوبون بحرارة ونعرف الان بأن هذا البرنامج لم يكن واقعياً بل كان بمثابة هروب الى الإمام من الواقع الحقيقي.. اعتقد لو انه جرت وقتها مناقشات علنية لامكن تجنب الكثير من الاخطاء..

- وماذا يمكنكم التحدث الان حول طرق التحول الاشتراكي؟

هـ لقد استنبط العلم الماركسي اشكالاً واساليب كثيرة لبناء الاشتراكية في مختلف البلدان ، ولكن على اساس قوانينه العامة بالطبع. ونرى الان كيف تبحث البلدان الاشتراكية عن الطرق الافضل للتقدم نحو الامام. ان الاشتراكية ليست بحاجة الى تحسينات بنوية بل الى تغييرات ثورية كلما اقتربت من مرحلة معينة

كانوا دائماً مخلصين في الاخذ بسياسة الحزب الشيوعي السوفيفيتى والاعتراف بها. وبطبيعة الحال قبلوا بقرارات ستالين في وقتها. وبودي الاشارة ايضاً الى ان ما اقلقنا بشكل خاص في تلك المرحلة العقدة هو تأثير الحزب التروتسكى الذي كان اندماً قوي نسبياً في سري لانكا.

- يدور الحديث اكثر فأكثر الان حول ضرورة تعدد الاراء في الحركة الشيوعية. كيف تفهمون ذلك؟

هـ فعلاً ، ثمة في الأحزاب الشقيقة اراء مختلفة حول العديد من القضايا. ولا يجوز اخفاء ذلك او الخوف منه. ولا يمكن ان يكون الامر غير ذلك اذا كان الحزب حياً ويعمل. ولكن من الهام مناقشة مثل هذه القضايا والخلافات بجو رفاقى. في السابق كان التعبير عن الاراء المختلفة يعتبر دليلاً على ضعف الحزب ثم يجري السكتة عن القضايا. ان عدم تطابق الاراء لا يعتبر ابداً عقبة امام الوحدة وامام التقدم نحو الاهداف المشتركة والنضال المشترك. فقط النقاش بهدف البحث عن حلول صحيحة يساعد على تحقيق ذلك وعلى زيادة التقارب في الاراء. وينبغي مراعاة هذه المبادئ في العلاقات بين الأحزاب ايضاً. يمكننا نتيجة النقاشات وحتى الجدل تطوير النظرية الماركسية بنجاح وربطها مع الممارسة ، وجعل ذلك علينا وصريحاً. المهم في ذلك كلّه هو توطيد وحدة الشيوعيين امام اخطار الامبرالية.

اعتقد ان من الواجب استخدام المؤتمرات الاقليمية والمشاورات من اجل بحث المسائل الملحة او اي موضوع اخر هام. لقد كان حدثاً هاماً للمنطقة في عام ١٩٨٧ اللقاء الاستشاري للأحزاب الشقيقة في آسيا وحوض المحيط الهادئ في اولان باatar. ولو حضر اللقاء ممثلاً الحزبين الشيوعيين الصيني والياباني وحزب العمل



ويغتثرون عن الطرق التي تناسب روح العصر، اعتقاد باننا لا ننفي باهتمام الى الشباب واحيانا لا نفهمهم. الشباب العاشر هو اكثر افتاحا وينجذب نحو الجديد ويريد منا ان ننتبه اليه وتقديره. نحن محافظون بعض الشيء. ويجب اخذ مجمل هذه الظروف بعين الاعتبار.

وللاسف قلة اولئك الشباب الذين يستوعبون افكارنا. ويخيل اليهم ان يامكنهم تحقيق النجاح في اطر الرأسمالية. كما تؤثر تأثيرا كبيرا النفسية الاستهلاكية التي تدفع نحو السعي الى الكسب والاحتلال مركز مرموق.. الخ ان سياسة "الابواب المفتوحة" تساعده على ظهور شباب وصوليين في سري لانكا.

طبعا يوجد في اوساط الشباب من يسير على خطانا. وانني سعيد لان ابني اختار هذا الطريق. وهناك العديد من الشباب لا يتغدون بوضوح افكار الشيوعية ومهام نضالنا ، ويرفضون الرأسمالية ، ولكن يقتربون من الماركسية بصورة تلقائية. لقد اتخذنا الكثير من الخطوات والقرارات لكن الفعال قليلة. وتبين التجربة ان من الصعب جدا جذب الشباب الى جانبك عن طريق الاساليب الايديولوجية فقط. من الضروري ان تطرح عليهم شيئا ما عمليا مرتبطا بالتضال من اجل مستقبل افضل والمشاركة في قضايا المجتمع والحياة الثقافية والرياضية على حد سواء. بكلمة ، يجب التضال من اجل كسب الشباب وابعادهم عن تأثيرات البرجوازية. واعتقد ان عمليات النقابة والصراحة والعلنية التي تدخل الى الحركة الجديدة من التفكير السياسي الجديد ستساعد الشباب على الانضمام الى صفوفنا.

من التطور. وسوف توصل اشاعة الديموقراطية والعلنية والبيروسترويكا بالتأكيد الاشتراكية الى مدار جديد. وهذا ليس اختيارا وانما تطبيقا.

اعتقد انه لا توجد ، ولن توجد اشتراكيات متعددة". هناك طرق متعددة لبنيتها. لقد رفعتنا نحن في سري لانكا ، على سبيل المثال ، وفي مرحلة معينة مهمة الانتقال الفوري الى الاشتراكية ، وتحدث الان حول التوجه الاشتراكي. فماذا يعني هذا؟ هذا يعني ان السلطة يجب ان تكون في ايدي الطبقة العاملة والشغيلة والقوى الديموقراطية الاخرى على ان تلعب الطبقة العاملة الدور الحاسم. كما ستكون قطاعات الاقتصاد الاساسية مؤسسة من قبل الدولة ، مع الحفاظ على القطاع الخاص بدرجة معينة.اما بالنسبة لمسألة الارض فنعتقد انه لا يجوز اقامة ادارة للدولة في جميع الاراضي الزراعية، ويمكن للإصلاح الزراعي ان يؤدي الى تشكيل تعاونيات في مختلف المزارع. هكذا يظهر برنامجنا التجريبي للتوجه الاشتراكي.

لا يجوز في هذا المجال عدم التطرق الى مسألة الطبقة العاملة المعاصرة. اذ تجري في داخلها تغيرات بنوية هامة نتيجة تطور الثورة العلمية - التقنية. ويقلص عدد الذين يمارسون اعمالا جسدية ، وتتنفس بسرعة مفهوم العمال المهرة كما تتغير ظروف الانتاج. لكن شيئا واحدا لم يتغير هو استمرار الاستغلال ونضال الطبقة العاملة بنفس الاصوات السابق في سبيل تحررها الاجتماعي. رغم ان ذلك يتم في ظروف تاريخية مغايرة.

- ما هو موقف الشباب من ذلك كله؟

• يختلف الشباب عنا وهم يعيشون بشكل اخر.



## المثل الاشتراكية : وجهة نظر شخصية

### كم من الوقت أضعناه؟

نيكولاي ترافاكين  
نائب رئيس مجمع بناء

اعتقد ان اعلى قيمة ينبغي ان تتعدها الاشتراكية الحق هي الانسان من كل النواحي ابتداء من حق ابداء رأيه الخاص حتى حق المشاركة في اعداد القرارات والرقابة على تنفيذها . فالفرد الحر قيمة اساسية في الاشتراكية . الا انه لا يمكن الحديث عن الحرية ، بما فيها حرية الفرد ، بدون التعرض لقضية الملكية . وبالتالي فاني اعتقد ان امتلاك الشغيلة لكل وسائل الانتاج هي من بين القيم العليا في الاشتراكية .

اما تشويهنا لهذه القيمة عندما ابتعدنا عن المبادئ الليتينية فهو امر آخر . وجوهر النظام الاشتراكي ذاته هو بالتحديد تنظيم كل شيء الى ايدي الشعب لكي يقوم بتوزيع الخيرات التي ينتجها .

ان الاشتراكية على الصعيد العالمي تتتطور وتتجدد وهي تجتاز التعقيدات وتحل مهام لم تكن موجودة سابقا مطلقا . وقد توسيع اعادة البناء في بعض البلدان الشقيقة . والمثال الاشتراكي ، التطور الحر لكل فرد هو شرط التطور الحر للجميع ، يتحول على ايدي الناس بثقة متزايدة الى افعال عملية . ولكن نحصل على تصور حول كيفية انعكاس هذه العملية فيوعي انسان المجتمع الجديد ، تقوم مجلتنا استفتاء عالي . وتنشر في هذا العدد اجوبة وردت من الاتحاد السوفييتي .

- ما الذي يمثل اعلى قيمة في حياة البلاد حسب تصمorumكم ، وما الذي لا يرضيكم فيها؟ - ما هي القضايا الملة التي ينبغي ان تحلها بلادكم في المستقبل القريب كما تعتقدون؟

- ما الذي يعنيه بالنسبة لكم انتماء بلادكم الى عالم الاشتراكية ؟ هل ثمة امكانية للمشاركة المباشرة في تحقيق الامداد والمصالح المشتركة ؟ ما هي مقتراتكم وتنبؤاتكم في مجال تطوير التعاون بين البلدان الاشتراكية ؟



## الكاتب

البيروقراطيين والبيروقراطية. وقد قال لينين ان هذا هو العدو رقم واحد. وعددهم لا يتناقص، ويزداد عدد المكاتب. ومن السهل التفكير هكذا: غداً، في ظروف الحساب الاقتصادي الكامل يمكن ان تعلن بعض المؤسسات الانفلاس. ونحن نتقبل هذا بكل هدوء: ليست لدينا بطاقة، والكل يستطيعون ايجاد عمل ما. ولكن ما ان مسوا الماكنة البيروقراطية وبدأوا بتقليم الملوك، حتى بدأ الاضطراب يحصل، واخذوا يعترضون:

اين الانسانية في كل ذلك؟

لماذا لم يتحروا بالبيروقراطى خلال فترة طويلة؟ لأن الهيئات الحزبية لم تكن تستأهل البيروقراطيين والبيروقراطية. لأنهم تعايشوا والتحموا من خلال عملهم كتفاً لكتف كل يوم. وهذه جزية مخيفة دفعها الحزب عندما اخذ على عاتقه قيادة الاقتصاد مباشرة.

وتحيير الوضع ممكن. وهذه الامكانية موجودة في واقعية قرارات اجتماع نيسان (ابريل) الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي في عام ١٩٨٥ والمؤتمر السابع والعشرين. القرار الاول: اجراء اصلاح اقتصادي جذري لا يستطيع احد فيه الهيمنة على الانتاج، ويبيش كل شيء على اسس اقتصادية.

والاتجاه الثاني: البيريسرويكا السياسية الفكرية. والنجاح هنا محسوس ، فالحياة الروحية حققت تقدماً كبيراً لا بل انها سبقت الاصلاح الاقتصادي. ومن هنا، في الحقيقة، برزت الظاهرات السلبية . فما الذي اعنيه بالسلبية؟ انه عدم الثقة الذي يظهر في الاحاديث عندما يقول البعض ان "كل شيء ليس سوى مجرد اقوال" . وهذا ينفي عدم السماح بالانقطاع، فالحساب الاقتصادي والانتاج يجب ان يدعمها العملية الايديولوجية. وقد اكد الكونفرنس الحزبي التاسع عشر ان تحويل النظام السياسي كان اهم شيء في المرحلة الحالية من البيريسرويكا. فاذا لم يجر تحطيم النظام

ولا ترضينا تشويهات المبادئ الاشتراكية التي حصلت عندنا. وقد عممتنا الملكية الى حد انها أصبحت وكأنها "بلا مالك" . وهذا ما لا يحدث في الطبيعة . فاذا لم يطالب المالك الحقيقي بملكيته ، فإن شخصاً ما سوف يستولي عليها . فمن الذي استولى على الملكية التي "لا مالك" لها؟ لقد كان النظام الاداري الاوامری المركزي يتصرف بها مستفيداً من انعدام الرقابة الكامل من جانب المجتمع .

عندما يتناقش الناس: " اهذا الانسان بيروقراطي ام لا؟ اهذا النظام بيروقراطي ام غير بيروقراطي؟ " اعتقد انه يمكن فهم الامر بصورة سهلة جداً ، اذ ينبغي المضي في درجات التسلسل الهرمي والنظر الى حيث يجري "انقلاب" المسؤولية . ولاوضحة من خلال مثال مأخذ من صناعة البناء . فعلى مستوى فريق العمل كل شيء واضح: من يرتبط الرئيس؟ بفريق العمل . اذ يمكن الا يعيدوا انتخابه مستقبلاً . ولتنتبع السلسلة حتى تصل الى مؤسسة الدولة . وهي في فرع البناء مجمع، وحدة انتاجية قوية كبيرة . ولكن مدير المجمع ينتخب في كونفرنس، اي يمكن الا ينتخبوا اذا كانت ادارته سيئة او اخذ في "المداجنة" على سبيل المثال . وهو في الاجر كذلك يرتبط بمروءوسيه : كلما ازدادت اجورهم حصل هو ايضاً على اجر اكبر .

ولتأخذ الحلقة التالية . وهي في البناء ، عادة ، المراكز التي أصبحت تسمى الان اتحادات . ثم نصل الى الوزارات . وهكذا، ابتداء من المركز "تنقلب" المسؤولية . فبمن يرتبط رئيس الاتحاد؟ بالاعلى. من الاعلى يعينونه، وهناك يحاسبونه وهناك يستبدلونه ايضاً . وهو يستلم راتباً وليس اجرة عمل . والقائد في هذا المستوى لا يرتبط بالقواعد، وهذا يعني ان هذه البنية بيروقراطية .

ونحن منذ أيام لينين نناضل ضد



يصبح قانون المؤسسة نافذ المفعول، وكنا نتبرج على ذلك صامتين. واعتقد انه يجب الان التركيز فقط على الاولويات في الخطط. فما هي هذه الاولويات؟ قبل كل شيء حل المشكلة الغذائية. فهنا يجب تنفيذ المؤشرات تماماً. وللمساكن اولوية ايضاً. وبالنسبة لصناعة المکائن، اعتقد انها بحاجة الى مؤشرات اولية عامة كما ورد في قانون المؤسسة. ويمكن الاسترشاد بها، ولكن بدون تحويلها الى تعليم جامدة. والا فسنضيع عام ١٩٨٩ ايضاً، وعندها سيكون الضرر العتني شديداً بصورة خاصة: اذا ستفقد جماعات العاملين الثقة بان يصبح قانون المؤسسة نافذ المفعول.

ولنتحدث عن العلاقات مع الاصدقاء. لقد تعرفت بصورة مباشرة على حياة البلدان الاشتراكية الشقيقة مررتين: مرة عندما سافرت في وفد حزبي الى تشيكوسلوفاكيا، واخرى عندما سافرت الى المانيا الديمقراطية وبولغاريا ضمن وفد النقابات السوفيتية. وتوصلنا الى استنتاج ان الاصدقاء قد تجاوزونا في مجالات كثيرة. ولنأخذ ، على سبيل المثال، القرية: انهم يسبقوننا في كل شيء ، بدءاً بثقافة الزراعة وانتهاء بثقافة حياة القروي وخاصة في تشيكوسلوفاكيا والمانيا الديمقراطية. وربما تتأخر عنهم في مجال البناء، اما في العلوم الاساسية وخاصة المرتبطة بالفضاء وفي البحوث العسكرية فنحن في المقدمة. ولهذا من الهام ان تكون معاً لكي يكمل احدهنا الآخر. ولكي يتعلم بعضنا من البعض الاخر خلال ذلك .

## نقول لبعضنا الحقيقة

سيرغي زليفين

رئيس تحرير مجلة "العالم الجديد"

قبل كل شيء اود ان اشير الى قدرة النظام

الاداري الاوامری المركز جداً، فمن الصعب على الاقتصاد ان يتتنفس . ما الذي ننتظره من الاشتراكية؟ ان هذا حديث طويل جداً. ولا يمكن ان يكون نهايـاً. ولا يمكن رسم نموذج نهائـي لمجتمع الغد. ونحن نرى سماته الرئيسية . ولكن مناقشة متى وفي اي يوم سيصبح المجتمع انظف والحياة افضل، امر لا معنى له بالطبع. ولكننا نعرف ما سنصل اليه نتيجة الاصلاح الاقتصادي . ولكن شيء يجب ان يقوم على العلاقات الاقتصادية . والامر مفهوم من الناحية السياسية كذلك. سيكون هناك تجمع ديمقراطي وديمقراطي يقوم على ادارة ذاتية ويمثل مجموعة افراد احرار. وثمة حاجة للبيريسترويكا في الحياة الحزبية ايضاً، كما اعتنا بذلك .

ثمة تحولات ... وكونفرنس الحزب الشيوعي السوفييتي شكل مرحلة انعطاف . ومن المفرح ان الطبقة العاملة تظاهر على الخلبة السياسية. ويلاحظ ذلك في كل مكان: وخاصة في الانتاج. ولكنني قليلاً ما اثق بالاجتماعات والمؤتمرات. فيها كثير من الزبد. ولكن، عندما يبدأ العامل في العمل بالظهور، وعندما يطالب ولا يرجو ، فان الامر سيختلف. احياناً توجد حتى اثار حقد في بعض المطالب ، ولكن هذا يعود الى البيروقراطية المفرطة وانعدام النظام . واعتقد ان العاملين التاليين لكونفرنس سيكونان انعطافيين. والعلم يتباين عشرة اعوام تقريباً لاعادة البناء، ولكن التاريخ لن يوفر وقتاً كهذا. وستجري في غضون ستين تحولات. وانا واثق من انه بعد مرور عام على الكونفرنس ستكون ثمة نتيجة اذا استطاع الحزب التخلص من الشؤون الاقتصادية الجارية والتوجه فعلياً نحو القيادة السياسية والايديولوجية والتربيـة .

وبالنسبة للإصلاح الاقتصادي كذلك لا يجوز تبذير الوقت/ وقد اضعنا عام ١٩٨٨ : فلم



لكل فرد. واذا لم تكون هذه القضية قد حلّت بعد، فاننا على عتبة حلها. والدليل على ذلك الكونفريس التاسع عشر للحزب الشيوعي السوفييتي وكل حياتنا اليوم. ولكن، لا يكفي منح الحرية الروحية ، فالحرية يجب ان تكون فعالة. وانا لا اريد ان احس بحربيتي الخاصة فقط، بل واريد ان افهم ان اعمالي تعطى ثمارها. فالزائد كذلك يتمتع بحرية روحية ، ولكنه لا يؤثر في العالم المحيط به. ان القدرة على التفكير بحرية والتحدث بما يجعل في ذهن المرء ليسا كل شيء على الاطلاق. يجب ان يستخدم الانسان حريته الروحية في اتجاه ما يعتقد انه هام، وهذا الاتجاه عادة ذو طابع اجتماعي وضروري اجتماعيا.

لقد انتقل كثير من كتابنا في اثناء اعادة البناء الى النشاط الاجتماعي. وهذا طبيعي. وكان هذا يجري غالبا في روسيا. خذوا تشيرنيشيفסקי وكورولينكو وتولستوي وتشيفروف - فهم جميعا كانوا يمارسون نشاطا اجتماعيا هائلا. ومن الصعب ان احدد ما حققناه فعليا نحن الادباء السوفييت. ولكن لدى احساس بأنه لولا الادباء لكان الوضع الايكولوجي، على سبيل المثال، اسوأ وهذا ليس قليلا، كما يبدو.

اعتقد انتا، مواطننا العالم الاشتراكي، جميعا نحقق باستمرار الامداف والمصالح الاممية المشتركة. وبأي شيء غير هذا اهتم انا شخصيا عندما احرر "العالم الجديد" المجلة الادبية الفنية والسياسية الاجتماعية او بوموفي رئيسا لقسم "الايكلوجيا والعالم" التابع للجنة السوفييتية لصيانته السلام وعندما ادعوا حل العضلات الايكولوجية؟

وبهذه الصفة اقيم ، بالطبع ، علاقات مع الاصدقاء في البلدان الاشتراكية . ومع المجربيين اكثر من غيرهم. هكذا جرت الامور، فقد كتبت كثيرا عن ادب المجر وغالبا ما سافرت الى هناك

الاشتراكي على التجديد الذاتي . فقد توجب عليه ان يتغلب على مصاعب وظاهرات ازمة كثيرة جدا. ولكن مجتمعنا السوفييتي، الذي مر عبر الحرب الاهلية و ايام الخراب و عبر مرحلة عبادة الفرد والتجارب الأخرى، كان يثبت دائما انه يتمتع بقدرة على تجديد قيمه وافكاره .

ولنتحدث عن مثل الاشتراكية. ان الحياة الجيدة في ظروف الحرية هي ما يريد كل انسان عموما. واعتقد ان ثمة مثلا انسانيا عاما يمكن تحقيقه بطرق مختلفة وقبل كل شيء بالطريق الاشتراكي وهكذا ستحقق على الاقل شعار الحرية والمساوة والاخوة الذي ظهر منذ فترة بعيدة نسبيا .

فاية مثل اخرى يمكن ان تكون لدى الاشتراكية؟ ان جوهر الاشتراكية: التوجه نحو الانسان. ولكن الطريق المؤدي الى الهدف تختلف الامم والشعوب والدول بصورة مختلفة. واعتقد ان الرأسمالية اثبتت انها تستطيع تحقيق الكثير ولكن هذا المثال الاعلى لا تستطيع بلوغه من حيث المبدأ. اما نحن فلدينا امكانات عظيمة لم تستغل بعد وينبغي تجريبها .

والآن حول المهمات الملحة التي ينبغي حلها فورا في البلاد السوفيتية. اذا فكرت تفكيرا براغماتيا ، فانتي اعتقاد ان القضية الغذائية هي الاولى والاساسية. واذا نظرنا نظرة شاملة، فينبغي ان نهتم فعليا بالايكلوجيا لاننا لا نستطيع حتى تصور الازمة، التي تمر بها البشرية بكل حدتها. وبما اني قريب من هذه المسألة كثيرا، فاني اشعر تماما بالأهمية العالمية لهذه المشكلة. وحتى الكارثة الايكولوجية المحلية ، التي لا يمكن نفي احتمالها، لا تعني ان الخطير سيشمل بليدا واحدا او بضعة بلدان. فالوضع في كل مكان متشابه كثيرا او قليلا. ولا تعرف الامطار الحامضية حدوها. والوضع خطير جدا. وعند التطرق الى المجالات الأخرى اود ان اشير الى الضرورة الحيوية للحرية الروحية بالنسبة



ولكن الجهد الوعي لكل فرد لا تقل أهمية عن ذلك. فبفضل الاعمال الوعية بالذات يصبح الانسان اكثر انسانية وطيبة وعقلاء. ويensus الناس ، كما هو معروف، الى تكريس انفسهم لاعضاء المجتمع الاخرين. والخلاص يقتصر على اقصى الحسد والانانية ويوحدنا اكثر فاكثر، ولا حدود لذلك حقا... وبهذه الطريقة فقط يستطيع احترام وتقدير ذاته ، لانه لم يعش بلا جدوى وانه ترك اثرا في سيل الاجيال اللاحنائي. انا شخصيا لست راضيا ، فان هذه العملية تجري ببطء ، للأسف ، بسبب ظروف كثيرة (البيئة السلبية في وعي الناس وتأثير العالم الرأسمالي وغير ذلك). ومن الواضح انه لا يزال ثمة كثير مما يعيق استيعابا لافضل ما حققه البشرية في مجال العلم والتكنولوجيا والثقافة والأخلاق. ويتجزء مضاعفة القيم المادية والصفات الاخلاقية والروحية لدى الانسان وتثبيت طراز الحياة الحر والديمقراطي بكل معنى الكلمة .

ومن زاوية التطبيق استطيع ان اقترح تقويم ما يجري موضوعيا والتربية بال موقف المسؤول من القيم الاخلاقية والمادية عن طريق تعزيز الوعي الذاتي لدى كل اعضو في مجتمعنا. اما اهمالها فهو لا اخلاقي وتشويه معنوي يلحق الضرر بالمجتمع. واقصد اعادة تقدير القيم لكي يصبح الانسان السوفياتي عندنا مالكا فعليا لكل شيء . وعند ذاك فقط ستتضى على سوء التدبير والخسائر غير البررة . وعدا ذلك يجب زيادة الانضباط واحلال النظام. وان البيريسترويكا التي بدأها الحزب الشيوعي السوفييتي وسكرتيره العام ميخائيل غورباتشوف هي الفرصة الوحيدة لحل هذه المعضلات وغيرها. مزيدا من الاشتراكية/ هذا هو الشعار الذي يتضمن الاجابة عن مسائل التطور اللاحق في الاتحاد السوفييتي .

اعتقد ان المعضلة الغذائية هي واحدة من اهم

وحتى شاركت في حل بعض مسائل الايكولوجيا. وفي الحقيقة ان الاختلاط وال العلاقات مع البلدان الشقيقة ليست امرا عرضيا بل اصبحت جزءا من حياتي .

ما هي تنبؤاتي حول آفاق صداقتنا ؟ انا متفائلة ، وهذا مفهوم. الا انه يجب الا ننسى ان كل العلاقات في المنظومة الاشتراكية قامت عندما كان هناك في البلدان الشقيقة وضع اجتماعي مختلف تماما. ومن الواضح ان علاقاتنا ستتغير حتما، وافتراض نحو الاحسن مع العلنية واشاعة الديمقراطية .

وتتوجب ازالة ما يعيق اليوم تطور العلاقات الكامل في العالم الاشتراكي. واحد الاسباب، وربما حتى موضوعيا ، هام وجوهري تماما: وهو قلة الوقت لدينا جميعا. نحن يبتلعنا الوقت ، مشغولون باعادة البناء وقضيانا الخاصة بحيث اتنا احيانا، لا نجد الوقت الكافي لنرفع رؤوسنا ونتنظر الى ما هو خارج سياجنا ، كما يقال . وهكذا هي الحال لدى كثير من اصدقائنا. وعموما اصبحت العلاقات بيننا في الظروف الجديدة اكثر صفاء وانفتاحا وطبيعة . ونقول لبعضنا الحقيقة ، ولا يلاحظ خلل ذلك ، حسب اعتقادى ، فهم ضيق للمصالح الوطنية .

## الشغيل يصبح مالكا

ميخائيل فاغين  
رئيس كولخورلينين من منطقة كوفيرينين  
 التابعة لمقاطعة غوركى

ان حرية العمل والابداع وغنى وتنوع اشكال الكشف التام عن شخصية الانسان تمثل اعلى قيمة في حياة بلدنا الاشتراكي، حسب اعتقادى. واد تهئ انسانية النظام الاشتراكي ظروف كشف افضل الصفات البشرية ، فانها تفتح امكانية التطور اللاحق للناس والمجتمع عموما .



واجب حزبي، ولكن كيف و بم؟ هذا ما افكر فيه حاليا. وافهم امرا واحدا بوضوح ، وهو ان تطور كولخوزنا يجعل البلاد اكثر قوة ، الامر الذي يرسخ الاشتراكية اكثر فاكثر، وهذا سيساعد على صيانة السلام على الكورة الارضية كلها .

وسيتطور التعاون والمداقة بين شعوب الدول الاشتراكية على اساس عملى قبل كل شيء، لكنى ندرس وننفذ افضل ما لدينا واكثر تقدمية. فمن المفيد ، على سبيل المثال، بناء مؤسسات مشتركة وتبادل الخبرة حول مسائل الحركة التعاونية . ونحن بحاجة الى جهود مشتركة في المجال الروحي ايضا .

وسيكون من الجيد توسيع الصلات الشخصية وتطويرها: صداقة مقاطعة مع مقاطعة ومنطقة مع منطقة وكولخوز او تعاونية مع ما يماثلها، وتبادل الرفود وتعلم البعض من البعض الآخر والمساعدة في كل شيء.

اعتقد ان تعزيز معسكر الاشتراكية يعني ايجاد طرق عقلانية غير خاطئة لذلك، مع الاء كرامة وهيبة كل بلد شقيق. وينبغي ان ثبت من جديد للعالم كله ان لدى النظام الاشتراكي كثيرا من الفضليات على النظم الأخرى لأن الانسان الشغيل ومصالحة وخيره تحمل المرتبة الاولى عندنا .

القضايا التي نضمن بحلها - وهو ما ينبغي القيام به فورا - حتمية تأثير البريسترويكا في المجالات الأخرى. وهذا الحل ممكن في ظل تحالف متين بين الطبقة العاملة والفلاحين. ولن نحصل على شيء حسن مطلقا اذا لم ننظر الى المدينة والريف بوصفهما وحدة واحدة من كل الجوانب

ثم يجب تغذية الانسان بشعور المالك لارضه. لكنى يستطيع الشغيل ، مستأجر الارض نفسه، ان يرسخ اقدامه فيها، ولكى يواصل ابناوه واحفاده قضيته .

ويقلكنى كذلك سير الاصلاح المدرسي الذى ذكرته اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيفيتى في الاجتماعات الكاملة مرتين، ومع ذلك لم تتحقق النتائج المرغوب فيها حتى الان. ومن الصعب ان احدد كم من الوقت يحتاج لتحقيق التحولات المذكورة ، ولكنى اعتقد ان التعجيل هنا ضروري جدا .

ان انتماء بلادنا الى عالم الاشتراكية سعادة عظيم للناس السوفيفيت ولـى شخصيا. والرغبة عظيمة في المشاركة النشطة وال مباشرة في تحقيق الاهداف والمصالح المشتركة لشعوب المنظومة الاشتراكية . ولكن امكاناتي هنا محدودة للأسف. واعتقد ان المساهمة في القضية العامة

# الشيوعيون ، الثقافة ، الثورة

فولوديا تيتيلبويم

عضو اللجنة السياسية للجنة المركزية للحزب الشيوعي الشيلي

الشيوعي الشيلي ريكابارين. وكتب استاذ الشعر المعروف في العالم باسره قائلاً باعتزاز مشروع: "واجيز لنفسى ان اضع نفسى بكل تواضع ضمن هؤلاء "الجهلة" ايضاً.

ان الاشخاص الذين عددهم يجسدون ثورة الروح الانسانية، التي لا تقدر بثمن. لقد وهبوا كل حياتهم لقضية الحرية والثورة. فهذه هي جريمتهم ازاء النظام الرأسمالي ، وهذه هي عظمتهم ايضاً بانتظار الاجيال المعاصرة والسابقة . كما يمكن ايراد الوف الاسماء الخرى الجديرة بنفس التقدير والتبجيل. ويجمع بينهم ميزة واحدة قال عنها مكسيم غوركى : "الانسان الذي يمدح بكل فخر! " فاذا كان الانسان بالنسبة للشيوعيين "الف باء" تفانيهم ونكران ذاتهم ومقاييساً لكل همومهم ، فان الانسانية ايضاً تتأكد كميداً ماركسي رئيسي في الموقف من العالم وثقافته .

## الحاضر والماضي لا ينفصمان

لا تولد الثقافة خارج الزمن والمكان.

لقد احسن بابلو نيرودا القول عن دور افكار الاشتراكية وثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى والشيوعيين في الثقافة الامريكية والعالمية ، وذلك في رده في كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٧٢ على الحملة الاستفزازية التي شنها صحفي شيلي من جريدة "ميركوريو". فعشية الانقلاب الفاشي الذي قضى ، بعد هذه الحادثة باقل من ستة ، على الديمقراطي في شيلي واصبح سبباً لوفاة الشاعر ذاته قبل الاوان ، شتم الصحافي المأجور الشيوعيين بكلمات بذينة وسامهم بـ "الجهلة" و "الحساد الحاقدين" و "التعساء المهوسين" . ورداً على ذلك اكتفى نيرودا بذكر اسماء اكثر الناس "جهلاً" في قرتنا ، الذين اعلنوا انفسهم شيوعيين منهم : غوركى وغاغارين ، توبوليف وجوليو كوري ، بيكاسو وماتيس ، اناطول فرايس وباربوس ، ماياكوفسكي واراغون ، آليوار وبريرخت ، ماريatisيفي وفالاخو ، وبالطبع مفكرون وسياسيون يازدون امثال لينين وديمتروف وغرامشى وهو شيء مبنية ومؤسس الحزب



## الكاتب

ان الذي سيجروه على الزعم ، وهو يستعد للاحتفال بعد ثلاث سنوات بالذكرى الخمسين لـ "اكتشاف" امريكا ، باته مع مجيء كولومبس الى القارة ولدت الثقافة الامريكية اللاتينية . ائما يقترب خطأ فادحا ، اذ سيشطب بجملة واحدة كل الحضارات العريقة للهنود الحمر . اتنا نرى تزايدا في عدد الناس الذين لا يقبلون تعريف "الاكتشاف" ويفضلون الحديث عن اللقاء والاصطدام التناقض او الاغتناء المتبادل بين الثقافتين العادتين الى نصف الكره الارضية المختلفين . اذ ان السكان الامريكان الاصليين في ذلك العهد البعيد كانوا يكتشفون اوروبا ايضا . ولعل الغزى الاعلى لهذا الحدث كان يمكن في ان وعي البشرية اندماج ومارستها الاجتماعية اخذا يسوعياب العالم بوصفه شيئا متكاما . وتم البرهان على ان الارض كروية وان الناس في العالم "القديم" "والعالم" "الجديد" هم على شكلة واحدة .

وفي البلدان التي قاست النير الاستعماري على امتداد ثلاثة قرون ، وقادت فيما بعد اعباء الاستعمار الجديد وضعف التطور والامية ، تلك الاعباء الملقاة بالدرجة الاولى على كاهل الجماهير المعدمة والرازحة تحت الاستغلال ، كان المثقف - عادة - خادما للحكام والطبقة المسيطرة ويبصر عدم المساواة الاجتماعية . ولكن حتى في سياق الاستيطان تولدت ثقافة اخرى وطراز آخر من الانسان المثقف . وشيئا فشيئا كان يجعل معارفه ، سلحا في خدمة الحقيقة وريشه نصلا من اصلب الفولاذ . وجرت هذه العملية احيانا بشكل غير مرئي ، الا انها لم تتوقف في الواقع الفعلى مطلقا .

وبعد مرور قرون طوال على ذلك ، اي في نهاية القرن التاسع عشر وفي سياق النضال ضد السيطرة الاجنبية مع احتدامه الطبقي والتحرري الوطني الذي لم يستثن كذلك وجود تناقضات عرقية ، اصبح خوسيه مارتني ( ١٨٥٢ -

ويمكأنها ان تموت وان تستمر في الوقت نفسه بشكل ديلكتيكي ، ان تقطع صلاتها بالماضي وتستوعب خير ما ابدعته الاجيال السابقة . اتنا ورثة اسلافنا ومديتون لهم في الوقت نفسه في كل ما بذل بالامس القريب لازالة كل ما كان يردع الاندفاع الابداعي وسبر اغوار جديدة للانسان والكون . وما يحتفظ بهميته في عملية التطور واغتناء العالم الحي لافكارنا ومشاعرنا . ان الثقافة التي تعتبر بامتياز معاصرة دائمة من حيث طبيعتها ومتاجرا للبشرية التي تزداد طابعا اميا ، يجب ان تبقى مع ذلك امية لجذورها القومية . ولا يليق بالثوريين الانغلاق على الذات ، وينبغى عليهم ان يكونوا فوق التكتلات والطوائف وان يسلكوا سلوك مواطنى العالم . ولا يمكن للشيوعيين ان يكتفوا بالمصالح الحزبية فقط . ائما مدعون للتأثير في الشعوب والامم باكمتها ، ليس لأن الافكار الشيوعية تشكل التيار الاساسي للفكر المعاصر فحسب ، بل ولأن الثورة لا يمكن ان تقوم بقوى الطليعة وحدها . وذلك لانه تندوي قوى الكوكب المندفع الى المستقبل لا اصواتنا فحسب ، بل اصوات عديدة للامتدقاء ايضا او ، بكل بساطة ، اصوات من يتحققون بالانسان والجماهير الشعبية والحياة والسلم .

هكذا تجري الامور في كل مكان . وبالطبع ، عندنا في امريكا اللاتينية ايضا . والدليل الساطع على ذلك مثال امامتنا: ان جميع حائزى جائزة "نوبيل" للادب في امريكا اللاتينية ، جابريل ميسترال ( ١٨٨٩ - ١٩٥٧ ) وميغيل انجيل استورياس ( ١٨٩٩ - ١٩٧٤ ) وبابلو نيرودا ( ١٩٠٤ - ١٩٧٢ ) وغابريل ماركيس ( ولد عام ١٩٣٨ ) - بینهم كان نيرودا وحده شيوعيا . ان هؤلاء جميعا دون استثناء فنانون ذو الهم اجتماعي متميز يعتبرون الادب بالنسبة لهم ، شأنهم في ذلك شأن غوركى ، قضية هامة كونه يخدم الانسان .



- ١٨٩٥ ) بشيرا بعهد جديد بالنسبة لسكان امريكا اللاتينية وانسانا جسد بلحمة ودمه السياسة والثقافة ، الفكر والعمل ، الحرية والشعر . الادب والحياة . ان خوسيه مارتي سبقنا بمثاله في تجسيد شعار " الوطن ام الموت ! ". واستشهاده في القتال جعله خالدا . ولم تكن هذه التضحية بلا جدوى ، اذ ان الارض التي احتضنت البطل اهمرت نباتات ثورية . وبعد فترة تاريخية وجيزة نسبيا نبتت على دمه اجمل زهرة ليس في تاريخ الوطن فحسب ، بل في تاريخ كل امريكا اللاتينية ايضا . وكان مارتي رائدا سياقا للثورة الكوبية التي تعتبرها نحن جميعا اعظم حدث سياسي وثقافي في تاريخ قارتنا .

وامثال مارتي من الانبياء لم يكن قليلا . فارنستو تشي غيفارا احد ابرز المناضلين والمفكرين الامريكيين اللاتينيين في القرن العشرين نظر من اعلى عمة اخلاقية الى المستقبل ووهب حياته له . واذ كان يستعد في جبال الاند البوليفية للحملة ، وهو على يقين من ان الموت الجسدي لا يستطيع النيل من عظمة حلمه وعمله ، كتب قائلا : " سيكون انسان القرن الحادي والعشرين نتاج ايديتنا نحن بالذات " .

### صدى اكتوبر

لقد ابتدأ القرن العشرين ، من وجهة النظر السياسية في عام ١٩١٧ ، وليس في عام ١٩٠٠ . وثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى كانت هزة روحية لا مثيل لها بالنسبة للابن الشغيل والشباب الجامعيين والمتلقين الطليعيين في امريكا اللاتينية . وقد كتب خوسيه اينخينيروس الفيلسوف الارجنتيني ( ١٨٧٧ - ١٩٢٥ ) في معرض تقويمه لنتائج هذا الحدث قائلا : " ما جميع الشعوب قد ولجت طريق التجديد الكامل . ولا نستطيع الا ان ننهل من

أهميةه السياسية والأخلاقية والاقتصادية غير العابرة ". وبعد مرور بضعة اشهر فقط على اكتوبر عام ١٩١٧ تحولت قاعات الطلبة في مدينة كوردوفا (الارجنتين) الى ساحة للحركة من اجل الاصلاح الجامعي ، التي انسحبت على امريكا اللاتينية كلها تقريبا . وكتب الارجنتيني أنيبال بونسيه ( ١٨٩٨ - ١٩٣٨ ) المشارك الشاب في هذه الاحداث ، البالغ ٢٠ سنة من عمره ، وهو من المعلميين في حينه ، عن احداث روسيا آنذاك قائلا : " ان اللهيب الاحمر الذي شمل الشرق اشعل النار في جامعتنا القديمة ايضا " .

ومن المعروف جيدا ان الثورة في روسيا ، التي مهدت لنشوء الاحزاب الشيوعية وانتشار الماركسية في العالم باسره ، سجلت انعطافا حاسما في مصير منطقة امريكا اللاتينية ايضا . واننا نقرأ بين اسماء الشيوعيين البارزين في القرن العشرين الذين ذكرهم نيرودا في قوله الوارد في بداية هذه المقالة اسمي خوسيه كارلوس مارياتيفي ( ١٨٩٥ - ١٩٣٠ ) من بيرو ولويس اميليو ريكابارين ( ١٨٧٦ - ١٩٢٤ ) من شيلي . ولا شك انهما يستحقان اهتماما خاصا ، لأنهما كانوا لا مفكرين سياسيين عميقين فحسب ، بل منظمين للطبقة العاملة ومؤسسسين للحزبين الشقيقين في بلديهما ايضا . ويعتبر مارياتيفي ، عن حق ، اول ماركسي كبير في امريكا اللاتينية . وقد تغير الكثير في بلاده وفي امريكا اللاتينية والعالممنذ وفاة هذا الشوري البارز قبل الاوان في عام ١٩٣٠ . والاعمال العديدة التي كتبها هذا العالم الاجتماعي والصحفي يجب ان تقرأ كما تقرأ مؤلفات اي كلاسيكي : اي بعيون معاصرينا وبابراز ما هو غير عابر ، ولكن دون اخذ الاراء الانية في الواقع المحيط على انها الكلمة الاخيرة للحكمة الانسانية . وتتلخص مأشية مارياتيفي الرئيسية في انه قد قام ، في ضوء ثورة اكتوبر



قاسية جداً إلى حد أنه كان يستحي من قررض الشعر ، بل واحياناً اداهه ، ويعتبر ابداعه مساهمة هامة في الادب العالمي . والشاعر بالرغم من الطابع المأساوي جداً لاحساساته بالعالم ، وجه انتظاره إلى الحركة الثورية العظيمة التي اخذت تحدد أندية التاريخ العالمي . لقد رفض ان يعترف بانتصار الغوض واللامعقول المجددين في النظام الرأسمالي الانساني ، وزار الاتحاد السوفييتي وكتب قبل وفاته بزمن قصير مؤلفات متغيرة في نظرتها إلى الحياة ، بما في ذلك عن الحرب الثورية في إسبانيا .

ان العقود السبعة التي تقضلنا عن اكتوبر العظيم كانت شاهداً في امريكا اللاتينية على التأثير الهائل - المباشر او غير المباشر - الذي مارسته الثقافة الثورية والايديولوجية الماركسية . وتظهر مساهمة الشيوعيين وممثل شائر تيارات المثقفين الثوريين الطليعيين واللاحربيين في الحياة الروحية في القارة بشكل ساطع سواء على صعيد الشعب "البسط" او بين اناس العمل الابداعي - في الادب والفن والعلوم الاجتماعية والطبيعية . وليس ثمة في القارة بلد لم يبرز فيه الشيوعيون ، وفي ارفع مستوى ، في الحياة الاجتماعية والسياسية والثقافية . وفي الواقع ، فان كل شعب من شعوب امريكا اللاتينية والكاريببي - من المكسيك الى شيلي - قد قدم فنانين وقادة ثوريين من بين ابنائه . والواجب التاريخي والثقافي يطالينا بجعل تراهم ملكاً ليس للدائرة الفنية من مواطنينا البلد فحسب ، بل ولسائر الامم الشقيقة ايضاً .

منذ حوالي ربعمائة قرن فقط اكمل الكاتب الغواتيمالي كاردوسيا - اي - آرغون (ولد عام ١٩٠٤) بان "الرسوم الجدارية المكسيكية تعتبر مساهمة امريريكية وحيدة في الفن العالمي " . وفي ايامنا ينسب هذا المستوى العالمي جداً الى الرواية الاميريكية اللاتينية المعاصرة . ويرى

الباهر وقبل غيره ، بمحاولة جدية لتحليل الوضع في بلاده وفي امريكا اللاتينية تحليلاً ماركسياً . لقد كانت تلك مأشورة ابداعية حقاً . وبقيت مجلة "اماوتا" التي كان يصدرها علامة بارزة في ثقافة القراءة الى الابد . ان كتاب "سبع نبذات لتفسير واقع بيرو" الذي اصدره في عام ١٩٢٨ يفتح امام القراء افاقاً جديدة ويوقف الفكر الابداعي ويدعو الى العمل الجماعي . وفي ١٢ تشرين الاول (اكتوبر) من العام ذاته صرح مارياتيجي لصحيفة "فاريدادييس" الصادرة في ليما: "ان امريكا الاسپانية او امريكا اللاتينية" ، مهما كان اسمها ، لن تجد وحدتها في ظل النظام البرجوازي . وتتلخص قضية امريكا الشمالية الانكلوسوكسونية في تسویج واستكمال الحضارة الرأسمالية . اما مستقبل امريكا اللاتينية فهو الاشتراكية " .

وبعد مرور ثلاثين سنة سجل انتصار الثورة الكوبية نصراً عظيماً للماركسية في نصف الكرة الارضية الغربي . لقد غيرت هذه الثورة تاريخنا . وضمن هذا النجاح الارتباط الوثيق بين النظرية والممارسة اللتين تواصلان اغناء بعضهما البعض وتصبان في اعمال جماعية يقوم بها الشعب بأسره . وفدييل كاسترو القائد الامريكي اللاتيني البارز بجسدهما ويلهمهما بشكل حي وعميق بعمله اليومي وكلماته النافذة الى القلب .

والى جانب مارياتيجي ورياكابارين المؤسس المعروف للحزب الشيوعي في شيلي (ان طريقه يذكرنا في الكثير من التواهي بسيره حياة زعيم بيرر بومفه مفكراً سياسياً ومناضلاً ) سمع نيرودا شخصاً آخر من امريكا الجنوبية ومن مواطنني مارياتيجي عاش في العقود الاولى من قرننا ، هو سيسار فاليخو (١٨٩٢ - ١٩٢٨) الشاعر الشيوعي ذو الموهبة الكبيرة جداً ، الذي عاش مع شعبه من النظام الاستغاثلي ، الاما

احيانا نزعات معادية للثقافة ، كما بروزت التزعة العمالية الضارة والسيئة التي تلازم ، مهما كان ذلك غريبا ، بعض المثقفين والتي الحق بالحركة الثورية ضررا ليس بالقليل . ان الحركة الثورية تستحيل بدون العمال ، ولكنها تحتاج كذلك الى مثقفين ، اذ ان مساهمتهم في الثورة لا تعوض والبرهان الساطع على ذلك هو مثال ماركس وانجلز ولينين . ونحن في امريكا اللاتينية لا ننس دور المفكرين السياسيين الذين استلهموا فكرة النضال من اجل الاستقلال والبشرين به والقادة امثال ميراندا وبوليفار . ولا يحتاج المرء لكتير ذكاء لتقويم دور المثقفين في الثورتين في كوبا ونيكاراغوا بشكل صحيح .

وقد يؤدي شح النظرية والفقر الابيدولوجي في النشاط الثوري الى عواقب وخيمة جدا . وسيؤثر ذلك ، اول ما يؤثر ، في القيادة وسيضعفها وسيجعلها عاجزة عن التلبية الصحيحة لحاجات النضال ومتطلباته وسيعرقله وسيقرئه امام العدو الذي يلجا ، لتحقيق اهدافه ، الى تزوير الواقع بشكل يزداد تفتنا ونية سيئة ونفاقا .

ان بلدان امريكا اللاتينية غارقة الان ، بكل معنى الكلمة ، في شتى انواع "المؤسسات" التي تنظم ندوات علمية واجتماعات ومؤتمرات وتنشر اطروحات علمية وبحوثا وموضوعات وما شابه ، وتعطي كما يحلو لها تأويلات ل مختلف الشخصيات والاحاديث التاريخية والاراء وترفض هذه المفاهيم او تلك . ولا يندر ان يكون وراء هذا النشاط دوافع تقدمية ، ولكن ليس دائما مع الاسف . ومن الهام ان نصوغ ، نحن الشيوعيين ، وعيانا ثقافيا تاريخيا خاصا من شأنه ان يساعد على ان تحدد ، دون خطأ ، ما ينبغي ان نرى فيه عنصرا تقادميا وثوريا وما ليس ، سوى شيء تقليدي ورجعي في غلاف كاذب من "التجديد" . لقد انجز الثوريون الامريكيون اللاتينيون غير

بعض المؤلفين في مثل هذه الانطلاقات الابداعية قانونا معينا . لقد ظهر الرسامون الجداريون وابدوا افضل صورهم الجدارية في بوتقة الثورة المكسيكية في اعوام ١٩١٠ - ١٩١٧ .

ان ازدهار الرواية الامريكية اللاتينية في العقود الاخيرة يتطلب ، بشكل معبر والحالة النفسية التي اسفرت عنها في القارة الثورة الكوبية ، هذه الثورة التي اصبحت دليلا آخر على ازمة الاستعمار الابيدولوجي واستيقاظ الوعي الوطني . وعلى غرار المزاج الفردي الاصيل ، يلهم الوعي الوطني فنانين مثل الاكوادوري غواياسامين (ولد ١٩١١) والكوبى لام (١٩٠٢ - ١٩٨٢) والشيلي مابا (ولد عام ١٩١٢) ، اذا لم تتحدث الا عن هذه القمم الشامخة الثلاثة فقط من السلسلة الفنية في امريكا اللاتينية . ونرى الشيء ذاته في الموسيقى والمسرح والسينما والرقص وفي جميع انواع الفن الاخر . كما لا يقل اهمية نجاح الفن المعماري الذي تمثله اسماء معروفة في العالم بأسره ، مثل ، نيمبيير (ولد عام ١٩٠٧) باني مدينة برازيليا . ويمكن لاسماء الثوريين الذين ساهموا بقسطهم في ثقافة بلداننا ان تشكل كتابا ضخما . غير ان المقالة ليست دليلا نلفوبيا ، وقد اشرنا الى بعض الاسماء فقط من اصل الوف المبدعين على سبيل المثال لا الحصر ، كي نعطي صورة عن مدى العملية ذاتها .

## العمال والمثقفون

لقد سبق ماركس ان كتب عن دور الطبقة العاملة الطليعية في المجتمع المعاصر . وانه ينبغي ان تتكون الاحزاب الشيوعية من البروليتاريين قبل غيرهم او ، بمعنى اوضح ، من الشغيلة الذين يشكلون فئة اصطلاح على تسميتها ، بشكل ليس موفقا تماما ، بـ "شغيلة العمل الجسدي والذهني" ، الا انه في بعض الاحزاب ظهرت



بومقفتنا جزءاً مكوناً للقوى الثورية ، ضروريون الان اكثر مما في اي وقت مض . و تتخلص المسألة في قدرتنا على القيام برسالتنا التاريخية . ولكن ذلك يستحيل ، اذا لم نتخلص من الافكار الجامدة . ومهما بدلت كلماتي مسيئة وغير عادلة للوهلة الاولى ، الا انتنا قد نقع في اسر نزعتنا المحافظة القديمة الجامدة - هذا الخدر الذي لا بد من التغلب عليه ، دون ان نترك لها مكاناً في الوعي .

وحتى ان الائمة الاكثر اهتماء والأنظمة المغرقة في المحافظة والاصولية او الفاشية الجديدة تملك مدافعين متقدفين مهرة في التزيين والجراحة التجميلية يستطيعون ان يجعلوا الظلامية ، التي ما بعدها ظلامية آخر صرعات للموضة . على سبيل المثال ، يتصرف بيتووشيت بحاشية كاملة من "العلماء" الذين يتشقق بايعاز منهم عن سبعة "تحديات". ويقال ان "الثورة أصبحت من الماضي" ، بيد انها لم تغادر مسرح التاريخ ، بل على العكس انها مطمح الجماهير .

ان عملية انتشار الوعي الثقافي لا تمس المثقفين وحدهم ، بل جميع الناس ايضاً ، ولا سيما في مرحلة الثورة العلمية التقنية ، حيث يتمضض عالم العمل والانتاج المادي عن طائفة كبيرة من الاختصاصات التي تتطلب مستوى عالياً للثقافة . وبهذا المعنى من المبرر الحديث عن ان الانسان بحد ذاته يزداد وعيه الثقافي اكثر فأكثر . ويمكن قول الشيء ذاته عن الحزب الشيوعي . وبطبيعة الحال ، لا يدور الحديث حول حزب ما خاص بالمثقفين ، بل حول العقل الجماعي للمثقفين الحزبيين ، وهذا ليس نفس الشيء على الاطلاق . ولا بد من تغيرات في ثقافتنا السياسية والعلمية التقنية وتصحيح للاخطاء وتتنوع في الاراء واستعداد للبحث في التفاصيال الجديدة وعمل دائم في صياغة مسائل الايديولوجيا وبحوث في مجال العلم

القليل في مجال الثقافة ، الا انه يتبعني عليهم ان ينجزوا في المستقبل اكثر من ذلك . ومشاركتنا في الانتقاد والمناقشات النظرية التي تجري في شتن الاتجاهات يمكن ان تعتبرها حتى الان متواضعة ، وتنم الاستدلالات الايديولوجية احياناً عن انعزالية او ليبرالية .

واذا اعترفنا بان السياسة تعتبر في الوقت نفسه فنا وعلم ، لتوجب علينا ان ندرسها ونعد انفسنا لادارتها . ولا يمكن الاهتمام ، والعمل في مهامات المجتمع المعاصر والادراك الصحيح للدياليكتيك المعقّد في الحياة التي تطرح كل يوم قضايا صعبة جداً وتهدي الى المجهول وتطالبنا بالردد على مسائل بالغة التعقيد ، بالاستناد الى الغريزة الطبقية والحدس او الوصفات البالية فقط . فلا بد من معارف جدية وحكمة جماعية لا تنشأ الا كنتيجة لحكمة الافراد . فلا تزدري العقل والتعليم ، ولا تقلل من اهمية الثقافة . الا يكفيتنا ما حدث من مأسى عاشتها الحركة الشيوعية مدة طويلة ، حين كان شخص واحد يفكر نيابة عن الجميع وبدت كل فكرة حية مثيرة للارتياح وكانت تكلف احياناً حياة صاحبها ؟

كان لينين يعترف بالدور القيادي لعمال روسيا وفلاحيها في تطوير القضية الثورية العظيمة . وفكرة التحالف بين الطبقة العاملة والفلاحين والفنانين الوسطى المنخرطة في العمل الجسدي او الذهني تعتبر من موجبات العالم المعاصر الخامسة . وبدون هذا التحالف الذي تحدث عنه كاسترو تطبيقاً على امريكا اللاتينية ، مؤكداً ضرورة التعاون بين الماركسيين والمسيحيين ، يستحيل احراز انتصارات جديدة على الطريق الثوري عموماً ، لا سيما انتنا نعيش في مرحلة المحاولات المستمرة لعزل الاحزاب الشيوعية وافشال تأثيرها في الجماهير وفي وقت تكتب فيه الصحف البرجوازية بالحاج عن "ازمة" في الحركة الشيوعية . ونحن الشيوخ عيين ،

مبادئه منهجية تخصل الشيوعيين جمیعا . كما ان معرفته كيفية تناول الظواهر بدون اي تحامل وبشكل دیالكتیکی مارکسی تستحق اعلى تقدير. فلنقتد مثل هذا النقد والنقد الذاتي التابع من القلب وتقضى على البرير وقراطية وتطلب متطلبات الحياة، متخلىين من الشعارات الغارقة والجمل التي لا تعنى شيئا والقوالب الجاهزة والتعابير المنمقة ولتحل محلها لغة الواقع الجديدة والغنية والملموسة .

ولا يجوز في البحوث العلمية وفي الابداع الفنی على حد سواء الاخلاص بالقوانين الملازمة لهما واحتمال التدخل الاداري الغريب . لقد كنا دائما نرى ان الحزب لا يمكن ولا يجوز له ان يفرض مذاهبه ومدارسه الفنية والتوجيهات الرسمية في المسائل الجمالية. اذ ان الدافع الابداعي يتولد في وعي المؤلف وقلبه . واذا ما كرس هذا الوعي وهذا القلب للثورة فان ولديهما سيعود اليها ايضا .

كما ان القضية تكمن في افسنتنا . فنحن نعاني بالطبع، نواقص عديدة في صياغة مسائل الثقافة ، وقبل كل شيء، في ممارسة السياسة الثقافية على الصعيد العملي . واحيانا لا يستوعب الشيوعيون الثقافة كما اراد انجلز الذي قال انها تعتبر كلاما متكافنا لا ينضم مع السياسة والاقتصاد ، بل نخصص لها دورا ثانويا ولا تعتبرها سوى اداة . ويوجد غير قليل من الخبراء الذين يعتقدون ان ثمة خطرا يهدد بتحول الثقافة الى شيء يشبه "سينديرلا" او زهرة في عروة ستة او حتى "عجلة خامسة في العربة" .

وهذا ، علما بان الثقافة ليست حذاء يستطيع المرء تبديله على هواه . كما لا يمكن اعتبارها مجرد توابيل للاصناف السياسية الحارة ، لانها بحد ذاتها سياسة بكل معنى الكلمة العميق . وفي اوقات معينة يمكن ان تكون الثقافة ، اذ تلبى حاجات الناس الطبيعية تسلية ومشهدا ، ولا

والادب والفن . ويتطبق كل ذلك انعطافا نحو مشاركة الشعب باسره في اجراء التغييرات ، حين يصبح كل انسان ذاتا وليس موضوعا للعملية التاريخية . وتفترض مثل هذه الاهداف ديمقراطية حقيقة وتبادل حرفا للاراء ومسؤولية عالية للمشاركون في النضال الجماعي من اجل مستقبل افضل . والعناية بهذا النضال تزداد وترتدي اشكالا ملموسة . وفي هذا الصدد نلتقط النظر الى انه ابتداء عام ١٩٨٨ ، تحت رعاية اليونيسكو ، العقد العالمي لتطور الثقافة ، ومن واجبنا ان نولي هذه المبادرة اكبر التأييد .

### الشيوعيون امام التغييرات

لقد قال ميخائيل غورباتشوف في خطابه بمناسبة الذكرى السبعين لاكتوبر العظيم ان الحركة الشيوعية بحاجة الى تغيرات نوعية . ومن الهام ، في رأينا ، اخذ هذه الكلمات على محمل الجد والشروع باسرع ما يمكن في العمل خاصة اتنا قد ضيعنا وقتا طويلا . غير اتنا ، كي نبدأ ، يجب ان ندرك بوضوح طريق السير وماهية العمل . فلا بد للحركة من تجدد، والا بقيانا على هامش التاريخ ، علما بان الحديث لا يدور البتة حول استنساخ نماذج الغير. ان التقليد والقوالب الجاهزة والصور طبق الاصل ، المنتشرة جدا في الحياة الاعتيادية ، تصبح في السياسة سخافة مرفوضة ، ناهيك عن اتها تهين الكرامة الانسانية .

انني اعتقد ان جوهر آراء السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي يتلخص في ندائيه الى التفكير الجديد، وفي ارادة تسلیم الايقونات والاساطير البالية التي كانت تهبرنا زمانا طويلا الى المتحف ، والاستعداد لتقبل الحياة كما هي وبدون تزيينات ، بغية تحسينها واعطاء العملية الثورية حواجز جديدة . وهو اذ يحل التجربة السوفييتية ، يصوغ



حدة حتى مما في السابق ومعللة جيداً بالحجج والبراهين ، لأن الثقافة تحافظ بتناقضات عديدة . أنها بالنسبة لنا ليست فهوماً مجرداً ، أنها مفهوم مرتبط بالحياة ذاتها وبالنضال في سبيل الديمقراطية والاشتراكية . وتنبع من هنا ضرورة تطوير المؤهلات لمارسة سياسة بناءة تمكن من خوض المعركة في ظروف انساب . واعتقد أنه ينبغي على الثوريين في قارتنا التي تعيش في جو من أمال لم تتحقق وجو توتر وقضايا معلقة أن يتقدموا ببرنامج مقبول من جميع فئات المجتمع التقدمية ، علماً بأنه لا يمكن اعتبار المثقفين والطلاب الجامعيين التقديميين مجرد عصمة غافبين أو معتبرين عن "النزاع بين الأجيال" ، إذ أنهم مدعاون إلى أن يشاركونا حتماً في المعركة التي يعتبرونها معركتهم عن حق ، وليس بوصفهم "رفاق طريق" على الأطلاق .

ولعل الحركة الشيوعية والثورية تعيش وقتاً خطيراً بشكل استثنائي . والمقصود هو جهل تفكيرنا يتناسب مع حاجات العالم على عتبة القرن الحادي والعشرين . والمطلوب ليس إعادة بناء الاقتصاد والسياسة والثقافة فحسب ، بل ونظريتنا ومارستنا أيضاً .

والحال أن الشيوعيين وجميع القوى الثورية العالمية يواجهون الان رأسمالية تمتلك قدرة متفننة على تحديد شكل صرف وكاذب من حيث الجوهر ، رأسمالية مستعدة لاعطاً اجرة بمقدار الاوضاع الناشئة . أنها تستخدم لصلحتها وبدون عائق منجزات الثورة العلمية التقنية . ولذا فقد أن الاوان لنا ان نعود الى ماركس ولينين ونطبق تعاليمهما على الاوضاع الراهنة .

في حوزة القرن العشرين المنتهي لا نجاحات مذهلة وتحولات عظيمة فحسب ، بل وكذلك مأساة لم تعرفها البشرية من قبل على الأطلاق ، بما في ذلك التي رافقتها اخطاء وتشويهات

سيما اذا دار الحديث حول السينما والتلفزيون والفيديو . وأحياناً ترتبط اجراءات بهيجه او درامية او مهيبة لاختتام المهرجانات الشعبية او الاعياد ، على الرغم من ان وظيفة الثقافة هذه ليست الوظيفة الرئيسية الاولى . لا يمكن التلاعيب بالثقافة او استخدامها لسد الفراغ . فهي شيء اكبر من عقد لولوتين ، لانها تخدم لا للتزيين ، بل قبل كل شيء ، للبحث عن الحقيقة والخير والجمال . ويندمج فيها الجمال والأخلاق وهي ضمير العالم مجده في الانسان لجعله قادرًا على تحويل البيئة بشكل واع ورشيد . والايديولوجيا والمعارف هي في اساس تكوينها . وهي في نهاية المطاف نتاج لسلوكنا وعملنا اليومي ، ليس في الجبهة الثقافية فحسب ، بل في مجالات النشاط الروحي والمادي كافة ايضاً ، بغض النظر عمّا هو المقصود -صالح الحزبية او البشرية العامة ، المصالح الخاصة او العامة .

لا شك في ان الشيوعيين يجب ان يعملاً بشكل افضل وعلى نطاق ا渥ع . والحزب مدعو الى ان يكون بالنسبة لنا ، نحن اعضاء ليس مجرد بيت ، بل جماعة اخوية مفتوحة مضيافة ومفعمة بالحياة ، اذ ان كل حياة الثوريين غير السهلة تجري في صفوّه في نهاية المطاف ، حياة الناس الذين يتخلون في ظل الرأسمالية عن الكثیر ويسرون ضد التيار ويخاطرون بحياتهم ويعرضون لشتى انواع الاخطار . وبطبيعة الحال ، يدور الحديث بالنسبة للشيوعيين حول ضرورة تطوير ثقافة العمل بين الجماهير والحس السياسي الى اقصى حد ، وتقدير عقل الغير حق التقدير ، وتقدير مواهب المفكرين والفنانيين والعلماء ومساعدتهم على النجاح في خدمة الشعب والمجتمع واحترام وقت عملهم ومساهمتهم العظيمة في القضية المشتركة . وهذا لا يعني البتة نزع السلاح الايديولوجي او نهاية للجدال التاريخي مع الرأسمالية . ففي مجال المبادئ يجب ان تكون المناظرة اكثـر



بالزوال بوصفها مصدراً للمعارف ومركزاً للفكر الباحث . والنقاش بين الرجعية وانصار التغيرات يزداد حدة . ويحملنا على التفكير الضغط الذي يمارسه المحافظون الجدد وقدرتهم على الظهور بحلٍّ جديدٍ وعلى التنكر .

خطيرة لمباديء الاشتراكية وروحها واخلاقها . وشهد هذا القرن اعظم حركات اجتماعية عرفها التاريخ وانتصار التقى العلمي التقني ( الذي لا يلغى البتة ضرورة الثورة الاجتماعية ) . اثنا ننهي طوراً تاريخياً وتدخل طوراً آخر نعتزم على ان نقوم في مجريه بثورة في الثورة .

اما الرأسمالية فانها تعل نفسها الان بالاداء بـ "شبابها الثاني" وتعلن "تحديث" اليمين الذي يعارض ملكية الدولة في كل مكان . وقد زيت نفسها بكلمة "الجديدة" الاضافية التي استعارتها منها على الفور النازية والفاشية . غير ان الحيل التجميلية ، اي كانت لن تحل معضلات عمرنا الجذرية الناجمة عن التناقضات التناحرية الملزمة للرأسمالية . وليس ثمة في المجتمع ولن تكون تغيرات حقيقة بدون تغير في العلاقات الطبقية . ان الرأسمالية في بلدان امريكا اللاتينية لن تخطو خطوة واحدة نحو "تحسينها" بخليلها عن عدم المساواة الصارخ بين الشروط المارة للبعض والفقير الدفع للبعض الآخر .

لا وجود لـ "افول" الايديولوجيات ، الذي يجري الحديث عنه في الاونة الاخيرة . انها تتغلغل في حياتنا كلها . ولا يزال رأس المال الكبير ، كالسابق ، يطبق ايديولوجيته على اصعدة السياسة والدولة والاقتصاد والحياة الاجتماعية ، والتشريع ووسائل الاعلام العام ، ساعياً الى ان يمتلك ويستخدم كل الادوات التي تمكنه من اضعاف طابع قانوني على سيطرته ومن تخليدها . والحال ان المؤسسات التي تصنع التوجهات الايديولوجية ، تخضع لmasters الحكم الرجعية بشكل صارم . ونحن الشيليين نعرف ذلك جيداً جداً ، اذ نرى كيف يدير الجنرالات جامعات البلاد .

لقد شهدت في اثناء اقامتي الاخيرة في شيلي تعبئة مثيرة لقوى الثقافة دفاعاً عن الجامعات التي تقضي عليها الدكتاتورية الفاشية المنطرفة

## مسايرة العصر

ان المهام التي حققتها الاحزاب الشقيقة على امتداد سنتين وجوهها ، وقدموا الاف الجديدة تطالب باستدرك بعمق من قبل الشيوعيين . ولا يستطيع احد التقليل من مساهمتنا في ثقافة القرن العشرين العالمية ، كما اظهر ذلك ثيودورا استناداً الى الامثلة . ولقد تميزت هذه المساهمة بطبع ثوري وابداعي وابعاد غير اعتيادية ، الامر الذي ينفي مع ذلك انتقادنا ذاتياً في تقديرها وتفهمها لتعقيد القضايا الماثلة امام الحركة الشيوعية وضرورة اجراء تغييرات عاجلة .

وتزداد مؤشرات الازمة في العالم الرأسمالي . الا ان هذا العالم لا ينوي الانتحار . ويجب علينا ان ننتقل الى الهجوم ونستطيع تحقيق ذلك ، لأن الثورة لم تتعب ، وهي تحتفظ بامكانيات عظيمة ان الماركسية التي اظهرت قدرتها على تحويل نظريتها الى اعمال ملموسة في جزء كبير من العمورة لا تزال تياراً رئيسياً في الفكر الانساني العالمي . واليوم تمتلك حواجز جديدة ، وهي تعود الى مصادرها الثابتة ادراها منها للخطر التي تتضمنها نظرية الحتمية المطلقة والجمود العقائدي ونفسية "البراغي" الخالية من الارادة . ان الماركسية تعرض على العالم افكاراً أصبحت قوة مادية ، افكاراً لا جدال في صحتها ومعقوله وبسيطة مثل النداء الى انقاذ البشرية من يوم القيمة النبوبي . وتستجيب هذه الافكار لغريزة حفظ الذات ومنطق الناس الاولى واستنتاجات العلماء ، خلاصة القول تستجيب



الاتي قائلاً: " انتا بحاجة ماسة الان الى خيال ابداعي ". ويعلن الاديب الكولومبي بحماسة : " لا خطوة الى الوراء ! .. وكونوا على يقين من ان المثقفين في امريكا اللاتينية ايضاً يقونون الى جانبكم . ويتنقل الناس فيها باهتمام بالغ ما يجري في الاتحاد السوفييتي ... ". وهذه الكلمات لا يقولها شيوعي ، بل ثوري لا حزبي ، وكلماته لا تعكس نفسية معظم المثقفين في امريكا اللاتينية فحسب بل ونفسية شعوبنا ايضاً . ويفضي غورباتشوف قائلاً : " انتي اهتم كثيراً جداً بهذه القارة ومصیرها . انها قارة ذات امكانات كامنة هائلة وتقاليد عريقة . وعلى الرغم من كل المصاعب ، تتوقد شعوبها بقوة الى مستقبل افضل . ولكن العوائق في هذا الطريق كبيرة ومعروفة لديكم . ان الطريق نحو الحرية وعر وصعب . الا انتي على يقين مع ذلك من ان سير امريكا اللاتينية في طريق التقدم سيزداد سرعة " .

وتقوم شعوب امريكا اللاتينية بتتفيد هذه المهمة . والهدف ذاته ماثل امام ثقافتها . والحوار الانف الذكر يعرب بهذا الشكل او ذاك عن افكارنا نحن جميعاً . ونؤكد مرة اخرى قناعتنا باننا ، نحن الشيوعيين ، نشكل جزءاً من الحركة العالمية دفاعاً عن حياة الانسان ذاتها وعن حريته وازدهاره ، ودفعاً عن الانسانية . كما يقوم المثقفون الثوريون في امريكا اللاتينية بهذه المهمة ، مناضلين في الصفوف الاولى مع جميع من اعتادوا التفكير دوننا التفات الى العقائد الجامدة .

لقانون الحياة الطبيعي الى احد ان ميخائيل غورباتشوف نصيرها الحال الاكثر سطوعاً قد اعلن " رجل عام " ( عام ١٩٨٧ ) في الولايات المتحدة وبلدان عديدة في اوربا الغربية وبالطبع ، فان رجل الدولة هذا لا يعبر عن نظرته الشخصية الى العالم . وليس هو البتة حلاماً ولا فيلسوفاً مكتبياً يرسم خططاً تأمليّة صرفاً عن عالم بلا حروب . انه حامل رأية مجتمع عظيم هو الاشتراكية وفكر عظيم هو السلام العام الثابت . ومن الهام ايضاً ان نرى لا العظمة الاخلاقية للمبادئ التي يعلّمها فحسب ، بل والموهبة والوضوح في عرضها ايضاً ، الامر الذي يجب ان يتعلّمه الكثيرون . انتا تحتاج ، مثل حاجتنا الى الهواء ، الى انفجار للطاقة الثقافية الكامنة في داخل الشعب والحركة الثورية .

ان العلاقة بين مصادر كوكب الارض وامريكا اللاتينية ، بين السياسة والثقافة ، بين السلام العام التي راودت البشرية على مدى العصور بشكل عميق في الحديث الذي جرى بين ميخائيل غورباتشوف وغارسيا مارشيم في ١٥ تموز (يوليو) عام ١٩٨٧ . ولا بد للانسان العصري من تغيير تفكيره . ان صيانة الحياة وتصفية السلاح الذري وجميع انواع السلاح هي الوصمة رقم واحد من "الوصايا العشر" الجديدة . ويرى غورباتشوف ان "العالم ياسر بحاجة الى اعادة بناء". اما الروائي البارز فيؤكد انه اذا انجذب البيريسترويكا ، اذا انجز ما تعلمونه حتى النهاية ، فسيكون ذلك اهم حدث في التاريخ المعاصر" . ويعرب السياسي لا الكاتب عن التمني



# هل تحسنت معيشة العامل الامريكي؟

جورج كريكوريان

عضو اللجنة الاقتصادية للحزب الشيوعي في الولايات المتحدة الأمريكية

الراهنة لاجمالي الاجر الاسبوعي الى مستوى ما قبل ٢٧ سنة، (عام ١٩٦١). وعلى ما يبدو، فإن الدخل المتوسط للشغيلة قد هبط الى مستوى نهاية الخمسينات ، اذا اخذنا في الاعتبار الاعباء المتزايدة للضرائب المفروضة عليهم .

لقد ترافق انخفاض الاجر الفعلى مع انخفاض مداخيل العائلة . و اذا كان دخل العائلة الاعتيادية قد تضاعف في المرحلة المتقدمة من عام ١٩٤٧ الى عام ١٩٧٢ ، فإنه قد انخفض منذ عام ١٩٧٣ حتى الان بنسبة ٥ في المئة . وليس هذا الانخفاض كبيراً بالمقارنة مع انخفاض الاجور جراء التحاق عدد كبير من النساء بجيشه العمل .

لقد تميزت الخمسينات والستينات بعائلة ذات عامل واحد، غير ان هذا الوضع اخذ في التغير في السبعينيات . ان مستوى المعيشة الذي كان يضمته في الماضي عامل واحد، قد تطلب في الثمانينيات عاملين على الاقل. فمنذ ٢٠ سنة كان ٦٠ في المئة من جميع الرجال المتزوجين

ان التغيرات البنوية في الاقتصاد الرأسمالي للولايات المتحدة الامريكية تركت اثراً عميقاً على وضع وتركيب الطبقة العاملة والحركة العمالية في البلاد. ويتلخص هدفها في تخفيض كلفة العمل وزيادة درجة الاستغلال بغية توفير ظروف انساب لتراكم راس المال.

في بداية السبعينيات حلت مرحلة الوتاير المتباينة لنمو اقتصاد الولايات المتحدة ، هذه المرحلة التي تميزت بفالاس نظام "بريتون - وود" وارتفاع الاسعار السريع للوقود وعجز الميزانية والميزان التجاري المتزايد وتفاقم التناقضات الامبرالية الداخلية ودببوط معدل الربح. وابتداًت منذ ذلك الحين العملية المضادة لتلك التي ظهرت في سنوات ما بعد الحرب. لم يرتفع مستوى معيشة العامل ، بل اخذ على العكس من ذلك في الانخفاض. وفي الفترة المتقدمة بين عام ١٩٧٢ وعام ١٩٨٧ ، انخفض دخله الاسبوعي المتوسط بنسبة ١٥ في المئة على اساس الحساب الفعلى . وانخفضت القدرة الشرائية



من عام ١٩٧٣ الى عام ١٩٨٥ نمت في القطاع الخاص تصفية ٢٢ مليون فرصة عمل وايجاد ٩٢ مليون فرصة عمل جديدة . الا ان كل فرصة عمل من التي صفت كانت تعطي العامل ٤٤٤ دولارا في الاسبوع بالمتوسط، بيد ان كل فرصة عمل جديدة تعطي ٤٦٩ دولارا فقط.

وامض انتشار التشغيل غير الكامل اتجاهها مميزة . ففي سنوات حكم ادارة ريفان كان عدد فرص العمل الجزئي يزداد بوتائر مضاعفة بالمقارنة مع ازيداد فرص العمل الكامل . ويعمل اليوم ١٧ مليون شغيل دواما غير كامل

ان التغيرات البنوية في الاقتصاد ، التي تجسدت في تقلص التشغيل في الصناعة التحويلية ، انعكست على حياة ملايين الشغيلة . وفي المرحلة الممتدة من عام ١٩٨١ الى عام ١٩٨٥ وجد ١١ مليون عامل انفسهم في الشارع نتيجة اغلاق المؤسسات . وبقي حوالي ٤٦ في المئة منهمعاطلين عن العمل اكثر من نصف سنة، اما اجر غالبية الذين استطاعوا ايجاد فرص عمل فاصبح اقل مما في الماضي .

كان المستوى المرتفع من البطالة يؤدي الى انخفاض مستوى الحياة لانه كانت تتقلص امكانات الشغيلة في النضال من اجل رفع الاجور وقد استطاع ارباب الاعمال ايجاد الابدي العاملة القليلة الاجر بدون عناء والتخلص من اعضاء النقابات .

ومنذ نهاية السبعينيات ظهر استشراء البطالة الطويلة الاجل، علما بان الحد الاقصى منها كان يرتفع دائما مع كل دورة اقتصادية وتختلط في عام ١٩٨٢ العشرة في المئة . وعلى الرغم من ان المستوى الرسمي من البطالة يصل في الوقت الرهن الى ٧ ملايين شخص او ٧٥ في المئة ، فان العدد الحقيقي للذين ليس لهم عمل يصل الى ١٢ مليون شخص او ١٠ في المئة من اجمالي عدد

معيلين وحيدين لعائلاتهم . الا ان هذه النسبة قد انخفضت في الوقت الراهن الى ٣٢ في المئة . وشة حوالي ٦٠ في المئة من جميع النساء المتزوجات اللواتي لهن اطفال دون سن ١٨ سنة يعملن في الصناعة وفي قطاعات اخرى . والادهى من ذلك ان مداخيل العديد من العائلات تتكون من اجور الاطفال ايضا . فابتداء من عام ١٩٥٠ ازداد باستمرار عدد الاحداث الذين تتراوح اعمارهم بين ١٤ سنة و ١٧ سنة والذين يذهبون الى العمل ويتردون الى المدرسة في الوقت ذاته . وشة ما يزيد على ٤ ملايين تلميذ من الصفوف العليا (٢٥) في المئة من العدد الاجمالي) انتسوا الى جيش العمل .

وقد ترافق تردي وضع الطبقة العاملة بارتفاع توزيع المداخيل في مصلحة الاغنياء . وفي مرحلة وجود ريفان في البيت الابيض كان ازيداد مداخيل رئيس المال يسبق كثيرا ازيداد اجر الشغيلة ، على الرغم من اتساع التشغيل . ففي اعوام ١٩٨١ - ١٩٨٧ ازداد الحجم العام للأجور بنسبة ٤٩٪ في المئة ، بيد ان حجم المداخيل المذكورة والفوائد والريع قد ازداد بنسبة ٣٥٪ في المئة .

كما لا يجوز ان يغيب عن بالنا ان الطبقة العاملة ليست متاجستة . فالدخل الاسبوعي المتوسط لعائلات البيض يساوي ٥٧٨ دولارا ولعائلات المنحدرين من امريكا اللاتينية ٤١٢ دولارا ولعائلات السود ٣٩٩ دولارا .

ويعيش حوالي ١٥ في المئة من الامريكان في عائلات مداخيلها ادنى من خط الفقر الرسمي وهذه اكبر نسبة منذ منتصف السبعينيات التي اخذت تتقد في فيها برامج الضمان الاجتماعي .

لقد تم انخفاض متوسط اجر الشغيلة الامريكاني نتيجة التقلص الجماعي للتشغيل في الصناعة التحويلية ، ولا سيما بين اعضاء النقابات . وجرى في الوقت نفسه ازيداد التشغيل في مجال الخدمات الاقل اجرا . وفي الفترة الممتدة



واستيلاء بعضها على البعض الآخر واغلاق المؤسسات والبرام العقود مع المقاولين الفرعين ، والاغلاقات ، الخ . واسفرت كل هذه الهزات عن نتيجة نهائية هي تقليص التشغيل في الشركات الكبرى . كما اثر في ذلك ازيداد انتاجية العمل في الاتحادات الاحتكارية الرئيسية . وتزداد هذه الانتاجية سنويا بنسبة ٥ - ١٠ في المئة بالتوسط في الفروع التي تجري التغيرات البنوية فيها بقوة كبيرة (يتفق ارباب العمل في الوقت الحاضر ١٧ مليار دولار سنويا على وسائل الاتمنة، ويزداد الاقبال عليها بنسبة ١٠ في المئة سنويا).

ان اكبر الشركات هي التي تحكم بمؤشرات دفع الاجور وظروف العمل . ولكون التغيرات البنوية والتسريات في اكبر الشركات مستمرة ، فان الاقتصاد يتعرض للضغط باتجاه تحفيض الاجور .

ومن الاشكال الرئيسية للتغيرات البنوية في الاقتصاد اندماج الشركات ، الذي يؤثر سلبا في وضع من يعملون في مؤسساتها . وحين تعيي الشركة تنظيم نشاطها في سياق الاندماج يفقد عدد كبير من العمال عملهم او يضطرون الى الموافقة على تحفيض اجرتهم والحد من التسهيلات التي كانت تقدم لهم ، كي تستطيع الشركة ان تفي بالتزاماتها الانتمانية . ان عملية الاستيلاء على الشركات تتعرض لاتفاقات التي عقدتها النقابات للالقاء: يعلن الاسياد الجدد انهم غير مرتبطين بالعقد الجماعي الذي عقدوه سلفهم وغالبا ما يفلحون في تحفيض الاجور بشكل ملحوظ او يغيرون كل ملاك العمل والمستخدمين .

لقد مارست التغيرات الاقتصادية البنوية تأثيرا مهلا جدا في وضع الشفيلة الاعضاء في النقابات ، فالاتحادات الاحتكارية الامريكية ، اذ توجه الضربة السياسية الى الحركة النقابية تتلوى تحفيض مستوى معيشة جميع الشفيلة .

العاملين . ومستوى البطالة بين السكان السود أعلى مما بين البيض مرتين . ووراء المعطيات الوطنية العامة يختفي الفارق الكبير بين مستويات البطالة في مختلف المناطق . والمستوى الاعلى للبطالة يميز المراكز الصناعية حيث توجد نقابات الشفيلة الاكثر اتساعا . فعل سبيل المثال ، تتجاوز البطالة في منطقة بيتسبورغ ٢٠ في المئة وفي شيكاغو ١٥ في المئة ، وذلك بعد مرور حوالي ست سنوات على بداية التهوض في الدورة الاقتصادية .

ومن العوامل الاساسية لانخفاض المداخيل الهجوم المباشر على الحركة العمالية عن طريق "تجارة التنازلات". حين دخل ريقان البيت الابيض كان متوسط ازيداد الاجور بمقدار العقود بين النقابات وارباب العمل يعادل ٩٨٪ في المئة في السنة . وقد انخفض هذا المعدل الى ٢٪ في المئة . وان العقود المعقودة عام ١٩٨٧ في المؤسسات الكبيرة للصناعة التحويلية لم تسجل ازيدادا في الاجور الا بنسبة ٢٪ في المئة . واذا اخذنا في الاعتبار ان التضخم المالي سيزداد في المرحلة المقبلة ، حسب التنبؤات ، بنسبة ١٠٪ في المئة ، فان الاجور الفعلية ستنهي مجددا بشكل حاد .

ان التفاوت الكبير بين ازيداد مداخيل رأس المال والاجور يظهر في الشركات الكبرى التي تبرز كقوة محركة للتغيرات البنوية الاقتصادية . ويستفاد من معطيات مجلة "فوتشون" ان ارباح ٥٠٠ شركة كبرى قد ازدادت ، من عام ١٩٧٧ الى عام ١٩٨٧ ، من ٤١ في المئة الى ٦٦ في المئة على الرغم من ان الحجم الحالي للمنتج الذي باعه هذه الشركات والتشغيل في مؤسساتها قد انخفض . ويدل ذلك على ان التحولات البنوية اصابت الهدف ، اذ توقف انخفاض معدل الربح ، الذي ابتدأ في السبعينيات .

وجرت التحولات على شكل اندماج الشركات



للتضليل ، منها الحملة "من أجل العمل في ظل العدالة" و تستهدف هذه الحملة إعادة الوحدة و روح الكفاحية الطبقية ، اللتين كانتا في مرحلة تنظيم واستقرار "مؤتمر النقابات الانتاجية". وتشمل هذه الحركة غالبية الاتحادات النقابية وخلفها - المناضلين من أجل الحقوق المدنية والسلم وحماية البيئة، وكذلك ممثلي الحركات النسائية والدينية . واتجاههما هو تعزيز التضامن مع المرضيin و من يناضلون بشكل اخر في سبيل توسيع حقوق الشغيلة وتحسين ظروف حياتهم .

ان السياسة العسكرية التي تمارسها الادارة الامريكية قد ثقلت على عاتق الاقتصاد عبء الديون الهائلة و ادت الى عجز الميزان التجاري. ويبعد ان الحكومة الجديدة ستواجه عدم استقرار اقتصادي و مالي متزايد . وقد جاء افلام البورصة في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٨٧ وكأنه يذرينا بان ارث "الاقتصاد الريغاني" سيكلف غالباً، كما انه من الواضح ان الصراع الطبقي سيشتد في ظروف عدم الاستقرار. ان الحركة النقابية مصممة على بذل كل شيء من أجل الالتحام الطبقية العاملة اعباء الازمة القبلة .

لقد ادى الهجوم على النقابات الى تقلص اعضائها الى نسبة ١٧ في المئة من اجمالي عدد العاملين بالاجرة ، اي الى نصف ما كان عليه بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة. وعلى امتداد اغلب سنوات ما بعد الحرب كان عدد اعضاء النقابات الاجمالي يزداد ، بيد ان جيش العمل كان يتمدد بوتائر اسرع . وهكذا ، فان نسبة اعضاء النقابات بين الاجراء كانت في انخفاض . واعتبارا من منتصف السبعينيات ، حين انفجرت الازمة الbbnوية ، اخذ عدد اعضاء النقابات في الانخفاض من حيث الارقام المطلقة ايضا ، ونزل من المستوى الاعلى الذي كان ٢٢ مليون شخص الى ١٦.٩ مليونا . وتكمم اسباب ذلك في مقاييس التغيرات الاقتصادية المشار اليها اعلاه او في الاجراءات التي اتخذتها ادارة ريفغان ضد العمال . وهكذا فان الاتحادات الاحتكارية والدولة قد وحدت جهودها من أجل توقيع قوة الحركة النقابية .

غير ان الطبقة العاملة لم تستسلم لهذه العملية . وتتصاعد في الحركة النقابية المقاومة والسعى الى الاستقلال ، عن طريق التضليل ضد نهج الادارة ومن اجل عزل السياسيين ذوي الاراء اليمينية المتطرفة .

وتسعى النقابات الى استخدام اشكال جديدة



الكتاب

- ٦- تفتح "الكاتب" صفحاتها للدراسات والابحاث والاراء والاعمال الادبية التي من شأنها ان تسهم في بلورة ثقافة وطنية فلسطينية ، او تنبع من حس بها.
  - ٧- يجب ان تتبع الدراسات المرسلة الى "الكاتب" الطريقة العلمية من حيث الدقة وذكر اسماء الاعلام كاملة لدى ورودها للمرة الاولى وذكر المراجع عند اعتمادها.
  - ٨- في حال ارسال مادة طويلة يمكن نشرها في اكثر من عدد او الاقتصار على اجزاء منها.
  - ٩- معلومات موجزة عن نفسه على ان تتضمن الاسم الكامل ، المهنة ، والعنوان ، والهاتف ان وجد.
  - ١٠- يتم اعلام الكاتب قرار النشر او عدمه خلال ٤ أشهر من وصول مادته المرسلة . علماً بان ما يرد بالمجلة لا يعاد سواه نشر او لم ينشر.
  - ١١- المادة المرسلة الى "الكاتب" تكون خاصة بها وحدها.
  - ١٢- نرجو ان تكون الكتابة بخط واضح او مطبوع على الائمة الكاتبة ، وعل وجه واحد من الورقة ، مع ترك مسافة معتولة بين الاسطر.
  - ١٣- تعلون المراسلات باسم رئيس التحرير الـ : مجلة الكاتب / م.ب. (٢٠١٨٩) - القدس.

الى دور النشر

- ٥ تدعوا "الكتاب" دور النظر والمؤلفون الى ارسال الكتب الجديدة او عناوين هذه الكتب لكي تختار المجلة منها ما تود من اجرتها على صفحاتها.

• قسيمة اشتراك •

ارفق طب صكاً / حواله مصرفية بمبلغ ..... مدفعو لامر ..... مجلة الكاتب .	قيمة اشتراك واحد لمدة ..... عل ان ترسل الى العنوان التالي :
Name _____	الاسم
Adress _____	العنوان
City _____	المدينة
Country _____	البلد



قيمة الاشتراك

النفاذ	سنة	المؤسسات المحلية	دولار
الاشتراك الحالى	٣٠	الاشتراك السنوى	١٠٠ دolar
اوروبا	٦٠	بلدان اخرى	١٠٠ دolar
بلدان اخرى	٧٥	ترسل قبمة الاشتراك مع فتحة الى العنوان التالى	١٠٠ دolar

AL - KATEB P.O.BOX 20489 EAST JERUSALEM.VIA ISRAEL

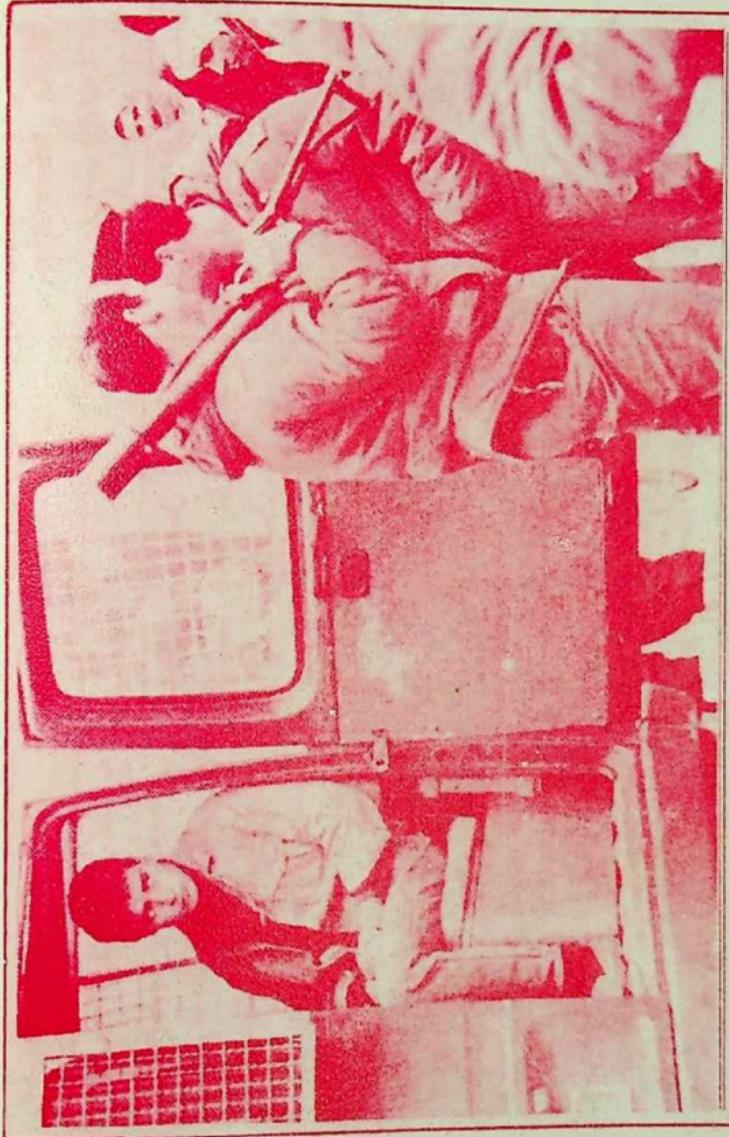
القدس

٢٥/٦/١٩٨٣

(صورة خامة من مكتب «الإغاثة» في القدس - تصوير عزام عبد)



أفراد حرس الحدود يحتجزون شاباً مقدسياً داخل سيارة شرطة بعد تعرّضهم للرشق بالحجارة بالقدس



Editor

AL KATEB  
FOR HUMAN CULTURE  
AND PROGRESS

108

As'ad Al-As'ad  
P.O.BOX 20489 Jerusalem  
TEL: (02)8556931

